

فہم و بصیرت

تَنْقِیْدُیْ اَوْ رَحْقِیْقُیْ مَضَامِیْنِ کَامَجْدُوْعَه

ڈاکٹر شجاعت علی سندیلوی

بشرف نظر
الحاج جناب سکیم عبدالحمید صاحب

شجاعت علی سندیلوی
۲۴ نومبر ۱۳۲۵ء

فہم و بصیرت



ڈاکٹر شجاعت علی سندیلوی

بہادر شاہ ظفر قومی یک جہتی و حب الوطنی کا سرچشمہ

آخری تاجدار ہند، ابوالمنظف سراج الدین محمد بہادر شاہ ظفر کا کلام حب و یاس، درد و غم، کرب و اضطراب اور سوز و گداز کا مجموعہ ہے جس میں ظفر نے اپنی آپ بیتی، مادر وطن کی غلامی، اہل وطن کی بے بسی، زمانہ کی بے مہری، اور تہذیب کہن کی تباہی بیان کی ہے انھوں نے یہ حکایات خوب نکال، گل و بلبل، قفس و دام، زنجیر و زندان، محنت و میخانہ، صیاد و باغیان، چمن و آشیان، بہار و خزاں جیسی معروف و متداول علامات شاعری کے پردے میں بیان کی، شاعری کی یہ علامتیں، دوسرے شعراء کے یہاں اتنی موثر، جاندار اور حقیقت پر مبنی نہیں ہیں جتنی کہ ظفر کے یہاں، اگر یہ کہا جائے تو بے جا نہ ہوگا کہ ظفر کے یہاں یہ تمام علامتیں تخلیقی، وارداتی اور جلتی جاگتی ہیں۔ انہوں نے ان میں وسعت و قدرت اور تنوع پیدا کیا، مادر وطن کے لئے وہ گستاخ، چمن، باغ، میخانہ وغیرہ استعمال کرتے ہیں، اور اس کے بدخواہوں نیز دشمنوں کو گلچین صیاد اور محنت کے نام سے یاد کرتے ہیں اور انکے بے پناہ مظالم پر آنسو بہاتے ہیں۔

درحقیقت ظفر کی شاعری اپنے عہد کے حالات و انقلابات کی ترجمان ہے، ظفر نے جس ماحول میں آنکھیں کھولیں، وہ اپنی ہلاکت خیزیوں اور رستم رانیوں کے اعتبار سے ہندوستان کی تاریخ کا سب سے زیادہ تاریک انھوں آشام دور تھا، ہندوستان بیرونی حملہ

حالی بحیثیت سوانح نگار

شمس العلماء مولانا لطاف حسین حالی کو جدید شاعری سے
 نیچرل شاعری اور تنقید کی طرح سوانح نگاری میں بھی ادبیت کا شرف حاصل
 ہے۔ وہ سوانح نگاری کے فن کو سمجھنے اور منفرد و ممتاز سوانح نگار بننے کی خداداد
 صلاحیت و بصیرت رکھتے تھے پر وقصیر ڈاکٹر صفدر حسین کے الفاظ میں۔
 ”نقد و شعر کی طرح سیرت اور سوانح نگاری میں بھی حالیؔ کا
 اجتہادی درجہ مسلم ہے۔ اردو میں جدید اصولوں کے ماتحت
 سوانح نگاری سب سے پہلے انھیں نے شروع کی ان سے قبل
 محض تذکرہ نگاری تھی، سوانح نگاری نہ تھی۔ حقیقت میں
 سوانح عمری کا مقصد کسی اہم شخصیت کی وہ سچی تصویر
 پیش کرنا ہوتا ہے جو اس کی زندگی کے واقعات اور تجربات
 میں جھلکتی ہے۔“

اردو ڈاکٹر سید عبداللہ نے تو اس حد تک تسلیم کیا ہے۔

سر سید احمد خاں کی تصانیف آثار الضادید اور خطبات احمدیہ، مولوی غلام نبی کے
مراۃ الکلونین۔ منشی اکبر جہاں کی احسن السیر، وغیرہ میں بھی سوانح عمری کے اصلی خط
و خال نمایاں نہیں ہیں۔ مولانا محمد حسین آزاد نے آب حیات لکھ کر، تذکرہ کو
تاریخ اور سوانح عمری سے قریب کر دیا، ان کے سحر نگار قلم نے شعراء کے حالات
اور کارناموں کے بڑے دلکش پیرایہ میں بیان کیا ہے، اور ان کی ہو بہو تصویر
کھینچ دی ہے۔ اسلوب کی دلاویزی اور جادوگری میں قاری مسحور ہو جاتا ہے،
لیکن ان کی قلمی تصویریں، روایات کی بھرمار، اور مبالغے کی وجہ سے اپنے اصلی
رنگ و روپ میں نظر نہیں آتیں اور اسی لئے آزاد کو صرف یہ تسلیم کیا جاسکتا
ہے کہ انھوں نے تذکروں میں سوانح عمری کی طرف توجہ کر کے، اس کے کچھ
غناصر ضرور شامل کر دیئے۔ اور تذکرے کو مکمل کرنے کی کوشش کی۔ اور
تاریخ ادب اردو کیلئے راستہ ہموار کیا۔ اسی زمانے میں مولوی ذکا عاقل نے
مولوی سمیع اللہ کی سوانح عمری لکھی لیکن ”علم و فضل“ ذاتی واقفیت اور پر خلوص
ارادے کے باوجود، اس میں کچھ ایسی کمی رہ گئی ہے جو اسے صحیح معنوں میں
اعلیٰ درجہ کی سوانح عمری نہیں بنا سکی ہے، مگر اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا
کہ سوانح عمری کے ارتقاء میں ان بزرگوں کا اہم حصہ ہے۔ یہ بات بھی ذہن
میں رکھنا چاہیئے کہ موجودہ علمی و ادبی اور فنی نقطہ نظر سے ایک صدی کے
قبل کے ادب کا جائزہ لینا نہ تو زبان و بیان کے اعتبار سے اور نہ مواد و فن
کے لحاظ سے مناسب ہے۔ ادب کا زندگی، ماحول اور معاشرے سے گہرا
تعلق ہوتا ہے۔ وہ اپنے عہد کے احوال و کوائف، عروج و زوال، نشیب و فراز

رسم و رواج، مسائل و معاملات وغیرہ سے متاثر بھی ہوتا ہے۔ اند شعوری یا غیر شعوری طور پر ان کی ترجمانی بھی کرتا ہے، حالی کا عہد اور اس کا پس منظر، بڑا پر آشوب انقلاب انگریز، کرب ناک، اور تباہ کن تھا، ڈاکٹر عابد حسین کے الفاظ میں۔

۳۔ حالی کے بچپن کا زمانہ ہندوستان میں تمدن اور معاشرت کے انتہائی تنزل کا دور تھا۔ سلطنت مغلیہ جو تین سو سال سے اہل ہند خصوصاً مسلمانوں کی تمدنی زندگی کی مرکز بنی ہوئی تھی۔ دم توڑ رہی تھی۔ سیاسی انتشار کی وجہ سے شیرازہ بکھر چکا تھا، اور انفرادیت کی ہوا چل رہی تھی افراد میں نہ مقصد کا اتحاد رہا تھا نہ عمل کا ایک کو دوسرے کی پروا تھی۔ امیر اپنے حال میں مت تھے، فقیر اپنے حال میں، دین دنیا سے بیزار تھا۔ علم عمل سے بے گانہ انفرادیت کے یہ دونوں رنگ لذت پرستی اور ترک دنیا، ادب و شعر میں بھی سرایت کر گئے تھے

۱۸۵۷ء میں ”مظلوموں کی حرکت مذہبی کا ہنگامہ برپا ہوا، اس نے سارے ہندوستان کو تہ دبا لا کر دیا اور تمدن، معاشرت کی بنیادوں کو اتنا ہلا دیا کہ معلوم ہوتا تھا۔ ساری عمارت اکبار کی بیٹھ جائے گی، بستیاں اجڑ گئیں، محفلیں بچھ گئی، گھر بار لٹ گئے، نہ جانے کتنے بدامنی میں مارے گئے اور کتنے پھانسی پر لٹکائے گئے۔ دلوں پر ہیبت کا سکہ جم گیا۔ حرکت مذہبی کے اثرات برسہا برس تک رہے۔ مولانا حالی بھی اپنے

مدرس حالی (مطبوعہ ۱۸۵۹ء) کے دیباچے میں تحریر فرماتے ہیں۔
 ”قوم کی حالت تباہ ہے، عزیز ذلیل ہو گئے ہیں، شریف خاک میں
 مل گئے ہیں۔ علم کا خاتمہ ہو چکا ہے، دین کا صرف نام باقی ہے، انکس
 کی گھر گھر بکا ہے۔ پیٹ کی چاروں طرف دہائی ہے۔ اخلاق بالکل
 بگڑ چکے ہیں، اور بگڑتے جاتے ہیں، تعصب کی گھنگھور گھٹا تمام
 قوم پر چھائی ہے، اور رسم رواج کی بیڑی ایک ایک پاؤں میں پڑی
 ہے، جہالت اور تقلید سب کی گردن پر سوار ہے، اُمراء جو قوم کو بہت
 کچھ فائدہ پہنچا سکتے ہیں غافل و بے پردا ہیں۔ علماء جن کو قوم کی
 اصلاح میں بہت بڑا دخل ہے زمانہ کی ضرورتوں اور مصلحتوں
 سے ناواقف ہیں۔“

انھیں درد انگیز ادراخوں چکاں حالات و حادثات نے حالی کے دل میں یہ تحریک
 پیدا کی کہ وہ سوانح عمری بھی لکھیں۔ ان کے نزدیک
 ”ہیوگری ان بزرگوں کی ایک لازوال یادگار ہے جنھوں نے
 اپنی نمایاں کوششوں سے دنیا میں کمالات اور نیکیاں پھیلایں
 ہیں۔ اور جو انسان کی آئندہ نسلوں کیلئے اپنی مساعی جملہ کے عمدہ
 کارنامے چھوڑ گئے ہیں خصوصاً جو قومیں کہ غلطی ترقیات کے بغیر
 اور تنزلی کے درجہ کو پہنچ جاتی ہیں ان کے لئے ہیوگری ایک تازیانہ
 ہے جو ان کو خواب غفلت سے بیدار کرتا ہے۔ جب وہ اپنے اکابر
 و اسلاف کی زندگی کے حالات اور ان کے کمالات دریافت کرتے ہیں“

جیسے خلفاء، سلاطین، وزراء اور سپہ سالار وغیرہ، باقی تمام اہل کمال
مختصر طور پر تحریر ہوئے ہیں اور شہر سے مشہور مصنف کی لائف بھی
جداگانہ نہیں لکھی گئی ہے۔

اس کمی کو دور کرنے کیلئے اور اس عہد کی سوانح عمریوں کے اسلوب اور فن کو
سمجھنے کیلئے انھوں نے یورپ کی سوانح عمریوں سے (باواسطہ) استفادہ ضرور کیا ہوگا
کیونکہ مغربی تعلیم و تہذیب کے اثرات بڑھتے جا رہے تھے، سرید کی تحریک شباب
پر تھی۔ حالی اس تحریک کے اہم رکن تھے، شیفتہ کی وفات کے بعد حالی کا تعلق
گورنمنٹ بک ڈپولہا ہور سے ہو گیا تھا۔ وہاں انھیں نصاب کی انگریزی سے ترجمہ
کی ہوئی اردو کتابوں کی عبارت درست کرنے کا کام سپرد کیا گیا۔ اس طرح انھیں
انگریزی سے مناسبت اور کسی قدر واقفیت اسی زمانے میں پیدا ہوئی۔
مولانا حالی بھی اس کا اعتراف کرتے ہیں۔ لکھتے ہیں۔

”نواب شیفتہ کی وفات کے بعد پنجاب گورنمنٹ بک ڈپولہا ہور

میں ایک اسمی مجھ کو مل گئی جس میں مجھے یہ کام کرنا پڑا تھا کہ
جو ترجمہ انگریزی سے اردو میں ہوتے تھے ان کی عبارت درست کرنی کو
مجھ ملتی تھی۔ تقریباً چار برس میں نے یہ کام لاہور میں رہ کر کیا۔

اس سے انگریزی لڑ پچر کے ساتھ فی الجملہ مناسبت پیدا ہو گئی ہے۔
اسی مناسبت نے انھیں انگریزی لڑ پچر سے واقف ہونے میں مدد کی اور انھوں
بیوگرافی کے متعلق بھی معلومات حاصل کیں۔ مغربی ادب کے متعلق ذیل کی عبارت

۴۷ مقالات حالی حصہ اول صفحہ ۶۶، مطبوعہ انجمن ترقی اردو دہند

۴۸ حیات سعدی مطبوعہ کمیٹی پریس لاہور ۱۹۲۷ء (دیباچہ صفحہ ۴۷)

ان کی واقفیت کا اندازہ بخوبی ہو جاتا ہے۔

۳۰ زمانہ حال میں یورپ کے موزوں نے خاص کم ستر ہوس صدی سے بیوگرافی کو بے انتہا ترقی دی ہے۔ یہاں تک کہ تاریخ کی طرح بیوگرافی نے بھی فلسفہ کی شکل اختیار کی ہے۔ حال کی بیوگرافی میں اکثر مورخانہ تدقیق کی جاتی ہے۔ اور واقعات سے منطقی طور پر نتائج استخراج کیے جاتے ہیں۔ مصنف کے کلام پر خوبصورت کیا جاتا ہے اور اس کے عجیب اور خوبیاں صاف طور پر ظاہر کی جاتی ہیں! اکثر ایک ایک شخص کی لائف کئی کئی ضخیم جلدوں میں لکھی جاتی ہیں۔

مولانا حالی کے سوانح عمری کے متعلق ان اقبالیات سے یہ نتیجہ آسانی سے اخذ کیا جاسکتا ہے کہ انھوں نے عربی، فارسی، انگریزی سوانح عمریوں کا جائزہ لے کر سوانح عمریوں کی اہمیت اور افادیت پر روشنی ڈالی اور سوانح عمری لکھنے کا مقصد اور انداز پہلے کیا تھا اور ان کے زمانے میں کیا ہے۔ یہ اس سے واقفیت حاصل کی۔ ان کو اس بات کا شدت کے ساتھ احساس ہے کہ اردو میں ابھی تک کوئی سوانح عمری ایسی نہیں لکھی گئی ہے، جن کے مطالعہ سے کوئی عمدہ تحریک دل میں پیدا ہو۔ وہ لکھتے ہیں۔

۳۱ ملک کی عام زبان یعنی اردو میں اب تک یا تو یورپ کے بعض مشہور لوگوں کے حالات انگریزی سے ترجمہ ہوئے ہیں یا ایسے لوگوں کے سوانح لکھے گئے ہیں۔ جن کے حالات پڑھ کر کوئی عمدہ تحریک دل میں پیدا نہیں ہوتی۔

وہ موجودہ نسلوں کو یہ یقین دلاتے ہیں کہ ان کے اسلاف میں بھی ایسے مشاہیر اور یکتائے زمانہ افراد گذرے ہیں، جن کے سوانح اور کارنامے دلوں میں حرارت اور حوصلہ پیدا کر کے، اچھا کام کرنے کی تحریک پیدا کرتے ہیں۔ وہ تحریر فرماتے ہیں

”ہمارے نزدیک ہندو مسلمانوں کے اکابر و اسلاف میں بھی ایسے بہت سے افراد نکلیں گے جن کے بڑے بڑے کام اور ان کے کمالات قوم کیلئے سرمایہ افتخار ہیں اور موجودہ نسلوں کا فرض ہے کہ ان کا نام زندہ کرنے اور آئندہ نسلوں کا دل بڑھانے کیلئے ان کے فضائل اور کمالات دنیا میں شائع کریں۔“

ساتھ ہی ساتھ ان کو یہ بھی احساس ہے کہ اسلاف کے سوانح لکھنے میں کتنی دقتیں اور پریشانیاں ہیں۔ حالات اور کارناموں کا مواد فراہم کرنا، جوئے شیر لانے سے کم نہیں کیونکہ

”قد مایں جو سب سے زیادہ مشہور ہیں ان کے بھی مفصل حالات دستیاب ہونے سخت دشوار بلکہ ناممکن ہیں۔ صرف تذکرہ دلوں میں کچھ مختصر حال درج ہے لیکن اس سے کسی کی لائف ترتیب دار لکھنی ہرگز ممکن نہیں ہے۔“

ان دقتوں کے باوجود انھوں نے فیصلہ کیا کہ پہلے وہ خود سوانح عمری لکھنے کے لئے قلم اٹھائیں۔ اور قوم کو خواب غفلت سے بیدار کر کے، اچھا بننے اور اچھے کام کرنے کا راستہ دکھائیں، تاکہ وہ بھی دنیا میں زندہ اور توانا قوموں کی طرح باعزت زندگی بسر کر سکے۔ اب سوال یہ تھا کہ کس کی سوانح عمری پہلے لکھی جائے

حالی کو فیصلہ کرنے میں زیادہ وقت اس لئے نہیں ہوئی کہ اپنے مزاج کی نسبت
زمانے اور ماحول کے تقاضوں کے بموجب انکے نزدیک شیخ سعدی سب سے زیادہ
مناسب اہم اور مفید ہو سکتے تھے۔ وہ نہ صرف عالمی شہرت یافتہ ادیب اور شاعر تھے
بلکہ مذہب و تصوف میں بھی اپنا ایک مقام رکھتے تھے، اپنے اخلاق و عادات،
اور نشر و نظم کے کارناموں سے انھوں نے بے شمار افراد کو متاثر کیا تھا، یہ بات
بھی تھی جیسا کہ ڈاکٹر صفدر حسین کو اعتراف ہے۔

۱۔ شیخ سعدی میں انھیں اپنی طبیعت کی سادگی اور درویش منشی
کی صورت نظر آئی اور پھر ترویج اخلاق میں بھی حالی کو سعدی سے
بڑی مناسبت تھی۔ اس لئے انھوں نے حیات سعدی لکھی ۱۱
خود مولانا حالی راقم طراز ہیں۔

۲۔ ہم نے سب سے اوّل شیخ (سعدی) کا حال اس لئے لکھا ہے
کہ ہندوستان میں اس سے زیادہ کوئی مسلمان مصنف مقبول
اور مشہور نہیں ہے۔ اور خاص کر فارسی زبان کے شعراء میں میر
نزدیک کوئی شاعر اس کے رتبے کو نہیں پہنچا۔ لیکن اگر زمانے
نے فرصت دی تو ہمارا ارادہ ہے کہ اور بھی چند مشہور اور
ذی وقعت مصنفوں کی سوانح عمری اور ان کی تصنیفات کا
بیان جدا جدا لکھیں گے اللہ

شیخ سعدی کے علاوہ یہ دوسرے مشہور اور ذی وقعت حضرات ان کی

۱۱۔ فردغ اندوہ حالی نمبر حصہ ۱۔ صفحہ ۳۰۔ از ڈاکٹر صفدر حسین

۱۲۔ دیباچہ حیات سعدی صفحہ ۶،

آدروں سے تباہ و برباد ہو چکا تھا، اندرونی سازشوں نے اس کے دامن عافیت کو تار
 مار کر دیا تھا، مغلیہ سلطنت کے جاہ و جلال کا آفتاب غروب ہو چکا تھا، پورے ملک میں
 طوائف الملوکی اور افراتفری کا دور دورہ تھا، اس انتشار و بے چینی اور بد امنی سے
 فرنگی تاجروں نے غلط فائدہ اٹھایا ایسٹ انڈیا کمپنی کے فرزند تجارت کرنے کرتے
 حکومت پر قابض ہوتے جا رہے تھے، وہ تاجرانہ لباس اتار کر حکومت کا تاج پہن چکے
 تھے، اکبر و جہانگیر، شاہجہاں و عالمگیر کے جانشین کی حیثیت "شاہ شہرج" سے
 زیادہ نہیں تھی، ان کی غیرت و حمیت طاؤس و رباب کی نذر اور نئے ناب میں غرق
 ہو چکی تھی، خود غرض امراء اور اراکین سلطنت میں میر جعفر اور میر صادق سے بڑھ چڑھ
 کر غدار موجود تھے، جو سفید فام اور مہذب نامہ زندوں سے ساز باز کرتے رہتے تھے،
 اور جن کی سازشوں کا انجام یہ ہوا کہ کشمیر سے لے کر راس کمار کی تک، اور افغانستا
 سے لیکر بنگال تک پھیلی ہوئی وسیع و عظیم سلطنت پارہ پارہ ہو گئی اور اس کا حدود دار لہجہ
 سمٹ سمٹا کر "ازدلی تپا لیم" رہ گیا۔ ظل سبحانی کو تاجرانہ فرنگ کا وظیفہ خوار ہونا پڑا،
 اسکے باوجود اس کو چین نصیب نہیں تھا، مغلی سازشوں کا گہوارہ اور فتنوں کا مسکن
 تھا۔ جھوٹے اقتدار کے لئے، شہزادوں کی باہمی کشمکش انسانیت سوز بھی تھی اور ہلاکت
 خیز بھی، لیکن فرنگی راجدوں کا سحر اثر کم چکا تھا، اور آل تیمور اپنی تباہی کے سامان
 خود فراہم کرتے جا رہے تھے۔

اپنی مقاروں سے خود کہتے تھے پھندہ اقبال کا
 طائر دلوں پر سحر تھا صیاد کے اقبال کا

بہادر شاہ ظفر اسی انقلاب بدامان عہد اور بد آئین زمانہ میں پیدا ہوئے، ان کا
 بچپن، جوانی اور بڑھاپا اسی کشمکش و کشاکش میں گزرا، بچپن سے لے کر ولیعہدی
 کے زمانہ تک انھیں محرومیوں و نا کامیوں کے ساتھ ساتھ، خالقوں سازشوں اور

نظر میں مرزا اسد اللہ خاں غالب اور سر سید احمد خاں تھے۔ ان دونوں حضرات سے انھیں ذاتی لگاؤ تھا۔ (آئندہ صفحات میں ان کا تذکرہ کیا جائے گا۔) اس طرح مولانا حاتمی نے کل تین سوانح عمریاں لکھیں: **حیات سعدی (۱۸۸۶ء)**، **یادگار غالب (۱۸۹۷ء)** اور **۳۔ حیات جاوید (۱۹۰۱ء)**۔

حیات سعدی میں مولانا حاتمی نے سوانح نگاری کے متعلق اپنا نقطہ نظر وضاحت کے ساتھ بیان کر دیا ہے، جس سے مختصر الفاظ میں نتیجہ نکالا جاسکتا ہے کہ وہ۔

۱۔ سوانح عمری کو باکمال بزرگوں کی لازوال یادگار سمجھتے ہیں۔
 ۲۔ علمی ترقیات کے بعد جن قوموں پر دوبارہ آیا، ان کے لئے تازیانہ عربیت
 ۳۔ باکمالوں کی سوانح عمریوں کا مطالعہ بہت حالت سے اعلیٰ درجہ تک پہنچنے کی غیر معمولی تحریک پیدا کرتا ہے۔

۴۔ بیوگرافی علم اخلاق سے زیادہ سودمند اور مفید ہے اس سے نیکی کے کرنے اور بدی سے بچنے کی اکثر نہایت زبردست تحریک پیدا ہوتی ہے اس سلسلے میں انھوں نے تو تھراؤ و بخشن فرینکلن کی ترقی کا سبب بیوگرافی کا مطالعہ بتایا ہے۔

۵۔ انگلستان کے ایک مشہور مصنف کی طرح ان کے نزدیک بھی۔

”بیوگرافی چلا چلا کر اور سمندر کے طوفان کی طرح غل مچا کر یہ آواز

دیتی ہے کہ جاؤ اور تم بھی ایسے ہی کاہنہ کرو۔“

حالی نے قدیم اور متوسط زمانے کی سوانح عمریوں میں روایتوں اور مبالغے کی کثرت دیکھی اور حقیقت نگاری سے گریز دیکھا صرف محدثین کی سوانح عمریوں میں ”راست راست بے کم و کاست“ حالات پائے۔

البتہ یورپ میں سترہویں صدی سے بیوگرافی، کو بے انتہا ترقی ہوئی یعنی
۱۔ تاریخ کی طرح بیوگرافی بھی فلسفہ ہوتی گئی۔

ب۔ مورخانہ تدقیق، واقعات سے منطقی طور پر نتائج کا استخراج بیوگرافی
کا اہم حصہ ہوتا گیا۔

ج۔ مصنف (ہیرد) کے کلام پر غور و خوض کر کے معائب و محاسن ظاہر
کرنا، سوانح نگاری کا خاص عنصر ہوتا گیا۔

حیات سعدی لکھتے وقت، حالی کے سامنے لے دے کے یہی نمونے سوانح عمری
کے تھے، زبان و بیان مواد اور فن کی اسی حد تک ترقی ہوئی تھی۔ اردو میں
ابھی تک کوئی ایسی سوانح عمری موجود نہیں تھی جو ان خصوصیات کی حامل
ہوتی۔

حالی پہلے سوانح نگار ہیں جنہوں نے سوانح عمری میں جدید نقطہ نظر
اپنایا۔ ڈاکٹر عبد القیوم کے نزدیک حیات سعدی
”اردو میں پہلی سوانح عمری ہے جسے طرز جدید کی سائنٹفک
بیوگرافی کا اچھا نمونہ کہا جاسکتا ہے“۔

لیکن اس کے لئے خلافتِ توقع، حالی کو سخت دقتوں کا سامنا کرنا پڑا۔ ان
کو یقین تھا کہ سعدی کی اتنی زیادہ شہرت و مقبولیت ہونے کی وجہ سے، انکے
حالات زندگی کا مواد بھی باسانی مل جائیگا لیکن جب انہوں نے لکھنے کا
ارادہ کیا تو ان کو بڑی بالوسی ہوئی۔ تمام تذکروں میں یہاں تک سرگوداسی
کے تذکرے میں بھی ”زیادہ تر وہی شیخ کی مشہور نقلیں اور حکایتیں جو
زبانِ روز خاص و عام ہیں“۔

تھوڑے تھوڑے تفاوت کے ساتھ مندرجہ پائیں شیخ کی تصنیفات پر بھی اجمالی
تعریف کے سوا کسی نے کوئی بات ایسی نہیں لکھی جس سے اس کے کلام کے
عظمت اور واقعی خوبیاں معلوم ہوں^{۱۳}۔

حالی تہمت نہیں ہارے انھوں نے تمام تذکروں اور کچھ کچھ انگریزی
کتابوں سے نیز اس عہد کی تاریخ سے مدد کر تمام معلومات کو لائف کی صورت
میں مرتب کیا۔ مواد کی فراہمی میں دقتوں کے متعلق بابائے اردو ڈاکٹر عبدالحق
نے بڑی نپنی تلی بات لکھی ہے۔

۲۔ صرف اُن (سعدی) کے کلام کے مطالعہ سے شہد کی مکھی کی طرح
ذذہ ذرہ چن کر سعدی کی سیرت اور اخلاق اور حالات کو
مرتب کیا ہے^{۱۴}۔

حالی فراہم شدہ مواد سے مطمئن نہیں تھے، لیکن اس کے سوا کوئی اور چارہ نہ
تھا کہ اسی موجودہ مواد پر اکتفا کریں۔ اور شیخ کی تصنیفات کے بیان میں زیادہ
اپنی ناچیز رائے اور "نقص پر بھروسہ کر کے یہ مضمون ختم کریں^{۱۵}۔
اُن کو یہ بھی اعتراف ہے کہ

۳۔ اگرچہ شیخ کی اصلی سرگزشت میں جس قدر کہ وہ اب تک
معلوم ہوئی ہے کوئی عظیم الشان واقعہ نہیں ہے۔ لیکن جس
ترتیب کے ساتھ اس کے پراگندہ حال جمع کر کے اس کتاب

۱۳۔ دیباچہ حیات سعدی صفحہ ۴

۱۴۔ رسالہ اردو ادب جولائی ۱۹۴۵ء صفحہ ۲۳۷

۱۵۔ دیباچہ حیات سعدی صفحہ ۵



**THIS EBOOK IS DOWNLOADED FROM
SHAAHISHAYARI.COM**

**LARGEST COLLECTION OF URDU
SHERS, GHAZALS, NAZMS AND EBOOKS.**

میں لکھے گئے ہیں اور جس طریقہ سے اس کی عمدہ تصنیفات
اور پاکیزہ خیالات پر بحث کی گئی ہے۔ اس سے امید کی جاتی
ہے کہ عام ناظرین کیلئے اس کا مطالعہ لطف سے خالی نہ ہوگا۔
اور خاص کر شعراء کو اس سے کسی قدر بصیرت اور نصیحت بھی
حاصل ہوگی۔

حالی نے حیات سعدی کو دو باب اور ایک خاتمہ میں تقسیم کیا ہے پہلے باب
میں سعدی کے حالات زندگی ہیں۔ یہ باب مختصر اس لئے ہے کہ حالی کو سعدی
کے حالات بے تلاش بسیار بدقت منظر صورت میں ملے، ان کو چھان پھٹک کر،
بڑے سلیقے سے اس طرح ترتیب دیا کہ سوانح میں ربط قائم رہے شیخ سعدی
کے حالات لکھنے سے پہلے فارس اور شیراز کا تعارف اور آب و ہوا کی خصوصیات
فارس و شیراز کی شہرت اور وہاں کے مشاہیر علم و فضل کو اختصار کے ساتھ
بیان کیا ہے۔ اس کے بعد شیخ کا نام، نسب، ولادت، بچپن، تعلیم، سیاحت
مراجعت وطن کا ذکر کر کے وطن میں شیخ کے مختلف النوع علمی دادی، دینی و
دنوی مشاغل، اخلاق و عادات، بیان کیے ہیں۔ صالحہ عابد حسین لکھتی
ہیں کہ۔

”حالی نے شیخ سعدی کے بچپن اور جوانی کے حالات بڑے
دلچسپ اور دل نشیں انداز میں بیان کئے ہیں اور ان کے
زندگی کے مختلف دوروں اور ان کے کارناموں پر روشنی ڈالی ہے۔“

سعدی جیسے باہمت بہ صفت، اور عروجان امریج انسان کے حالات کی کمی
 محسوس ضرور ہوتی ہے۔ جس شخص نے دنیا چھان ماری اور غم کا بیشتر حصہ
 سیر و سیاحت میں گزارا جو اپنے عہد کے تمام علمائے فضلہ و سہ کوشش کر کے
 ملتا رہا، اور جس نے اپنے ذوق ادب اپنے وسیع اخلاق کی بدولت چار
 دانگ عام میں مقبولیت و شہرت حاصل کی اور جس کا شمار ادیبوں، شاعروں،
 عالموں، فاضلوں کی صفِ اول میں کیا جاتا تھا، اور جو وسیع المشرب شیخ اور
 بذلہ شیخ تھا، اور جس نے نہ صرف مصلح الدین کا بلکہ مصلح الدنیا کا بھی رول ادا کیا،
 جس کی نشر کے فقرے جملے، مصری کی ڈیاں اور نظم کے اشعار موثر و دلنواز تسلیم
 کیے گئے، اس کے حالات اور اتنے مختصر ہوں حیرت ہے۔ مگر حالی جیسے
 حقیقت نگار اور تنقیدی و تحقیقی بصیرت رکھنے والے سوانح نگار کا یہی تو کمال
 ہے کہ انھوں نے ہر بات یا واقعہ کو اسی وقت لکھا جب اس کی سچائی پر ان کو
 یقین ہوا۔ یہ صحیح ہے کہ

کسی لائف میں زیادہ جگہ حالات زندگی اور نجی و شخصی حالات
 کے لئے ہونا چاہیئے۔

لیکن جب مصدقہ حالات میں ہی نہیں تو سوانح نگار
 کا کیا فرض ہے؟ کیا وہ رطب و یابس سے حالات میں اضافہ کرے؟
 دوسرے باب میں شیخ سعدی کے کلام کی خصوصیات پر روشنی ڈالی ہے۔
 مختلف شاہیر کی راییں، شیخ کی نشر و نظم کی تصانیف کا تعارف کیا ہے شیکسپیر کے
 کلام سے مماثلت شیخ کے کلام کا موازنہ متعدد شعراء کے کلام سے کر کے، اس کی
 برتری ثابت کی ہے۔ حالی نے فارسی شاعری، خصوصاً غزل اور قصیدہ میں

جو تبدیلی اور ترقی ہوئی اس کو تفصیل سے تحریر کیا ہے۔ تصانیف سعدی کی اصلاحی اور اخلاقی قدروں پر روشنی ڈالی ہے، سعدی کی شہرہ آفاق کتابیں گلستاں بوستاں کے متعلق حالی کس سادگی اور سچائی کے ساتھ اپنے خیالات کا اظہار کر رہے ہیں، اس اظہار میں زبان و بیان، اور فن کا تئذ کش امتزاج ہے۔ ان دونوں کتابوں کو شیخ کے کلام کا خلاصہ اور لب لباب سمجھنا چاہیئے۔ ظاہر افادہ سی زبان میں کوئی کتاب ان سے زیادہ مقبول اور مطبوع خاص و عام نہیں ہوئی۔ ایران، ترکستان، تاتار، افغانستان اور ہندوستان میں ان کتابوں کی تعلیم ساڑھے چھ سو برس سے جاری ہے، لاکھوں استادوں نے انھیں پڑھایا اور کڑوروں شاگردوں نے انھیں پڑھا، مشرق اور مغرب کی اکثر زبانوں میں ان کے ترجمے ہوئے، مشائخ اور علماء نے ان کی عزت کی۔ بادشاہوں نے ان کو سلطنت کا دارالعمل بنایا، منشیوں اور شاعروں نے ان کی فصاحت و بلاغت کے آگے سر جھکایا اور ان کے تتبع سے عاجز رہنے کا اقرار کیا..... اگرچہ دونوں کتابیں حسن قبول، فصاحت، بلاغت، تہذیب، اخلاق، پسند و نصیحت اور اکثر خوبیوں کے لحاظ سے باہم دگر ایسی مشابہت رکھتی ہیں کہ ایک کو دوسری پر ترجیح دینی مشکل ہے، لیکن بعض وجوہ سے گلستاں کو بوستاں پر ترجیح دی جائے تو کچھ بے جا نہیں ہے۔“

”گلستاں کی عظمت اور بزرگی زیادہ تر اس بات سے معلوم ہوتی ہے کہ جس قدر غیر زبانوں کا لباس اس کتاب کو پہنایا گیا ہے۔ ایسا فارسی زبان کی کسی کتاب کو نصیب نہیں ہوا،..... گلستاں کا اس قدر

مقبول ہونا، سو اس کے کہ فصاحت و بلاغت اور سن بیان اور لطف ادا کو تمام فارسی لٹریچر میں بے مثل اور لاجواب تسلیم کیا جائے اور کسی وجہ پر محمول نہیں ہو سکتا۔

حالی نے سعدی کے کلام 'غزل'، 'قصیدہ'، 'مثنوی'، 'قطعہ'، 'رباعی'، 'پہ تبصرہ و تنقید بھی کی ہے اور مثالیں بھی پیش کی ہیں۔ اس کے بعد شیخ کے مضامینات و ہزلیات و مضحکات پر بھی روشنی ڈالی ہے۔ شیخ کی عربی شاعری سے بھی نونے پیش کئے ہیں۔

آخر میں 'خاتمہ' ہے، جس میں شیخ کے عام حالات اور اس کی عام شاعری پر اجمالی نظر اس طرح ڈالی ہے کہ شیخ کے عادات و خصائل سے مذہب و تصوف، مزاج و مشاغل و غیرہ غرض زندگی کے قریب قریب پہ پہلو، اور ہر گوشے کی تصویر آنکھوں کے سامنے آجاتی ہے۔

حالی کے الفاظ میں۔

اس کی تمام عمر فضائل انسانی اور نیرنگی روزگار کے مطالعہ میں بسر ہوئی تھی، اسی سبب یورپ کے بعض مصنفوں نے اس کو گریٹ موریٹ کہا ہے اور اسی وجہ سے اخلاق بشری کی تصویر جس عمدگی کے ساتھ اس نے اپنے کلام میں کھینچی ہے، ویسی آج تک ایران کے کسی شاعر نے نہیں کھینچ سکی ہے۔

حیات سعدی نے سوانح عمری میں "طرز نو" کی بنیاد ڈالی، فن سوانح نگاری

سے آفیا کیا نہ صرف سوانحی اعتبار سے بلکہ
تحقیقی اور تنقیدی اعتبار سے اردو میں یہ کتاب سعدی کی شخصیت
اور کلام کا بہتر سے بہتر جائزہ ہے۔
شیخ چاند کے نزدیک

”جو علمی انداز حیات سعدی کے لئے اختیار کیا ہے وہ بالکل جدید
امتیاز کا ہے۔“

ڈاکٹر سید عبداللہ کی نظر میں

”یہ کتاب اسلوب کے لحاظ سے جوان تر اور رعنا تر نظر آتی ہے
تمثیلات اور طویل تشبیہوں کے سلسلے بڑی جستگاری سے ابھر رہے ہیں۔“
حامد حسن قادری نے داستان تاریخ اردو میں حیات سعدی کو

سیرت، تحقیق، جامعیت، حسن ترتیب کے لحاظ سے اردو میں پہلی
تصنیف تسلیم کیا ہے، غرض حیات سعدی نے اردو سوانح نگاری میں
پہلی بیوگرافی اور حالی کے نقش ادل کے باوجود اردو دنیا میں جدید سوانح کی
بنیاد ڈالی اور ۱۸۸۶ء کے بعد جتنی سوانح عمریاں لکھی گئیں قریب قریب
وہ سب اس سے متاثر و مستفیض ہوئیں۔ حالی کو سعدی ہند بنانے
میں اس کتاب کا اہم حصہ ہے۔ حیات سعدی کے گیارہ برس بعد ۱۸۹۷ء
میں حالی نے اپنے استاد، مرزا غالب کی سوانح عمری یادگار غالب لکھی،

۲۳ء حالی کی اردو نثر نگاری۔ صفحہ ۱۲۴

۲۴ء اردو میں سوانح نگاری کا ارتقاء۔ ڈاکٹر فاخرہ ممتاز بھالہ رسالہ اردو ادب صفحہ ۸۷

۲۵ء فردغ اردو، حالی نمبر ۱، صفحہ ۵، ۳

۲۶ء داستان تاریخ اردو، صفحہ ۵۵۷

حالی غالب کی شخصیت اور شاعری سے بہت متاثر تھے۔ وہ جب شاہی کے بعد گھر والوں کو بغیر بوائے، تحصیل علم کے خرقے میں، دلی پہنچے تھے، اپنے سے اور مرزا غالب کی ملاقات کے بارے میں لکھتے ہیں۔

”جس زمانہ میں میرا دل جانا ہوا تھا تو مرزا اسد اللہ خاں غالب مرحوم کی خدمت میں اکثر جانے کا اتفاق ہوتا تھا۔ اور اکثر ان کے اردو اور فارسی دیوان کے اشعار جو سمجھ میں نہ آتے تھے، ان کے معنی ان سے پوچھا کرتا تھا اور چند فارسی قصیدے اپنے دیوان میں انھوں نے مجھے پڑھائے بھی تھے۔“

حالی کی سخن فہمی، بالغ نظری، اور صحت منداہنی شعور کا اس سے بڑھ کر اور کیا ثبوت ہو سکتا ہے کہ ۱۹۱۸ء سال کی عمر میں اس وقت غالب کے کلام کا مطالعہ کرنا اور غالب سے مشکل اشعار کا مطلب سمجھنا شروع کیا، جب غالب اپنی دقت پسندی، جدت ادا، انداز فکر، اور بلند خیالی کی وجہ سے عوام و خواص دونوں میں ”مہل گو“ مشہور ہو چکے تھے، غالب سے حالی کو عقیدت و محبت ان کے فضل و کمال اور ان کی سیرت و شخصیت کی وجہ سے تھی۔ ادنیہ تمام عمر قائم رہی۔ انھوں نے مرزا غالب کی وفات پر جو مرثیہ لکھا ہے، اس میں بھی ان کی سیرت و شخصیت اور ان کے فضل و کمال کا بڑے موثر پیرایہ میں ذکر کیا ہے۔ سوانح کے عناصر اس مرثیہ میں بھی موجود ہیں۔

نکتہ دال، نکتہ سیخ، نکتہ شناس پاک دل، پاک ذات، پاک صفا
شیخ اور بلند سیخ، سوخ مزاج رند اور مرجع کرام و ثقات

اور ریشہ دوانیوں کا بھی سامنا کرنا پڑا، تخت نشینی کے زمانہ تک وہ اسی طوفان میں گھرے رہا۔
 ۱۸۳۷ء میں جب وہ تخت حکومت پر جلوہ افروز ہوئے تو اس وقت بھی انھیں سکون و
 اطمینان نصیب نہیں تھا۔ یہ سلسلہ ۱۸۵۷ء تک مسلسل جاری رہا، یہ سازشوں اور غداروں
 ہی کی برکت تھی کہ ہندوستان کو آزادی کی پہلی جنگ میں شکست فاش ہو گئی، اور اس
 کی رہی سہی آزادی بھی غلامی اور محکومیت سے بدل گئی، مادر وطن کو غلامی کی آہنی زنجیروں
 میں جکڑ دیا گیا، اس کے سپوتوں پر ظلم و ستم کی انتہا کر دی گئی، شہنشاہ ہند کو الہی بخش اور
 حکیم احسن اللہ خاں کی غلامی سے اسیر فرنگ ہونا پڑا، ہندوستان کا دلی، اس کا سب سے
 بڑا محرم، غدار اور باغی قرار دیا گیا، اس کا دیس اس کا دیس نہیں رہا۔ جس دیس کی آزادی
 کے لئے اس نے جدوجہد کی، غلامی سے نجات دلانے کیلئے سیاسی برس کی عمر میں سالار
 کاروان آزادی بنا، جس کے لئے اپنے جگرے ٹکڑوں کو قربان کیا، افتدیسرے فاقہ میں بھی
 اپنے بیٹوں کا سرخوان میں پیش کئے جانے پر تیوری ان کو قائم رکھا، وہ لال قلعہ جہاں
 اس کے آباء اجداد نے تین سو برس تک اپنی عظمت و جلال کا پرچم لہرایا، جن کی بدولت
 ہندوستان کا وقار دنیا میں سر بلند ہوا، وہ دلی جو عروس البلاد اور جہان آباد کے نام سے
 موسوم کی جاتی تھی اور جس کی نسبت کہا جاتا تھا کہ

اگر فردوس بر روی زمین است ہمیں است وہیں است وہیں است
 اور جس کے گلی۔ کوچوں کے متعلق میسر نے بڑی حسرت سے کہا تھا۔ ع
 دلی کے نہ تھے کوچے اور اوراق مصورتھے جو شکل نظر آئی تصویر نظر آئے

اور جس کے چہ چہ لکھائے زمانہ نہیاں ہیں
 چہ چہ بہ ہیں یاں گوہر بیکتا نہ خاک دفن ہو گانہ کہیں اتنا خزانہ ہرگز
 اسی رشک فردوس سرزمین سے اس کو نکالاجارہا تھا، مادر وطن کی آزادی کی جدوجہد
 کو بغاوت قرار دیا گیا شہنشاہ ہند کو مجرم بنا کر مقدمہ چلایا گیا، حب وطن کی پاداش میں

خاکساروں سے خاکساری تھی سر بلندوں سے انکار نہ تھا
لب پہ اجاب سے بھی تھا نہ گلہ دل میں اعدا سے بھی غبار نہ تھا
بے ریائی تھی زندہ کے بدلے زندہ اس کا اگر شعار نہ تھا

منظر شانِ حسنِ فطرت تھا

معنی لفظِ آدمیت تھا

یادگار غالبؔ کو اسی مرثیے کی تفسیر کہا جاسکتا ہے۔ اس کتاب کے بھی دو حصے ہیں، پہلا حصہ ”مرزا کی لائف“ اور دوسرا حصہ ”مرزا کے کلام پر دیو اور اس کا انتخاب ہے“ اور آخر میں خاتمہ کتاب پر ایک مختصر دیو مرزا کے تمام لائف اور ان کی طرز شاعری و انشاء پر دازی پر لکھا گیا ہے جس کو ساری کتاب کا لب لباب سمجھنا چاہیے۔

یادگار غالبؔ لکھنے کا خاص مقصد حالیؔ نے یہ تحریر فرمایا ہے۔

”مرزا کی لائف میں کوئی منظرہ یا شان واقعہ ان کے

شاعری و انشاء پر دازی کے سوا نظر نہیں آتا۔ لہذا جس قدر

واقعات ان کی لائف کے متعلق اس کتاب میں مذکور ہیں

ان کو ضمنی اور استطاری سمجھنا چاہیے۔ اصل مقصود اس کتاب

کے لکھنے سے شاعری کے اس عجیب و غریب ملکہ کو لوگوں پر ظاہر

کرنا ہے۔ جو خدا تعالیٰ نے مرزا کی فطرت میں ودیعت کیا تھا۔

جو کبھی نظم و نثر کے پیرائے میں، کبھی طراقت اور بذلہ سنجی کے

ردپ میں اور کبھی عشق بازی اور رند مشربی کے لباس میں

حالی نے کچھ تو صحیح صحیح حالات معلوم نہ ہو سکنے کا وجہ سے اور کچھ اس سبب سے کہ وہ حالات کی بہ نسبت مرزا کی شاعری و انشا پر دمازی کی خصوصیات کو زیادہ وضاحت کے ساتھ پیش کرنا چاہتے تھے، حالات لکھنے میں بہت سی ایسی باتیں بھی چھوڑ گئے جن کا علم وہ خود رکھتے تھے۔ انہوں نے یہ اعتراف کیا ہے کہ

”اگر کوئی غالب کے تمام ملفوظات کو جمع کرتا تو ایک ضخیم کتاب لطائف و ظرافت کی تیار ہو جاتی“،

شوخی و ظرافت مرزا غالب میں کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی تھی، حالی نے اسی لئے انکو حیرانِ ظریف کہا ہے۔

”ظرافت مزاج میں اس قدر تھی کہ اگر ان کو بجا آئے

حیوانِ ناطق کے حیوانِ ظریف کہا جائے تو بجا ہے“ ۳۲

ممکن ہے حالی کے پیشِ نظر یہ امر بھی رہا ہو کہ غالب اپنی تصانیف، خصوصاً اردو کے خطوط میں، آپ بیتی دوست احباب اور اعزّاء و تلامذہ کو لکھتے رہتے تھے، ان سے ان کی سوانحِ عمری بڑی حد تک مرتب کی جاسکتی ہے۔ خطوط غالب، غالب کی سیرت و شخصیت کا مرقع تو ہیں لیکن ان پر ایمان نہیں لایا جاسکتا۔

بابائے اردو ڈاکٹر عبدالحق کی رائے میں

”خطوط کی سب سے بڑی خوبی بے دریائی ہے اور جہاں تکلف کا پردہ بالکل اٹھ جاتا ہے چنانچہ مرزا غالب کے

ہیالات اور کلام پر بہت سی کتابیں اور مضامین لکھ گئے ہیں
مگر کہیں ان کی زندگی اور سیرت کا وہ نقشہ نظر نہیں آتا جو
ان کے رقصوں میں ہے۔

لیکن مکاتیب میں بہت سی باتیں ”مصلحت آمیز، بھی لکھی جاتی ہیں“
جن میں سچائی کا عنصر بہت کم ہوتا ہے، بلکہ بعض اوقات تو بالکل نہیں ہوتا،
یہی حال خطوط غالب کا ہے، اور غالباً اسی لئے وحالی نے ان سے اسی
حد تک استفادہ کیا ہوگا، جس حد تک ان میں اصلیت و صداقت پائی
ہوگی۔

بہر حال، وحالی نے پوری کوشش کی کہ رطب و یابس شامل نہ ہونے
پائے، اسی لئے حالات غالب، مختصر ہیں، لیکن اس اجمال کے باوجود انھوں نے
”غالب کی شخصیت کا ایسا نقشہ کھینچا ہے کہ بے اختیار پڑھنے
والے کے دل میں ان کی محبت اور احترام کا جذبہ پیدا ہو جاتا
ہے، غالب کی شرافت اور وضع داری، سخاوت، سیر چشمی،
ان کی طرانت، خوش مزاجی، ان کی مشکلات و مصائب
ان کی طبیعت کی افتاد، ہر چیز اس خوبی سے دکھائی ہے کہ
ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ہم خود اس تاجدارِ سخن کے دربار میں
موجود اس کی صحبت سے لطف اٹھا رہے ہیں۔“
حالی نے غالب کے سوانح میں یہ اہتمام کیا ہے کہ واقعات کے

۳۵۔ مقدمات عبدالحق حصہ دوم (حالی کی اردو نثر نگاری)

۳۶۔ یادگار حالی صاحبہ عابد حسین۔ صفحہ ۲۳۶-۲۳۵

ساتھ ساتھ حسب موقع، غالب کے اشعار، لطیفہ، ان کی شوخی و بذلہ سنجی، اور ظرافت سے عبارت کو انتہائی دلکش بنا دیا ہے مثلاً

مرزا کی کتاب فہمی کا واقعہ لکھا ہے کہ شاہ ولی اللہ کا ایک فارسی رسالہ جو حقائق و معارف کے نہایت دقیق مسائل پر مشتمل تھا، نواب مصطفیٰ خاں شیفتہ مطالعہ کرتے کرتے ایک مقام پر ایچ گئے ان کی سمجھ میں بالکل نہیں آ رہا تھا اتفاقاً اسی وقت مرزا صاحب آنکلی، نواب صاحب، نے ان کو دکھایا مرزا نے کسی قدر غور کرنے کے بعد مطلب ایسی خوبی اور وضاحت کے ساتھ بیان کیا کہ شاہ ولی اللہ صاحب بھی شاید اس سے زیادہ حیران کر سکتے۔ اس خشک اور ادق مسئلہ کے بعد ہی، بحالی نے غالب کے حسن بیان اور ظرافت کا ذکر کر دیا اور اسی سلسلے میں دو چار لطائف کا بھی بیان کر دیا۔

مرزا کی تقریر میں ان کی تحریر اور ان کی نظم و نثر سے کچھ کم لطف نہ تھا اور اسی وجہ سے لوگ ان سے ملنے اور انکی باتیں سننے کے مشتاق رہتے تھے، وہ زیادہ بولنے والے نہ تھے مگر جو کچھ ان کی زبان سے نکلتا تھا لطف سے خالی نہ ہوتا تھا حسن بیان، حاضر جوابی اور بات میں سے بات پیدا کرنا ان کی خصوصیات میں تھا۔

اس کے بعد یہ لطیفہ لکھا۔

”ایک دفعہ جب رمضان گزر چکا تو قلعہ میں گئے، بادشاہ نے پوچھا مرزا تم نے کتنے روزے رکھے؟ عرض کیا، پیر و مرشد! ایک نہیں رکھا۔“

ایک اور لطیفہ۔

ایک صحبت میں مرزا، میر تقی میر کی تعریف کر رہے تھے۔
شیخ ابراہیم ذوق بھی موجود تھے۔ انھوں نے سودا کو میر پر تزیج
دی۔ مرزا نے کہا ”میں تو تم کو میری سمجھتا تھا مگر اب معلوم ہوا
کہ آپ سودائی ہیں“

پوری کتاب میں ”گل افشانی“ تحریر کا یہی انداز ہے۔
دوسرا حصہ غالب کے کلام کی خصوصیات، اشعار کی تشریح، توضیح،
مطالب و معانی طرز بیان کی جدت و ندرت، زبان کی خوبی و لطافت
پر مشتمل ہے، درحقیقت یادگار غالب کا خاص موضوع اور اہم حصہ،
یہی ہے۔ حالی کی بدولت، غالب کا کلام، مخصوص اور محدود حلقے سے
نکل کر، عوام تک پہنچا، حکیم عبدالقوی دہلوی بادی لکھتے ہیں۔
”ہالی کے قلم نے اپنا اصل کمال یادگار غالب کے حصہ دوم
میں دکھایا ہے، جس کے جزو اول میں مرزا کے اردو کلام...
پر دیوید اور اس کا انتخاب ہے اور جزو ثانی میں ان کے...
فارسی کلام اور فارسی نثر پر بہترین قلم و دل تبصرہ کیا ہے
جہاں تک اردو کلام کا تعلق ہے۔ حالی کی کوشش اندازہ
سے زیادہ کامیاب رہی اور آج غالب اور ان کے اردو
کلام پر دفاتر کے دفاتر تیار ہو چکے ہیں“

۳۸ یادگار غالب صفحہ ۶۰، ۶۱

۳۹ فروغ اردو حالی نمبر صفحہ ۳۷، ۳۸ مولانا حالی کی یادگار تصنیف

ڈاکٹر عبد القیوم غالب شناسی اور ان کی شہرت و مقبولیت کا سبب یادگار حالی بتاتے ہیں وہ لکھتے ہیں۔

”یادگار غالب کی اشاعت کے بعد غالب فہمی عام ہوئی اور لوگوں میں ان کے مطالعے کا ذوق بڑھا، ان کی نفسیاتی ثروت بینی اور حکیمانہ مزاج نے ایک عالم کو سخر کیا جوں جوں غالب سے شغف بڑھتا گیا، مرزا کی شخصیت اور شاعرانہ کمال پر مستقل تصانیف بھی لکھی جانے لگیں اور جس قدر مشہور و مقبول کتابیں غالبیات کے سلسلے میں نظر آتی ہیں وہ سب یادگار غالب سے متاثر ہیں۔“

قدم قدم پر یادگار کا اثر ملتا ہے۔ حالات زندگی، شاعری پر یہ یو یو اور اشعار کی شرح کے سلسلے میں ”یادگار“ سے فیض اٹھایا گیا ہے، یہ اس کی (یادگار غالب کی) عظمت کی دلیل ہے اللہ۔“

ڈاکٹر ممتاز فاخرہ ”اردو میں فن سوانح نگاری کا ارتقاء“ میں لکھتی ہیں۔

”وہ حالی ایک با اصول سوانح نگاری کی طرح عموماً انصاف پسندی سے کام لیتے تھے، غالب کی شخصیت کے مطالعہ کو محدود رکھنے کے باوجود شاعر و بندہ سنج غالب کی بھرپور تصویر کھینچی ہے، غالب کے مقام کا صحیح تعین، ان کے کلام کے

لفظی و معنوی خوبیوں کی وضاحت اور دوسرے نکات کو
اس انداز سے بیان کیا ہے کہ غالب کی شخصیت اس بے
کیونچ گئی جس کے وہ مستحق تھے ۴۲

یادگار غالب کے خاتمے میں حالی نے انتہائی اختصار اور جامعیت کے ساتھ
غالب کی حیات اور ان کے کارناموں کا جائزہ لیا ہے اور بڑے اعتماد
کے ساتھ لکھا ہے کہ

”مرزا کی نسبت یہ کہنا کچھ مبالغہ نہیں معلوم ہوتا کہ لطیری
قابلیت کے لحاظ سے مرزا جیسا جامع حیثیات آدمی امیر خسرو
اور فیضی کے بعد آج تک ہندوستان کی خاک سے نہیں
اٹھا اور چونکہ زمانے کا رخ بدلا ہوا ہے اس لئے آئندہ
بھی یہ امید نہیں ہے کہ قدیم طرز کی شاعری و انشاء پر داری
میں ایسے باکمال لوگ پیدا ہوں گے ۴۳“

یادگار غالب کی بدولت، غالب کی شہرت و مقبولیت میں بھی اضافہ ہوا
اور حالی کو، یادگار کی وجہ سے سوانح نگاری اور تنقید دونوں میں اہمیت
و انفرادیت حاصل ہوئی۔ ڈاکٹر صفدر حسین کے نزدیک
”جس کتاب نے انھیں سوانح نگاری کی دنیا میں مقبول
بنایا وہ یادگار غالب ہے حالی کا انفرادی طرز تحریر اور غالب
کی جتنی جاگتی تصویر دونوں اس میں جلوہ گر ہیں... اس کے

تنقیدی حصّے کی اہمیت آج بھی محسوس ہوتی ہے۔
 بابائے اردو یادگار غالب پر اپنے تبصرے مطبوعہ رسالہ اردو اکتوبر ۱۹۳۶ء
 میں لکھتے ہیں۔

”مولانا (حالی) نے مرزا غالب کی سیرت کے خط و خال اس
 خوبی اور جامعیت کے ساتھ کھینچے ہیں کہ مرزا جیتے جاگتے چلتے پھرتے،
 بولتے چلاتے، کھاتے پیتے ہنسی دل لگی کرتے نظر آتے ہیں۔ اور
 یہ معلوم ہوتا ہے گویا ہم ان کی صحبت میں بیٹھے ہیں۔ ان کی باتوں
 اور ان کے کلام کا مزہ لے رہے ہیں اور اس سے بڑھ کر ان کے
 کلام کے حسن و کمال کو ایسے دلآویز طریقے سے بیان کیا ہے کہ عام و
 خاص دونوں پر ان کی اصلی قدر و قیمت آشکارا ہو جاتی ہے۔ یہ ای
 کتاب کا طفیل ہے کہ اس کے بعد سے سیکڑوں مضامین، —
 بیسیوں رسالے اور شریں مرزا غالب کے کلام پر لکھی گئیں اور
 اردو دیوان کے بیسیوں طرح طرح کے ایڈیشن طبع ہوئے اور پورے
 ہیں چنانچہ ہر دل عزیز کی اس وقت غالب کے کلام کو حاصل ہے
 وہ اردو کے کسی شاعر کو نہیں۔ یہ کتاب مولانا نے اس وقت لکھی
 جب کہ مقدمہ شعر و شاعری اور ترتیب دیوان ختم تھی اور حیات جدید
 کا ڈول ڈال چکے تھے۔“

ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خاں کے خیال میں اس جامع تبصرے کے بعد کچھ اور لکھنا
 فضول ہے اور۔

۱۹۴۲ء فروغ اردو حالی نمبر حصّہ اول صفحہ ۳
 ۱۹۴۵ء رسالہ اردو اکتوبر ۱۹۴۵ء، انجمن ترقی اردو

جلاوطنی کی سزا دی گئی، بہر ستمبر ۱۸۵۷ء کی منحوس تاریخ تھی، جب بہادر شاہ ظفر کو دلی سے ہمیشہ کے لئے رخصت کر دیا گیا۔

اے دائے انقلاب زمانہ کے جور سے

دلی ظفر کے ہاتھ سے بل میں نکل گئی

اور وہ ایک ایک چیز کو حسرت آمیز لگا ہوں سے دیکھتے ہوئے رنگون چلے گئے۔

خوش رہو اہل وطن ہم تو سفر کرتے ہیں درو دیوار پست سے نظر کرتے ہیں

اسی عالم بے چارگی اور کسمپرسی میں چار برس تک جلاوطنی کی زندگی گزارتے رہے، آخر

نومبر ۱۸۶۲ء کو فرشتہ موت کو حرم آیا اور اس نے ظفر کو قید فرنگ اور قی حیات دونوں سے

نجات دے دی وطن کما س فدا کی کی تاریخ بھی ”بجھا ہے چراغ دہلی“ سے نکلی، پورا قطعہ یہ

سراج الدین بو ظفر مسافر وہ سوئے جنت ہوا روانہ

کہ جبکہ باعث نئے خوشی سے چھلک رہا تھا ایسا دہلی

چراغ دہلی جلوں کا ہے سواب بھی دیکھو مطابق اس کے

سردش بینی نے سال رحلت کہا بجھا ہے چراغ دہلی

ان دگدگ از حادثات میں ظفر کی عمر گزرے اور ان کا دل متاثر نہ ہو۔ یہ کیسے ممکن ہے،

وطن کی محبت کا جذبہ تو فطری جذبہ ہوتا ہے، کون ایسا انسان ہے جس کا دل اس جذبہ

سے خالی ہے۔ انسان تو انسان حیوان بھی اس سے خالی نہیں، کیا وطن کا ذرہ ذرہ ماسوچ

سے زیادہ روشن اور چاند سے زیادہ حسین نہیں معلوم ہوتا؟ کیا وطن کے کانٹے بھی پردیس کے

پھولوں سے اچھے اور پیارے نہیں معلوم ہوتے؟ کیا یہ صحیح نہیں ہے کہ۔

خارِ وطن از سنبل و ریحان خوشتر خاکِ وطن از ملک سلیمان خوشتر

کیا ایک محب وطن کی دلی تمنا یہ نہیں ہوتی؟

یہ حقیقت ہے کہ باوجود چند جدید رنگ کے اعتراضات کے
یادگار غالب اپنی جگہ قائم اور غالب ہے اور اس کا نعم ابدل تو
کیا بدل بھی اب تک کسی نے پیش نہیں کیا ہے

حیات جاوید۔ مولانا حالی کی تیسری اور آخری سوانح عمری ہے۔ جو ۱۹۰۱ء میں
شائع ہوئی۔ مولانا حالی کو انیسویں صدی کی اس سب سے نمایاں اور عظیم المرتبت
شخصیت سر سید احمد خاں سے جو علمی و علمی اور ذہنی و قلبی لگاؤ تھا اور وہ ان کے
ملکی و ملی، سماجی و اصلاحی اور تعلیمی کارناموں سے کتنے زیادہ متاثر تھے۔ ۹
ادبی دنیا ان سے بخوبی واقف ہے۔ اس دیرینہ سال سپر کی پہلی نگاہ
نے ہی حالی کا دل موہ دیا تھا،

آں دل کہ رم نمودے از خوب رد جواناں

دیرینہ سال سپرے بردش بیک نگاہے

حالی نے سر سید کے کارناموں پر مضامین لکھنا شروع کیے ان کا سب سے
پہلا مضمون ”سید احمد خاں اور ان کے کام“ علی گڑھ انٹرنیٹ گزٹ ۱۸۷۷ء
میں شائع ہوا۔ جس میں سر سید کے کاموں کا مفصل ذکر کرتے ہوئے۔ یہ
یقین بھی دلایا ہے کہ۔

۱۷ اس سے مجھ کو مولوی سید احمد خاں کا خوش کرنا منظور نہیں نہ انکے

خالفوں سے بحث کرنی مقصود ہے بلکہ اس کا منشاء وہ ضرورت

اور وہ مصلحت ہے جس کے سبب سے بھولے کو راہ بتائی جاتی ہو

اور مریش کو دوائے تلخ کی ترغیب دی جاتی ہے ۱۸

۱۹ حالی کا ذہنی ارتقاء صفحہ ۷۵

۲۰ مقالات حالی حصہ اول صفحہ ۹

اس کے بعد وہ متعدد مہینوں میں سرسید اور علی گڑھ تحریک کے سلسلے میں لکھتے رہے اور آخر میں انھوں نے فیصلہ کر لیا کہ وہ سرسید احمد خاں کی لائف اور کارنامے تفصیل سے لکھیں گے۔

بابائے اردو ڈاکٹر عبدالحق کے بقول

”میر خود مولانا نے ستمبر اور اکتوبر ۱۹۳۳ء میں یہ مصمم ارادہ ظاہر کیا کہ وہ علی گڑھ میں رہ کر سرسید کی لائف لکھیں گے“

لیکن ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خاں کا خیال ہے کہ مولانا حالی نے جو مضمون ”بدگمانی“ لکھا ہے اس میں

”مولانا حالی نے سرسید کی حمایت میں تمام پیش آئے ہوئے حالات پر ”اشارۃ“ اور کنایت ”تبصرہ“ کیا ہے اور ان کی بجائے خدمات کا بالواسطہ جائزہ لیا ہے۔ میرا تو خیال ہے کہ انھوں نے اس مضمون میں اجمال اور اختصار کے ساتھ جو کچھ سرسید کے متعلق کہا ہے۔ اس کی تفصیل بعد میں ”حیات جاوید“ میں نظر آتی ہے۔“

یہ مضمون حالی نے ۱۸۷۹ء میں لکھا تھا، اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ اسی سال سے سرسید پر ایک ضخیم کتاب لکھنے کا خیال کر رہے تھے، ۱۸۹۳ء تک انھوں نے تمام مواد فراہم کر لیا ہوگا۔ اور اس کے بعد انھوں نے ”سرسید کے حالات“ ۱۸۹۶ء سے لکھنا شروع کر دیئے تھے۔

۱۸۷۹ء۔ مکتوبات حالی حصہ دوم صفحہ ۱۶۸

۱۸۷۹ء۔ حالی کا ذہنی ارتقاء صفحہ ۶۲

۱۸۷۹ء۔ مکتوبات حالی حصہ دوم صفحہ ۱۸۰

لیکن دوسری مصروفیات جن میں یادگار غالب کی تکمیل و اشاعت بھی شامل ہے اور علالت اور پریشانیوں کی وجہ سے حالی "حیات جاوید" ۱۸۹۸ء سے پہلے مکمل نہ کر سکے اور سرسید کی زندگی میں شائع نہ کر سکے۔ ۱۸۹۸ء سے یہ کتاب چھپنا شروع ہوئی۔ مارچ ۱۹۰۱ء میں انڈس تیار کر کے مطبع نامی پریس کان پور بھیج دی گئی۔

۱۹۰۱ء میں حیات جاوید تیار ہو جانے کے بعد مولانا حالی نے اپنے بیٹے کو خط میں لکھا۔

”خدا کا شکر ہے کہ یہ فرض ادا ہو گیا اور یہ کہنے کی کسی کو گنجائش نہ رہی کہ جس شخص نے قوم کی ایسی خدمات کیں، قوم میں کسی کو اس کی لائف لکھنے کی توفیق نہیں ہوئی۔“

حیات جاوید میں سوانح عمری کا فن، جدید نظریات سے قریب تر ہو گیا، باوجود ہزار صفحات کی کتاب کے حالی نے، جدید فن سوانح عمری سے گریز نہیں کیا، حیات سعدی اور یادگار غالب، دونوں میں وہ شناسائے فن تو ہو چکے تھے لیکن اس کے مطابق سوانح عمری لکھنا خلاف مصلحت سمجھتے تھے۔ حیات جاوید کے دیباچے میں لکھتے ہیں۔

”اگرچہ ہندوستان میں جہاں ہیرو کے ایک عجیب یا خطا کا معلوم ہونا اس کی تمام خوبیوں اور فضیلتوں پر پانی پھر دیتا ہے ابھی وہ وقت نہیں آیا کہ کسی شخص کی بائوگرافی کو مکمل طریقہ سے

لکھی جاوے۔ اس کی خوبیوں کے ساتھ ساتھ کمزوریاں بھی دکھائی جائیں اور اس کے عالی خیالات کے ساتھ اس کی لغزشیں بھی ظاہر کی جائیں۔ چنانچہ اسی خیال سے ہم نے دو، ایک مصنفوں (سعدی، غالب) کا حال اس سے پہلے لکھا ہے اس میں جہاں تک ہم کو معلوم ہو سکیں ان کی اور ان کے کلام کی خوبیاں ظاہر کی ہیں اور ان کے پھوڑوں کو کہیں ٹھیس نہیں لگنے دی لیکن اول تو ایسی باتوں کو مافی الجہان کے ملمع سے کچھ زیادہ وقعت نہیں رکھتی۔ اس کے سوا وہ انھیں لوگوں کے حال سے زیادہ مناسب نہ رکھتی ہے جنھوں نے اس موج خیز اور پُر آشوب دریا کی منجھدھار میں اپنی نادر نہیں ڈالی اور کنارے کنارے ایک گھاٹ سے دوسرے گھاٹ صبح سلامت جا اترے۔ ان کو سب نے بھلا جانا کیونکہ ان کو کسی کی بھلائی یا بدائی سے کچھ سروکار نہ تھا وہ کہیں راستہ نہیں بھولے کیونکہ انھوں نے انھیں بھڑوں کی ایک سے ادھر ادھر قدم نہیں رکھا۔

اسی خیال کو حالی نے اپنی دو رباعیوں میں ظاہر کیا ہے۔ ادنیٰ مشورہ دیا ہے کہ۔

”نیکوں کو نہ ٹھہراؤ بولے فرزند اک آدھ ادا انکی اگر ہو نہ پسند
کچھ نقص انار کی لطافت میں ہیں ہوں اس میں اگر گلے سڑے دانچند

موجود ہنر ہوں ذات میں جسکی ہزار بدظن نہ ہو عیب اس میں اگر ہوں دیا
طاؤس کے پائے زشت پر کر کے نظر کہ حسن و جمال کا نہ اس کے انکار
لیکن سرسید کی لائف کے سلسلے میں لکھتے ہیں۔

وہ ہم کو اس کتاب میں اس شخص کا حال لکھنا ہے جس نے
چالیس برس برابر تعصب اور جہالت کا مقابلہ کیا ہے۔ تقلید کی
جرم کاٹی ہے۔ بڑے بڑے علماء و مفسرین کو تارڑا ہے۔ اماموں
اور مجتہدوں سے اختلاف کیا ہے۔ قوم کے بچے پھوڑوں کو چھڑا
ہے اور ان کو کڑوی دوائیں پلائی ہیں۔ جس کو مذہب کے
لحاظ سے ایک گروہ نے صدیق کہا تو دوسرے نے زندیق خطاب
دیا ہے۔ اور جس کو پالیٹکس کے لحاظ سے کسی نے قائم سرور سمجھا
ہے، تو کسی نے راست باز لبرل جانا ہے۔ ایسے شخص کی لائف
چپ چاپ کیوں کر لکھی جاسکتی ہے؟ ضرور ہے کہ اس کا
سونا کسوٹی پر کسا جائے اور اس کا بھرپور ٹھونک بجا کر دیکھا
جائے۔ وہ ہم میں پہلا شخص ہے جس نے مذہبی لٹریچر میں نکتہ چینی
کی بنیاد ڈالی ہے۔ اس لئے مناسب ہے کہ سب سے پہلے اسی
کی لائف میں اس کی پیروی کی جائے اور نکتہ چینی کا کوئی
موقعہ ہاتھ سے نہ جانے دیا جائے۔

حالی کو یقین تھا اور یہ یقین وہ دوسروں کو بھی دلانا چاہتے ہیں کہ
”سرسید کا کوئی کام سچائی سے خالی نہ تھا اور اس لئے ضرور یہ

کہ ان کے ہر ایک کام کو نکتہ چینی کی نگاہ سے دیکھا جائے کیونکہ
سچ میں اور صرف سچ میں ہی یہ کرامت ہے کہ جس قدر اس
میں زیادہ کرید کی جاتی اسی قدر اس کے جوہر زیادہ آب و تاب
کے ساتھ ظاہر ہوتے ہیں ۵۵

یہ حقیقت ہے کہ حالی نے مذکورہ بالا باتوں کی حتی الوسع پابندی کی، اور
حیات جاوید کی ترتیب بڑے سلیقے سے کی، حیات جاوید کے بھی دو حصے ہیں پہلے
حصے میں سرسید کی ولادت، بچپن، خاندان، وطن، تعلیم و تربیت، ابتدائی تصانیف،
مشاغل، ذریعہ معاش ۱۸۵۷ء کے انقلاب، حادثات کا حال، سرسید کی خدمات،
تعلیمی تحریک، اسباب بغاوت ہند، کی تصنیف سائٹفک سوسائٹی کا قیام، اردو زبان
کی حمایت، لندن کا سفر تعلیم کے سلسلے میں، سی، ایس، آئی، کا خطاب،
تہذیب الاخلاق کا اجراء، محمدؐ کا حج کا افتتاح، فراہمی چندہ کے سلسلے میں
مختلف مقامات پر اجلاس اور تقاریر، تفسیر قرآن پاک، ایجوکیشنل کانفرنس
کا قیام، انڈین نیشنل کانگریس کی مخالفت، پارلیمنٹ میں تقریریں۔
غرض سرسید کی تمام باتوں اور ان کے کاموں کا احاطہ، ان کی دفات تک گیا
گیا ہے۔ دوسرے حصے میں سرسید کی ترقی کے اسباب پر بحث کی گئی ہے،
اور ان کا جائزہ لیا گیا ہے۔ اور

”مصنف نے کمال محنت، لیاقت اور نکتہ سنجی سے سرسید کی
شخصیت اور ان کے کارناموں کی تفصیل پیش کی ہے۔ بلاشبہ
یہ ایک روشن تصویر ہے ۵۶

۵۶ دیباچہ حیات جاوید

۵۷ حالیؒ کی اردو نثر نگاری صفحہ ۲۰۸

لیکن اس روشن تصویر سے وہ اطمینان اور یقین نہیں پیدا ہوتا جو ایک
سوانح عمری کی ضرورت ہے۔ فن سوانح کا خاص مقصد سرت کے تمام
ظاہری و باطنی خط و خال کو اجاگر کرنا ہے۔ اس دور کی کشمکش اور آئینہ
داری بھی ضروری ہے جس میں مدوح نے اپنی زندگی گزاری ہو۔ ماحول
کی عکاسی کے بغیر تصویر بے جان ہو کر رہ جاتی ہے۔ حالات کی تفصیلات
اور جزئیات کا انتخاب پیش کرنا ناگزیر ہے، خواہ سوانح کا فن اس کا متحمل
نہ ہو۔ سوانح نگار کا غیر متعصب، غیر جانبدار، اور دیانت دار ہونا ضروری
قرار دیا گیا ہے۔ تاکہ وہ کسی جذبے سے متاثر نہ ہو کر کسی واقعے کو چھپانے کی
کوشش نہ کرے۔ تلاش و تحقیق کی ضرورت کے ساتھ ذاتی واقفیت
بھی بہت ضروری امر ہے ورنہ جزئیات تک رسائی مشکل ہے۔
حیات جاوید کے مطالعہ سے یہ تو ضرور واضح ہو جاتا ہے کہ
حالی نے، سر سید جیسی ہمہ گیر شخصیت جامع الصفات و الکلمات ہستی کے
حتی الوسع، جملہ حالات اور کارناموں کو سمیٹنے کی کوشش کی اور اس میں
وہ کامیاب بھی ہوئے۔ ان پر ناقدانہ نظر بھی ڈالی اور محاسن و معائب کا
اظہار بھی کیا۔ لیکن ان کے مزاج کی نرمی و سادگی، سنجیدگی و متانت،
تہذیب و شرافت، ان کے اسلوب اور سر سید کے سوانح پر چھائی ہوئی
ہوئی ہے۔ وہ محاسن کو تو اس خیال سے کسی حد تک جوش سے بیان
کر جاتے ہیں کہ ان کا اثر پڑھنے والے کو بھی متاثر کرے اور ان کے
اندہ یقین محکم، اور عمل پیہم کا جذبہ پیدا کرے اس عہد پر آشوب کا تقاضا

بھی ہی تھا۔ لیکن خامیوں اور کمزوریوں کو بیان کرنے میں، سرسید سے انکی عقیدت، اڑے آجاتی ہے اور کمزوریوں کا ذکر اہمندی و مصلحت کے ساتھ کرتے ہیں۔ اور کوئی نہ کوئی پہلو اچھائی کا نکال لیتے ہیں۔ سرسید کے بچپن کے حالات کی وضاحت کرتے ہوئے جوانی اور جوانی کی بے اعتدالیوں کا ذکر اس طرح کرتے ہیں۔

جوانی کے آغاز میں سرسید کو بچپن کی نسبت کسی قدر زیادہ آزادی حاصل ہوئی۔ وہ اکثر رنگین مجلسوں میں شریک ہونے لگے اور شہر کے نوجوانوں، امیرزادوں سے ملنے جلنے لگے۔ سوسائٹی کا پرجہاد ان پر بھی پڑا۔ اور پڑنا چاہئے تھا مگر ہونہار نوجوانوں کی لغز خیس بھی ان کی اصلاح کا باعث ہوتی ہیں، وہ ایک ٹھوکر کھا کر ایسے چوٹا ہو جاتے ہیں کہ پھر عمر بھر ٹھوکر نہیں کھاتے۔ بھائی کی عبرت انگیز موت سے دل پر ایسی افسردگی چھائی کہ ہمیشہ کیلے رہو و لعب سے دستبردار ہونا پڑا۔ مگر چونکہ طبیعت میں آتشگیر مادہ بھرا ہوا تھا وہ آخر کار مشتعل ہوئے بغیر نہ رہا۔ وہی سودا جو عنفوانِ شباب میں ہوا دہوس کی شکل میں ظاہر ہوا تھا۔ بیس برس بعد حبِ قوی کے لباس میں جلوہ گر ہوا۔ اور میر کا یہ شعر سرسید کے حال پر منطبق ہو گیا۔

دل عشق کا ہمیشہ حریف نبرد تھا
اب جس جگہ کہ داغ ہے یاں آگے درد تھا

اس مختصر اقتباس میں حالی نے سرسید یا اپنے ہیر و کے مشاغل شباب کچے رعنائیوں اور دلکشیوں کو، کتنی سنجیدہ تادیل کے ساتھ بیان کیا ہے۔ کمبویش یہی انداز انھوں نے سرسید کی تمام خامیوں کے لئے اختیار کیا ہے۔ لیکن کیا یہ ”مدلل مداحی“ ہے؟ ”کتاب المناقب“ ہے، ایک رخی تصویر ہے۔ درحقیقت ”حیات جاوید“ کی مخالفت کا سبب ”حیات جاوید“ کا ہیر و ہے، سرسید کے کارناموں کی مخالفت، ذاتی، سماجی، تعلیمی، مذہبی اور تہذیبی اختلاف کی وجہ سے تھی۔ ان میں وہ حضرات بھی تھے جنھوں نے سرسید سے فیض اٹھایا تھا، قدامت پرست بھی تھے۔ انگریز اور انگریزی سے نفرت کرنے والے بھی تھے، علماء بھی تھے، اور مشاہیر علم و ادب بھی۔ وہ نہیں چاہتے تھے کہ سرسید کے حالات اور ان کے کارناموں سے عوام و خواص واقف ہوں۔ حالی سرسید کے رفقاء میں فرشتہ صفت انسان تھے اور ان کی تحریک میں دل و جان سے شریک تھے، اس لئے ان کو ”پیر نیچر“ کا تابع مہمل، کیا گیا، اردو شعر و ادب کے سلسلے میں، اُن کے مفید اصلاحی مشوروں اور اقدام کی شدت سے مخالفت کی گئی۔ ان کا مذاق اڑایا گیا۔ بھیتیاں کسی گئیں۔ مقدمہ شعر و شاعری اور مسدس حالی پر اس قدر خوفناک، اور شدید سیلاب مخالفت آیا کہ اس کی مثال اردو دنیا میں مشکل سے ملے گی، حیات جاوید کے مصنف یا مرتب وہی تھے اور حیات جاوید کا ہیر و، پیر نیچر تھا جس کے لئے کفر کے فتوے حریم شریفین سے بھی حاصل کیے گئے۔ پھر اگر حیات جاوید کیلئے طوفان اعتراضات، اٹھا تو حیرت کی کوئی بات نہیں۔

ڈاکٹر سید عبداللہ تحریر فرماتے ہیں۔

”مولانا حالی نے سید صاحب کی جن باتوں کو سراہا ہے اور جن اخلاقی معاملات میں ان کی جنسرداری کی ہے ان میں واقعی مولانا کی دیانتدانا نہ رائے ہی ہوگی، جہاں تک اخلاقی جرأت کا سوال ہے۔ مولانا حالی اس وصف سے ایک بہت بڑی حد تک متصف تھے۔“

”اگرچہ ان کا عام لب و لہجہ اپنی معاشرتی زندگی میں اور تصانیف میں بھی نرم تھا، لیکن صداقت کو نمایاں کرنے اور موضوع کے عیوب کو ظاہر کرنے میں اپنے عام اسلوب کے ماتحت انھوں نے اکثر مقامات پر اخلاقی جرأت کا ثبوت دیا ہے۔ خود ان کا سرسید احمد خاں کے ساتھ ان کے مشن میں شامل ہونا، ان کی تحریکات میں انکی ہمنوائی کرنا اور سب پر مستزاد یہ کہ ان کا ایک ایسے مختلف فیہ موضوع کو اپنی تصنیف کا موضوع بنانا اس کا ثبوت ہے کہ ان میں صداقت کو نمایاں کرنے کی اخلاقی جرأت تھی۔“

صالحہ عابد حسین نے سرسید سے حالی کی عقیدت و محبت کی بڑی وجہ سرسید کا بلند مقصد اور قومی خدمت سے ان کی بے پناہ محبت بتائی ہے۔ ”حالی جے سمجھتے تھے کہ مسلمانوں کی رہنمائی اور اصلاح کا جو حق سرسید نے ادا کیا اور جس طرح اپنی پوری زندگی قومی خدمت میں بسر کی وہ بے مثال کا زنامہ ہے۔ وہ چاہتے تھے کہ قوم سرسید کے عظیم الشان کلموں

ٹھوکریں کھاؤں پر وطن میں رہو کائنات چلتا ہوا چین میں رہوں
کیا وطن کی محبت ایساں کاجز نہیں ہے؟ اور کیا اس میں کوئی مبالغہ ہے؟
تیری اک مشت خاک کے بدلے لوں نہ ہرگز اگر بہشت ملے
کیا اس حقیقت سے کسی کو انکار ہے؟

یوسف کہ بہ مصر بادشاہی میگرد می گفت گدا بودن کنعان خوشتر
پھر بہادر شاہ ظفر تو بہر حال اپنے ملک کے بادشاہ تھے، ان سے سخت و تاج چھینا گیا،
ان کو شہر بدر نہیں ملک بدر کیا گیا، انکے سامنے ان کے جگر کے ٹکڑوں، ان کی محبوب
رعایا کو قتل کیا گیا، مادر وطن کی اینٹ سے اینٹ بجادی گئی، یہ ظلم و درندگی ہو، ماحول
آشامی، غارت گری ہو، وطن اور وطن والوں پر ظلم و ستم کے پہاڑ ٹوٹیں اور ظفر کا دل
متاثر نہ ہو؟ یہ ناممکن ہے، یہ انسانی فطرت کے خلاف ہے، پھر یہ کیوں کر تسلیم کر لیا
جائے؟ کہ

"واجب علی شاہ اختر اور بہادر شاہ ظفر کے کلام میں شک و غم روزگار اور ستم
آسمان ضرور ملتا ہے۔ مگر کسی سیاسی جذبے کی تلاش انکے یہاں نہ کرنی چاہئے۔"۔
جن کی گھٹی میں سیاست ملی ہو، جنہوں نے سیاست کے گہوارہ میں پردریش
پائی ہو، جن کی پوری عمر سیاست اور سیاسی کشمکش میں گزاری ہو۔ کیا انکے احساسات و
جذبات، خیالات و رجحانات پر سیاست کے گہرے اثرات نہ ہونگے؟ ان کے کلام میں
اشاروں و دکانیوں میں بھی ان کی ترجمانی نہ ہوگی؟ سیاست کے ساتھ کیا وطنیت کا رجحان
نہ پایا جائے گا؟ ذوق سلیم کو یہ یقین نہیں آتا۔

درحقیقت یہ غلط فہمی انداز بیان کی وجہ سے پیدا ہوئی۔ اور یہی وجہ ہے کہ ابھی
تک کلام ظفر کے فن پر زیادہ توجہ نہیں کی گئی اور انکی شخصیت نیز نفسیاتی کیفیت کا
تجزیہ بہت کم کیا گیا۔ کوئی شک نہیں کہ۔

سلہ بہادر شاہ ظفر۔ رئیس احمد جعفری

اور پر خلوص خدمات کو حقیقت اور صداقت کی روشنی میں دیکھ اور اس سے سبق لے اور قومی رہنما ان کی سیرت اور کارناموں سے سیکھیں کہ قوم کے خدمت کیسے کی جاتی ہے.... حالی نے پوری ایمانداری اور صداقت کے ساتھ سرسید کی خوبیاں اور کمزوریاں دکھائی ہیں اور ان کے کاموں کو تنقیدی نظر سے پرکھا ہے۔ یہ ضرور ہے کہ انسان کو اپنے عزیز یاد دست کی کمزوریاں ذرا اندھم اور خوبیاں زیادہ نمایاں نظر آتی ہیں اس لئے اگر حیات جاوید میں سرسید کی تعریف کا پہلو ضرورت سے زیادہ بھاری معلوم ہوتا ہے تو مقام تعجب نہیں..... حالی سرسید کے دوست، رفیق کار، معتقد اور دیرینہ ساتھی تھے اسلئے ان کی سیرت اور کارناموں سے قوم سے روشناس کرانے کا حق حالی سے زیادہ اور کس کو ہو سکتا تھا۔ چنانچہ انھوں نے حیات جاوید میں سرسید کی ایک مکمل اور جامع تصویر دکھائی اور مورخ و نقاد دونوں کے فرائض کو بڑی خوبی سے ادا کیا ہے بلکہ اس کے بھی آگے بڑھ کر انھوں نے فلسفیانہ نقطہ نظر سے سرسید کی زندگی اور کاموں کو دیکھا اور پرکھا ہے۔ اس کتاب میں سرسید کے ساتھ ساتھ قوم کی ذہنی زندگی کی پوری تصویر آنکھوں کے سامنے بھر جاتی ہے۔

اسماعیل پانی پتی نے حیات جاوید کو

”سرسید کے تعلیمی، اصلاحی، اور مذہبی کارناموں

کی سب سے بڑی مفصل کتاب تسلیم کی ہے۔“

”مولانا نے یہ لائف لکھ کر اردو زبان میں یورپین طرز پر

سیرت نگاری کا اہل قلم کو ایک صحیح راستہ بتایا ہے۔ یہ کتاب
یورپین سیرت نگاری کا (اردو میں) پہلا بہتر سے بہتر نمونہ ہے
بعد کے زمانے میں جتنی اعلیٰ درجہ کی سوانح عمریاں لکھی
گیں سب نے اسی کا تتبع کیا ہے۔

حیات جاوید میں سوانح نگاری کا فن ترقی یافتہ تو ہے لیکن مکمل نہیں۔
اس کے باوجود، حیات جاوید، کو جس جامعیت اور اسناد کے ساتھ لکھا
گیا ہے، اس کی بناء پر وہ بہترین سوانح عمریوں کی صف میں شامل کی
جا سکتی ہے۔ مواد اور فن کی خصوصیات کے ساتھ ساتھ زبان و بیان
کے اعتبار سے بھی "حیات جاوید"، کو حالی کی تصانیف میں منفرد مقام
حاصل ہے۔ اس کتاب میں ان کا اسلوب، سائنٹفک اور سادہ کردار
اور دل کش ہے۔

صالحہ عابد حسین تحریر فرماتی ہیں کہ
"ہم نے ایک نقاد نے تو یہاں تک لکھا ہے کہ حیات جاوید
میں انھوں نے فصاحت و بلاغت کے دریا بہا دیئے ہیں۔
اور ہر لفظ نگینہ کی طرح جڑا ہوا ہے، جو اپنی جگہ سے اٹھایا
نہیں جا سکتا ہے۔"

پروفیسر آل احمد سرور کے نزدیک حیات جاوید میں
"صرف سرسید کی نہیں بلکہ پوری قوم کی ذہنی تاریخ آگئی ہے،"

حالی نے تمام مواد کو سمیٹے اور مرتب کرنے میں بڑی قابلیت دکھائی ہے اُن کا یہ خیال کہ سرسید کے تمام کارناموں کا محرک مذہبی اصلاح کا جذبہ تھا بالکل صحیح ہے اور انھوں نے سرسید کی مذہبی خدمات پر بجا طور پر زور دیا ہے۔ سوانح عمری میں سب سے زیادہ ضروری چیز وہ ہمدردی ہے جس کے بغیر سوانح نگار ہیرد کی نفسیات کو اچھی طرح سمجھ نہیں سکتا۔

حالی کے ہاں یہ چیز موجود ہے اور اسی وجہ سے ان کی کتاب کو ”مدلل مداحی“ یا کتاب المناقب“ اور ایک رخی تصویر“ کہا گیا۔ حالانکہ سوانح نگاری میں یہ سنگ راہ کا کام دیتی ہو، جس طرح انگریزی میں باسول نے ڈاکٹر جانسن کی لائف کا کوئی پہلو اسکی بیاگرنی میں بیان کرنے سے نہیں چھوڑا اور اس کی سوانح عمری دنیا کے ادب میں بہترین سوانح عمری تسلیم کی گئی۔ اسی طرح اردو میں مولانا حالی نے سرسید کے حالات اور کارناموں کو سلیقے سے ترتیب دے کر یہ ثابت کر دیا کہ وہ بہترین اور منفرد سوانح نگار ہیں۔ ”حیات جاوید“ ان کی سب سے زیادہ ضخیم سوانح عمری اور سب سے عظیم کارنامہ ہے۔ بابائے اردو ڈاکٹر عبدالحی کے الفاظ ہیں،

”اس میں صرف سید احمد خاں کی سیرت، اس کے حالات اور کارناموں ہی کا بیان نہیں بلکہ ایک اعتبار سے مسلمانوں کے ایک صدی کی تاریخ ہے۔۔۔۔ اور ہماری زبان میں یہ اعلیٰ

اور مکمل نمونہ سوانح نگاری کا ہے۔ ۶۵

حالی نے اپنی تینوں سوانح عمریوں میں غلطانہ کوشش کی ہے کہ وہ اپنے ہیرو کے حالات اور کارناموں کو اس طرح پیش کریں کہ قوم پر اثر ہو اور وہ خواب غفلت سے بیدار ہو کر، ان کے کارناموں سے سبق سیکھیں اور قوم میں اعلیٰ جذبات پیدا ہوں اور وہ پیکرِ علم و عمل بن کر، کامیاب اور باوقار زندگی گزاریں۔

پروفیسر سید احتشام حسین لکھتے ہیں۔

حالی کی تین سوانح عمریاں اردو ادب کے خزانے میں بے بہا جواہر ہیں جنہیں پرکھنا آسان نہیں، ان میں مواد کی ترتیب اور انشاء پر دازی کا حسین امتزاج ہے۔ موضوع کا انتخاب مصنف کی شخصیت کا بھی پتہ دیتا ہے۔ حالی اگر اخلاق کی مخصوص قدروں کے علمبردار نہ ہوتے تو کچھ بھی نہ تھے اس لئے۔ شیخ سعدی کی سوانح عمری لکھ کر انھوں نے اپنی اس خواہش کو تسکین دی جو اخلاق کے نظام کو استوار رکھنا چاہتی تھی۔ یادگار غالب کے نام سے اپنے استاد کے سوانح حیات قلمبند کیے اور شعر و شاعری کے اہم نکات کے پردے میں اس دور کے ایک غیر معمولی انسان کی زندگی کے نقش ابھارے۔ حالی ستم کے میدان میں سرسید کے لفظ لفظ سے متفق تھے اس لئے حیات جاوید لکھی

جو صرف سرسید کی زندگی کا خاکہ ہی نہیں ہے بلکہ اس جدوجہد کی تفسیر ہے جو نئی زندگی کے مطالبوں کی شکل میں پیدا ہو رہی تھی اور قدامت پرست جن کی مخالفت کر رہے تھے حالت نے ان کتابوں کے دیباچے میں فن سوانح نگاری کے اصول بھی پیش کیے ہیں۔ جن پر مغربی فن نقد کے بیان کیے ہوئے اصولوں کا اثر ہے۔ اگرچہ حنائی کے سوانح عمریوں میں ماحول کا مکمل انعکاس نہیں ہوتا لیکن کردار کے وہ خط و خال سامنے آجاتے ہیں جن سے ان کے لکھی ہوئی سوانح عمریاں تاریخ، افسانہ، اور تنقید سے الگ ہو جاتی ہیں۔

حنائی کی ان تینوں سوانح عمریوں نے اردو ادب اور ادیبوں کو متاثر کیا، جدید فن نقطہ نظر سے سوانح عمریاں لکھنے کیلئے راستہ ہموار کیا، مولانا شبلی نے شعوری اور غیر شعوری دونوں طریقوں سے حنائی کے اشارات قبول کیے۔ اردو میں جس قدر سوانح عمریاں لکھی گئیں وہ انھیں دونوں بزرگوں سے متاثر ہو کر لکھی گئیں لیکن اولیت حنائی ہی کو حاصل ہے۔ اس لئے ڈاکٹر عبد القیوم کے بقول

۶۷۷ حالتی اس فن کے اردو زبان میں ابوالآبائی ہیں۔

۶۷۷ تنقیدی جائزے - صفحہ ۱۵۴

۶۷۷ حالتی کی اردو نثر نگاری - صفحہ ۳۱۹

فن سوانح نگاری کا یہ ابوالآبا اور موجد، مخالفین کی یلغار، اور سخت مشکلات کے باوجود صبر و استقامت کے ساتھ اپنی دھن میں لگا رہا اور اس نے اردو ادب کو ماحول و معاشرے کے تقاضوں نیز جدید ادبی رجحانات کو سمجھنے اور برتنے کے قابل بنا کے چھوڑا۔

حالی اٹھا ہلا کے محفل کو
 آخر اپنا کہا کیا تو نے

اردو تنقید کے ارتقاء میں احتشام حسین

کا حصہ

کوئی ادب، تحقیق و تنقید کے بغیر، اعلیٰ ادب کی منزل تک نہیں پہنچ سکتا، زبان کی تشکیل اور ترقی پر نظر ڈالی جائے، تو اس میں بھی تحقیق و تنقید کی جلوہ گری نظر آتی ہے۔ کوئی زبان ادب کی سرحد میں اسی وقت داخل ہو سکتی ہے، جب اس کے الفاظ کی تراش و تراش نگیں کی طرح ہوتی رہے۔ اس کے الفاظ کا ذخیرہ بڑھتا رہے، عوام سے اس کا رابطہ جسم و جان کی طرح قائم رہے۔ اس میں اتنی وسعت پیدا ہو جائے کہ وہ ہر قسم کے پیچیدہ خیالات اور علوم و فنون کے مسائل کو سلاست و روانی کے ساتھ ساتھ دلکش پیرایہ میں بیان کرنے کی پوری پوری صلاحیت رکھتی ہو۔ اور یہ صلاحیت مطالعہ و مشاہدہ، محنت و ریاضت اور غور و فکر کے بغیر نہیں حاصل ہو سکتی۔ کیا کہا جائے؟ اور کس طرح کہا جائے؟ کے مسلمہ اصول سے کس کو انکار ہو سکتا ہے؟ تخلیق کی بنیاد ہمیں سے پڑتی ہے، جس کے لئے فنی شعور کے ساتھ دوسرے متعلقہ مسائل کا علم ہونا بھی ضروری ہے۔

پروفیسر احتشام حسین کے الفاظ میں۔

”تخلیق ایک فنی شعور چاہتی ہے، روایت کا علم چاہتی ہے، واقعی یا خیالی تجربوں کے اظہار کا سلیقہ چاہتی ہے۔ اس الیب

اور استعمال الفاظ سے اثر پیدا کرنے کی صلاحیت اور قوت کا
ادراک چاہتی ہے۔^۱

فنی شعور کیلئے علم و تجربہ کی ضرورت ہے، روایت کا علم، سماج اور تاریخ
سے واقفیت کے بغیر ناممکن ہے۔ تجربوں کے اظہار کا سلیقہ زبان و بیان پر
پوری قدرت چاہتا ہے، اور آخری بات یعنی اسالیب اور استعمال الفاظ
سے اثر پیدا کرنے کی صلاحیت اور قوت کا ادراک ذوق ادب اور شعور کے
بعد ہی ممکن ہے۔ احتشام حسین صاحب نے ان چند جہلوں میں تخلیق کے
بنیادی اصول واضح کر دیئے ہیں، لیکن یہ اصول اسی وقت ترتیب دیئے
جا سکتے ہیں، جب تخلیق کے ساتھ ساتھ تنقیدی شعور بھی ہو، یعنی نہ صرف
زبان و بیان پر پوری قدرت حاصل ہو بلکہ حسن و قبح کی تمیز بھی ہو۔
احتشام حسین صاحب کی یہ رائے حقیقت پر مبنی ہے۔

”یہ ساری باتیں خاص قسم کی تنقیدی بصیرت کے بغیر
بروئے کار نہیں آسکتیں، تخلیقی عمل کے ساتھ ساتھ تنقیدی
عمل مسلسل جاری رہتا ہے اور فن کار کی قوت ممیزہ بن کر
پرواز و ترتیب خیال، طرز اظہار اور انداز بیان کی تہذیب
و قدوین میں مصروف رہتا ہے۔“^۲

اس لئے یہ تسلیم کرنا پڑے گا کہ ادب میں شروع سے ہی تنقیدی رجحان اور
عمل کسی نہ کسی شکل میں موجود رہتا ہے۔ اردو ادب بھی اس رجحان سے کبھی

خالی نہیں رہا، اپنے عہد اور سماج کے بموجب بہت آہستہ آہستہ غیر شعوری طور پر یہ رجحان پیدا ہوا اور جڑ پکڑے گا۔ یہ صحیح ہے کہ اس کے واضح نقوش بہت بعد میں ظاہر ہونے شروع ہوئے۔ اختتام حسین صاحب اور تنقید کے ارتقاء پر روشنی ڈالتے ہوئے فرماتے ہیں۔

”انیسویں صدی کے وسط ہی تک نہیں بلکہ بہت دنوں بعد تک ادب میں اس تغیر کے بہت واضح نقوش نہیں ملتے متوسط طبقہ اپنے روحانی اور مادی مطالبات سے بے خبر تھا۔ ادب کی فنی اور معنوی روایات کو نیکامی بدل نہ سکتا تھا۔ اس لئے تنقید بھی احتیاط پسندی پر مبنی تھی۔ بلکہ مجھے تو ایسا محسوس ہوتا ہے کہ تقریباً ۱۸۷۰ء تک تنقید نے ادب کی پرکھ میں ان آلات علم سے بھی کام نہیں لیا جو اس کی دسترس سے باہر نہ تھے۔“

ان کے خیال میں اس کا سبب یہ بھی تھا کہ

”سترہویں اور اٹھارہویں صدی کا ہندوستان ایک مدبہ انحطاط جاگیردارانہ نظام کے سہارے جی رہا تھا۔ اب اگر سماج زوال آمادہ ہے، طبقات کی کشمکش ہلکی پڑ گئی ہے، ذرائع پیداوار کا نشوونما نہیں ہو رہا ہے، دستکاریاں مٹ رہی ہیں، مذہبی اور اخلاقی تصورات ایک دوسرے کے اندر ہی چکر لگا رہے ہیں، کوئی بڑا قومی یا تہذیبی تصور مفقود ہے،

تو زندگی کے کسی شعبہ میں یہ واضح گہرے، بلند مرتبہ تصویلات
کی جستجو بے معنی ہوگی، تنقید اس سے باہر نہیں ہو سکتی ہے۔
کیوں کہ

۱۰ ادب جن سماجی عناصر سے وجود میں آتا ہے، جن تضادوں میں
پر دال چڑھتا ہے اور جن حقائق حیات کا اس چوس کمپٹیائی
ان کو نظر انداز کر کے تنقید کے ارتقاء پر غور کرنا بے معنی ہو گا۔ ۱۱

ادد

۱۲ تخلیق اور تنقیدی عمل میں نیا پن نہ در اور ارتقائی رنگ سماج
میں ذرائع پیداوار کی ترقی یا تبدیلی کے اثر سے پیدا ہوتا ہے۔

مغلیہ سلطنت کے زوال کے آثار اٹھارہویں صدی کے آغاز سے ہی شروع
ہو نیلگے تھے، مرکزی حکومت کمزور ہوتی جا رہی تھی، نواب جاگیردار، صوبہ دار،
مرہٹے، سکھ، سب اپنی اپنی جگہ خود مختاری کا خواب ہی نہیں دیکھنے لگے
تھے بلکہ علم بغاوت بلند کرنے لگے تھے۔ ایسٹ انڈیا کمپنی کے فرزندوں
کی شاطرانہ چالیں کامیاب ہوتی جا رہی تھیں، سراج الدولہ، میر جعفر کی
غدار کی وجہ سے شکست کھا چکے تھے اور بنگال پر سفید نام مہذب نما
تاجروں کا اقتدار ہو چکا تھا، جنوب میں حیدر علی اور اس کے بعد
ٹپو سلطان سے انگریز بہت خوف زدہ تھے اور مسلسل شکست پر شکست
کھا رہے تھے لیکن غداروں کی دہاں بھی کمی نہیں تھی علامہ اقبال نے
بڑے کرب کے ساتھ کہا،

جعفر از بنگال و صادق از دکن ننگ بلیت ننگ دیں، ننگ وطن

”کلام الملوک ملوک الکلام“ کی مثل ظفر کے کلام پر صادق آتی ہے، قلعہ معلیٰ کی ساختہ و پیر داختہ، حوض کوثر سے دھلی ہوئی دلی کی ٹنگائی زبان ظفر کی زبان ہے۔ ان کی زبان میں جو لطافت و پاکیزگی، سلاست و روانی و دلکشی و رعنائی، ان کے لہجے میں جو حلوت و شیرینی اور جذبات میں جو صداقت اور گہرائی ملتی ہے وہ دوسرے باکمال شعر پر کے یہاں کہاں؟ اسی لئے ان کا انداز بیان دلکش اور خوشتر ہے، زبان و بیان پر قدرت کا ملکہ کی بدولت ظفر نے اپنے جذبات کا اظہار رمز و کنایہ میں سیکڑوں طریقوں سے کیا ہے۔

پاسکے رمز و کنائے کوئی کیا اس کے ظفر
جس کی اک بات میں سو طرح کا پہلو نکلے

ظفر کا یہ دعویٰ غلط نہیں ہے، یہ بھی حقیقت ہے کہ ابھی تک ظفر کی شاعری کے صرف چند پہلو ہی اجاگر کئے گئے خصوصیت سے ان کی الہیہ شاعری، اخلاقی و ناصحانہ شاعری مذہبی اور صوفیانہ شاعری، نسیز انکے تغزل پر کسی قدر روشنی ڈالی گئی ہے زبان و بیان کے محاسن ظاہر کئے گئے، لیکن کیا ظفر کی شاعری صرف انہیں خصوصیات اور محاسن پر مشتمل ہے؟ کیا شکوہ غم و روزگار اور گلہ ستم آسمان، مین انکی آپ بیتی اور جگ بیتی شامل نہیں ہے، ظفر نے غزل کو اپنے سخن کا پردہ بنایا اور اسی میں اپنے دلی جذبات اور قلبی واردات بیان کئے۔ غزل کی زبان رمز و کنایہ کی زبان ہے اس میں وضاحت کے ساتھ صاف صاف نہیں بیان کیا جاتا غالب نے اسی لئے تو کہا تھا کہ

ہر چند ہو مشاہدہ حق کی گفتگو
بنتی نہیں ہے بادۂ وساطت کج بغیر
اور اقبال نے بھی یہ تسلیم کیا کہ

برہنہ حرف گفتن کمال گویائی است
ظفر نے بھی رمز و کنایہ ہی میں بات کہنے کا دعویٰ کیا ہے۔ اور ایک ایک اشارہ

میر صادق نے غلامی کی اور انگریزوں سے مل کر ہندوستان کے مایہ ناز و زند
 ٹیپو سلطان کو شہید کر دیا وہ جس کا قول تھا کہ

”آزادی کا ایک لمحہ غلامی کی صد سالہ زندگی سے بہتر ہے“

ہمیشہ کیلئے خود خاموش ہو گیا، لیکن مادر وطن کے سپوتوں کے دلوں میں
 آزادی کی چنگاریاں بھڑک اٹھیں، بظاہر پورے ملک پر انگریزوں کا اقتدار قائم
 ہو چکا تھا۔ مگر اندر ہی اندر آگ سلگ رہی تھی یہاں تک کہ وہ آگ
 بھڑک اٹھی اور ۱۸۵۷ء میں ایسا معلوم ہونے لگا کہ اس آگ کے شعلوں
 سے انگریزوں کا اقتدار جل کر خاکستر ہو جائے گا اور مادر وطن آزاد ہو جائے گی،
 بہادر شاہ ظفر، جھانسی کی رانی، تانیا ٹوپی، بیگم حضرت محل، اور جہانگیر کتنے
 اور کیسے جاں باز و جاں نثار آزادی وطن کے لئے میدان جنگ
 میں کود پڑے، مگر اس موقع پر بھی تنظیم کی کمی اور غداروں کی زیادتی کی
 وجہ سے انگریزوں کو فتح ہوئی۔ قتل و غارتگری کا بازار گرم ہوا، بے گناہوں
 کے خون سے مادر وطن کی سرزمین لالہ زار بن گئی۔ سب کچھ کھو دینے کے
 بعد ہندوستانیوں کے دلوں میں انقلاب کا احساس پیدا ہوا، کیا تھا؟
 اور کیا ہو گیا؟ کے خیال سے وہ ماہی بے آب کی طرح تر پنے لگے۔ راجہ رام موہن رائے
 سر سید احمد خاں اور دوسرے اکابر اور مشاہیر ملک و قوم آگے بڑھے، حقائق
 پر نظر ڈالی، مرض کی تشخیص کی اور پورے عزم و یقین، ہمت و استقلال
 کے ساتھ علاج کرنا شروع کیا، ایشیائی ادب کا بھی انھوں نے جائزہ لیا۔
 پروفیسر احتشام حسین کے خیال میں یہ ناگزیر تھا۔ وہ لکھتے ہیں۔

۱۹ ویں صدی کے ہندوستان میں زبردست معاشی
 معاشرتی اور سیاسی تغیرات رونما ہوئے ان کے اہم اور

دور رس نتائج ہماری نگاہوں کے سامنے ہیں ان حالات نے
 نئے طبقاتی رشتوں کو جنم دیا زندگی سے عہدہ برآ ہونے کی نئی
 راہیں دکھائیں، غور و فکر کے نئے دروازے کھولے اور
 ایک ہمہ گیر تصوراتی انقلاب کی جانب رہنمائی کی۔ اس طرح
 تنقید کی کند باڑھ میں پھر روانی آئی ہے،

کوئی شک نہیں کہ اردو ادب میں تنقید کی کند باڑھ میں روانی پیدا کرنے
 میں سر سید احمد خاں اور ان کے رفقا کو ادلیت کا شرف حاصل ہے،
 سر سید احمد نے تہذیب الاخلاق اور اپنی تقاریر کے ذریعہ سے اردو ادب کی
 اصلاح و ترقی کی طرف توجہ دلائی، ڈاکٹر نذیر احمد، مولانا حالی اور مولانا محمد حسین آزاد
 نے بھی ادب کی زبوں حالی کو عسوس کیا اور اس کی ترقی کیلئے عملی قدم
 اٹھایا۔ زندگی کی کشمکش، نئے تقاضوں اور رجحانات نے ادب کو متاثر
 کیا۔ مغربی علوم و فنون سے استفادہ کیا جانے لگا۔ اردو میں تذکرہ نگاری
 کی روایت چلی آرہی تھی مگر دہائیوں میں تنقید ایک شیر خوار بچے کی طرح
 کہی جاسکتی ہے۔ تذکرہ نگار اپنے حدود میں رہ کر ہی اس زمانے کے
 مذاق اور رواج کے بموجب اظہار خیال کر سکتا تھا۔ اس سلسلے میں
 احتشام حسین صاحب لکھتے ہیں۔

تذکرہ نگاری کے کچھ حدود ہیں، ان میں جو تنقیدی جھلک
 ملتی ہے وہ اس وقت کے عام ادبی شعور کا عکس ہے۔
 اس سے زیادہ اہم بات یہ ہے کہ ان سے فلسفہ نقد کے اہم
 اصول مرتب نہیں کئے جاسکتے۔

سخن فہمی میں تھوڑی بہت مدد ضرور مل سکتی ہے،
 تنقید کے یہی وہ مہم اور دھندھلے نشانات تھے جن کی مدد سے حالی نے
 ادب و تنقید کے واضح اصول مرتب کرنے کی کوشش کی، یہ کام آسان نہیں تھا
 اس کے سمجھنے کے لئے حالی نے مختلف زبانوں کے ادب اور تنقید کا
 براہ راست یا بالواسطہ مطالعہ کیا، وہ تقریباً بارہ سال تک مسلسل اس
 جدوجہد میں لگے رہے۔ کیوں کہ

”سب سے بڑی دشواری جو تنقیدی عمل کے تسلسل کو سمجھنے
 کے سلسلے میں پیش آتی ہے وہ یہ کہ ہر عہد کی ادبی اور
 تنقیدی قدروں کو الگ الگ اصولوں کے تحت رکھ کر، محض
 اسی مخصوص عہد یا دور کے لئے تحقیق کر دینا چاہیے یا ایسے
 اصولوں کی جستجو کرنا چاہیے جو زیادہ سے زیادہ ادوار پر
 حاوی ہوں۔“ لیکن

”اس حقیقت کو تسلیم کرنا ہی پڑے گا کہ تنقید چاہے سانس
 لینے کی طرح ناگزیر ہو، لیکن اس میں وہ یکسانیت اور نظم
 ہمیشہ نظر نہیں آتا جو سانس لینے میں ہے۔ نظام تنفس میں
 ارتقاء نہیں تنقید کی تصور میں ارتقاء ہے جو نتیجہ ہے انسانی
 شعور کا۔ بہر حال یہ بات بالکل واضح ہے کہ تنقید سے ہر دور
 میں (نہیں بلکہ ایک ہی دور میں) ایک ہی چیز مراد نہیں
 رہی ہے۔ تشریح و توضیح کو بھی تنقید کہا گیا ہے۔“

جہاں آتی تاثیر پذیر اور اس کے اظہار کو بھی، تحقیق اور تاریخ کو بھی اس زمرہ میں شامل کر لیا گیا ہے اور مناظرہ و محاکمہ کو بھی مولانا حالی کے پیش نظر بھی یہ سب مسائل رہے ہونگے، بعض نہایت واضح طور پر بعض مبہم اور غیر واضح، سر سید احمد ندیر احمد اور آزاد کے لیکچروں میں ہلکے ہلکے تنقیدی اشارے ضرور ملتے ہیں، مگر ان سے کوئی تنقیدی اصول مرتب کرنا قریب قریب ناممکن تھا۔

حالی اپنے طور پر کام کرتے رہے، آزاد نے بھی آب حیات اور سخندان پارس میں تنقیدی و تحقیقی خیالات کا اظہار کیا۔ احتشام حسین کے الفاظ میں۔

”آزاد اور حالی دونوں ادب اور خاص کر شاعری کو زندگی کے مادی تغیرات سے وابستہ سمجھتے ہیں اور اس کو زندگی کے سنوارنے بہتر بنانے اور زندگی سے غذا حاصل کرنے کا آلہ تسلیم کرتے ہیں۔ آزاد کے یہاں یہ باتیں واضح نہیں ہیں۔ حالی کے یہاں پوری وضاحت کے ساتھ آئی ہیں۔ درباری زندگی نے شاعری کو کس طرح متاثر کیا ہے اس کا ذکر دونوں کے یہاں ملتا ہے حقیقت اور سادگی پر دونوں زور دیتے ہیں۔ کیوں کہ وہ شاعری کے افادی پہلوؤں کو پیش نظر رکھتے ہیں اس طرح تنقیدی نقطہ نظر میں انقلاب آتا ہے۔ شاعری سماجی شعور سے وابستہ ہو جاتی ہے اور شاعر براہ راست اپنے تخلیق عمل سے سماج کے شعور کو وسیع کرنے میں شریک ہو جاتا ہے۔“

اس کا مطلب یہ ہوا کہ اسی زمانے سے تنقید میں بنجدگی کے ساتھ شعوری طور پر غور فکر کے دروازے کھلے، حالی نے اس اہم کام کا بیڑہ اٹھایا، آزاد جذبات کی رو میں زیادہ بہہ جاتے ہیں جبکہ حالی عقل و احتیاط کے دامن سے کبھی کنارہ کش نہیں ہوتے۔

”جہاں تک شاعری کو وقت کے تقاضوں سے ہم آہنگ بنانے کا تعلق ہے، آزاد کا رویہ جذباتی تھا اور حالی کا تعقل پسندانہ اور افادی“

”حالی کے یہاں اسلوب اور طرزِ ادا، فنی لطافت اور شعری کالات پر اتنا زور نہیں جتنا حقیقت و واقعہ اور صداقت ذہنیہ پر ہے اس کے برعکس آزاد مواد کے مقابلے میں شاعرانہ حسن کا زیادہ ذکر کرتے ہیں“ ۶۵

آزاد اور حالی کے ساتھ شبلی نے بھی تنقید کی طرف توجہ کی دہ عمر میں سب سے چھوٹے ہونے کے باوجود اپنی ذہانت و لیاقت کی وجہ سے ان کی صف میں شریک ہو گئے اور نئے انداز سے اردو ادب کا جائزہ لیا، احتشام حسین صاحب کے الفاظ میں۔

”شبلی جمالیاتی تاثر کو بڑی حد تک زمان و مکان سے ماورا محسوس کرتے ہیں۔ میرا مقصد صرف یہ ہے کہ نفسِ شعر میں مضمون اور مواد کو بہت زیادہ اہمیت نہیں دی ہے“ ۶۵

”اس طرح یہ تینوں نقاد علمی تنقید کی طرف متوجہ ہوئے اور اپنے اپنے انداز میں انھوں نے مختلف شعراء کے کلام کا تجزیہ کیا“ ۶۶، یہیں سے تنقید کیلئے مختلف راہیں پیدا ہوئیں۔ ادبی تنقید، جمالیاتی تنقید،

عملی تنقید وغیرہ کی بنیاد پڑی۔ آزاد، حالی، شبلی، انفرادی حیثیت سے ایک دوسرے سے مختلف بلکہ متضاد خیالات رکھتے تھے، لیکن انھیں کے خیالات اور عمل سے اردو میں تنقید کا چراغ روشن ہوا، اس حقیقت سے بھی انکار نہیں کیا جاسکتا کہ ان تینوں میں حالی ہی کی بدولت کاروان نقد آگے بڑھا، ان کی انگلیاں زمانہ اور ادب کی نبض پر تھیں، ان کی نگاہوں میں ماحول کے تغیرات و اثرات تھے، اس لیے،

”ماوی زندگی میں تغیر اور اس کے نتائج پر مادے اور خیال کے تعلق پر حالی نے جس طرح نظر ڈالی ہے وہ ان کے طرز فکر کا پتہ دیتی ہے۔ انھیں اس عہد کے دوسرے نقادوں سے آگے بڑھاتی ہے اور ان کے دائرہ خیال میں اس حصہ کا اضافہ کرتی ہے، جس سے آج کا نقاد بھی بہت کچھ سیکھ سکتا ہے، بلا خوف تردد کہا جاسکتا ہے کہ اس وقت سے تنقید کیلئے نئی راہیں کھل گئیں سماجی نقطہ نظر کی جستجو کرنے والا حالی کے یہاں اس کی جھلک دیکھ سکتا ہے“

اسی طرح

”ذوقی، وجدانی اور جمالیاتی پہلوؤں سے دلچسپی رکھنے والا شبلی کی شگفتہ بیانی میں اس کا جلوہ تلاش کر سکتا ہے“

حالی اور شبلی کی کوششیں بار آور ہوئیں، تنقید کا پودا اُگ تو پہلے ہی چکا تھا۔ لیکن اس میں سرسبز و شادابی اور نشوونما پانے کی صلاحیت حالی نے عطا کی، تنقید کا یہ دور، حالی کا دور ہے۔ حالی کا انتقال ۱۳ دسمبر ۱۲۷۷ء کو ہو گیا اس لئے تنقید کا یہ ابتدائی دور بھی

۱۲ء ہی پر ختم ہو جاتا ہے، اگرچہ حالی نے تنقید کے واضح اصول مرتب کرنے کی حتی الامکان کوشش کی اور وہ اس میں بڑی حد تک کامیاب بھی ہوئے، لیکن اس کے باوجود بھی

”اس وقت تک تنقید کے اصولوں کا ارتقا کسی مخصوص نقطہ نظر کا پتہ نہیں دیتا، محض ان کی جھلک دیکھی جاسکتی ہوگی“
 حالی اور شبلی کے بعد دنیا میں بڑے انقلابات رونما ہوئے، سیاسی، سماجی، تغیرات نے دنیا ہی بدل ڈالی، جنگ عظیم، روس کا انقلاب، ہندوستان میں سیاسی تحریکات، ان سب نے اردو ادب کو خاص طور پر متاثر کیا اور ۱۹۱۲ء کے بعد اردو ادب میں جدید رجحانات اور خیالات کا سیلاب آگیا، تنقید بھی اس سے اثر انداز ہوتی رہی اور

”آہستہ آہستہ زمین ہموار ہو رہی تھی اور تاریخی حالات ایسے خیالات کی تشکیل اور تعمیر کر رہے تھے جو تنقید کو عملی بنیادوں پر کھڑا کر دیں۔“^{۶۹} ایسی صورت پیدا ہو گئی کہ جو انداز تنقید بھی اختیار کیا جائے اس میں وزن گہرائی اور استدلال ہو گا یہاں تک کہ خالص تاریخی نقطہ نظر رکھنے والے بھی اپنے خیالات کے جواز میں بہت سی ایلیں پیش کرتے ہیں۔“^{۷۰}

غرض اردو تنقید نے ۳۴ء تک کئی منزلیں طے کر لی تھیں اور اس پر وہ خصوصیتیں نمایاں ہو چکی تھیں جو اب یا تو تکمیل کی جانب بڑھ رہی تھیں یا حقائق کی جستجو کرنے میں عالم داغہی کے نئے وسائل سے کام لے کر وسیع تر اور عمیق تر رہی تھیں

اس طرح تنقید میں علمی و فنی شعور برابر بڑھتا جا رہا تھا،

اسی احساس اور شعور کا نتیجہ تھا کہ ۱۹۳۳ء میں انجمن ترقی پسند مصنفین کی بنیاد
 سجاد ظہیر نے ڈالی، ترقی پسندی کی روایات ہمیشہ رہی ہیں، لیکن یہ انجمن
 اشتراکی پرچم کے زیر سایہ اپنے خیالات کا پرچار کرتی رہی، اس نے
 انسانی مسائل اصلیت کے آئینہ میں دیکھے لیکن سلیقہ کی کمی کہی جائے
 یا حقیقت پسندی کے اظہار کے جذبہ کی فراوانی کہ شروع شروع
 میں ترقی پسندی اور عریانیّت لازم و ملزوم سی ہو گئیں، اپنے دس، اپنے
 زبان کی عظیم الشان روایات کو نظر انداز کر کے اشتراکی نظریات اور
 خیالات کا پرہیزگار بن کر نا اس کا نصب العین ہو گیا۔ اس سے یہ فائدہ
 ضرور ہوا کہ شعراء ادب کے پرکھنے کی شکلیں بدل گئیں۔ احتشام حسین جی
 فرماتے ہیں۔

۱۹۳۴ء کے بعد سے متعدد نقادوں کے یہاں شعراء ادب کے
 پرکھنے کی بالکل بدلتی ہوئی شکلیں ملتی ہیں جو یکسر قدیم روایات
 سے اپنا رشتہ نہیں توڑتیں، لیکن جو ادب کے متعلق پیدا ہونے
 والے ہر سوال کا جواب دینے کی کوشش کرتی ہیں۔
 دد ترقی پسند تحریک نے تھوڑے ہی دنوں کے اندر اپنے
 بنیادی اصولوں کی وضاحت کر دی، یہاں تنقید انفرادی
 تاثر پذیر اور ذاتی پسندیدگی کے دائرے سے نکل کر سماجی
 علوم اور روایات فن کی مدد سے شعراء ادب کے پرکھنے کا
 ایک آلہ بن گئی تھی۔ ۱۹۳۵ء

اس لئے ۱۹۳۶ء کے بعد ادب جتنا جاندار اور شاندار ہوتا گیا، اس سے
 قبل اتنی کم مدت میں اس کی مثال مشکل سے ملے گی۔

ادیبوں، شاعروں کا ایک جم غفیر اپنے اپنے نظریات و خیالات و احساسات کا اظہار کر رہا تھا۔ ان کے شعر و ادب کو پرکھنے کیلئے نقادوں کا ایک گروہ پیدا ہو گیا، جن کی مساعی نے اردو شعر و ادب کو زندہ و توانا بنایا۔ یہ نقاد۔

”ادب کو زندگی کا عکس قرار دیتے ہیں اور زندگی کو تغیر پذیر سمجھتے ہیں اور اس تغیر کے وجوہ کو مادی مانتے ہیں، جو ادب کو ادیب کے شعور کا نتیجہ کہتے ہیں اور اس شعور کو زندگی کے کش مکش اور تجربوں سے متشکل ہوتا ہوا تسلیم کرتے ہیں۔

جو یہ مانتے ہیں کہ انھیں تبدیلیوں کی وجہ سے زبان اور اسالیب بیان، ہیئت اور طریقہ اظہار میں تبدیلی کے نتائج کی جستجو کرنا چاہیئے۔ جو ادب کو ارتقاءئے تہذیب کا ایک جز قرار دیتے ہیں اور اسے انسانی سماج کو بہتر و برتر بنانے کی آزدوں کا آلہ سمجھتے ہیں یہ سب ترقی پسند نقاد تسلیم کئے جائیں گے۔“ یہ وہ نقاد ہیں جو تنقید کے سائنٹفک ہونے کے قائل ہیں۔“ ۲۲۹ کیوں کہ۔

”تنقید منطق کی طرح ہر علم و فن کی تشکیل و تعمیر میں شریک ہے بلکہ وجدان اور جمال کے جن گوشوں تک منطق کی رسائی نہیں ہے تنقید وہاں پہنچتی ہے۔ وہ رنگ و بو اور کیف و کم کے غیر معین دائرے میں صرف قدم ہی نہیں رکھتی بلکہ ابہام میں توضیح کا جلوہ اور بے تعین میں تعین کی کیفیت پیدا کرتی ہے، اس طرح تنقید کے سلسلہ میں جب اصولوں کی گفتگو کی جائے

تو طبعی اور اکتسابی علوم کے علاوہ ایک اور ایسے علم یا حس سے کام لینے کی ضرورت پڑے گی جو ان علوم کے منافی نہ ہوتے ہوئے بھی ان سب سے بڑھ کر کوئی بات ایسی بنا سکے جس سے فیصلے میں مدد ملے۔“

یہ صحیح ہے کہ

”تنقید نہ تو تاریخ ہے نہ فلسفہ نہ سیاست ہے نہ سائنس لیکن یہ علوم جس حد تک انسانی ذہن میں داخل ہوتے، اسے متاثر کرتے اور شعور کا جزو بنتے ہیں، یہ اس کی جستجو ہے۔“

اور

”اگر تنقید کوئی علمی کام ہے اور محض تاثرات کا بیان نہیں ہے، تو ان تمام جدید علوم سے کام لینا ہو گا جن سے زندگی اور ادب کو سمجھا جاتا ہے۔۔۔۔۔۔ ان متضاد اور متضادم نقطہ نظر رکھنے والوں کی تنقید کرنے کی ضرورت بھی ہو گی جو ایک مشکل اور ذمہ دارانہ کام ہے۔“

۳۶ء کے بعد ۱۹۷۷ء تک اردو تنقید کا تیسرا دور قرار دیا جاسکتا ہے، اس ۱۲۰۱۱ برس کے عرصہ میں اردو تنقید نے ہمہ جہت ترقی کی، تنقید پر تحقیقی مقالے لکھے گئے، سیکڑوں، ہزاروں مضامین میں اظہار خیال کیا گیا، مقالہ نگاروں نے اپنے گراں قدر خیالات سے اردو ادب کو سنوارنے اور آگے بڑھانے میں مدد کی، ابھی یہ کارواں نقد آگے بڑھ ہی رہا تھا کہ ۱۹۷۷ء آگیا، اردو ندر سیاست ہو گئی۔ اس کو ختم کرنے کی منظم دوشر کو شش کی گئی۔ یہ حادثہ سخت تھا، محب وطن اور حریت پسند دم بخود رہ گئے۔

میں سو طرح کے پہلو بتا دیے ہیں۔ پھر کیا یہ اشارے صرف حسن و عشق ہی کے اشارے ہیں؟
 کیا ان میں خود انکی اور انکے وطن کی محبت پوشیدہ نہیں ہے۔ یہ بھی زمین میں رکھنا
 چاہیے کہ ظفر بہر حال بادشاہ تھے تیسوری جاہ و جلال کی آخری یادگار تھے، عام انسانوں
 مقابلہ میں انکی تہذیب و معاشرت بلند تھی تسخیر کی و کم آمیزی اور سلطے دینے دینے کے اصول
 کے پابند تھے، اسلئے وہ ایک حد تک مجبور تھے کہ اپنے خیالات، اشاروں اور کنایوں میں
 بیان کریں ان میں ایک اشارہ ”وطنیت“ بھی ہے، جس میں ہندوستان کی عظمت اور
 وطن سے بے پناہ محبت کے نغمے موجود ہیں یہ نغمے کبھی وطن کی بے کسی و مجبوری پر دکھی کی
 پکار بن جاتے ہیں اور کبھی وطن کی آزادی کیلئے سعی و عمل کی دعوت دیتے ہیں۔ ظفر کیلئے
 وطن کے نغمے نئے بھی نہیں تھے، انھوں نے اپنے اسلاف کے بھی وطن کی عظمت و شان کے
 راگ سنے، ہندوستان کی غلامی و محکومی ہر لمحہ و ہر صدمہ میں سنی، مادر وطن کی تباہی و
 بربادی پنہون کے آنسو بہتے ہوئے دیکھے، مصحفی کے اس صداقت آمیز شعر سے وہ ضرور
 واقف ہونگے۔

ہندوستان کی دولت و شہرت جو کچھ تھی وہ بھی فرنگیوں نے بہ تدبیر کھینچ لی
 اور انکے کانوں نے راجہ رام نرائن موزوں کی یہ یڑ سوز آواز غور و سنی ہوگی،
 غزالاں تم تو واقف ہو کہ سو مجنوں کے مرنے کی
 دوا نہ مر گیا آخر کو دیرانے پہ کیا گمراہی
 میر اور سودا کی یہ دردناک آواز بھی وہ سن چکے ہوں گے۔

دلی جو ایک شہر تھا عالم میں انتخاب رہتے تھے منتخب ہی جہاں روزگار کے
 اس کو نالک نے لوٹ کے برباد کر دیا ہم رہنے والے ہیں اسی اجڑے دیال کے

ادب کے اہم ستون بڑھکھڑانے لگے، اس نازک موقع پر بھی اردو تنقید نے سہارا دیا، اس نے حقائق و واقعات پر نظر رکھی، حالات کا تجزیہ کیا اور ادب کو موت کے غار سے نکلانے کی شعوری طور پر کوشش کی، اور ادب میں تنقید کا مسئلہ محض ادب کی پرکھ کا مسئلہ نہیں رہا، اپنی زبان اور اپنے ادب سے دلچسپی لینے کا مسئلہ بھی نہیں ہے، بلکہ ادب کے عالمی معیاروں کو پیش نظر رکھ کر ہر اس علم و فن سے کام لینے کا مسئلہ ہے جن سے انسانی ذہن، عمل اور حرکات عمل کو سمجھ سکتا ہے۔ ادب کی تنقید زندگی اور زندگی کی قدروں کے تنقید ہے، کیا ہوا اور کیا ہونا چاہیئے کی تنقید ہے، ۲۵۴ اسی لئے

”موجودہ نقاد کو ٹھوس مطالعہ کی ضرورت ہے۔ یہ مطالعہ قومی اور بین الاقوامی تغیرات کے ان پیچ در پیچ اثرات، تہذیبی اور فکری روایات قومی زندگی کی خصوصیات کے مطالعہ کے بغیر ممکن نہیں،“ ۲۵۵

موجودہ نقادوں کو احتشام صاحب کی یہ رائے بہر صورت پیش نظر رکھنی ہوگی، اردو ادب میں تنقید کی روایت رہی تو ہے لیکن اسے الجھنوں سے سلبقاب پڑا ہے اس لئے ابھی اس کا بہت سا حصہ اپنے اپنے نقاط نظر کی تشریح، مڈر سائنہ تاویل اور دماغ میں صرف ہوا ہے، لیکن جس تندہی اور شغف سے کچھ نقاد ادب کی ماہیت کے سمجھنے، نقاد کے منصب کا تعین کرنے، ادب کی آزادی اور سماجی ذمہ داری میں توازن قائم کرنے،

ادیب کی آزادی اور سماجی ذمہ داری میں توازن قائم کرنے
ادب کے جمالیاتی اور افادی حیثیتوں میں تعلق پیدا کرنے،
ماضی کی حقیقی نوعیت کا اندازہ لگانے، مواد اور ہیئت کے
رشتے کو سمجھنے اور تنقید کے ذریعہ ادبی ذوق کی تربیت کرنے
میں لگے ہوئے ہیں اس سے مایوس ہونے کی وجہ نہیں ہے،
تنقید شعور کا افق روشن کرنے اور ذوق ادب کی تہذیب
میں سرگرم رہی تو وہ اپنا فرض ادا کرتی رہے گی، ۲۵۵

احشام صاحب آخری لمحات تک اپنے مشورہ اور اصول پر عمل کرتے رہے
انہوں نے تنقید کو ہشت پہل نیکنہ بنا دیا۔ میں نے تنقید کے ارتقا کی
کہانی خود انہیں کی زبانی سنانے کی کوشش کی، ان اقتباسات سے
واضح ہو جائے گا، میں کہاں تک اپنی اس کوشش میں کامیاب
ہوا ہوں۔

نوٹ۔ تمام اقتباسات ”ذوق ادب اور شعور“ کے مضامین اور تنقید کا
ارتقاء حصہ (صفحہ ۲۹ تا ۷۰) اور اردو تنقید کا ارتقاء حصہ ۲
(صفحہ ۲۳۹ تا ۲۵۵) سے لیے گئے ہیں۔

فسانہ آزاد، تعارف و تجزیہ

اردو کے افسانوی ادب میں پنڈت دتھن ناتھ سرشار کا فائدہ آزاد شاہکار تسلیم کیا گیا ہے۔ زبان کی لطافت، بیان کی ندرت، دوزمرہ اور محاورہ کا بر محل استعمال، طنز و مزاح، شوخی و طراوت کی چاشنی، لکھنوی تہذیب و تمدن کی بھرپور ترجمانی اس حسن و خوبی کے ساتھ فسانہ آزاد میں موجود ہے جس کی مثال افسانوی ادب میں مشکل سے ملے گی، اردو میں یہ پہلی کتاب ہے جس میں افسانہ نگاری کی دلکشی کے ساتھ ساتھ اپنے زمانے ماحول اور معاشرے کی عکاسی کی گئی ہے خصوصاً لکھنوی تہذیب و تمدن اور رسم و رواج کا۔ بڑی خوبی و خوش اسلوبی سے نقشہ کھینچا گیا ہے۔

۱۸۵۶ء کے بعد اختہ پیا کے اختر نگر پر بھی زوال آ گیا۔ مشرقی تہذیب و تمدن، انسانیت و شرافت، قومی و ملکی وقار پر قیامت آگئی۔ صیاد کے اقبال کا سحر اتنا زیادہ طا سوں کو سحر کر رہا تھا کہ وہ خود اپنی منقاد دل سے جال کا پھندا کس رہے تھے مشرق کی ہر اچھائی، برائی اور مغرب کی ہر برائی، اچھائی سمجھی جانے لگی تھی۔ مشرقیت اور مغربیت کی کشمکش و کشاکش زندگی کے ہر شعبہ میں شدت اختیار کرتی جا رہی تھی۔

اردو ادب، جو عوام کے احساسات و جذبات کا ترجمان تھا، اس کشمکش میں سب سے زیادہ متاثر ہوا، لیکن اس کے پرستاروں نے اپنی صریح روایات سے انحراف نہیں کیا، اور جدید خیالات و رجحانات اور عصری تقاضوں سے بھی آنکھیں بند نہیں کیں۔ انھوں نے بدلتے ہوئے حالات اور زمانے کے تقاضوں کو سمجھ کر، اردو ادب کو الٹا مال کیا۔ اس لحاظ سے انیسویں صدی عیسوی کا نصف آخر اردو ادب کے لئے نہایت اہم ہے۔ اسی زمانے میں اردو نثر و نظم دونوں نے مغربی افکار و خیالات سے استفادہ کیا۔ یوں تو آسان اردو نثر کی ابتدا فورٹ ولیم کالج کلکتہ کے مصنفین نے باقاعدہ کر دی تھی، ڈاکٹر جہان گلکرسٹ کی صدارت میں ہندوستانی زبان کا شعبہ اسلئے قائم کیا گیا تھا کہ نو وارد انگریزوں کو دیسی زبانوں اردو اور ہندی سے واقف کر دیا جائے۔ گلکرسٹ خود بھی ہندوستانی زبان اردو سے خاصی دلچسپی رکھتا تھا۔ اس نے متعدد کتابیں بھی لکھی تھیں۔ اس نے اردو اور ہندی کے مصنفوں کی خدمات حاصل کیں اور آسان اردو، ہندی میں سنسکرت اور فارسی زبانوں کی مشہور و مقبول کتابوں کا ترجمہ کرنے پر مامور کیا۔ اور آسان زبان میں کتابیں بھی لکھوائیں جو زیادہ تر فقہ گہانیوں اور داستانوں پر مشتمل تھیں لیکن دوسرے موضوعات کو بھی تصنیف و تالیف اور ترجمہ کے ذریعہ پیش کیا گیا۔ میراٹن دہلوی، سید حیدر بخش حیدری، میر بہادر علی حسینی، نہال چند لاہوری، بینی نرائن جہاں مرزا علی لطف، مظہر علی خاں و لا، للوالا جی وغیرہ نے آسان اردو عام فہم زبان اور سادہ اسلوب کو رائج کر کے، اردو نثر کی بڑی خدمت کی۔ لیکن اس زمانے میں ان کتابوں کے مطالعہ کا حلقہ

فورٹ ولیم کالج کے طالب علموں یا کم پڑھے لکھے لوگوں تک محدود رہا۔ مہذب اور اعلیٰ تعلیم یافتہ طبقہ فارسی کا دلدادہ تھا۔ اردو میں لکھنا اپنی کسر شان سمجھتا تھا۔ اور اگر لکھتا بھی تھا تو مسجع و مقفی عبارت جس میں عربی فارسی الفاظ کی بہتات ہوتی تھی فسانہ عجائب کو مثال میں پیش کیا جاسکتا ہے جو باغ و بہار کے تقریباً بیس، تیس برس بعد لکھی گئی۔ حد تو یہ ہے کہ نجی خطوط بھی اردو میں اسی طرح لکھے جاتے تھے، مگر ۱۸۳۵ء میں اردو کا عدالتوں میں رائج ہونا ۱۸۳۶ء میں اردو اخبارات کا جاری ہونا، اور اس کے بعد دہلی کالج میں درنا کیو لورڈ انیشیشن سوسائٹی کا قائم ہونا ایسے محرکات تھے، جنہوں نے آسان نشر کو مقبول بنانے میں بڑا کام کیا۔ تعلیم یافتہ اور اعلیٰ طبقے میں، مرزا غالب کو اولیت اور اہمیت حاصل ہے کہ انہوں نے تقریباً ۱۸۴۰ء سے اردو میں خطوط لکھنا شروع کیا۔ خطوط غالب کے دلچسپ اور منفرد اسلوب نے علمی و ادبی دنیا کو بہت زیادہ متاثر کیا۔ اردو نشر دن دوئی رات چوگنی ترقی کرنے لگی پہلے اس پر تصنع و تکلف، عبارت آرائی اور قافیہ پیمائی کا غلبہ رہا، لیکن رفتہ رفتہ یہ اثر کم ہوتا گیا اور سیدھی سادی آسان نشر لکھنے کی طرف رجحان بڑھتا گیا۔

سرسید احمد خاں اور ان کے رفقاء، نے اردو نشر کو ہمہ گیر ترقی سے عطا کی۔ اور اردو میں ہر موضوع پر (ادب و صحافت سیرت و سوانح، تنقید و تحقیق تاریخ و ناول وغیرہ) لکھا جانے لگا۔ افسانوی ادب نذیر احمد، شرر، سجاد حسین، اور سرشار کی بدولت جدید رجحانات سے روشناس ہوا۔

ادب اور زندگی کے رشتے کو قریب اور مستحکم بنانے کی کوشش کی گئی ماحول اور معاشرے کے حالات اور مسائل، واقعات اور حقائق پر ناول لکھے جانے لگے۔ نذیر احمد نے ابتدا کی۔ انھوں نے دہلوی تہذیب اور ایک مخصوص طبقے کی معاشرت پر ناول لکھ کر اصلاحی قدم اٹھایا۔

مرآة العروس، ابن الوقت، بنات النعش، توبہ النصوح وغیرہ ان کے مشہور ناول ہیں، لکھنؤ کی تہذیب و معاشرت کی ترجمانی، پنڈت رتن ناتھ سرشار نے کی۔ یوں تو انھوں نے کسی ناول لکھے لیکن ”فسانہ آزاد، ان کا شاہکار اور سب سے زیادہ مشہور و مقبول ناول ہے۔ اس ناول میں اودھ کے شاہی دور کی گنگا جمنی تہذیب کے بستی ہوئی عظمت اور انقلاب زمانہ کی بدولت نئی تہذیب و معاشرت کے اثرات کی عکاسی بڑی چابکدستی سے کی گئی ہے۔ ”فسانہ آزاد“ لکھنے کا محرک بھی ایک دلچسپ واقعہ سے ہوا۔

سرشار کھیری سے جب لکھنؤ آئے، تو یہاں زندہ دلان ادب کی محفلیں گرم ہونے لگیں، منشی سجاد حسین ایڈیٹر اودھ پیسج، پنڈت ترہون ناتھ، ہجر وغیرہ جیسے باکمال، شریک ہوتے، ایک روز پنڈت ترہون ناتھ ہجر نے ”ڈان کو نکڑاٹ“ ناول کی بڑی تعریف کی اور کہا کہ۔

”اگر کوئی ناول ایسا ہے کہ جس کا ایک صفحہ پڑھیے اور ممکن نہیں کہ بیس مرتبہ نہ سنیے تو وہ ”ڈان کو نکڑاٹ“ ہے۔ اگر اردو میں اس طرز کا فسانہ لکھا جائے تو خوب ہے“

سرشار کے دل میں یہ بات بیٹھ گئی۔ انھوں نے ڈان کو کنکڑاٹ کے انداز پر اردو میں مضامین لکھنے شروع کئے جو اردو اخبار لکھنؤ میں دسمبر ۱۸۷۹ء سے دسمبر ۱۸۷۹ء تک مسلسل قسط وار شائع ہوتے رہے۔ چک بٹ لکھتے ہیں کہ۔

یہ مضامین عموماً لکھنؤ کے رسم و رواج کے متعلق ہوا کرتے تھے، مثلاً کبھی محرم پر ایک مضمون نکل گیا، کبھی چہلم پر، کبھی عیش باغ کے میلے پر۔ اس وقت تک لوگوں کا یہ خیال تھا کہ دس بیس مضامین نکل کر یہ سلسلہ ٹوٹ جاتا گا۔ اور حضرت سرشار کا بھی شاید یہی منشاء ہو۔ مگر لوگوں کو یہ سلسلہ مضامین ایسا بھایا کہ اس کے قائم رکھنے کی کوشش کی گئی چنانچہ مختلف مضامین کی لڑیلوں کو گوندھ کر فسانہ کا سلسلہ نکالا۔ ۵۲

ظاہر ہے فسانہ آزاد، کسی باقاعدہ اور منظم پلاٹ کے تحت نہیں لکھا گیا، بلکہ حقیقت تو یہ ہے کہ سرشار اس کو بڑی بے ساختگی کے ساتھ لکھتے تھے۔ یہ تو ان کی زبان کی لطافت، بیان کی قدرت، اسلوب کی دلآویزی، روزمرہ اور محاورہ کے بر محل استعمال، طنز و مزاح و ظرافت کی چاشنی کا جادو تھا، جو لوگوں کے دلوں کو موہ لیتا تھا، اردو پڑھنے کیلئے بے چین رہتے تھے۔ سرشار کا کمال یہ ہے کہ ان مختلف مضامین میں رابطہ قائم رکھتے۔ اور بات میں بات اس طرح

پیدا کرتے تھے کہ پڑھنے والے کی دلچسپی قائم رہتی اور وہ ”آگے کا حال“ معلوم کرنے کیلئے بے چین رہتا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ”فسانہ آزاد“ کی طوالت بڑھتی گئی اور یہ کئی ہزار صفحات پر جا کر ختم ہوا۔ مانگ اتنی زیادہ تھی کہ نو لکھ سو پچیس کو بڑی تقطیع پر چار جلدوں میں شائع کرنا پڑا۔ کتابت و طباعت میں پورا ایک سال لگ گیا۔ دسمبر ۱۸۸۸ء میں تقریباً چار ہزار صفحات پر مشتمل ”فسانہ آزاد“ زیور طباعت سے آراستہ ہوا۔

سرشار کی ذہانت، ذکاوت، علمیت و صلاحیت کا یہ کمرشمہ تھا۔ کہ ایک معمولی اور انہل بے جوڑ قصہ کو ”لذیذ بود حکایت و ملازمت گفتیم“ کے بمصداق ہزاروں صفحات میں رنگینی اور شوخی اور ظرافت کے ساتھ بیان کر دیا۔

فسانہ آزاد کے نام بہادر ہیر و جہانیاں جہاں گشت ہر قید و بند سے آزاد، میاں آزاد ہیں جو خود بھی حسین و جمیل ہیں اور حسن پرستی میں لاثانی ہیں۔ ہر علم و فن میں طاق ہیں۔ سپہ گری اور شاعری کے بھی دلدادے ہیں۔ صبح ہوئی اور وہ ”بلاکشان محبت بکویے یا رموند“ کے بمصداق حسن و جمال کے نظارہ کے لئے نکل کھڑے ہوئے، اور خدا دے سخن میر تقی میر کے بقول

دل سے شوق رخ نکو نہ گیا

تا نکنا جہا نکنا کبھو نہ گیا

دن رات کا یہی معمول تھا کہ حسن اتفاق سے ایک پیکر جمیل، اعلیٰ خاندان، تعلیم یافتہ اور مہذب خاتون ”حسن آرا کو دیکھتے ہی دل دے بیٹھے۔ شادی کا پیغام دیا۔ اس نے یہ شرط لگائی کہ روم جا کر، ترکی کے سلطان کی طرف سے روس کے خلاف جنگ کرو۔ اور محمد ہو کر آؤ، تو شادی کرو، میاں آزاد نے شرط منظور کر لی۔ روم جا کر روسیوں سے جنگ کی، ان کو شکست دی، کامیاب ہو کر

واپس آئے اور حسن ادا سے شادی کر لی۔ صرف اتنی سی بات کو افسانہ کر دیا۔
اور اس کو اتنی وسعت دی کہ ایک سال میں جا کر ختم کیا۔

سرشار نے صرف، ڈان کو کنکراٹ، پر ہی اکتفا نہیں کی بلکہ دوسرے
انگریزی افسانوں کو بھی اس خوبی سے اپنایا کہ وہ "فسانہ آزاد" کا ایک حصہ
اور سرشار کا طبع زاد معلوم ہوتا ہے، اس ناول میں سرشار نے قدیم فن کی روایتوں
سے گہرے بھی کیا لیکن اس کے بہت سے حسین نقوش برقرار بھی رکھے، انھوں
نے جدید فن کی وہی باتیں اپنائیں جن سے افسانوی ادب میں چار چاند
لگ جاتے ہیں۔ وہ ایک باہر فن موجد کی عقل، صاحب طرز ادیب کا دماغ،
یگانہ روزگار مصور کی آنکھ، اور حقیقت نگار شاعر کا دل رکھتے تھے۔ ان کا
تجربہ وسیع اور مشاہدہ گہرا تھا۔ وہ اپنے عہد کے معاشرہ اور ماحول سے بخوبی
واقف تھے۔

ان کو ہر طبقہ اور ہر فرقے کے مردوں اور عورتوں کی گفتار و کردار،
چال ڈھال، ذہن سہن سے آگاہی تھی۔ انھوں نے فسانہ آزاد میں، ادنیٰ
اعلیٰ، امیر، غریب، ارذل، اشرف، غرض سوسائٹی کے ہر ایک فرد کا تذکرہ
اس انداز سے کیا ہے کہ اس کی ہو بہو تصویر آنکھوں کے سامنے چلنے پھرنے
لگتی ہے، لکھنؤ کی ٹکسالی اور میگاماتی زبان پران کو ایسی اور اتنی قدرت
حاصل تھی کہ جس کی مثال ہمارے ادب میں خال خال ملتی ہے، انکے
ذہن و سادہ، جودت طبع، شوخی مزاج نے "فسانہ آزاد" میں زبان و بیان
اور نظر و ظرافت کے جو گل بوٹے کھلائے ہیں وہ ہر دل کو حیرت و مسرت،
اور محویت میں مبتلا کر دیتا ہے۔ سرشار کو مرقع نگاری اور جزئیات نگاری
میں حیرت انگیز طور پر ملکہ حاصل ہے۔

وہ طنز و مزاح اور ظرافت کی چاشنی سے تحریر کو اتنا دلچسپ بنا دیتے ہیں کہ پڑھنے والے قہقہہ لگانے پر مجبور ہو جاتے ہیں۔ قدرت نے سرشار کو بلا کا ذہن، اور حافظ عطا کیا تھا۔ کوئی موضوع ہو، وہ بغیر غور و فکر کے، لکھنا شروع کر دیتے، مسودے پر نظر ثانی بھی نہیں کرتے، ان کے ذہن و دماغ اور حافظہ کا یہ عالم تھا کہ ایک ہی وقت میں مختلف مضامین، کئی کئی کتابوں سے بول کر لکھوا دیتے تھے۔ سرشار کے قلم برداشتہ لکھنے کے متعلق پریم پال اشک لکھتے ہیں۔

یہ ایک بار سرشار دوستوں کی محفل میں بیٹھے تھے کہ کسی نے دستک دی۔ سرشار قدرے گھبرا کر کہنے لگے، آگیا۔ آگیا۔ آگیا۔ پوچھا گیا۔ اماں کون آگیا؟ ملک الموت۔ خدا را مجھے بچاؤ، جواب، ملا سب حیران پریشان کہ ملک الموت ہے کہاں؟ آخر جب چاروں طرف نظر دوڑائی تو ایک کالا بھنگ آدمی کے نظر آئے۔ یہ منشی نول کشو کا ملازم تھا۔ اسے دیکھتے ہی سب ہنتے ہنتے لوٹ پوٹ ہو گئے۔ اس وقت وہاں نہ کاغذ تھا، نہ قلم، اور نہ ہی روشنائی ادھر ادھر سے ڈھونڈ کر کاغذ تلاش کیا گیا۔ اور اسی وقت کوئلہ پیس کر روشنائی تیار کی گئی۔ پھر حضرت سرشار نے فسانہ آزاد کی قسط قلم برداشتہ لکھ کر دیتے ہوئے کہا۔ جا بھائی جا۔ میرا پیچھا چھوڑے۔

ظاہر ہے کہ جب فسانہ آزاد کی قسطیں، اس بے ضابطگی، بے سرو سامانی، اور عجالت کے ساتھ لکھی گئی ہوں گی۔ تو ان میں ربط و تسلسل کیسے ہو سکتا ہے۔ ۹

یہ باغ کھاگئی کس کی نظر نہیں معلوم

نہ جانے کس نے رکھایاں قدم نہیں معلوم

میر و سودا اور فیض آبادی کے شہر آشوب، ان کی نگاہوں سے ضرور گذرے ہونگے جنکو پڑھنے کے بعد وطن کی تباہی پر کلیجہ منہ کو آتا ہے۔ ظفر کے معاصر شعراء، غالب، مومن، مازوق، سب کے کلام میں وطنیت کے بھرپور اشارے ملتے ہیں۔

جب ان تمام شعراء میں وطنیت کی جھلک پائی جاتی ہے۔ تو ظفر کے کلام میں ان سب سے زیادہ ہونا چاہیے اگر کلام ظفر کا مطالعہ سرسری طور پر کیا جائے تو سیکر طور اشعار ایسے ملیں گے جو حب وطن میں ڈوبے ہوئے ہیں۔ اور اس بات کی گواہی دے رہے ہیں کہ کلام ظفر میں، وطنیت اپنی پوری توانائی اور رعنائی کیساتھ موجود ہے، یہ ضرور صحت ہے کہ اس زمانہ میں وطنیت کا مفہوم وہ نہیں تھا جو آج ہے۔ اس لئے آج کے نظریہ وطنیت کی روشنی میں اس زمانہ کی وطنیت کو پرکھنا مناسب نہیں ہے، تاہم اس وقت بھی یہ تو تھا ہی کہ اپنے وطن کی فلاح و اصلاح اور تعمیر و ترقی بے لوث خدمت اور ایثار و قربانی، سچی حب الوطنی سمجھی جاتی تھی، ظفر کے کلام میں یہ تمام اشارے واضح طور پر موجود ہیں۔

ظفر کے کلیات میں چار دیوان ہیں یہ چاروں شہادۂ سہ پہلے کے ہیں۔ زمانہ اسیری کا کلام کلیات میں شامل نہیں ہو۔ اور متعدد سائل و کتب میں منتشر طور پر موجود ہے۔ کلیات میں غزلون کے علاوہ مستزاد، مخمس، مہدس، قطع، تفسیم، نصیہ قصائد، شہر آشوب، مرثیہ، سلام، مجرا، سہرا، پنکھا، ہولی، ٹھمری، بھجن، گیت، سبھی کچھ موجود ہے، فارسی، بھاکا، اور پنجابی زبان میں بھی متعدد غزلیں اور گیت ہیں۔ ان سب میں سیکر طور اشعار ایسے ہیں جن میں وطنیت پورے طور پر نمایاں ہے، وطن کی عام تباہی و بربادی اور اغیار کے ظلم و ستم کا نقشہ کس قدر موثر انداز میں

لیکن یہ سرشار کا کمال ہے کہ انھوں نے ان بے ربط قسطوں کو بڑی خوبی سے ہم آہنگ کر کے "فسانہ آزاد" کو ناول کی شکل میں پیش کر دیا جس نے اردو ادب میں اتنی شہرت و مقبولیت حاصل کی کہ اس دور میں کسی اور ناول کو شاید ہی نصیب ہوئی ہو۔

"فسانہ آزاد" میں فن اور تکنیک کے اعتبار سے متعدد خامیاں ہیں۔ اس کے پلاٹ اور کرداروں میں ہم آہنگی اور ربط کی کمی ہے۔ افسانے یا قصبے میں بے ربطی پائی جاتی ہے۔ سرشار کی جودت طبع اور ان کے خلاق ذہن نے بہت سے ایسے فنی قصبے شامل کر دیئے ہیں جو مرکزی قصبے سے غیر متعلق ہیں، اور جن کی وجہ سے اصل قصہ پس پشت پڑ جاتا ہے۔ ان کے کرداروں میں بھی کہیں کہیں خامی پائی جاتی ہے۔ کردار کی پوری تصویر پیش کرنے میں وہ ناکام کر رہے ہیں۔ لیکن ان کمزوریوں کے باوجود، سرشار کی سحر نگاری، "فسانہ آزاد" کے دلچسپی کو کم نہیں ہونے دیتی۔ خاص طور پر ان کے مکالمے بڑے دلچسپ اور جاندار ہیں، جن میں سرشار نے زبان و بیان کا کمال دکھایا ہے۔ یہ مکالمے، انشائیہ کا اعلیٰ نمونہ ہیں۔

"فسانہ آزاد" میں یوں تو قریب قریب ہر قسم کے کردار ہیں۔ لیکن ہیر و میاں آزاد، اور میر و حسن آراء کے علاوہ خاص کردار، ہمایوں فر، خوجی سپہر آراء، اور امجد رکھی ہیں۔

۱۔ میاں آزاد لکھنوی تہذیب و معاشرت کا نمائندہ، زیور تعلیم سے آراستہ فنون حرب سے واقف، وجاہت و شجاعت کا پیکر، توہمات و رسوبات سے مستقر، آزاد خیال و آزاد مشرب، تعلیم نسواں کا حامی معاشرہ اور ماحول کی اصلاح کا خواہاں ہونے کے باوجود، آوارہ مزاج اور مطلب پرست ہے۔ لیکن حسن آراء

اس کی محبت کو ٹی پر پوری اتری، اس لیے حسرت کے الفاظ میں
 "خدیوہ و عشق نہیں حسن کو رسوا کرنا"

ہی میاں آزاد کے عشق کا معیار معلوم ہوتا ہے۔

۲۔ ہمایوں فرخ ایک وحیدہ و خوبصورت اور شجاع رئیس زادہ ہے۔
 تباہ حال نوابوں اور لذت پرست ماحول کا نمائندہ ہے۔ اس کی جوانمردی
 کے جوہر دیکھ کر حسن آرا کی بہن سپہر آرا دل دے بیٹھی ہے۔ ہمایوں فرخ کی
 اس سے شادی ہو جاتی ہے۔

۳۔ حسن آرا حسن و جمال کا پیکر، ذہین، تعلیم یافتہ، روشن خیال،
 توہمات سے کوسوں دور، سادگی پسند اور بلند خیال، خود دار اور ہمدرد نسواں،
 تعلیم نسواں کی ترویج میں سرگرم۔ ایک ایسی مثالی خاتون ہے۔ جو انیسویں
 صدی کے لکھنؤ میں مشکل سے ملے گی۔ وہ ملک و ملت کی شیدائی ہے۔
 ملت کی کامیابی کو اپنی کامیابی سمجھتی ہے، میاں آزاد سے شادی اسی شرط پر
 کرتی ہے کہ وہ ترکی میں انگریزوں کے خلاف لڑیں اور فتحیاب ہو کر
 آئیں، تو شادی ہو۔

۴۔ سپہر آرا حسن آرا کی چھوٹی بہن ہے، تعلیم یافتہ ہے۔ حسین بھیا
 ہے اور ذہین بھی لیکن روشن خیال کم ہے۔ وہ نوال پذیر مشرق
 تہذیب کی یادگار ہے۔ اس کی فطرت میں شوخی اور بے تکلفی ہے۔
 ہمایوں فرخ کی جرأت اور ہمدردی سے متاثر ہو کر بے پناہ محبت کرنے لگتی
 ہے اور بغیر کسی شرط کے شادی کر لیتی ہے۔

۵۔ اللہ رکھی۔ کہنے کو بی بھاری ہے، لیکن انسانیت، اور شرافت کا
 پیکر ہے۔ میاں آزاد سے اس کو عشق ہے۔ آزاد کی مفارقت میں بے چین

رہتی ہے۔ یہاں تک کہ جو گنہگار بن جاتی ہے جب اس کو ایک خزانہ مل جاتا ہے تو ثمر یا بیگم ہو جاتی ہے۔ لیکن آزاد اس کی سچی حجت کی پرواہ نہیں کرتا وہ اس سے حجت کرنا اپنی ذلت سمجھتا ہے، اس کے باوجود ثمر یا بیگم ہمت نہیں ہارتی وہ اسی کے نام کی مالا جیتی رہتی ہے۔ اس کا کردار ایک وفا شعار ادبے لوث عورت کا کردار ہے۔

۶۔ **خوجی** — سرشار کا یہ مزاجیہ کردار آپ اپنی مثال ہے۔ "فانہ آزاد" میں یہی ایک کردار ایسا ہے، جو اتنا دلچسپ ہے جس کی ایک بات اور ایک ایک حرکت، سیلاب تبسم ہے۔ خوجی کی شکل و صورت اور شہادت و جفا بھی ایسی ہے کہ بے اختیار اسی آجاتی ہے۔ اور اس مغنی بدن پر بات بات پر قردلی نکالنا، اور ہمیشہ پٹتے رہنا اور بھی ستم ڈھانا ہے۔ تبسم العلماء و اکابر نذیر احمد کے مزاجیہ کردار، "مرزا ظاہر دار بیگ" سے، سرشار کا یہ کردار سبقت لے گیا ہے۔ خوجی میاں آزاد کا مصاحب، دوست، ہمزاد کی طرح ہر وقت کا ساتھی، اور برے بھلے میں خریک ہے۔ آزاد اس کی حرکتوں سے تنگ رہتا ہے جب کبھی وہ چپت رسید کرتا ہے تو خوجی کی زبان چچی کی طرح چلنے لگتی ہے۔ گالیوں کی بوچھاڑ شروع کر دیتا ہے، اپنی بہادری جتانے کے لئے کہتا ہے کہ

"نہ ہوئی میری قردلی اس وقت میرے پاس در نہ بھٹا سا سر اڑا دیتا اور جو کہیں بھوکا ہوتا تو کچا ہی کھا جاتا۔ اور اگر نشے کی جھانج ہوتی تو گھول کر پی جاتا۔ وہ ہمکیاں دے کر رہ جاتا ہے۔ ایم کا عاشق زار ہے، ہر وقت بینک میں پڑا رہتا ہے شیطان صورت ہونے کے باوجود اپنے کو یوسف ثانی سمجھتا ہے، سرشار کے الفاظ میں "مجسم شامت، پستہ قامت، کوتاہ گردن، تنگ پیشانی



**THIS EBOOK IS DOWNLOADED FROM
SHAAHISHAYARI.COM**

**LARGEST COLLECTION OF URDU
SHERS, GHAZALS, NAZMS AND EBOOKS.**

شرارت اور جہالت کی نشانی، عشق فرمانا ان کی فطرت میں داخل ہے۔
 ناک پر مکھی نہیں بیٹھنے دیتے ہیں۔ بات بات پر قردلی نکالنے کی دھمکی دیتا
 ہے، مار کھانے اور شیخی بگھارنے میں اس کا جواب نہیں، ہر ایک اس بے چارے
 کا تمسخر اڑاتا ہے، ستا تا ہے پریشان کرتا ہے، بھٹیاریں، محلوں کی خادماؤں
 خوب حرمت کرتی جاتی ہیں مگر یہ ان کے عشق میں ریشہ خطی ہوتے جلتے ہیں۔
 باہر ہر ویسے، سپاہی اور دوسرے لوگ بھی اس کو تختہ عشق بناتے ہیں مگر یہ
 چکنے کھڑے ہیں پٹ پٹا کر ایسے بن جاتے ہیں، جیسے کچھ ہوا ہی نہیں سرشار
 نے ان کے دو وصف تراے ہیں۔ ایک وصف تو یہ تھا کہ بے سوچے سمجھے بے دیکھے
 بھالے لڑکھٹاتے تھے۔ چاہے اپنے سے دو گنا ہو چٹ ہی جائیں گے۔
 دوسرا وصف یہ تھا کہ پٹ پٹا کر جھاڑ پونچھ کر اٹھ کھڑے ہوتے تھے۔ مگر
 ممکن کیا کہ ذرا ان کریں، وہی تیور، وہی دم خم۔ گھیا ریں، بھٹیاریں،
 ہر دینے، شرابی، کسان کی بیوی، بوا زعفران، غرض کون ہے جس نے
 ان کو بیٹا نہیں مگر یہ جب بھی پٹے، جھاڑ پونچھ کر اٹھ کھڑے ہوئے اور دون
 کی لیتے رہے گویا۔

”عزت وہ خزانہ ہے جو خالی نہیں ہوتا۔“

سرشار نے خوجی کی تخلیق میں بڑی محنت کی ہے، انھوں نے زبان و
 بیان، اور طنز مزاح کا کمال دکھایا ہے۔

خوجی کے کردار نے ”فائدہ آزاد“ کو زندہ جاوید بنا دیا، اس کو اتنی شہرت
 و مقبولیت حاصل ہوئی کہ وہ شکاگو کی نمائش میں بھی شامل کیا گیا۔ اور
 اسی کردار نے سرشار کو ادب کا چارلس ڈکنس اور دائر بنا دیا۔
 ”فائدہ آزاد“ میں سرشار نے، منظر نگاری، مرقع نگاری، واقعہ نگاری

اور جزئیات نگاری کا کمال دکھایا ہے، جن کیلئے زندگی اور ماحول کا وسیع تجربہ، واقعات اور حالات کا گہرا مشاہدہ اور زبان و بیان پر قدرت کا ملہ ہونا ضروری ہے۔ سرشار کو ان سب پر بحیرت انگیز ملکہ ہے، وہ ایک طرف معاشرے کی ایک ایک کیفیت کا منظر آنکھوں کے سامنے پیش کر دیتے ہیں تو دوسری طرف طنز و مزاح اور ظرافت کی چاشنی ہے اس میں جان ڈالتے جاتے ہیں۔ اودھ اور لکھنؤ کی تہذیبی و تمدنی زندگی، اس کی ملتی ہوئی حالت اس کے میلے ٹھیلے، بیچ تیوہار، رسم و رواج، تفریحی مشاغل، غرض ہر ایک کی پوری کیفیت کی عکاسی بڑی خوبی کے ساتھ کرتے ہیں۔ معاشرے میں مشرقی و مغربی تعلیم و تہذیب کی جو کشمکش و کشاکش تھی، سرشار اس سب کو خوبی واقف تھے۔ روشن خیالی آہستہ آہستہ سماج کو متاثر کر رہی تھی، لیکن قدامت پرستی کی گرفت اتنی سخت تھی کہ اس کے اثرات زائل نہیں ہو سکے۔ اور مروجہ طرح طرح کی رسمیں، بدعتیں، اور دوسری خرابیاں، عوام و خواص میں بانی رہیں محدود سے زیادہ غور توں کا ان پر عقیدہ زیادہ تھا۔ سرشار نے ایک پختہ عمر کی رئیس زادی کی ضعیف الاعتقاد کی اور توہم پرستی کا حال سننے و جنھوں نے اپنی لڑکیوں کو تو اعلیٰ تعلیم دلائی مگر خود ضعیف الاعتقاد ہی سے نجات نہ پاسکیں۔

وہ پرانی باتوں پر لٹو تھیں۔ بلی اگر گھر میں کسی روز آوے تو ستم ہو جائے۔ البتہ وہ ان کی روح فدا ہوئی۔ اب صبح تک تالیاں ہی بجا کر میں گئی۔ جو تے پر جوتا دیکھا اور آگ ہو گئیں کسی نے سیٹی بجائی اور انھوں نے کوسنا شروع کر دیا۔ پاؤں پاؤں رکھ کر کوئی سویا اور آپ نے لٹکرا۔ کتا، گلی میں رو دیا اور ان کا دم نکل گیا۔ راستے میں کاٹا ملا اور انھوں نے فلس پھردی

تیلی کی شکل دیکھی اور دو پٹی خون خشک ہو گیا۔ جو کہیں جاتی ہوں اور کوئی ٹوک دے تو پھر اللہ دے اور بندہ لے۔“

سرشارہ وجہ رسم و رواج سے بیزار تھے۔ وہ ضعیف الاعتقادی بات بات پر شگون لینے کو برا سمجھتے تھے اور چاہتے تھے کہ معاشرہ کو ان فضول باتوں اور نمائشی کاموں سے نجات ملے۔ لیکن کہیں کہیں ان کے مزاحیہ یا طنزیہ انداز پر اصحابہ رنگ غالب ہو جاتا ہے۔ ایک برات کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔

”یہ ٹھٹھے کی براتیں، یہ دھوم دھام، یہ رسوم مذموم۔ درد انگیز، حسرت خیز ہیں۔ مگر اہل ہند ان ہی کے ہاتھوں بک گئے ہیں۔ وہ اسی کو بڑا عروج سمجھتے ہیں کہ تمام عمر کی آمدنی ایک برات کی اندک دس دو گھڑی کی واہ واہ، اس کے بعد حال تباہ عیاذ باللہ! شادی کو غم سے تبدیل کرنا کون دانائی ہے، لیکن حیف! صد حیف! کہ ان امور پر نظری نہیں ڈالتے۔“

سرشارہ نے اردو شعر و شاعری پر بھی طنز کے تیر چلائے ہیں۔ وہ قدیم شاعری کی خامیوں اور خرابیوں سے آگاہ تھے۔ انھوں نے حالی کی طرح، شعر و قصائد کے دفتر کو عفونت میں سندا اس سے بدتر تو نہیں کہا لیکن اس کو، جھوٹ کا چھپر، اور بے لکا سمجھتے تھے۔ جدید شاعری کو نسبتاً بہتر سمجھتے تھے، ایک مشاعرے میں میاں آزاد کی زبان مبارک، قدیم شاعری پر گل افشانی کر رہی ہے۔ ہوا یہ کہ آزاد کے پانچ دوسرے شعراء سے سچر یہ شاعری اور قدیم شاعری پر بحث ہو گئی۔ اس بحث سے سرشارہ کی مکالمہ نگاری کی خصوصیت کا بھی اندازہ ہو جاتا ہے۔

میاں آزاد بندہ صاف گو، صاف باطن آدمی ہے۔ لگی لپٹی نہیں رکھتا۔

یہ شاعری نہیں خطا ہے۔ جتنے تکاپن ہے مبالغہ بھی تو کتنا کچھ ٹھکانا ہے،
 جھوٹ کے چہرے اڑا دیئے۔ اب نیچر یہ کلام سنو۔
 فہامی (شاعر)۔ واہ قبلہ واہ، آپ کی نیچریت کے صدقے، اچھی
 گٹ پیٹ ہے۔

آزاد۔ حضرت شیخ کیا جانیں صابون کا بھاد۔ اندھے کے آگے رونا
 اپنی آنکھیں کھونا۔ نفیس کے آگے بین بجائی بھینس کھڑی پگرائے۔
 میاں آزاد نے اپنی نیچر یہ شاعری کی تعریف کے لئے پہلے بانٹے کہ بحر ظلمات
 پٹ جائے، ادھر وہ پانچوں اردو کی شاعری پر غش۔ آتش و میر کے منظر
 پر غش غش، کرتے تھے۔ ناسخ کی بلاغت، نفیس کی فصاحت، ذوق کی
 تشبیہ، غالب کے کلام ادق و خیالات نفیس، مومن کی زبان سلیس، امیر کے
 استادانہ کلام کی بڑھ بڑھ کر تعریف کرتے تھے آخر میں آزاد نے کہا کہ
 غزل مسلسل بندہ درگاہ کو البتہ پسند ہے۔ اور آتش کے اشعار کی یہ
 غزل سنائی۔

شب وصل تھی چاندنی کا سماں تھا بغل میں صنم تھا خدیہ ہر باں تھا
 بیاں خواب کی طرح جو کمر رہا ہے یہ قصہ ہے جب کا کہ آتش جواں تھا
 اردو شاعری کے متعلق سرشار کا نظریہ صحت مند اور جدید تھا،
 اور یہ اس ماحول میں تھا جب جدید رجحانات اور شاعری کے خلاف،
 ادھر پنج میں سجاد حسین اور ان کے ہم نوا، سخت سے سخت حملے کر رہے تھے،
 نیچروں اور نیچر کی دھچکاں اڑ رہے تھے۔ اس فضا میں سرشار کا شعور ادب
 رہنمائی کرتا رہا۔ اور مونا لالا جی کی طرح سرشار بھی اردو ادب کو افادی
 بنانے کے کوشاں رہے۔

”فسانہ آزاد“ کی مقبولیت کا راز سرشار کا منفرد دلچسپ اسلوب ہے، زبان میں سلاست، طرزِ ادا میں ندرت، روزمرہ میں صفائی، محاورہ میں روانی، ترکیبِ الفاظ میں جدت بیان میں دلکشی و شگفتگی، طنز و مزاح اور ظرافت کی چاشنی شوخی و رنگینی نے، سرشار کی عبارت کو بے ضل و بے مثال اور فہمہ زار بنا دیا ہے، حیرت ہے کہ سرشار جیسے مست مولا انسان کو اپنے دور کے معاشرے کی جزئیات سے کیسے اتنی زیادہ واقفیت حاصل تھی کہ ان کو مختلف طبقوں، پیشے والوں، اور جماعتوں کے حال چال، رہن سہن، طور طریق، اور اندازِ گفتگو کا نقشہ پیش کرنے میں یدِ طولیٰ حاصل تھا۔ اس سلسلے میں انھوں نے بے شمار اصطلاحات اور محاورات کا استعمال کیا۔ پریم پال اشک لکھتے ہیں۔

”ان کے اسلوب اور تخلیقی اندازِ بیان کی خوبی یہ ہے کہ انھوں نے ”فسانہ آزاد“ میں ہر طبقے کے کرداروں کو استعمال کیا ہے..... سماج کے ہر طبقے کی زبان ان کے مخصوص انداز میں پیش کی“۔

چکبست کے بموجب

”فسانہ آزاد“ لفظوں کی نئی تراش، ترکیبوں کی خوبصورتی، کلام کی گرمی، مضامین کی شوخی طرزِ تحریر کی نزاکت، جواب و سوال کے نوٹک جھونک، زبان کی پاکیزگی، محاورہ کی صفائی، روزمرہ کی لطافت، ظرافت کی گلکاری، تراشوں کی نئی پھین، ایجادوں کی بانگبیں کا زعفران زارِ مرقع ہے۔

اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ ”فسانہ آزاد“ سے جدید ادبی تحریک کو

۱۔ رتن ناتھ سرشار۔ صفحہ ۵۳

۲۔ مضامین چکبست۔ صفحہ ۳۸، ۴۰

تقویت پہنچی، ادب میں، زندگی اور اس کے مسائل و معاملات، اور کوائف
 و حالات کو سمجھنے اور بیان کرنے کی صلاحیت پیدا ہوتی گئی، قدامت پسندی
 اور تکلف و تصنع کا اثر روز بروز کم ہوتا گیا۔ اس کا اعتراف شاہیر ادب نے بھی
 کیا۔ مولانا خرم جوم نے ایک خط میں یہ تسلیم کیا ہے کہ۔

حضرت تسلیم! آپ نے فسانہ آزاد کیا لکھا ہے زبان اردو کے حق
 میں مسیحائی کی ہے۔ للہ الحمد! اور تو ہم سے کیا ہو سکتا ہے۔
 صرف قطعہ تاریخ آپ کے پاس بھیجتے ہیں۔

تم نے نئی نکالی فسانہ کے راہ واہ کن کن محاوروں کا کیا ہے نباہ واہ
 دیکھیں جو شوخیال ترے خامہ کی محور بوئے شفیق واہ، عدو بوئے آہ آہ
 کہ تاخر رہے مصرع تاریخ پیش کش
 کیا بول چال لکھی رہن ناتھ واہ واہ

۱۲۹۸ھ

بیان کر رہے ہیں۔

ہزار حیف کہ بیل کا صحن گلشن میں
کیسی ہوا چلی چمن دل میں اے ظفر
چمن ہے گر یہ تونین سے تختہ دامن
بڑا ہو محتسب کا ایک دن میں کئیے دیں
ہزار افسوس ہے بیل چمن میں
کہیں ٹوٹے ہوئے شیشے پڑے ہیں درہیں سحر
اک گل بھی دیکھنے کو نہیں اے صبا کہیں
توڑے ہو شیشے میکہ میں محتسب تمام
میکشوں کے حال پر دتے ہیں کیا کیا فروش

نہ چھوڑا ایک بھی صیاد نے نشان پر
سب برگ و بار نخل تمنا کے جھڑ پڑے
دگر نہ کس کو ہے نظارہ چمن کا ہوش
وہ جو آباد تھے اس شہر میں میخانے برسوں
رہا تیرا نہیں اب ایک پر تک
خرابی میکہ میں آج اے پیڑھاں کیا ہو
دیراں کیا خزاں نے یہ گلشن کو لوٹ کے
ساتی پڑے خدا کا غضب اس پہ ٹوٹ کے
محتسب نے جو لگایا ہر دکان پر قفل ہے
جہاں چمن میں نشین تھے بلبلوں کے ظفر
ہزار حیف کہ واں آشیان زارغ بنے

کسی ایک شاعر کے کلام میں وطن سے اس دالہسانہ محبت کا جواب اردو

شاعری میں مشکل سے ملے گا۔
حشر ہے اس اسیر نفس پر کہ جس کے
خاک بھی ہو گی ترے کوچے میں اپنی برباد
گوش گل تک مری فریاد تو پہنچے صیاد
بلا سے خاک عاشق کی اگر برباد ہو جاتی
اڑ کے جاسکتے چمن تک نہیں مرغانِ قفس
احساں کرے اسیر نفس پر نسیم صبح
ایک مدت سے مری خاک کی مٹی تھی خزا

اڑتے پھرتے ہیں بعد فنا بھی چمن کے گرد
ہم تو مر کر بھی یہاں سے نہیں جانے والے
دکھ قفس کو مرے ظالم نہ گلستاں سے دور
پر اس کوچے میں اے باد سحر پہنچا تو دی ہوتی
اے صبا انکا اڑا کر کوئی پر تو لے جسا
اک برگ گل جو لائے چمن سے قفس تلک
بارے اس کوچے میں اے باد سحر پہنچ گئی

علی عباس حسینی کا نظریہ فن

حسینی صاحب نے اپنے افسانوں کے ایک مجموعہ ”ہاما گاؤں“ میں اپنا بیان، حسن طبیعت کی وجہ سے نہیں بلکہ ”آحوال واقعی“ کے طور پر لکھا ہے، اس بیان میں انھوں نے آرٹ اور آرٹسٹ کے متعلق چند باتیں بڑے پتے کی بتائی ہیں۔ اگرچہ ان کا یہ بیان انتہائی مختصر ہے لیکن اس اختصار میں انھوں نے اپنے نظریہ فن کو بڑی خوبی سے ظاہر کر دیا ہے، جس سے حسینی صاحب کی شخصیت اور ان کے فن کو سمجھنے میں کوئی دشواری باقی نہیں رہتی وہ لکھتے ہیں۔

”میں نے ایک مصور کی طرح جو کچھ دیکھا اس کی مرقع کشی کر دی ہاں کبھی کبھی دکھتی رگوں پر بھی انگلیاں رکھ دی ہیں اور کہیں کہیں مداوا کی طرف بھی اشارہ کر دیا ہے، لیکن میں آرٹ کو پروپگنڈا بنانے کا قائل نہیں اور نہ فسانہ نگار کی جگہ سیاسی لیڈر بننے کا خواہش مند، میں تو اس طرح کے انسان بنانا چاہتا ہوں جو ”بیوقوف“ والے ناصر امول تھے یا نور و نار والی ذکیہ۔“

قدامت پرستی و ترقی پسندی کے تضادم اور شور میں سے

اکثر انسانیت کی شیریں آواز دب جاتی ہے۔ میں اسی کے
گن گانا چاہتا ہوں خواہ کوئی مانے یا نہ مانے خواہ کوئی سمجھے
یا نہ سمجھے۔

یاد رہے وہ سمجھے ہیں نہ سمجھیں گے مری ما
وے اور دل انکو جو نہ دے بھوکو زبان اور
علی عباس حسینی لہ

حسینی صاحب کے یہ چند الفاظ افسانہ اور افسانہ نگار کیلئے دستاویز کی حیثیت
رکھتے ہیں۔ وہ افسانہ نگار کو مصوّر سے تشبیہ دیتے ہیں مصوّر کا کمال یہ ہے
کہ وہ جو کچھ دیکھے اس کی تصویر ہو بہو کھینچ دے۔ لیکن افسانہ نگار صرف مصوّر
ہی نہیں ہوا۔ کتاوہ مصوّر سے کہیں زیادہ بلند ہوتا ہے۔ مصوّر محسوسات کی
ہو بہو تصویر نہیں کھینچ سکتا ہے، نہ انسانی خیالات و جذبات اس کے احاطہ فن میں ہیں
مگر افسانہ نگار کی کامیابی اسی میں ہے کہ وہ مرقع کشی کے ساتھ ساتھ
احساسات و جذبات کی بھی تصویر کھینچنے میں کمال رکھتا ہو۔ یہ بہت
مشکل کام ہے، مخصوص مادی حقیقت کی مصوڑی کے مقابلے میں کسی
ذہن کی مصوڑی نہایت دشوار گزار اور خاردار وادی ہے۔ لیکن با کمال
افسانہ نگار کیلئے یہ خاردار وادی کوئی حقیقت نہیں رکھتی۔

سماج کی دکھتی رگیں پہچاننا اور ان کے علاج کی طرف ہلکے ہلکے اشارے
کرنا ایک اچھے افسانہ نگار کا فرض ہے۔ حسینی صاحب نے اپنے افسانوں میں
جس خوبی کے ساتھ یہ فرض ادا کیا ہے اور سماج کی دکھتی رگوں کو پہچان
کہ جس دل سوزی کے ساتھ علاج تجویز کیا ہے اس نے انھیں تمام افسانہ

نگاروں میں ممتاز و منفرد بنا دیا ہے، ان کے ہلکے ہلکے اشارے بیمار اور گم کردہ راہ سماج کیلئے منارہ نور ثابت ہوتے ہیں وہ اس کی روشنی میں اپنے دلوں کی تاریکی کو دور کرنے کی کوشش کرتا ہے، اس کو اپنی بیماری کی ہلاکت خیر اور اس کی اصل وجہ معلوم ہو جاتی ہے، وہ اس کو دور کرنے کی جدوجہد شروع کر دیتا ہے،

حینی صاحب ایک ماہر نباض اور حاذق طبیب کی طرح مریض کا علاج فطری طور پر کرتے ہیں۔ ان کی ہمدردی و محبت، ان کی انسانیت دوستی، زبان و بیان کی شیرینی مریض کیلئے مسیحائی کا کام کرتی ہے، اس کے دل کو قوت اور روح کو بالیدگی حاصل ہو جاتی ہے، ہر افسانہ میرے مسیحائی کا یہ اعجاز پایا جاتا ہے، ادیب اعجاز بغیر وسیع تجربے اور گہرے مشاہدے کے ناممکن ہے۔ جب تک افسانہ نگار اپنے ماحول سے پوری طرح واقف نہیں ہوتا، زمانے کے رجحانات اور تقاضوں سے باخبر نہیں رہتا۔ سماج کے احساسات و خیالات کا غائر نظر سے مطالعہ نہیں کرتا۔ حیات انسانی کے پیچیدہ مسائل کو سمجھنے کی کوشش نہیں کرتا۔ اس وقت تک اسے اپنے فن پر عبور حاصل نہیں ہوتا۔ لیکن فن پر عبور حاصل ہونا ہی کافی نہیں ہے۔ فن کے اظہار پر دسترس ہونا اس سے زیادہ ضروری ہے۔ اگر اس کے پاس الفاظ کا ایسا خزانہ نہیں ہے کہ وہ ہر قسم کے خیالات و احساسات واقعات و واردات کا بخوبی اظہار کر سکے تو سارے تجربات و مشاہدات گونگے کا خواب بن جاتے ہیں اسلئے اس کو مطالعہ فطرت و انسانیت کے ساتھ ساتھ مطالعہ ادب کی بھی ضرورت ہے۔ یہ ادب خود اس کے ملک، اس کی زبان ہی کا نہ ہو بلکہ دوسرے ممالک اور دوسری زبانوں کا بھی ہونا چاہیئے۔

وسعت مطالعہ سے فکر و نظر میں باندی آتی ہے، اظہار خیالات میں ندرت و کشش پیدا ہوتی ہے۔ وسعت مطالعہ کے بعد افسانہ نگار کو بیان کرنے کا سلیقہ بھی آتا ہو۔ زبان کی شیرینی بہت کچھ لہجہ کی ادائیگی پر منحصر ہوتی ہے، الفاظ کتنے ہی نرم، ملائم، اور سلیس ہوں لیکن اگر لہجہ میں ان الفاظ کی ادائیگی کی صلاحیت نہیں ہے تو وہ بے اثر ہو جاتے ہیں۔ حسینی صاحب کے یہاں بیان و بیان کی ہم آہنگی موجود ہے۔ یہ صفت کچھ تو خدا داد ہے اور کچھ ان کی معتمدی کی وجہ سے، خدا داد اس لئے کہ وہ بچپن ہی سے افسانہ نگاری کے کوچے میں داخل ہو گئے تھے۔ ان کا پہلا افسانہ پن مں سے لے کر کلیاں بہت کچھ انکے دلی جذبات کی غمازی اور ان کے مستقبل کی طرف نشان دہی کرتا ہے۔ ہر نہار سروا کے چکنے چکنے پات ہوتے ہیں۔ اس افسانہ کو پڑھ کر ہی دیدہ دروں نے سمجھ لیا تھا کہ میٹر مردہ کلیوں کا مالی ایک نہ ایک دن ایسے شگفتہ و شاداب اور پر بہار پھول گلستان ادب میں گھلائے گا، جنگلی خوشبو اور رنگت سے ساری ادبی فضا رنگین و معطر ہو جائے گی۔ معلمی نے انہیں غور و فکر کرنے کی عادت ڈالی، ہر بات کو صاف صاف سمجھا کر کہنے کا خوگر بنایا، ذہن انسانی کو سمجھنے کا موقع دیا۔ جس انہیں نفسیاتی تجزیہ کرنے میں بڑی مدد ملی اسلئے وہ جو بات کہتے ہیں سوچ سمجھ کر چوتلی بات کہتے ہیں اور اس انداز سے کہتے ہیں کہ سننے والا متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ سکتا۔ اس کی زبان میں بڑی مٹھاس اور بیان میں بڑی گھلاوٹ ہے، زبان و بیان کی یہ خوبی انہیں بلا شرکت غیرے خسر و اقلیم ادب (افسانہ کی حد تک ہی سہی) بنا دیتی ہے۔

ظاہر ہے جو فن کار ان خصوصیات کا حامل ہو وہ کسی پروپیگنڈے کو کس طرح جائز سمجھ سکتا ہے۔ جس نے اپنے خون جگر سے ادب کو اعجاز بخشا ہو وہ ادب کو پروپیگنڈے کے بدنام کوچے میں داخل ہونے کی اجازت کیسے دے سکتا،

اس کے نزدیک آرٹ آرٹ ہے، پروپگنڈا، پروپگنڈا بہترین آرٹ پروپگنڈے کا محتاج نہیں۔ اور جب آرٹ پروپگنڈے کا سہارا لیتا ہے تو وہ آرٹ نہیں رہتا بلکہ کچھ اور ہو جاتا ہے۔ بد قسمتی سے جدید نظریات اور غلط رجحانات نے آرٹ کا مطلب یہی سمجھ لیا ہے کہ وہ بغیر پروپگنڈے کے نہ قائم رہ سکتا ہے نہ ترقی کر سکتا ہے اس جذبہ میں بغیر کسی تحت و منت کے سستی شہرت حاصل کرنے کا راز پوشیدہ ہے۔ ترقی پسندی کا مطلب ادبی گمراہی کبھی نہیں ہو سکتا۔ علم و فن کیلئے مغرور کار ہے بلبوس فرنگ نہیں۔ یہ مغرور ہی محنت سے حاصل ہوتا ہے لیکن شہرت کے بھوکے فنکار اپنا اور اپنے فن کا پروپگنڈا کرنے کے لئے غلط راستہ اختیار کر لیتے ہیں۔ اور دوسروں کے چبائے ہوئے نوالے کو بڑی آسانی کے ساتھ خود چھضم کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ اپنے سیاسی نظریات کو ادب میں پیش کرنے اور قارئین کو اپنا ہم خیال بنانے کو پہلا فرض سمجھتے ہیں۔ کبھی ادب اور زندگی کا نام نہاد نعرہ لگا کر، کبھی ترقی پسندی اور روشن خیالی کے پردے میں کبھی قدامت پرستی کے خلاف زہر اگلنے میں۔ ظاہر ہے کہ جب کسی خاص نظریہ کے تحت کچھ لکھا جائے گا اور اس نظریہ کو عوام پر جبریہ نافذ کر نیکی کوشش کی جائیگی تو ادب میں وسعت اور ہمہ گیری کہاں باقی رہ سکتی ہے۔ اسکی اہمیت و افادیت محدود ہو جاتی ہے۔ وہ کسی ایک طبقہ یا ایک جماعت کے خیالات کا آلہ کار بن جاتا ہے۔ اسکی انسانیت، کسی ازم کے تلے دب جاتی ہے اس کی انسان دوستی کا جنازہ نکل جاتا ہے اور اس میں انہیں جانبدار نہ خیالات و جذبات کو جگہ ملتی ہے جن میں ادبیت کم اور پروپگنڈا زیادہ ہوتا ہے جن میں فنکار کا خلوص و خلعت ہو جاتا ہے اور وہ ایک ادیب کے بجائے پروپگنڈا سٹ بن جاتا ہے۔

موجودہ دور میں پروگنڈا اور سیاست لازم و ملزوم ہیں اور اسی لیے حسینی خا
 نے سیاسی لیڈر بننے سے اجتناب کیا ہے۔ گویا سیاسی لیڈران کے نزدیک ایک
 افسانہ نگار سے کتر حیثیت رکھتا ہے۔ یا وہ چاہتے ہیں کہ افسانہ نگار جب تک افسانہ
 نگار ہے صرف افسانوں سے طلب رکھے سیاست نہیں یا افسانہ نگاروں کو
 اپنے افسانوں میں سیاست کی انسانیت کش اور پرپیچ راہوں سے پرہیز کرنا چاہیے
 مطلب کچھ بھی ہو۔ ان کا یہ غم بہت مبارک اور قابل فخر ہے۔ اور انہوں نے یہ
 فیصلہ بڑے گہرے مشاہدے اور وسیع تجربے کی بنا پر کیا ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہی
 کہ انہوں نے زمانہ کے حالات و انقلابات، عصری رجحانات اور تقاضوں کو کھلی
 آنکھ سے دیکھا، کھلے دماغ سے سمجھا اور بہت غور و فکر کے بعد یہ نتیجہ نکالا کہ ہر جدید
 نظریہ، ہر جدید خیال خواہ وہ کتنا ہی عوامی اور بین الاقوامی ہو قابل غل نہیں ہوتا
 اور نہ اس کی پیروی کرنا ہر انسان کیلئے ضروری ہے۔

انہیں دو علمی پسند نہیں ہے وہ دورخی پالیسی کے بھی سخت خلاف
 معلوم ہوتے ہیں۔ وہ خوب جانتے ہیں کہ ہر نئی چیز جو چمکتی ہے سونا نہیں ہوا
 کرتی۔ انہیں اس کا بھی تجربہ ہے کہ قدیم جدید کی کشمکش و کشاکش میں
 انسانیت کی شیروں و دنگش آواز بے اثر ہو جاتی ہے۔ وہ آئین نو سے ڈرتے
 نہیں ہیں۔ اور نہ طرز کہن پر سختی سے قائم رہنے کیلئے اصرار کرتے ہیں۔ وہ یہ بھی
 جانتے ہیں کہ پرانے کوہ و صحرا میں وہ جاذبیت، وہ وسعت و بلندی باقی نہیں
 رہی اسلئے نئے دیوانوں کیلئے نئے کوہ و صحرا کی ضرورت ہے لیکن وہ قدامت
 کو بے ضرورت نہیں سمجھتے۔ اس کی اہمیت و افادیت کو تسلیم کرتے ہیں۔ وہ
 روایت سے بغاوت کرنے کو منع نہیں کرتے مگر روایت کی اہمیت پر بھی یقیناً
 رکھتے ہیں۔ اس لئے وہ افسانہ نگاری میں کسی سیاسی میل کو اچھا نہیں سمجھتے

وہ جانتے ہیں کہ افسانہ نگاری ہنسی کھیل نہیں۔ افسانوں (کہانیوں) نے انسانوں کی ارتقائی منزلیں طے کرنے میں سب سے زیادہ رہنمائی کی ہے۔ حیات انسانی اور افسانوں کا تعلق جسم و جان کا تعلق ہے۔ زندگی کے حقائق کو جس خوبی کے ساتھ افسانوں نے بیان کیا ہے وہ کسی اور صنف سے ممکن نہ ہو سکا۔ انسانی زندگی جن جن راہوں سے ہو کر گذری ہے یا آئندہ گذریگی، اس نے جن جن نظریات کو اپنایا ہے یا اپنائے گی۔ اس نے جن جن طریقوں سے دنیا کو سمجھنے اور برتنے کی کوشش کی ہے یا آئندہ کرے گی ایک افسانہ نگار کی نظر سے پوشیدہ نہیں رہنا چاہیئے۔ وہ ستارہ شناس نہیں لیکن مردم شناس ضرور ہو۔ وہ زمان و مکان اور اس کے متعلقات سے بے نیاز نہیں رہ سکتا۔ حیات انسانی کا کوئی گوشہ اس سے چھپا نہیں رہ سکتا۔ اس کی نگاہوں میں کون و مکان کے جلوے بھی ہوتے ہیں اور اس کے دل میں سارے جہان کا درد بھی اسیلئے اگر کوئی افسانہ نگار صرف ایک نظریہ کی تبلیغ کرتا ہے صرف ایک ازم (ISM) پر زور دیتا ہے۔ صرف اپنا اور اپنے فن کو مشہور کرنے کی جائزہ ناجائز کوشش کرتا ہے تو وہ کچھ اور ہو تو ہو افسانہ نگار یقیناً نہیں۔

اسی طرح جو شخص اپنے افسانوں میں سیاست کا کھیل کھیلنے، اپنے سیاسی نظریات کو استوار کرنے کی کوشش کرے۔ اپنے سیاسی عقائد اور خیالات کو افسانوں کی شکل میں پیش کر کے پڑھنے والوں کو اپنا ہم خیال اور ہم مشرب بنانے کو اولین فرض سمجھے وہ افسانہ نگار سے زیادہ سیاسی لیڈر ہو۔ اس کا صحیح مقام سیاست ہے، افسانہ نہیں۔ اس زاویہ نگاہ سے اگر اردو کے افسانوں کا جائزہ لیا جائے تو اردو کے بیشتر افسانے، سیاسی مینی فسٹو، اور افسانہ نگار سیاسی لیڈر نظر آئینگے۔ اور حسینی صاحب کی اس بات میں طنز کے

ساتھ ساتھ حقیقت و صداقت بھی پائی جائیگی۔

حسینی صاحب نے یہ کہہ کر کہ میں تو اس طرح کے انسان بنانا چاہتا ہوں جو بے وقوف والے ناصر مامول تھے یا نور و ناز والی ذکیہ یہ

افسانہ کا انسان سے اٹوٹ رشتہ ثابت کر دیا ہے اور افسانہ کس طرح افسانیت کو فرشتوں سے بھی زیادہ بلند اور معصوم بنا دیتا ہے۔ اسکا اعلیٰ نمونہ بھی پیش کر چکا ہے۔ ناصر مامول حسینی صاحب کے نزدیک بہترین انسان ہیں۔ اس لئے ان کا دل ہمدردی و محبت خلوص و ایثار کا خزانہ و منبع ہے۔ ناصر مامول زمیندار ہوتے ہوئے بھی اخلاص و اخلاق کا پیکر رہے۔ انھوں نے اپنے اسامیوں کے دلوں پر راج کیا۔ وہ انسان انسان میں کوئی فرق نہیں سمجھتے تھے۔ وہ

درد دل، پاس و فاء جذبہ ایمان ہونا

آدمیت ہے یہی اور یہی انسان ہونا

پر عمل کرتے تھے۔ وہ ایک عام انسان کی طرح زندگی بسر کرتے رہے ان کی یہی خوبی تھی کہ بوڑھے بچے، مرد و عورت، چھوٹے بڑے اپنے پرائے، غریب امیر، سب انکی عزت کرتے تھے سب انکو اپنا شفیع بزرگ اور سچا ہمدرد سمجھتے تھے۔ عجز و انکار، ہنسنا بولنا سب کو اپنے برابر سمجھنا بلکہ اپنے سے بہتر سمجھنا ان کی فطرت تھی۔

حسینی صاحب نے یہ نمونہ صرف افسانے ہی میں نہیں پیش کیا ہے بلکہ وہ خود اس کے حیتے جاگتے نمونے ہیں انہوں نے مل کر جو سکون قلب میسر ہوتا ہے جو روح کو بالیدگی اور دماغ کو فرحت حاصل ہوتی ہے اس کا اندازہ ان سے ملاقات کرنے والوں کو بخوبی ہے۔ انکا اعلیٰ اخلاق لوگوں کے دلوں کو موہ لیتا ہے۔ ایک دفعہ ملنے کے بعد یہ محسوس کرتا ہے۔ وہ ایک شریف انسان سے ملتا ہے،

ان کی اخلاقی شخصیت کا عکس ناصر ماموں سے دیکھا جاسکتا ہے۔ ہو سکتا ہے ناصر ماموں میں کچھ خامیاں ہوں آخر وہ بھی انسان تھے۔ انسان خطا و گنہگار کا مرکب ہوتا ہے، اس لئے وہ کیسے اس سے بری ہو سکتے ہیں۔ لیکن چند معمولی خامیوں سے انسانی عظمت پر حرف نہیں آسکتا۔ اسی طرح حسینی صاحب نے عورتوں کیلئے بھی ایک مثالی عورت ذکیہ پیش کی ہے۔ جو اپنے باپ کی اکلوتی لڑکی تھی۔ اور جس نے اپنے باپ کی دل و جان سے خدمت کی۔ جب تک اس کی شادی نہیں ہوئی وہ ایک سلیقہ مند، فرماں بردار، سنجیدہ اور ہوش مند لڑکی رہی شادی ہو جانے کے بعد اس نے اپنے شوہر کی خدمت میں کوئی دقیقہ اٹھا نہیں رکھا۔ اس نے اپنی ہر خوشی شوہر کی خوشی پر قربان کر دیا۔ اس کی نظر میں اس کا شوہر بدکردار اور شرابی ہوتے ہوئے بھی قابل احترام ہے۔ اس نے دکھ پر دکھ جھیلے لیکن زبان سے افسانہ کی ہمیشہ اپنے شوہر کیلئے دلی دعائیں کرتی رہی۔ اس نے اپنی جان دے دی لیکن شوہر پر کسی قسم کا نہ تو الزام لگایا نہ کبھی اس کے خلاف حرف شکایت زبان سے نکالا۔ ہو سکتا ہے کہ اس روشن خیال اور ترقی یافتہ زمانہ میں اتنی زیادہ شوہر پرستی قابل قبول نہ ہو اور ایسی بیوی جہالت و بے وقوفی کا پتلا سمجھی جائے لیکن حسینی صاحب جس معاشرہ کے ساختہ و پرداختہ ہیں اور جس ماحول میں انھوں نے تعلیم و تربیت حاصل کی ہے۔ اس میں شوہر پرستی عیب نہیں، مہر ہے، یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ ذکیہ کا صبر و ضبط انسانی فطرت کے خلاف ہے۔ برے کو برا نہ کہنا، کہاں کی انسانیت ہے لیکن اس قسم کی خامیوں سے حسینی صاحب کے نظریہ انسانیت پر حرف نہیں آتا۔

آخر میں حسینی صاحب نے قدامت پرستی و ترقی پسندی کے تصادم میں انسانیت کی شیریں آواز کے دب جانے پر افسوس کیا ہے۔

قدیم و جدید کی کشمکش تھی نہیں ہے ہمیشہ رہی ہے اور ہمیشہ رہے گی۔ ہوش مند قدامت سے گھبراتے نہیں ہیں بلکہ وہ اپنی قدیم روایات کا احترام کرتے ہوئے جدید دوات کو اپناتے ہیں۔ حسینی صاحب کی یہی مسلک ہے۔ برخلاف اس کے اپنے کو ترقی یافتہ سمجھنے والے افسانہ نگار قدامت کا مذاق روشن خیالی کے نام پر اڑاتے ہیں۔ وہ سماج کی بیماریوں کا علاج اس طرح کرتے ہیں کہ بیماری اور زیادہ مہلک و متعدی ہو جاتی ہے۔ ان کے نزدیک مفلسی اور غربت ہی سب برائیوں کی جڑ ہے۔

امارت اور سرمایہ داری، محرک گناہ اور گناہ آلود ہوتے ہوئے بھی قابل پذیرائی ہے۔ سوسائٹی میں اس کی قدر و منزلت ہے، وہ ادب و احترام کی نظر سے دیکھی جاتی ہے۔ شرافت و انسانیت کا وہ پیکر سمجھی جاتی ہے، دولت اور دولت کے بل بوتے پر حاصل کی جانے والی شرافت و عزت، سرمایہ داروں کے گناہوں کو ڈھکے تھی ہے۔ وہ محرب اخلاق اور مجرم ہوتے ہوئے بھی، معزز و محترم اور مفلس و غریب کا معمولی سے معمولی جرم بھی قابل کشتنی۔ اکبر مرحوم نے شاید اسی لئے کہا تھا۔
ہم آہ بھی کرتے ہیں تو ہو جاتے ہیں بدنام
وہ قتل بھی کرتے ہیں تو چسپا نہیں ہوتا

حصول دولت کیلئے، مکرو فریب و دغا کے ساتھ جو کاروائی کیا جائے انجام دے جاتے ہیں۔ وہ غریب بے چارہ سوچ بھی نہیں سکتا، ایمانداری، اور انسانیت کا صلہ غربت، اور بے ایمانی و حیوانیت کا انعام، دولت، حسینی صاحب افانوں کے ذریعہ سے اس کشمکش و کشاکش میں دبی ہوئی انسانیت کو زندہ رکھنا چاہتے ہیں حقیقت میں افسانہ نگار کا خاص مقصد بھی یہی ہوتا ہے کہ وہ انسانیت کی ترقی اور بقا میں کوشاں رہے۔ افسانہ اور زندگی، زندگی اور افسانہ ایک ہی چیز کے دو نام ہیں۔ ان میں امتیاز نہیں ہونا چاہیئے۔ من و تو کا یہ امتیاز افسانہ نگار کو

قفس کے چاک میں گل رکھ کے مت اٹھا لیا
 اے صبا یہ بھی غنیمت تو قفس سے پس مرگ
 کہ بہر بلبل شیدا ہے یہ چسراغ قفس
 نظر آتی ہے جہاں بلبل میں
 جب قفس میں ہے بوئے گل آتی

غربت اور اسیری میں وطن کی یاد بے طرح سنا آتی ہے۔ ایک طرف صیاد
 جفا پیشہ ہے جسکی سختیوں نے اسیر قفس سے طاقت پر داز بھی چھین لی۔ دوسری
 طرف دیدار وطن کی تمنا ہے جس کے لیے دل ن رات ٹوٹ رہا ہے حسرت و اس کی
 یہ کشمکش ظفر کے کلام میں انتہائی گہب پیدا کر دیتی ہے اور اس کو سوز و گداز
 حسرت و تمنا کا مرتع بنا دیتی ہے۔

حسرت اے طاقت پر داز کہ ہم اڑ نہ سکے
 اسیران قفس کا دم ہوا ہوتا ہے حسرت سے
 گم کے پھر کا کیے دیوار گلستان کے تلے
 چمن سے کیا کوئی چھونکا نسیم صبح کا آیا
 ہم قفس میں ہیں صبا گل کی خبر کے محتاج
 کہ پہونچی اڑ کے نہ مجھ تک گل چمن کی بو
 تا باغ ہم نہ پہونچے قفس ہی میں مر گئے
 مر گئے آخر پھر کد مدام سے چھوٹے نہ ہم
 دل کی دل ہی میں تمنائے رہائی رہ گئی
 دے اگر پروانگی صیاد تو دل کھول کر

اور بھی دوچار نالے ہم قفس میں کھینچ لیں

آزادی کیلئے سجد و جہد کی ترغیب اور مادر وطن کو غلامی سے نجات دلانے کیلئے
 سعی و جہد بھی ظفر کے کلام میں مفقود نہیں ہے۔

ظفر کے کلام میں اڑا دوں پھر کد پھر کد آج
 ارادہ میرا اسیران ہم قفس یوں ہے

کامیاب نہیں ہوئے تھے۔ اور بسا اوقات گمراہ کر دیتا ہے، جتنی صاحب کے افسانوں میں یہ امتیاز نہ ہونے کے برابر ہے۔ ان کی پر خلوص شخصیت و انسانیت ہر افسانے میں جلوہ گر ہے۔ ان کی انسان دوستی کا جذبہ ایک ایک لفظ میں موجود ہے۔ وہ اپنے دل کی گہرائی اور جذبہ کی پوری شدت و صداقت کے ساتھ افسانہ لکھتے ہیں ان کا مطالعہ وسیع اور مشاہدہ گہرا ہے، ان کے انکار و خیالات میں ہم آہنگی ہو دھاپنے خون جگر سے فن میں اعجاز پیدا کرتے ہیں۔ خوب سے خوب تر کی جستجو ان کا مسلک اور ہر لحظہ یا طور نئی برق تجلی پر ان کا عمل۔ ان کی زبان میں تاثیر اور بیان میں جادو ہے۔

انھوں نے اپنی بات کے نہ سمجھنے کا شکوہ کیا ہے۔ لیکن یہ ان کا انکار ہے۔ ان کی بات ہر ایک سمجھتا ہے، ان کی تقریر و تحریر دونوں میں لذت ہے۔ وہ لوگوں کے دلوں کی باتیں اپنی زبان سے بیان کرنے کا بڑا اچھا اور دلکش سیلف رکھتے ہیں۔ جگ بیتی کو آپ بیتی اور آپ بیتی کو جگ بیتی بنالینے کا فن انھیں خوب آتا ہے۔ اور اسی فن نے انھیں اس دور کا محترم و ممتاز اور محبوب افسانہ نگار اور فن کار بنا دیا ہے۔

شوکت تھانوی کی خاکہ نگاری

شوکت تھانوی، دنیا کے ادب میں، شاعری کے کوچے سے داخل ہوئے طالب علمی کے زمانہ سے ہی وہ عروس سخن، کے گیسو سنوارنے لگے تھے۔ انھیں اپنی خداداد صلاحیت، مزاح نگاری، کا کوئی علم نہ تھا۔ اپنے خوق شاعری کے متعلق لکھتے ہیں۔

”مجھے اپنے مزاح نگار ہونے کی قطعاً اطلاع نہ تھی۔ البتہ والد صاحب سے چھپ چھپ کر ناموزوں شعر کہا کرتا تھا۔“

عروس شاعری کے دلدادے تعلیم سے جی چرانے لگتے ہیں، ان کے دل و دماغ جذبات کی رنگینی میں کھو جاتے ہیں۔ وہ علم کی خشکی اور ریاضت سے بھاگنے لگتے ہیں، جس کا نتیجہ مسلسل ناکامیابی ہوتا ہے۔ شوکت مرحوم کو بھی ناکامیوں کے پھل چکھنے پڑے امتحانات میں وہ ناکام ہوتے رہے اور شاعری کرتے رہے مگر خفیہ طور پر ناموزوں شعر کہنے کا سلسلہ زیادہ عرصہ تک جاری نہ رہ سکا جس طرح عشق اور مشک چھپائے سے نہیں چھپتا ہے، اسی طرح شاعر اپنے کلام کو چھپا نہیں سکتا، وہ اس کے اظہار کیلئے بے چین رہتا ہے، شوکت بھی اسی خواہش کے اظہار پر مجبور ہوئے، اور باوجود والد صاحب کے خوف کے اپنی ”شاہکار غزل“

ترجھی نظر میں بھیج دی۔

”اس شاعر کی جو شامت آئی تو اپنی ایک غزل جو بزم خود شاہکار کا درجہ رکھتی تھی اور جس کو جھوم جھوم کر تنہائیوں میں گنگنایا جاتا تھا لکھنؤ کے رسالہ ترجمھی نظر میں چھپنے کے لئے بھیج دی۔ اور بہر خدا ہمیں بھی کہیں چھاپ دیجئے“ والی التجا آخر قبول ہو کر رہی۔ اب فکر یہ تھی کہ تمام گھر والے تمام اہل خاندان تمام مختصر سیکہ آئے گئے سب ہی اس چھپی ہوئی غزل کو دیکھیں اور اندازہ کریں کہ جس جوہر قابل کو محض امتحانوں میں نیل ہونے کی وجہ سے مستقلاً نالائق سمجھ لیا گیا ہے وہ دراصل ہے کیا چیز اور اس پامال ہونے والے ذرے میں آفتاب بننے کی کیسی بھرپور صلاحیتیں موجود ہیں۔ رسالہ دالتہ ایک عام جگہ پر کھلا ہوا چھوڑ دیا گیا۔

شوکت نے نو آموز لکھنے والوں کی کتنی صحیح ترجمانی کی ہے علم نفسیات کا کوئی بڑا سہ بڑا عالم بھی کسی فن کا دکی خواہشات کا اتنا بہتر تجزیہ نہیں کر سکتا۔ اپنے کلام کے لئے ”ترجھی نظر“ کا انتخاب بھی ان کی فطری شوخی کی نشاندہی کرتا ہی شوکت کی شاعرانہ شہرت میں ”ترجھی نظر“ کو ادبیت کا شرف حاصل ہے۔ ”ترجھی نظر“ کے ایڈیٹر امین سلوئی تھے جن کی سنجیدگی میں شوخی کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی ہے۔

امین سلوئی نے بے استاد شاعر کو شاگرد ہو جانے کا مشورہ دیا۔ اور ان کو باقاعدہ اپنے استاد مولانا عبد الباری آسٹی مرحوم کا شاگرد بنادیا۔ ناموزوں اشعار استاد کی توجہ سے موزوں بننے لگے اور شوکت کی شاعرانہ شوکت کا اعتراف کیا جانے لگا۔ لیکن شوکت کی خالص شاعرانہ حیثیت زیادہ عرصہ تک قائم نہ رہ سکی، شاعری کیساتھ ساتھ مضمون نگاری کا بھی شوق ہوا۔

ہمد آج اخبار میں کام کرنے کی بدولت صحافت کا تجربہ ہونے لگا۔ اخبارات اور رسائل میں ان کے جوہر نمایاں ہونے لگے۔ ایڈیٹروں سے قربت حاصل ہوتی گئی۔

امین سلونوی کے بعد نسیم انہوئی "ایڈیٹر" انکشاف سے ادبی تعلقات اس حد تک بڑھے کہ دونوں نے مل کر رسالہ نکالنا طے کیا۔ حریم، مستورات کیلئے اور سرچ زندہ دلی قائم رکھنے کیلئے، اسی زمانے سے شوکت کی فطری صلاحیت و مزاح نگاری اپنا جوہر دکھانے لگی اور شاعر و غز نگفتار شوکت، ایڈیٹر و مزاح نگار کی حیثیت سے نمایاں ہونے لگے، ادارت و صحافت کی سنجیدگی پر طرافت غالب آتی گئی "موج تبسم" سیلاب تبسم بنی، بحر تبسم میں طوفان نمودار ہوا۔ اور پوری دنیاے ادب نسیم خوشی کے ساتھ قہقہوں کے اس طوفان میں ڈوبتی گئی۔

شوکت کے مزاح میں جو وسعت، جامعیت، دلکشی، رعنائی، اشاریت و مزیت پائی جاتی ہے وہ ان کی شاعری اور صحافت کی دین ہے۔ ان کا مزاحیہ قلم ہر موضوع پر گل افشانی کرتا ہے، وہ انسانی جذبات و احساسات کی ترجمانی بڑی خوبی کے ساتھ کرتا ہے۔ تحریر ہوا تقریر، ناول ہوا افسانہ، ان کا مزاحیہ انداز سب کہیں نمایاں رہتا ہے۔ ان کے مزاح میں، ادبی چاشنی اور تنقید کی جھلک موجود ہے۔ ان کو خاکہ نگاری میں کمال حاصل ہے، ایک باکمال خاکہ نگاری کی جملہ خصوصیات اور خوبیاں، ان میں پائی جاتی ہیں انھوں نے خاکہ نگاری میں ادبی چاشنی کے ساتھ نئی حالات پیش کرنے کو ملحوظ رکھا ہے۔ یہ حالات ان کے ذاتی مطالعہ پر مبنی ہیں جن کو انھوں نے ایسا انداز کے ساتھ لکھا ہے یعنی دوستی میں بہکنے اور دشمنی میں بھڑکنے کے جذبات پر قابو پانے کی کوئی کوشش اٹھا نہیں رکھی ہے۔ اس طرح ان کی خاکہ نگاری میں نمایاں طور پر حسب ذیل باتیں پائی جاتی ہیں۔

(۱) ادبی حالات، اس ضمن میں خاکہ نگار نے متعلقہ حضرات کے ادبی کاغذناموں کا سرسری جائزہ لیا ہے ان کے ادبی ذوق کی مزاحیہ انداز میں داد دی ہے، اور کہیں کہیں ان پر تنقید بھی کی ہے۔

(۲) نئی حالات، خاکہ نگار نے نئی حالات کے سلسلہ میں شمائل و خصائل، گفتار و کردار، شکل و صورت کا خاکہ کھینچا ہے۔

(۳) جو کچھ بھی لکھا ہے مزاحیہ دیانتداری کے ساتھ لکھا ہے۔ یعنی خاکہ نگار نے اس امر کی کوشش کی ہے کہ وہ بے باک ہو کر بے لاگ رائے ظاہر کرے، یوں تو ہر مضمون اور ہر کتاب میں خاکہ نگاری کی کچھ نہ کچھ جھلک ضرور پائی جاتی ہے، لیکن شیش محل، شوکت تھانوی کی خاکہ نگاری، کا شاہکار ہے۔ اس میں انھوں نے بے ساختگی اور بے باکی کے ساتھ اپنے جاننے والوں کا خاکہ کھینچا ہے۔ بعض جگہ ان کا خاکہ بھی اڑایا ہے اس تذکرہ میں ایک سیکڑہ سے ایک درجن اور ایک زیادہ یعنی کل ۱۱۳ حضرات کا ذکر ہے۔

ان میں قریب قریب سب ہی ادبی ذوق رکھتے ہیں ایک خاص بات یہ بھی ہے کہ اس تعداد میں صنف نازک کا ذکر نہ ہونے کے برابر ہے۔ اتنے حضرات کے ساتھ کم از کم تیس چالیس خواتین کا ذکر ہونا ضروری تھا۔ ہو سکتا ہے کہ وہ صنف قوی، کے ساتھ صنف نازک کا ذکر زیادہ پسند نہ کرتے ہوں اور صرف انھیں خواتین کے ذکر پر اکتفا کیا ہو چراغ خانہ کم مجمع محفل زیادہ رہیں، اور جو ادب و سیاست میں مردوں سے بھی زیادہ بڑھ کر حصہ لیتی رہیں، یہ تو ناممکن ہے کہ شوکت مرحوم کی شناسائی ان کے علاوہ کسی اور سے نہیں تھی، لکھنؤ میں ان خواتین کے علاوہ بھی ادب نواز، خواتین موجود تھیں، اور ان سے بھی شوکت مرحوم کے روابط تھے۔ بہر حال ۱۱۳، شناساؤں میں

بہت سی قابل قدر ہمتیاں شامل ہیں۔ ادب سے تھوڑی بہت دل چسپی رکھنے والے، ان میں سے نہ صرف ہمتوں کو جانتے ہیں بلکہ ان سے ذاتی تعلقاً بھی رکھتے ہیں۔ شوکت کے شخصیتِ عقل میں داخل ہوتے ہیں تو انہیں الفاظ کے اس ہندسے کے کمال کا اعتراف کرنا پڑتا ہے کہ اس نے کس خوبی کے ساتھ اپنے لئے جلتے داؤں کے خاکے کھینچے ہیں۔ اور ان کے متعلق جو رائے ظاہر کی ہے وہ مزاحیہ ہوتے ہوئے بھی کتنی پختہ اور صحیح ہے۔

حضرت اثر تھوڑی کے متعلق لکھتے ہیں۔

”میں اگر مصور ہوتا تو شرافت کی تصویر کسی نمائش میں بھجنے کے لئے اثر صاحب کی تصویر بناتا۔ وہی ان کی شریلی شریلی سہمی تصویر بڑھاپے میں اس بلا کی دو شیرنگی میرے بھائی صاحب میں ہے کہ قربان ہو جانے کو دل چاہتا ہے۔ بایں کچھ تو مطوم ہو کر نائی لب و لہجہ میں جو لوح ہوتا ہے وہ ناسیت کی کوئی ذاتی چیز نہیں ہے۔ نرم نرم الفاظ، میٹھی میٹھی آواز، لہجہ دار انداز بیان، جھکی جھکی آنکھیں اور ان سب پر سفید سفید مویں۔ شکل و صورت شریفوں جیسی، کسی انداز سے باتیں کریں تو وہ بھی شریف ہو جائے جامہ زیب واقع ہوئے ہیں بنتے نہیں۔ بھاگوانوں کے سر پر بال تو ہوا ہی نہیں کرتے، شفاف سا چمکدار سر، تحت اللفظ پڑھتے ہیں۔ شراب شرا کر شیر وانی کا دامن مسل مسل کر، اور داد کے شور میں اس طرح شرابا جاتے ہیں گویا بھری محفل میں غلطی سے کوئی ناگفتہ بات کہہ گئے ہیں اور سلام اس طرح کرتے ہیں گویا معذرت خواہ ہیں۔“

شوکت مرحوم نے ان الفاظ میں حضرت آثار کی ہونے کی تصویر کھینچی ہے
جن لوگوں نے آثار صاحب کو دیکھا ہے اور شاعروں میں پڑھتے ہوئے سنا ہے،
وہ اس خاکہ نگاری کی داد دے سکتے ہیں۔

خاکہ نگار کا کمال یہ ہے کہ وہ کم سے کم الفاظ میں خاکہ پیش کر دے،
یہ کمال اسی وقت حاصل ہو سکتا ہے جب اس کا مطالعہ وسیع، تجربہ اور
مشاہدہ گہرا ہو۔ اس کو اظہار خیال پر قدرت کا ملکہ حاصل ہو۔ وہ حسب موقع
مناسب اور وزور الفاظ کے استعمال کرنے کا کمر بٹاتا ہو۔ شوکت مرحوم کی
خاکہ نگاری میں یہ خصوصیات بدرجہ اتم موجود ہیں۔

انھوں نے شکل و شہامت، شمائل و خصائل کے ساتھ ساتھ ماحول کا
بھی خاکہ کھینچا ہے۔ ان کی خاکہ نگاری میں تنقید کی جھلک بھی پائی جاتی ہے
جو اپنے اندر جدت و ندرت اور طنز و مزاح کا حسین امتزاج رکھتا ہے۔

اصغر گوندوی کے متعلق لکھتے ہیں۔

وہ شاعری پیشے کے طور پر نہیں تھی اور نہ شاعری حیثیت سے کبھی
کوئی شعر کہا بلکہ معلوم ہوتا تھا کہ جس شعر کے اعمال خداوند کریم کے
نزدیک صالح ہوتے ہیں۔ اس کو اصغر سے کہلوا دیتا ہے۔ جسماً
نشاط روحاً اسی قسم کے خوش اعمال اشعار کی جنت ہے۔

جگہ کی شاعری پر کتنا مختصر اور جامع تبصرہ ہے۔

جگہ کی شاعری پر تبصرہ کرنا چھوٹا منہ بڑی بات ہے وہ تنہا فریاد
ہے اس کی غزل صرف غزل نہیں ہوتی اور بھی بہت کچھ ہوتی
ہے۔ کسی بڑے آرٹسٹ کو الفاظ میں بیان کرنا اس کے آرٹ
کو محدود کرتا ہے۔

مولانا عبد الماجد دریا بادی کی طنز نگاری اور شخصیت کے متعلق تحریر فرماتے ہیں۔
 ”مولانا بہت ہی بلند پایہ طنز نگار بھی ہیں۔ ہر چند کہ فلسفہ آپ کا
 خاص موضوع ہے مگر فلسفی جب شوخی پر اتر آئے تو وہ
 نہایت خطرناک طنز نگار بن جاتا ہے۔ ان کی مقفیٰ رنگین
 عبارت میں اس بلا کا طنز ہوتا ہے کہ روفے یا ہننے کا فیصلہ
 کرنا دشوار ہو جاتا ہے۔“

مولانا کی زندگی بھی عجیب معنی ہے، دیکھئے تو زاہد خشک
 پڑھئے تو سرشار ادیب، مفہوم ٹھوسا، عبارت رنگین، الفاظ
 سنجیدہ، بند غصیں، ہنستی کھیلتی ہوئی لکھتے ہیں۔ نثر اور کہتے
 ہیں۔ نثر میں شاعری لکھیں گے بڑی سے بڑی بات، اور
 خط ہو گا۔ وہ جس سے جادل پر قل ہو اللہ لکھی جاتی ہے۔
 خود عینک لگاتے اور اپنی تحریر سے دوسروں کی آنکھیں
 چھوڑتے ہیں مولانا محمد علی، اکبر الہ آبادی، حجاز رسوا، ادراقبال
 سے بے حد متاثر ہیں اور خود خدا جانے کتنوں کو متاثر کر چکے
 ہیں ان میں سے ایک راقم بھی ہے۔“

مشہور افسانہ نگار، کمرشن چندر کی طنز نگاری، افسانہ نگاری، ادبی خصوصیت
 انسانیت اور شخصیت کا ذکر اپنے مخصوص انداز میں یوں کرتے ہیں۔
 ”کمرشن چندر کی ادبی خصوصیات کسی تعارف سے بلند و بالا ہیں
 البتہ بحیثیت ایک انسان کے وہ عجیب و غریب خصوصیات کا
 مجموعہ ہیں۔ بچوں کی طرح معصوم، فرشتوں کی طرح شریف،
 اور فرشتوں کی طرح ہر وقت نادار..... کمرشن چندر کی شخصیت

بعض حیثیتوں کے لئے بھی ہے۔۔۔۔۔ وہ ترقی پسند ادیب ہیں
یا محض ادیب۔ یا محض ترقی یا محض پسند میرے خیال میں
وہ جیسے بھی ادیب ہوں۔ مگر پسندیدہ ادیب ہیں۔ کرشن چندر
بہت ہی اچھے طنز نگار بھی ہیں جس کے نمونے ان کی کتاب
"ہوائی قلعہ" میں نظر آتے ہیں۔ مگر جو انفرادیت ان کو
افسانہ نگاری میں حاصل ہے اس کو چھوڑ کر طنز نگاری کا
مشورہ ان کو دینا دوسری بات نہیں ہے۔
رشید احمد صدیقی پر یوں گہرا فاشی کرتے ہیں۔

چہرہ سے یہی معلوم ہوتا تھا کہ مرثیہ ممکن ہے اچھا کہتے ہوں
مگر مزاح نگار آخر یہ کیونکر ہو سکتے ہیں لیکن چہرہ کی اس
غیر گفتگی کے باوجود قلم میں زندگی اور شگفتگی بھرا کی ہے۔
میں نے ہمیشہ بحیثیت ایک مزاح نگار کے ان کی عظمت کا
اعتراف کیا ہے۔ البتہ میں ان کی بعض تنقیدیں اور تنقیدی
فیصلوں سے اختلاف ضرور رکھتا ہوں۔۔۔۔۔ رشید صاحب
کے مزاح میں فلسفہ زیادہ ہوتا ہے یا علمی گڈھ زیادہ۔ عام
باتیں زیادہ ہوتی ہیں یا ان کے خاص احباب زیادہ۔ اس کے
متعلق غالباً خود ان کی رائے یہ ہوگی کہ علمی گڈھ اور احباب
کو ان کے مزاح میں زیادہ دخل ہے۔ مگر اس کے باوجود
لطف سب سما کو حاصل ہوتا ہے۔ اور ان سب میں خود میں
بھی شامل ہوں۔

مشہور صحافی مولانا عبد المجید سالک اڈیٹر "انقلاب" کے متعلق لکھتے ہیں۔

”سائل صاحب کو میں بہت بڑا مزاح نگار مانتا ہوں اگر وہ انکار و حوادث سے آزاد ہوتے تو پطرس کے پایہ کے مزاح نگار تسلیم کئے جاتے، اب بھی سیاسی ظرافت میں ان کا مرتبہ بہت بلند ہے۔ البتہ ان کے مزاج میں فرقہ وارانہ جھلک ضرور ہے۔ اور یہ تصور ان کا نہیں دراصل اخبار نویسی کی خطا ہے۔“

شوکت مرحوم کی خاکہ نگاری کی یہ چند مثالیں اس بات کا ثبوت ہیں کہ ان کی زبان و بیان پر پوری قدرت حاصل ہے، وہ ہر موضوع پر اپنے خیالات کا اظہار کامیابی کے ساتھ کر سکتے ہیں۔ انھوں نے سیاسی، سماجی، ادبی، تعلیمی، صحافی، مذہبی، غرض ہر قسم کے لوگوں کا خاکہ کھینچا ہے، اور خوبی یہ ہے کہ ہر ایک کے ذکر میں طنز و مزاح کی چاشنی بھی موجود ہے۔ زبان کی شیرینی اور بیان کی دلکشی بھی۔

”گل افشانی گفتار کا یہ پیکر، ۲۴ مئی ۱۹۶۳ء کو ہینے کیلئے خاموش ہو گیا۔“

گیا مغرت کہے، عجب آزاد مرد تھا

جملہ حقوق بحق مصنف محفوظ ہیں

نام کتاب	فہم و بصیرت
مصنف	ڈاکٹر شجاعت علی سندیلوی
تعداد	چھ سو
اشاعت اول	۱۹۸۷ء
کتابت	عین الحق فرقانی بہرائچی
طباعت	نامی پریس لکھنؤ
قیمت	تیس روپیہ

ملنے کے پتے

- ۱۔ دانش محل لکھنؤ، امین الدولہ پارک لکھنؤ۔
- ۲۔ ادارہ فروغ اردو، ۳۷ - امین آباد لکھنؤ۔
- ۳۔ اردو گھر ۷۱ - اشفاق اللہ مارگ لکھنؤ۔

ففس میں ہے کیا فائدہ شور و غل سے اسیر و کر و کچھ رہائی کی باتیں
شہر آشوب، بھجن اور ہندی کے گیتوں میں بھی وطن کے اس فدائی کی
پکار موجود ہے۔

باد صبا اڑائے جن میں ہے سر پہ خاک ملتے ہیں دم بدم کف افسوس بگڑناک
چنچے ہیں دل گرفتہ گلوں کے جگر ہیں چاک کرتی ہیں بلیس یہی فریاد دردناک

شاداب حیف خار ہوں گل پاؤں ہوں

گلشن ہوں خار نخل منیلاں نہال ہوں

جائیں نکل فلک کے احاطے سے ہم کہاں ہوئے گا سر پہ چرخ بھی جائیگے ہم جہاں
کوئی بلا ہے خانہ زنداں یہ آسماں چھٹا حال اس سے ہی جیتک ہوتی ہیں جان

جوا گیا ہے اس محل تیرہ رنگ میں

قید حیات سے ہے وہ قید فرنگ میں

اور یہ تو پوری غزل اسی درد انگیز داستان کی ترجمانی کرتی ہے۔

جہاں دیرانہ ہے پہلے کبھی آبادیاں گھر تھے

شمال اب ہیں جہاں کبھی بستے بشریاں تھے

ظفر احوال عالم کا کبھی کبھی کچھ ہے

کہ کیا کیا رنگ اب ہیں اور کیا کیا بشریاں تھے

کتے ہی بن کے شہر کے اور گاؤں کے نشاں

یوں مٹ گئے زمیں پہ کہ جوں پاؤں کے نشاں

گر نخل خشک کوئی کہیں رہ گیا ظفر

پائے نہ اس کے پاؤں تلے چھاؤں کے نشاں

فرقت کا کوری پیکر طنز و ظرافت

اددھ کے مردم خیز قبضے کا کوری میں دو گانہ روز گار، طنز و مزاح نگار پیدا ہوئے۔ انیسویں صدی میں امام طنز و مزاح، منشی سجاد حسین اددھیویں صدی میں پیکر ظرافت، غلام احمد فرقت سجاد حسین نے، اپنے اخبار، ”اددھ پنچ“ اور اپنے ناولوں کو طنز و مزاح کا آئینہ دار بنایا۔

انھوں نے اپنے دور کی خامیاں اور خوبیاں طنز و مزاح کے انداز میں بیان کیں۔ ادبی، تعلیمی، سیاسی، سماجی، مذہبی و اخلاقی امور کا علاج، طنز کے انجکشنوں سے کیا۔

فرقت کا کوری نے اپنے ہم وطن پشورد کی نہ صرف پیروی کی بلکہ ان کے مشن کی تکمیل بھی کی اور اس کو اور زیادہ دلکش اور صحت مند قدروں کا حامل بنایا۔ انھوں نے ادب اور سماج دونوں کی رگوں سے، فاسد خون نکالنے کے لئے، طنز کے زہر استعمال کیے۔ ادبی گمراہیوں، سماجی خرابیوں، اقتصادی ناہمواریوں، معاشرہ اور ماحول کی برائیوں کو بڑی جرأت اور بے باکی کے ساتھ، طنزیہ پیرایہ میں بیان کیا۔ ہر دان شعر و ادب کو راستے کے نشیب و فراز سے باخبر کیا۔ قدیم ادبی ورثے

اور ملک دہلت کی صالح روایات کو قائم رکھنے اور ان پر عمل کرنے کا مشورہ دیا۔ وہ خود ان سے استفادہ کر کے ان پر عمل کرتے رہے۔ ان کی تحریر و تقریر، رفتار و گفتار، مشرقی تہذیب کی جیتی جاگتی، چلتی پھرتی ایسی تصویر تھی، جس میں خلوص و محبت، دلکشی و دعائی، شوخی و میاکی اور طنز مزاح نے چار چاند لگا دیئے۔

فرقت کی پرکشش شخصیت کا راز ان کی زندہ دلی ہے۔ جو غربت و مصیبت کی تیز اور مسلسل آنچ میں تب کر گندن بن گئی۔ اور جس نے مصیبتوں اور دشواریوں میں بھی مسکراتے رہنے کو اپنی فطرت بنالی۔ فرقت عمر بھر ستم ہاں روزگار کا شکار رہے۔ لیکن بڑے سے بڑا ستم بھی، ان کی فطری مسکراہٹ پر غالب نہ آسکا، وہ اپنے طنز کے تیروں سے مصائب و آلام کو شکار کرتے رہے، اور زندگی کے خاردار کو زعفران زاد بناتے رہے۔

زمانے اور نامساعد حالات کی ہر ٹھوکہ سے، انھوں نے اپنے سروں کو مضبوط اور مستحکم بنایا، امواج غم کو، امواج تبسم سے بدلا کسی وقت اور کسی حالت میں وہ مردہ دلی اور پست ہمتی کو پاس نہیں آنے دیتے تھے، وہ خوب جانتے تھے کہ

زندگی زندہ دلی کا نام ہے

مردہ دل خاک جیسا کرتے ہیں

انھوں نے اپنا مجموعہ مضامین، صید و ہفت، کو ایسی ردنی صورتوں کے نام معنون کیا ہے۔ جن کو دیکھ کر ہنسی آتی ہے، اس کتاب کے سلسلے میں انھوں نے سات وصیتیں بھی کی ہیں۔ ان سے، فرقت کے طنز کا مقصد واضح ہو جاتا ہے۔ مثلاً۔

پہلی وصیت ہے کہ۔ مرثیہ گو حضرات اس کتاب کو نہ خریدیں ورنہ بے روزگار ہو جائیں گے۔

فیسری وصیت ہے کہ۔ میر اور فانی کے پرستار اس پر ملامت کی تجویز پاس کرنے میں تاخیر سے کام نہ لیں ورنہ خطرہ میں پڑ جائیں گے۔ اسی طرح قطعہ تاریخ لکھنے والوں، تیجے، چالیسویں یا برسی میں شرکت کرنے والوں، نام نہاد مولویوں، رجعت پسندوں اور ترقی پسندوں کو بھی وصیت کی گئی ہے۔

ان تمام وصیتوں سے فرقت کے طنز کے معیار اور مقصد پر روشنی پڑتی ہے۔ کہ ان کے طنز میں ذاتی بغض و عناد، نفرت و تعصب نہیں ہے وہ فکر و ذہن کی بے لوث برہمی، یا خشنگئی کا تبسم آمیز نتیجہ ہے۔ جو غیر معمولی ذہانت و ذکاوت، فن کارانہ مہارت، ذہن و فکر کی بلندی قلب و نظر کی وسعت، مشاہدہ کی قوت اور زبان و بیان پر قدرت کے بغیر ناممکن ہے۔ فرقت کا طنز نگار قلم، سماج کی مصنوعی آب و تاب، ظاہر داری، مکہ و فربہ غرض ہر خرابی کو اس پیرایہ میں بیان کرتا ہے کہ دل ان سے محفوظ و متاثر ہوتا ہے حقیقت میں بہترین طنز نگار کا خاص کمال یہی ہے کہ وہ زندگی اور سماج کی لعنتوں کو طنز کے سانچے میں ڈھال کر اس طرح بیان کرے کہ دلکش اور مسرت آمیز سبق حاصل ہو جائے۔

فرقت کا گورو کی کنٹرول نظم و دنوں پر یکساں قدرت حاصل تھی، وہ ہر موضوع پر بے ساختہ لکھتے تھے۔ شاید ہی کوئی ایسا موضوع رہ گیا ہو جس پر انھوں نے نہ نثر یا نظم میں نہ لکھا ہو۔ مذہب و اخلاق، تعلیم و تہذیب، سیاست و معاشرت، نیشن پرستی، اندھی تقلید، ادبی گمراہی اور گمراہی بند کی

نام نہاد ترقی پسندی، جدیدیت، سب ان کے طنز کی زد میں رہے، زبان خالص لکھنوی اور نکالی ہے۔ وہ شوخی، رعنائی، اور دل کشی کا پیکر ہے۔ اور بیان، طعن و طنز، جدت و ندرت کا حسین مرقع، روزمرہ اور محاورہ کی چاشنی، لطیف جملے اور برجستہ فقرے، ان کی نشر و نظم دونوں کی انفرادیت اور خصوصیت ہے۔ اکبر نے کہا تھا۔

بار خاطر ہو تو واعظ کا بھی ارشاد بدرا

دل کو بھاجائے تو اکبر کی خرافات اچھی

یہی خوبی، فرقت کی خرافات، میں بھی ہے۔ ان کے جملوں اور فقروں میں بھرپور طنز ہوتا ہے۔ وہ اپنے پرائے، چھوٹے، بڑے رند پارسا، کسی کو بھی نہیں بخشے، لطف یہ کہ ان کی طنز یہ باتوں کا جو نشانہ بنا وہ بھی محفوظ ہوتا، اور یہ آرزو کرتا کہ فرقت صاحب طنز کے تیر اس پر چلائے جائیں، سیکڑوں ہزاروں ایسے طنز یہ فقرے اور جملے ہیں، جن پر اردو ادب جتنا بھی ناز کرے کم ہے۔

فرقت صاحب، کی پر مذاق طبیعت میں طنز و مزاح اور ظرافت اس طرح گھل مل گئے تھے کہ ایک کو دوسرے سے الگ کرنا دشوار ہے۔ ہر محفل میں، جان محفل دہی ہوتے، کیسی ہی مغموم فضا ہو، کتنی ہی تکلیف دہ پریشانی کا عالم ہو، فرقت صاحب، اسے زعفران زار بنا دیتے، رونے والے بھی بے خستہ ہونے لگتے۔ غمزدہ دلوں کا مدادا، فرقت صاحب بڑی خوبی سے کرتے، انکے ایک دوست پچھٹے حال، بال پریشان کئے ہوئے میلے کچیلے کپڑے پہنے، دونی صورت بنائے، ان سے ملنے آئے، دیکھتے ہی سمجھ گئے کہ کچھ دال میں کالا ضرور ہے۔ بے ساختہ کہنے لگے، خیریت تو ہے، جنگ عظیم کے قیدی تو بہت پہلے چھوڑ دیئے گئے تھے، کیا تم کو ابھی چھوڑا گیا ہے؟ یا آج تمھاری بیگم نے ایسی ڈانٹ

پلائی ہے کہ تم کو اس باختہ ہو کر، یہاں آگئے۔ ایسی حرکت ہی کیوں کرتے ہو۔ کہ
گھر والے نے یہ درگت بنا دی، کسی کو صاف ستھرے کپڑے پہنے دیکھتے تو فرقت
کی رگِ ظرافت پھر دکھائی دیتی، کہتے

۱۱۔ میں یہ تم کفنائے دفنائے کہاں جا رہے ہو، خدا کی قسم جو ہیں
جب تم کو اس طرح سجا سجا یاد بھیجیں گی تو ایک جان چھوڑ ہزار
جان سے فدا ہو جائیں گی ۱۲

اس قسم کے بے شمار طنزیہ و مزاحیہ فقرے ہیں جو دن رات، فرقت صاحب
کی زبان سے ادا ہوتے رہتے اور اپنے پرے سب کو سیلابِ تبسم، ہنس ڈھلوتے
رہتے۔ ہنگامی موضوعات پر وہ انتہائی بے باکی کے ساتھ، بے ساختہ اور
بے حجاب لکھتے۔ دی، ایم، ہال ہو یا انکم ٹیکس، فیملی پلاننگ ہو یا کنٹرول کی
دوکان، اس قسم کے موضوعات پر ان کا قلم خوب خوب جوہر دکھاتا ہے۔

انھوں نے طنز و مزاح کا آغاز، حقیقت اخبار میں کفِ گل فروش،
کے عنوان سے کیا۔ یہ سلسلہ مدتوں چلتا رہا۔ ادب اور ادیبوں کی بے راہروی کی
تحریکوں سے گرمی اور روشنی حاصل کر کے ملاوا، اور ناروا، کی تخلیق کی، سید وہد
میں طنزیہ و مزاحیہ مضامین شامل کیے۔ شرح دیوان غالب مزاحیہ انداز میں،
لکھی اور مردہ دل خاک جیا کرتے ہیں ۱۳ میں ہنسی خوشی کے ساتھ زندہ رہنے
کے گرتباؤں۔ غالب خستہ کے بغیر، ان کا سرمایہ طنز و مزاح، بے حقیقت و بے پایہ
تھا۔ اس کمی کو پورا کیا۔ اردو ادب میں طنز و مزاح کے آغاز و ارتقاء پر تاریخی،
تحقیقی اور تنقیدی نظر ڈالی، نثر و نظم دونوں کا جائزہ لے کر اردو ادب میں
طنز و مزاح کی اہمیت و افادیت کو ثابت کیا۔

”آخری کتاب“ ”قدحی“ ہے جس میں جدیدیت کی بے راہروی پر

بھر پور طنز کیا گیا ہے۔ ان کے علاوہ ان کے بے شمار خطوط، سیکڑوں مضامین اور نظمیں غیر مطبوعہ ہیں۔

فرقت مرحوم عمر بھر تقریباً چالیس بیالیس سال، اردو ادب کی خدمت کرتے رہے۔ اور اپنے طنز نگار، قلم سے، قوم و ملک کی اصلاح و فلاح کا کام لیتے رہے۔

یہ سیکر طنز و طسرافت، جھریا مشاعرہ میں شرکت کر کے ۱۲ جنوری ۱۹۵۳ء کو سیاندہ اکبرس سے لکھنؤ کیلئے روانہ ہوا، گیا اور دھند کے درمیان شب کو قلبی دورہ پڑا جو جان لیوا ثابت ہوا۔ اور لاوارث میت کی طرح بنارس کے قبرستان میں دفن کر دیا گیا۔

ڈاکٹر سعادت علی صدیقی نے کس کربانے دغم کے ساتھ تحریر کیا ہے۔
 ۲۰ فرقت صاحب کا سانحہ ادتحال اردوہ بھی اتنا اندوہناک و
 عبرت خیز کہ تصور کر کے رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں، نہ بیمار ہوئے
 نہ کسی کو عیادت و تیمارداری کا موقع دیا..... ساری زندگی
 خودداری اور بے نیازی کے ساتھ گزاری اور اسی قلندرانہ
 شان کے ساتھ چل دیئے۔ عمر بھر ظالم سماج کی بخیمہ ادھیڑ
 رہے اور جاتے جاتے اس کے مکروہ چہرے پر بھرپور طمانچہ
 مار گئے۔ واہ دے تیری شان! ۱۱

چلبست و شرر کا ادبی معرکہ

اردو میں ادبی معرکے ایک ایک بڑھ کر ہوئے۔ ان معرکوں سے شعر و ادب کو بہت فائدہ پہونچا۔ رفیقین اپنا اپنا کمال فن دکھانے اور عروس سخن کے گیسو سنوانے کے لئے ایک دوسرے پر سبقت لے جانے کی کوشش کرتے۔ الفاظ کی تراش و خراش ترکیب کی جدت، اور بیان کی ندرت سے زبان میں چار چاند لگاتے۔ معرکوں کا آغاز عام طور پر اس طرح ہوتا کہ دو ہم عصر استاد اہم طرح غزلوں پر زور طبع دکھاتے کسی ایک شعر یا مقطع میں کوئی سخن گسترانہ بات آجاتی، دوسرا سمجھتا کہ مجھ پر طنز ہے۔ پس معرکہ شروع ہو جاتا۔ لکھنؤ ان معرکوں کا مرکز رہا۔ میر و سودا۔ انشا و صفی۔ آتش و ناسخ۔ انیس و دیر کے معرکے لکھنؤ ہی میں ہوئے۔ ان تمام معرکوں میں اساتذہ بہ نفس نفیس خود شریک ہوتے۔ ان کے تلامذہ اور عقیدت مندان کی ہمنوائی کرتے۔ سیف زبان کے خوب خوب جوہر دکھائے جاتے، برسوں کی زندگی بھر یہ سلسلہ جاری رہتا۔ مگر لکھنؤ میں ایک معرکہ ایسا بھی ہوا جو متعلقہ شاعر کے انتقال کے ساٹھ پینسٹھ برس بعد شروع ہوا۔ اور جس نے تمام معرکوں کو گرد کر دیا۔ یہ معرکہ ہے شرر و چلبست کا۔ چلبست نے گلزار نسیم کو ایڈیٹ کر کے۔ اپنے دیباچہ کے ساتھ جنوری ۱۹۰۵ء میں شائع کیا۔ یہ دیباچہ

چکیت نے بڑی محنت اور تحقیق سے لکھا تھا۔ نسیم کی حیات لکھنے کے بعد گلزار نسیم پر علمی و تحقیقی انداز سے تبصرہ کیا تھا۔ اور گلزار نسیم پر اعتراضات خاص طور پر مولانا حالی کے اعتراضوں کے مدلل جوابات دیئے تھے اور لکھا تھا کہ

”اگر مولانا حالی گلزار نسیم کا کوئی صحیح نسخہ ملاحظہ فرماتے تو مولانا موصوف کو اس اعتراض کی تکلیف نہ گوارہ کرنی پڑتی کتابت کی غلطی کی وجہ سے مولانا حالی کو بھی اعتراض کرنے کا موقع مل گیا۔ چکیت کے نزدیک ”حالی اصول شاعری سے بے خبر“ ہیں یہ مضمون اور ایک اور مضمون ”مولانا حالی کا ہوا سو لڑنا“ دونوں ادھ پنچ میں شائع ہو چکے تھے۔ اسی وقت سے چکیت اس فکر میں تھے کہ گلزار نسیم کا ایک صحیح اور اعلیٰ ایڈیشن شائع کریں جنوری ۱۹۵۷ء میں ان کی یہ خواہش پوری ہوئی۔ اس ایڈیشن کے شائع ہونے کے دو مہینے بعد مولانا عبد الحلیم شرر نے مارچ کے دنگہز میں اس پر تبصرہ کیا۔ شرر نے چکیت کی ادبی تحقیقی اور تنقیدی بصیرت کو تسلیم کرتے ہوئے گلزار نسیم کو اردو کی عجیب و غریب معرکہ آرا نظم قرار دیا وہ لکھتے ہیں۔

”اگر اس کے محاسن کے لحاظ سے دیکھا جائے تو وہ ان نظموں میں سے ہے، جس سے اردو شاعری کو اپنی اس صدی دوسری صدی کی عمر میں شاید دو ہی چار نصیب ہوئی ہونگی۔ اور اگر ”اس کے معائب پر نظر ڈالی جائے تو اس سے زیادہ عیوب کسی اردو نظم میں نہیں ہوں گے۔“ یہ بھی لکھا کہ

”نسیم لکھنوی کی مثنوی کا باوجود بہت سی غلطیوں کے چمکنا اور مقبول ہو جانا قابل حیرت چیز ہے۔ یہی امر اس بات کی شہادت ہے کہ گلزار نسیم کی خوبیاں کس پائے کی ہیں کہ بہت سی لغزشوں کے ہونے پر بھی ایسے مذاق والوں میں عام پسند ہوگی جو ہمیشہ لفظی بحثوں کو شاعری کا اعلیٰ جوہر سمجھتے رہے۔“

شرر نے مختلف حوالوں سے یہ ثابت کرنے کی کوشش کی کہ مثنوی گلزارِ نسیم، نسیم نے نہیں لکھی بلکہ خواجہ آتش نے اپنے شاگرد کو لکھ کر دے دی۔ چکیت نے نسیم کا موازنہ معصر شعرِ خلیل، رند، قلق وغیرہ سے کیا تھا اور نسیم کو بہتر بتایا تھا۔ شرر کے الفاظ میں۔

”اس ریویو میں نسیم کے مقابل میں لکھنؤ کے بعض مشہور و معروف اور مستند شعراء کے مٹانے کی کوشش کی گئی ہے، شرر نے ریویو کے خاتمہ پر لکھا ہے کہ

”اس سلسلے کو ہم نے ابھی ختم نہیں کیا ہے دگلدا کے آئندہ نمبر میں ہم اصل مثنوی گلزارِ نسیم پر (ریویو) لکھیں گے۔ ہم اس کے محاسن نہیں بتائیں گے اس لئے کہ وہ سب کے نزدیک مسلم ہیں اور ان کیلئے ایک ضخیم کتاب لکھنے کی ضرورت ہے۔ ہم صرف ان اشعار کو درج کریں گے جن پر عام اہل سخن معترض ہیں اور جن کا اس وقت تک جواب نہیں دیا گیا ہے۔ آخر میں یہ بھی لکھا کہ

”کیا اچھا ہوتا کہ مٹر چکیت بجائے مولوی حائمی کے اعتراضات کا جواب دینے کے ان عیوب کے مٹانے کی کوشش کرتے“

دگلدا نے اپریل ۱۹۷۷ء میں گلزارِ نسیم پر تبصرہ کے دو مقصد اور بتائے۔ پہلا یہ کہ عام غلط فہمی دور ہو کہ گلزارِ نسیم کی زبان لکھنؤ کی مسلم دستند زبان ہے دوسرا، یہ کہ چکیت کی توجہ اس جانب مائل کی جائے کہ ان شبہات سے جو اس مثنوی کی نسبت اکثر اہل لکھنؤ اور عام شعراء وارد ہوئے ہیں، وہ واقف ہو کے ان کو دور کریں۔“

یہ تسلیم بھی کیا کہ گلزارِ نسیم ایسی مثنوی ہے کہ ان اعتراضوں اور شبہوں سے

اسے کسی قسم کا نقصان پہنچ نہیں سکتا اس لئے کہ وہ باوجود ان غلطیوں کے اعلیٰ درجہ کی اور بے مثل اور بے نظیر مثنوی ہے مگر اتنا ضرور ہو گا کہ لوگ دھوکے سے بچ جائیں گے اور ان غلطیوں سے محفوظ رہیں گے جو دکھائی جاتی ہیں ۷۔
مولانا شرر کی رائے کا تذبذب ان کی عبارت سے صاف ظاہر ہے۔
وہ ایک ہی وقت میں مثنوی کو اعلیٰ درجہ کی بے مثل اور بے نظیر بھی تسلیم کرتے ہیں اور عیوب و نقائص سے بھرا ہوا بھی۔ انھوں نے قطعی بات لکھنے سے دانتہ یا نادانتہ گریز کیا ہے۔ اس مضمون میں انھوں نے چالیس یا بیس اشعار نقل کر کے ثابت کیا ہے کہ غلط از نسیم میں۔

روزمرہ اور محاورہ کی غلطیاں ہیں الفاظ کا غلط اور بے معنی استعمال کیا گیا ہے۔

مطلب اور مفہوم ادا کرنے میں ضبط ہو گیا ہے۔ چبکست نے بعض اشعار پر جو تصحیح کی بھی انکو بھی غلط بتایا کہ ان اصلاحوں سے مثنوی کو بہت نیسے اور گہرے زخم لگے ہیں۔ گو ان کے علاوہ اس مثنوی میں مگر اسی قدر لغزشوں کا ظاہر کہ دنیا کافی سمجھتا ہوں اور ان کے پیش کرنے کے بعد معذرت خواہ ہو کے رخصت ہوتا ہوں ۷۔

یہ دونوں تبصرے شائع ہونے تھے کہ ”اددھ پنچ“ مقابلہ پر آگیا۔
سجاد حسین ایڈیٹر ”اددھ پنچ“ نے مئی ۱۹۷۷ء کے شمارے میں ”نسیم کی رنگین بیانی اور حضرت شرر کی شرادشانی“ کے عنوان سے پہلا مضمون لکھا اور خوب خبر لی۔ ۷۔

جب غلط سے گمراہ کے بگڑتے ہیں شرر
پھولوں کے عوض وہیں سے جھڑتے ہیں شرر
لیکن یہ نسیم سے بگڑنا کیسا خوب
سبحان اللہ ہوا سے لڑتے ہیں شرر

یہ بھجن بھی سن لیجئے۔

جن گلیں میں پہلے دیکھیں لوگن کی رنگ ریاں تھیں
 پھر دیکھا تو ان لوگان بن سوئی پڑی وہ گلیاں تھیں
 روز بہاراں لوٹتے تھے وہ جابجا کہ جن باگن میں
 شوق رنگ اب جو دیکھا واں نا پھول نہ کیاں تھیں
 زمانہ اسیری کا کلام تمام تر دکھی کی لپکا رہے۔ اس میں جو شدید کرب اور بے چینی
 پائی جاتی ہے، عالم غربت میں بے کسی و بے چارگی اور کمپری کا جو غم انگیز احساس
 پایا جاتا ہے، وطن کی بے پناہ محبت کا جو جذبہ ملتا ہے سخت سے سخت دل بھی
 ان سے متاثر ہو رہے بغیر نہیں رہ سکتا۔

گئی ایک بیک جو ہوا پلٹ نہیں دل کو میرے قرار ہے
 کروں اس ستم کا میں کیا بیاں مرا غم سے سینہ نگار ہے
 یہ رعایا ہند تہ ہوئی کہوں کیا کہ ان پہ جفا ہوئی ہے
 جسے دیکھا حاکم وقت نے کہا یہ بھی قابل دار ہے
 یہ شہر دہلی تھا اک چمن کہوں کس طرح کا تھا یاں ان
 جو خطاب تھا وہ مٹا دیا فقط اب تو اجسڑا دیا رہے
 شب دروز پھول میں جو تلے کہو خوار غم کو وہ کیا ہے
 ملے طوق قید میں جب انھیں کہو گل کے بدلے نہ دار ہے
 نہ دیا یا زیم چمن انھیں نہ دیا کسی نے کفن انھیں
 نہ ہوا نصیب وطن انھیں، نہ کہیں نشان مزار ہو

نہ غنچہ ہے نہ سنبل ہے پڑا ہے باغ ویرانہ نہ گل ہے اور نہ بلبل ہے نہ ساقی ہونہ پیمائے

اس کے بعد موافقت اور مخالفت میں مضامین کا ایک سلسلہ شروع ہو گیا یہ سلسلہ جون ۱۹۰۵ء سے جون ۱۹۰۶ء تک جاری رہا۔ شرر کے موافقین میں ریاض خیر آبادی، جلیل حسن جلیل، حکیم برہم، مرزا محمد ہادی، حسن افضل بدر، منشی نثار حسین اور مظہر الحق علوی وغیرہ تھے۔ ان حضرات کے مضامین ریاض الاخبار، گورکھپور، عصر جدید، بد بد بھاشی، دکن ریویو، حیدر آباد، تہذیب پیامداد اور دلگداز میں شائع ہوئے۔

چکیت کی تائید میں، منشی سجاد حسین، احمد علی شوق، طیش بلگرامی، ضامن کنتوی، ایڈیٹر کشمیر درپن ایڈیٹر تفریح بخوان نسیم، اور حسرت موہانی کے مضامین اودھ پنچ۔ زمانہ۔ اندوئے معلیٰ۔ کشمیر درپن اور تہذیب میں شائع ہوئے۔ خود چکیت نے اعتراضات کے جواب میں تین مضامین لکھے جو اندوئے معلیٰ اور اودھ پنچ میں شائع ہوئے اور شرر نے بھی ریویو کے بعد مضامین لکھے، جو اتھارڈ دلگداز میں چھپے۔ چکیت نے شرر کے پہلے دونوں اعتراضات کے جواب میں ایک طویل طویل مدلل مقالہ لکھا جس میں شرر کے ہر اعتراض کا جواب دیا گیا، یہ مقالہ اندوئے معلیٰ جولائی ۱۸۹۶ء میں شائع ہوا۔ چکیت کا یہ جواب مضمون ان کے وسیع مطالعے اور تحقیقی و تنقیدی بصیرت کا آئینہ دار ہے، انھوں نے علمی اور تحقیقی انداز سے ہر اعتراض کا جواب دیا۔ اس مضمون کے بعد شرر نے دلگداز جولائی ۱۸۹۶ء میں گلزار نسیم پر مزید اعتراضات کئے جن کے جوابات چکیت نے اگست ۱۸۹۶ء کے اودھ پنچ میں دیئے۔ چکیت کا آخری مضمون، شرر کے مضمون مطبوعہ اتحاد جولائی ۱۸۹۶ء کے جواب میں ستمبر کے اودھ پنچ میں شائع ہوا۔ چکیت اپنے مضمون کے خاتمے پر لکھتے ہیں۔ میں نے آج تک حضرت شرر کے اعتراضات کے جوابات جو کچھ لکھا ہے۔

وہ بہت کچھ اس غرض سے لکھا ہے کہ نادان افغان سخن دھوکا کھانے سے محفوظ رہیں۔
میرا منشاء یہ ہرگز نہ تھا کہ حضرت شرر کو قائل کروں کیونکہ آپ گلزار نسیم پر تحقیق
و تنقید کی نگاہ سے اعتراضات نہیں کرتے بلکہ آپ کا مطلب کچھ اور ہے۔
مصلحت نیست کہ از پردہ بر دل افتد راز
و در نہ در مجلس زنداں خبر نیست کہ نیست

چلبست نے یقین دلایا کہ

”میرے قلم سے ایک فقرہ بھی ایسا نہ نکلے گا جس سے کسی بندہ خدا کی
توہین مقصود ہو۔“

ادب آموز ہے ہر ایک ذرہ اپنی وادی کا
اور اپنا اصول یہ بتایا ہے

جست سے بنالیتے ہیں اپنا دوست دشمن
جھکا تی ہے ہماری عاجزی سرکش کی گردن
اس میں کوئی شک نہیں کہ چلبست نے ادب و تنقید کے اصول پر عمل کیا، ان کے
انذار تحریر نے فن تنقید کے معیار کو قائم رکھا۔ شرر کا انداز نگارش ادب و تنقید کے
معیار کو قائم نہ رکھ سکا، انھوں نے گلزار نسیم پر اعتراضات کرتے وقت یہ خیال نہیں
رکھا کہ ان کے قلم سے کوئی ایسا جملہ یا فقرہ نہ لکھا جانا چاہیے۔ جواد ادب و تحقیق کے
دائروے سے نکل کر ذاتیات پر گفتگائی کرنے لگے۔ شرر کے تائید کرنے والے
حضرات نے بھی، اس ”روش کو پس نہیں کیا۔ شرر نے جو اعتراضات کیے تھے
ان میں تو کچھ صحیح تھے اور کچھ ایسے بھی تھے جو اہل زبان کے نزدیک غلط تھے۔
مولانا حسرت موہانی نے نہایت اختصار کے ساتھ ان اعتراضات کی
حقیقت پر روشنی ڈالی۔ مولانا لکھتے ہیں کہ۔

”گلزار نسیم کی تصنیف کو خواجہ آتش کے ساتھ منسوب کرنا خطا ہے،

بلکہ ہمارے نزدیک اس قسم کی بے بنیاد روایتوں کو درحقیقت صحیح

سمجھنا اپنے تئیں مذاقِ صحیح سے بیگانہ ثابت کرنا ہے ۷

گلزارِ نسیم کی زبان بے شک لکھنؤ کی زبان ہے۔ اگرچہ اس میں بعض غلطیاں بھی موجود ہیں، لیکن ساتھ ہی اس کے مزید غلطیوں کی بنا پر یہ کہنا بھی غایتِ وجہ کی کوتاہِ نظر کی ہے کہ نسیم کی زبان لکھنؤ کی زبان نہیں ہے یا یہ کہ ان غلطیوں نے گلزارِ نسیم کو متا دیا ۷

شرر و چکیت کا یہ معرکہ یہیں پر ختم ہو جانا چاہیے تھا کہ فریقین نے اپنے اپنے آخری مضامین لکھ کر معرکہ آرائی ختم کر دی تھی۔ شرر نے اگست ۱۸۸۶ء اور چکیت نے ستمبر ۱۸۸۶ء کے بعد کوئی مضمون نہیں لکھا، لیکن دونوں کے مناقبین کے مضامین کا سلسلہ اس کے بعد جون ۱۸۸۶ء تک جاری رہا۔ یہی نہیں سجاد حسین کے ظرافت نگار قلم اور وحدت پسند خیال نے، مزاحیہ و طنزیہ مضامین کا ایک نیا سلسلہ اودھ پنچ میں شروع کیا۔ جو سات آٹھ مہینے تک مسلسل، اودھ پنچ میں شائع ہوتا رہا، شرر و چکیت کے معرکہ کی خبر جب عالم فانی سے عالم بالا پہنچی تو وہاں اچھل مچ گئی۔ آتشِ تو نسیم کے استاد ہی تھے، ان کو فطری طور پر اس معرکہ کا سب سے زیادہ غم ہوا، اور انھوں نے فردوسِ بریں سے شرر کے نام پر ۲۰ جولائی ۱۸۸۶ء سے ۱۶ نومبر ۱۸۸۶ء تک بارہ خطوط لکھ ڈالے ان خطوں میں آتش نے شرر کے اعتراضات کے جوابات بھی دیے اور ان کی زبان و عبارت کی خامیاں اور غلطیاں بھی بتائیں۔ ہر غلطی پر فحاش بھی کی جن کی تعداد اٹھ تک پہنچ گئی۔

آتش کے علاوہ جان صاحب، آئیس دود پیر اور سودا نے بھی شرر کی خوب خبر لی۔ جان صاحب نے پوری غزلِ رشتی میں شرر کے جواب میں

لکھ کر بھیجی، مقطع سے آپ بھی محفوظ اور لیجئے

دیل بندی نہیں کسی کی اڑا کے رکھ دوں گی دھجیاں میں

نہ جان صاحب منہ کی آئیں یہ رخ مرزا سے منہ کی کھا کر

سجاد حسین صاحب نے اسی پر بس نہیں کی بلکہ شر کے ناول "بد النسا" اور اس کی مصیبت پر اکتوبر ۱۹۷۷ء سے دسمبر ۱۹۷۷ء تک آٹھ مضمون لکھ کر اعتراضات کی بوجھار کر دی اور یہ ثابت کر دیا کہ شر نے اس ناول میں ۵ ٹھوکریں کھائی ہیں۔ ہر مضمون کو اس شعر سے شروع کیا جاتا تھا۔

نکلا جوں میں پیچ کا شجر غلاف سے

اٹنے لگے شر دم خسار انگن سے

غرض سجاد حسین نے پچیس چھبیس طنزیہ مضامین اس قسم کے لکھے جس میں شر کی شر و نظم و دنوں کی دھجیاں اڑا دیں یہ سب مضامین انتہائی غیر سنجیدہ اور معیار سے گرے ہوئے ہیں، لیکن ان میں بھی اہم ادبی نکات اور الفاظ و محاورات سے متعلق مفید بحث موجود ہے۔ مولانا شر کی طرف سے ان کے جوابات نہیں دیئے گئے۔ پیام پار میں دو ایک مضمون ضرور نکلے لیکن شر نے اس سلسلے کو دوڑ دیا، شر و چکیت کا معرکہ اس حیثیت سے اہم اور یادگار ہے کہ زبان

ادب محاوروں اور اصطلاحوں کے بکثرت نکلتے اس معرکہ میں حل کئے گئے۔

اور اس ادبی معرکہ میں غالباً سب سے زیادہ مشاہیر ادب اور اساتذہ نے حصہ لیا۔

نثر واحدی بحیثیت نثر نگار

نثر واحدی، گلستانِ سخن میں اپنی ”گل افشانی گفتار“، تخیل کی جدت و متانت اور اپنے لب و لہجہ کی کشش و انفرادیت سے منفرد و ممتاز ہیں۔ وہ ہر ذرہ خاکی کو کمرن بنانے کی صلاحیت رکھتے ہیں، عروسِ شاعری، کے حسن سے شیفتگی اور محویت نے انھیں عروسِ نثر کی طرف بہت کم متوجہ ہونے دیا۔ ان کا نثری سرمایہ، نظم کے مقابلے میں نہ ہونے کے برابر ہے، لیکن جو کچھ ہے، اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ اگر وہ نثر کے لئے بھی شاعری کی طرح، کچھ وقت دیتے تو نثر نگار کی حیثیت سے بھی منفرد و ممتاز ہو جاتے۔

میرے پیشِ نظر ان کے چند مقالے ہیں اور ایک کتاب فلسفہ خودی کی تاریخ ہے۔ ان کے مطالعے سے یہ واضح ہوتا ہے کہ فلسفہ و تصوف و مذہب اور تحقیق و تنقید ان کے خاص موضوع رہے ہیں۔ ان کے مضامین اردو کے معیاری رسائل اور خصوصی شماروں مثلاً ”زمانہ“، ”ساقی“ اور ”تصویر“ وغیرہ میں شائع ہوتے رہے۔ غیر مطبوعہ مسودات ابھی تک پردہ خفا میں ہیں۔

زبان و بیان پر قدرت ہوتے ہوئے بھی، نثر واحدی کا اسلوب نگارش، سنجیدہ اور متین ہونے کی وجہ سے خواص پسند ہے۔ اس کا خاص

سبب ان کا علمی و ادبی ماحول اور رجحانِ طبع ہے۔ وہ فلسفہ و تصوف سے رغبت رکھتے ہیں۔ اس لئے عوام کے بجائے خواص سے ان کو گفتگو کرنا پڑی۔ انھوں نے شعراء اور ان کی شاعری پر جتنے مقالے لکھے، ان میں بیشتر فلسفیانہ انداز میں ہیں شاعر کی شخصیت اور اس کے فن کا جائزہ فلسفہ اور تصوف کی روشنی میں لیتے ہیں مثال کے طور پر انھوں نے فانی بدایونی پر تین مضامین لکھے۔ فانی اور فلسفہ جبر و فانی کا نظریہ فنا اور اس کی صوفیانہ حیثیت فانی کے کلام میں لکھنوی آرٹ کا کمال۔ آخری مضمون تنقیدی و تحقیقی ہے۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ ان کا مطالعہ کتنا وسیع اور عمیق تھا۔ فانی اور فلسفہ سیر کی تشریح و توضیح اس طرح کرتے ہیں۔

۲۔ اس کے (فانی کے) فلسفیانہ خیالات نہ بالکل مشرقی یا نہ بالکل مغربی ”ہمہ اورست“ کا بزم و سرود میں وہ ایک صاحبِ حال صوفی کی طرح وجد کرتا ہے مگر فنا اور موت کے تصور میں وہ مغربی طرز کا ایک فلسفی معلوم ہوتا ہے جس کے تفسیک ”فنا“ مادی موت کے مترادف ہے۔

لذت فنا ہر گز گفتنی نہیں یعنی
دل ٹھہر گیا فانی موت کی دعا کے لئے

تسلیم و رضا اور جبر و قدر پر فانی کا عقیدہ، مشرق و مغرب دونوں سے مشترک ہے۔ تسلیم و رضا کے میدان میں وہ ”مکتبہ گانِ خنجر تسلیم“ کی صفِ اوّل میں نظر آتا ہے۔ مگر جبر و قدر کے مدار سے میں وہ ”ہارڈی اور شوپنہار“ کے حلقہ درس میں خریک دکھائی دیتا ہے۔ اس سلسلے میں نشور و احدی نے مشرقی صوفیوں کے عقیدہ جبر پر بحث کرتے ہوئے یہ ثابت کیا ہے کہ وہ عقیدہ جبر کے خلاف ہیں جیسے

۱۔ روحی قدرت و اختیار کی حمایت کرتا ہے۔

۲۔ حکیم سائے قدرت و عمل کا پیغام دیتا ہے۔

۳۔ زمانہ کانِ پھر جلد ۸۸۔ خنجر ۷۷۔ اپریل ۱۹۷۷ء

۳۔ عمر خیام اور حافظ کے یہاں حیر کے اشارات ہیں لیکن "ان کی محجوری" اتہائے بے خودی کا ایک انداز ہے، جسے معذوری کہنا زیادہ مناسب ہوگا۔ اپنے دعوئے کے ثبوت میں انہوں نے مثالیں بھی دی ہیں جبر و قدر کے متعلق روحی کایہ اٹل فیصلہ ہے۔

کافراں را کار دنیا اختیار
انبیاء را کار عقبی اختیار

نشور و احدی حیر کے متعلق فانی کے زاویہ نگاہ پر روشنی ڈالتے ہوئے لکھتے ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ حیر، کے متعلق فانی کے اشعار اردو شاعری میں بے نظیر امتیاز کی حیثیت رکھتے ہیں۔ وہ اس راہ کا سالک ہے نہ کہ مجذوب فانی قدرت کو شوہنہار کی طرح اندھے کی لاکھی نہیں خیال کرتا بلکہ اس کے یہاں قدرت ایک نظام جبر ہے جو مرتب و منسل، باقی و جادو دانی طور پر بڑی دانشمندی کے ساتھ قائم کیا گیا ہے۔

مر کے ٹوٹا ہے کہیں سلسلہ قید حیات
مگر اتنا ہے کہ زنجیر بدل جاتی ہے

الغرض کہ فانی

جے ناکامیوں اور محرومیوں میں زندہ رہنے کے سلیقے سکھاتا ہے طبیعت کو مایوسی، احساس کو تلخی، زندگی کو سخت جاتی، موت کو حسن و جمال بخشتا ہے، اس کے یہاں فرار کی جگہ مقابلہ اور شکست بلکہ امر و خشک کا انداز پایا جاتا ہے۔ کیا ہمادہ عناصر نہیں ہیں جن کی تازہ تحلیل و ترکیب پر آج ترقی پسندی کو بہت کچھ فخر ہے۔

ان اقتباسات سے یہ واضح ہو جاتا ہے کہ نثوڈ صاحب نے فانی کے
جبر کا ایک تعمیری اور رجائی نقطہ نظر سے تجزیہ کیا ہے جب کہ دوسروں نے فانی کو
دسیاسیات کا امام، سوزنخواں، بیوہ عالم، قنوطی، اور نہ جانے کیا کیا ثابت کیا ہے،
اس طرح یہ تسلیم کرنا پڑتا ہے کہ نثوڈ صاحب کا ذہن و دماغ اور مزاج فلسفیانہ
تھادہ فلسفے کے رموز و نکات اور اثرات سے بخوبی واقف تھے۔ ان کو یہ قدرت
بھی حاصل تھی کہ اپنی بات صاف، واضح اور مدلل و موثر طور پر بیان کر سکیں،
انھوں نے جو بحث، جس مقصد کیلئے اٹھائی ہے، اس کو ثابت کر دکھایا ہے،
اسی طرح فانی کا نظریہ فنا اور اس کی صوفیانہ حیثیت پر اظہار خیال
کرتے ہوئے یہ واضح کیا ہے کہ

۲۔ دور جدید کا یہ مفکر شاعر (فانی) موت اور فنا کا نام صرف دوائی انداز
میں لے کر خاموش نہیں رہ سکتا۔ اس نے فنا اور موت پر فلسفیانہ نگاہ ڈالی،
زندگی کے تئیں اور پرانے حجابات اٹھائے اور اس قصے کے آفات میں موت کا
عریاں رقص دیکھ کر یادہ خالص تصویر مرگ کا قائل ہے، جس میں حیات کا
جزو شامل نہیں ہے۔

موت اتنی پہ وہ تہمت تھی کہ آساں نکلی
زندگی مجھ پہ وہ الزام کہ مشکل سے اٹھا
۳۔ زندگی کو خواب تو بہتوں نے کہا ہے، مگر موت کو تعبیر اور تعبیر کو عرفانِ حقیقت
کا درجہ دینا فانی کے خاص فلسفہ موت کا تقاضا ہے۔
تعبیر اجل نے دی اس خواب پریشاں کی
ہم مر کے تجھے سمجھے اے، مستی انسانی
اس بحث سے یہ نتیجہ نکالتے ہیں۔

”جس چیز نے فانی کی مادرائی ترقی بالکل محدود کر دی اور اس کے صلاحیتوں کو ایک زندان خیال میں محبوس کر دیا۔“ وہ ”فنا کا مادی تصور“ ہے اس کی بابوسی، غم، انجوبہی اور تنگست کے عناصر کیلئے ”غور“ ہی فنا ہے جو موت کی مترادف ہے۔ اس کے دماغ کی مصرا ج اور دل کی آخری آرزو بھی یہی ہے۔
 موت وہ دن بھی دکھائے مجھے جس دن فانی
 زندگی اپنی جھنڈوں پہ پشیمان ہو جائے۔“

فانی کے کلام میں لکھنوی آرٹ کا کمال (مطبوعہ ساقی مارچ ۱۹۴۷ء)
 یہ ایک ادبی، اور تنقیدی مضمون ہے جس میں نشور واحدی نے یہ جائزہ لیا ہے کہ فانی نے اپنے کلام میں لکھنوی آرٹ کا جس حسن و خوبی اور مہارت کے ساتھ استعمال کیا ہے، اس کی مثال مشکل سے ملے گی۔ فانی نے ”قدیم روایتی لکھنویت کو فرضی داستانِ الم سے نکال کر حقیقی یاسیات سے روشناس کر دیا۔“
 لکھنوی آرٹ اور لکھنؤ اسکول کے متعلق نشور واحدی لکھتے ہیں۔
 ”لکھنؤ اسکول اپنے الفاظ اور محاورات، الب و لہجہ کے لحاظ سے ایک مخصوص لسانی ماحول رکھتا ہے۔ جس کی فضا میں گل و بلبل، نفس و آشیائے بھلی اور صیاد، دم نزع، رگ جال، شمع حزار، غم و ماتم، نوحہ و بکا، ذبح و خنجر، لاش قاتل، بسمل وغیرہ کی آوازیں گونج رہی ہیں“
 فانی نے ان لفظوں اور آوازوں کو غم کے ساز میں بند کر کے حسرت و یاس کے دل دوز فغے نکالے، یہی الفاظ اس کے فلسفہ غم کی تعمیر و تخلیق کیلئے خاکِ نمناک بن گئے۔“

۱۔ اقتباس از فانی کا نظریہ فنا اور اس کی صوفیانہ حیثیت مطبوعہ تصویر
 خاص نمبر ۱۹۴۷ء۔

جہاں تک لکھنؤ اسکول کے مخصوص لسانی ماحول اور اس کی فضا میں مختلف آوازوں کے گونجنے کا تعلق ہے اس ماحول اور فضا میں ان آوازوں سے دلی اسکول بھی خالی نہیں رہا ہے۔ خدائے سخن میر تقی میر سے لے کر بہادر شاہ ظفر تک یہ سو گوار فضا موجود ہے۔ اس فضا کی آوازوں میں بھی بڑا درد، کرب، اضطراب، غم، اور ان سب کے اثرات کی فراوانی ہے۔ یہ ضرور ہے کہ فانی کے دور میں لکھنؤ میں بعض شعراء خصوصاً عزیز لکھنوی کے کلام میں بہتات ہے۔ نشور صاحب فانی کے کلام سے متعدد مثالیں پیش کرنے کے بعد لکھتے ہیں کہ۔

۲۲ ان مثالوں سے اجمالی طور پر یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ فانی نے ان روایتی لفظوں سے وہ فائدہ اٹھایا جس کی نظیر لکھنؤ اسکول کے بڑے سے بڑے شاعر کے کلام میں نہیں مل سکتی۔ لکھنؤ کی نازک اور جڑاؤ زبان فلسفیانہ اور صوفیانہ خیالات کی شکست و ریخت کو کہاں برداشت کر سکتی تھی مگر فانی ایک زبردست صنائع اور بے مثل کاریگر ہے وہ فلسفہ اور تصوف کی بلوریں آلوں کو سوٹ کٹے کر کے ایسا نگینے تیار کرتا ہے جو آسانی سے جڑاؤ انگوٹھی میں جڑا جا سکے..... اس کے یہاں متضاد الفاظ کے استعمال کا جذبہ شدت کی حد تک پہنچا ہوا ہے..... اس کی سخن سنجی جسمیں خالص شاعری کے چٹخارے اور متصوفانہ اشارے ہیں، تضاد اور رعایت لفظی کے اس رنگ میں آتش کے مرصع تصوف کی یاد تازہ کرتی ہے۔“

فانی کے یہاں غالب کی طرح گنجینہ معنی کے طلسم بھی ہیں۔ ان طلسمات کی

نکل جائے اگر دم بھی اسی گل کے تصور میں پس دیوار گلشن اے ظفر اب ہم کو دفنانا

لیکن افسوس ظفر کی یہ تمنا پوری نہیں ہوئی اور انھوں نے پہلے جو
پیش گوئی کی تھی کہ ۔۔

” نہ ہوا نصیبِ طن انھیں نہ کہیں نشانِ مزار ہے “

وہ حرف بہ حرف سچ ثابت ہوئی۔ کس درد و کرب اور حسرت و یاس سے اپنی
بد نصیبی اور محرومی کا ذکر کر رہے ہیں ۔۔

کتاب ہے بل نصیبِ ظفر دفن کے لئے دو گنہ زمین بھی نہ ملی کوئے یار میں
ظفر کی ”حُب وطن“ کی یہ داستانِ سادہ اور نامکمل رہ جائے گی ۔
اگر ان کی ہو لی سے اس کو رنگین نہ بنایا جائے ۔

ہند میں کیو پھاگ چوری ۔۔ جو راجوری	گنگا رام یہودی نے
پھول کا تختہ ہند بنا تھا	تخت کا ناس کیو ر
کیڑ کی سی کیا ری	اور کوڈ نے کا ہے
کیو پھوٹے بھاگ بھاگ	ایسا پ کیو ر
لٹ گئی باگ بھاری	سراپ سب کا لیو ر
لٹ گئی سب پھلوری	بہادر شاہ درگاجی مردے
گولن کے گلال بنا یو	دین کا ساتھ دئیو دی
توپن کی پچکاری	مرتے دم تک اس پر بھی
آئے رہی سگری مکھ پر	دین ہی دین کیو ر
ایسی تک مار	نام اس رب کا لیو ر
خورد دنیا میں چوری	ہند میں کیو پھاگ چوری ۔۔ جو راجوری

تہہ میں حقائق و معارف کے چھوٹے چھوٹے دینے اور ننھے ننھے گنجینے ہیں جن تک پہنچنے کیلئے کاوش ذہنی کی زحمت و درکار ہے باوجود اس کے اس نے حسرت کی طرح دہلوی اور لکھنوی رنگ کی آمیزش کا دعویٰ نہیں کیا۔ حالانکہ دہلوی داخلیت اور لکھنوی صنعت کی ترکیب و تعمیر میں فانی تمام اردو شاعروں میں ممتاز ہے۔

ترے مظلوم کی فریاد کام آہی گئی آخر

دل مرحوم نے اک نالہ آخر رسایا

داخلیت صرف دہلی اسکول ہی میں نہیں ہے لکھنؤ اسکول بھی داخلیت سے خالی نہیں ہے بلکہ اس کی نمایاں خصوصیت یہ بھی ہے کہ مرصع سازی اور صنعت گری کے ساتھ ساتھ داخلیت، کویش نظر رکھا، لکھنوی شعراء کا کلام ”داخلیت“ سے بھرا ہوا ہے۔ شعور واحدی کا منطقی استدلال، صوفیانہ اور صوفیانہ نقطہ نظر، ان کے ادبی اسلوب کو متاثر نہیں کر سکا۔

انھوں نے پے چیدہ سے پے چیدہ اور ادق سے ادق مسئلہ کو دکشی و رعنائی کے ساتھ رواں اور شگفتہ نثر میں پیش کرنے کی کامیاب کوشش کی ہے، تاریخ فلسفہ خودی میں ان کی نثر نگاری کی خصوصیات اور زیادہ نمایاں ہیں یہ ان کے ذوق فلسفہ اور شعور ادب کا حسین و جمیل امتزاج ہے۔ انھوں نے جس اختصار اور جامعیت کے ساتھ تاریخ فلسفہ خودی، تحریر کی ہے۔ اردو نثر میں اس کی مثال مشکل سے ملے گی۔ ابتداء میں مقدمہ ہے۔ جسمیں خودی کے وجود، اس کی اہمیت، اور افادیت پر روشنی ڈالی ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ

”مختلف دور میں انا کے مختلف ناموں کی وجہ سے انسانیت انسانی کے تصورات میں مدارج قائم ہو گئے ہیں جن کا اندازہ ذیل کے

مثالوں سے ہو سکتا ہے۔

قدیم آریوں کے زمانے میں اس کا نام ”جیو آتما“ اور اہم تھا۔ گیتا نے اس کو پرش کے لفظ سے بھی پکارا ہے۔ اسطو کے دور میں ادبی انانیت کا نام ”ایگو“ رکھا گیا۔ قرآن مجید نے اس کو معی کے لفظ سے مخاطب کیا اور خلافت عظمیٰ کا ذکر دیا۔ اسلامی تصوف کے دورِ اوّل میں ”سُعودیت“ کے لفظ سے اس کی تعبیر کی۔ منصور نے اس کو انا کہا اور انا الحق کے حدود تک پہنچا دیا۔ مغرب کے جدید مفکرین اس کو ذہن انسانی سے وابستہ سمجھتے ہیں اور معاشرہ کو اس کی جولان گاہ تصور کرتے ہیں۔ آخر میں ہم اس کو علامہ اقبال کے توسط سے ”خودی“ کے ایک چھوٹے سے لفظ سے جانتے اور یاد رکھتے ہیں۔

مصنف نے کتاب کا خاص موضوع یہ بتایا ہے کہ خودی کے گونا گوں نظریات، تعینات اور اشارات کی شیرازہ بندی کر کے تاریخ خودی کی صورت میں پیش کرنا نیز اپنی ترتیب کے ساتھ ان خاص نظریات کی وضاحت کرنا جن کے مختلف مالک کی رہنمائی ہوتی ہے۔

کتاب دو حصوں میں ہے

پہلے حصے میں عرب اور مالکِ عجم کے مختلف دبستانوں کے نظریات، عقائد اور تعلیمات سے بحث کی ہے۔ حکمت عرب کے چھ سو سال کے تحت۔ مرکزی فلسفہ حیات فلسفہ انا کی اساس کے تذکرے کے بعد، خواجہ حسن بصری کی اولیت اور خلافت راشدہ کی طرف واپسی کی پہلی آواز کا آغاز عقیدت و محبت کے جذبات اور موثر انداز میں کیا ہے۔

”رہبر ذہن اسلامی“ قائدِ خلوص ایمانی، خواجہ حسن بصری المتوفی ۱۱۰ھ کج کلابانِ وقت کے امام تھے تلواروں کے سایے میں انھوں نے رموز کتاب

سنت کی تبلیغ کی۔ دراصل تاریخ کے دھارے کو انھوں نے بدلنے کی کوشش کی، دین خالص کو انھیں نے پہچانا، اعتزال کو انھیں نے الگ کیا، حضرت امام حسن مجتبیٰ علیہ السلام کے مقلد خالص اور مرجعہ شناس تھے، (ص ۱۹) بزرگان دین اور شاہیر کے اقوال کے بعد تحریر فرماتے ہیں کہ۔

۱۔ اجتماعی خودی کی تعمیر کیلئے خواجہ کے نزدیک ایمان و عقل و عقل و فکر نرملی و صلہ بہت، فرد و جماعت، تمام اجزائے حیات کی ترکیب ضروری ہے، خواجہ حسن بصریؒ نے ہر مومن کا تصور بھی پیش کیا۔ انھوں نے ”اپنے دور کے معاشرہ کو مومن و منافق کے نقطہ نگاہ سے پرکھا ہے، خواجہ صاحب کے بعد“ بہت جلد اباب ذکر اور اصحاب فکر دو بڑے گروہوں میں منقسم ہو گئے اور اپنے اپنے حدود میں سرگرم عمل رہے۔“

ایک گروہ نے حدیث و تفسیر کو اپنایا۔ دوسرے گروہ فقہ اور کلام کو۔ لیکن اسی سلسلے میں خود مصنف کی تحریر کے بموجب تین گروہ ہو گئے۔

علم کلام کو معتزلیوں نے اپنایا

حدیث و تفسیر فقہ و اصول کو شاگردان امام ابو حنیفہ نے۔ اور ”نقوی اور تصوف نے ہوش والوں کی محفل سے نکل کر چاک دامانوں اور گلیم پوشوں کے گوشہ فکر میں پناہ لی۔“

خواجہ حسن بصریؒ کا یہ روحانی ورثہ جلیب علیؒ فیض بن عیاضؒ سے ہوتا ہوا سلطان ابوالہیثم ادہم بلخی کے حصہ میں آیا جو مفاہیح العلوم کہہ جاتے ہیں۔

تصوف کے ارکان عظمیٰ کا دور اور سر عبودیت کے نام سے اناکار فلن تفصیل کے ساتھ لکھا ہے اس میں چھ دہانتوں ادہمی، ذوالنون مصری،

بایزیدی، جنیدی، منصور کی اور ابو بکر شبلی، پیر شنی ڈالی ہے حکماء اسلام کا دور اور حکمت یونانی کی ایک جھلک کی وضاحت کے بعد تصور خود کی اور یونان اور متکلمین اور ادراک خود کی کے تحت معترضہ کے اصول پنجگانہ کی وضاحت کی ہے اس کے بعد تیرہ دبستانوں۔ اشعری، ماتریدی، فارابی ابن مسکویہ، بوعلی سینا، بوسیدی، غزالی، خیام، حکیم سنائی، قادری، ابن رشد، مقتول، شیخ اکبر کی تعلیمات اور ان کے عقاید پیش کر کے، تشریح و توضیح کیا ہے۔

دانشورانِ عجم کے دور میں پہلے فکرمعجم کی انفرادیت کے سلسلے میں وہ رقم طراز ہیں۔

”جس طرح فکر عرب کی بے مثال انفرادیت دعوتِ توحید، حکمت، الفہم کی تشریح اور انسانی مساوات کی روح سے پہچانی جاتی ہے۔ اسی طرح فکرمعجم کی انفرادیت، اسلامی تعلیمات کی روشنی میں نظریہ عشق اکبر کی تاویل و تفسیر سے شناخت میں آتی ہے عجم کی فکری توانائیاں سب کی سب سمٹ کر عشق کے مرکز کی نقطہ پر جمع ہو گئی ہیں۔“ ص ۹۲

عشق کی تعبیر و تشریح ان الفاظ میں کی ہے۔

”عشق کا مفہوم رضا الہی کا عظیم جذبہ ہے۔ عشق شعبہ وحدت ہے مگما س کے کاروبار جداگانہ ہیں۔ یہ متضاد عناصر کانگراں، خود آفریں، دوئی پسند اور متحرک ہے۔“ ص ۹۳

نظریہ حجابیت یا عجمی نظریہ خودی کے متعلق لکھتے ہیں۔

”مفکرین عجم نے عشق کو ایک تحریک کی حیثیت دے کر تعقل جدید اور حکمت یونانی دونوں محاروں سے جنگ کی اور اس حجاب خودی کو جسے ذوق عبودیت اور نظریہ خلافت نے مستقل حیثیت دے رکھی تھی شوق کے

نورانی پنچوں سے اٹھادیا، (ص ۹۵)

مفکر بن عجم اور علمائے مغرب کے نظریہ حجابیت پر بحث کرتے ہوئے، حضرت منصور علاج کو خودی کے ایک انتہا پسند اسکولوں (اسکول) اُکسوس بتایا ہے۔
فارسی شعراء کے متعلق لکھتے ہیں کہ وہ

”اس رمزِ خودی کو پودے پودے میں بڑے شائستہ اردو لکشی انداز میں بیان کر جاتے ہیں اور اس اشاریت کو ایک گہری معنویت سے زندہ رکھتے ہیں۔“ (ص ۹۶)

اس رمزِ خودی کا رمز یہ بیان مختلف صوفی شعراء نے کیا ہے۔ جس کو نشور صاحب ان کے دبستان کی حیثیت دیتے ہیں۔ انھوں نے حسب ذیل دبستان قرار دیئے ہیں۔

دبستان حکیم نظامیؒ، دبستان عطارؒ اور شہر عشقؒ، دبستان رومیؒ،
علا دبستان سعدیؒ شیرازیؒ، دبستان ابن تیمیہؒ، دبستان خواجہ نقیب خاںؒ،
علا دبستان خواجہ حافظ شیرازیؒ، دبستان ابن خلدونؒ، دبستان جامیؒ،
علا دبستان جمال الدین افغانیؒ۔ نشور صاحب نے ہر دبستان کے مسلک، عقائد اور ان کی تعلیمات کا اختصار کے ساتھ ذکر کیا ہے۔ اور شاعر کے کلام سے ثابت کیا ہے مثلاً دبستان رومیؒ میں مولانا رومؒ کے متعلق تحریر فرماتے ہیں کہ ان کے۔

مزاج میں عشق ادھی، جذب طیفوری، رمز ذوالنونی اور عقل جنیدی،
چاروں عناصر کمال کی حسین ترین آمیزش تھی۔ ارتقاءِ حیات۔ عقل و استدلال، مقامِ قلب، خود شناسی، خودی، انسانی انا، پران کے پیغامات کا ذکر کہہ کے یہ ثابت کیا ہے کہ۔

”رومی کے یہاں ان کے پیغام کی مرکزی علامت ”عشق“ کے علاوہ اخلاق و کردار انسانی کے تمام مراتب، علم و عمل کی تمام سرگرمیاں اور شعور کی تہ در تہ گہرائیاں موجود ہیں۔ خود فرماتے ہیں۔

کار مردان روشنی و گرمی است

کار دوناں حیلہ و بے شرعی است (۱۰۶)

اسی طرح دبستان سعدی نے عوامی فلسفے کی شروعات کر کے، عوامیت، خدمت خلق، جاندار پر رحم، کسان اور مزدور باپوڑھوں کو بخشش، رومی کی اہمیت، انسانیت کا احترام، ٹیکس حکومت کا بنیادی حق نہیں ہے۔ جیسے اہم مسائل کو بیان کیا ہے۔ ان اے انسانی کی تکمیل اور اس کے عناصر کے متعلق سعدی کی رائے ہے کہ

”انسان ایک علمی پیکر ہے جس کی تکمیل عقل و تجربے کے بغیر نہیں ہو سکتی۔ اچھے ماحول میں تربیت کے اثرات بہت گہرے ہوتے ہیں پھر بھی اصلیت نہیں بدلتی۔ علم کے ذریعہ عرفان کی دولت سے بہرہ ور ہونا سیر و ریاضت کرنا، اس کے بعد طریقت یعنی خدمت عوام کرنا“ (اقتباس) ص ۱۱

”دبستان ابن تیمیہ اپنے دور کے مجدد تھے، ان کی فہانت، قوت حافظہ، تبحر علمی، اور وسعت نظر حقیقت میں فوق الفطرت تھی۔ امام تیمیہ نے قرآنی حکمت کی مدد سے یونانی فلسفہ کو سچ و سچ دین سے اکھاڑ پھینکنے کی بڑی کوشش کی ہے جسے علم کلام کا ایک عظیم تاریخی کارنامہ تصور کرنا چاہئے، علم الکلام حصہ اول صفحہ ۶، مصنف مولانا شبلی نعمانی کا یہ اقتباس پیش کرنے کے بعد بشور صاحب نے، ”مسئلہ سلفیہ کی تاسیس، عقاید کی اصلاح و دہائی تحریک، فیصلہ، خودی کا استحکام، امر الہی اور ارادہ ہندوستان اور ابن تیمیہ پر“

المناسبات الاسلامیہ مصنفہ ابو زہرہ مصری مترجمہ غلام احمد سیرکی سے اقتباسات پیش کیے ہیں امام تمیمیہ کا مقصد اصلاح عقائد اور علمی خلافت کا قیام ہے۔
 نشور صاحب نے اپنے مقرر کردہ تمام دبستانوں کے عقائد اور کارناموں کو مستند کتب سے اقتباسات اور بزرگوں کے اقوال سے ان کی اہمیت و افراڈت سمجھانے کی کوشش کی ہے حتی الامکان اپنی رائے دینے سے اجتناب کیا ہے۔

دبستان جمال الدین باغخانی میں، خلافت ارضی کی طرف واپسی اور فلسفہ خودی کا پھیلاؤ مدلل لکھا ہے۔ آخر میں نشور صاحب اس نتیجے پر پہنچتے ہیں۔

”شیخ جمال الدین نے اپنی تحریروں، تقریروں، پر قوت تحریکوں کے ذریعہ ایشیا کو جھنجھوڑ کر بگاڑ دیا۔ اربابان میں (ایشیا کے رہنے والوں میں) یہ صلاحیت طوفانی طور پر پیدا کر دی کہ وہ اپنی اجتماعی طاقت کو منتشر نہ ہونے دیں۔ پہلے وطنی سطح پر وہ خود کو منظم کر کے یورپ کے عسکری اور ذہنی غلامی سے نجات حاصل کریں۔ یہ اجتماعی خودی کے استحکام کا دعویٰ سطح پر پہلا تجربہ تھا۔

فلسفہ خودی کا پہلا حصہ فریڈرک لٹشے (جس کو مغرب کی جارحانیت کا مبلغ کہا جاتا ہے) کے حالات اور خیالات اور علی اور پیغام ختم کیا ہے۔ بظاہر علمی دبستانوں میں اس کا ذکر نامناسب معلوم ہوتا ہے، لیکن لٹشے نے فوق الانسان کے متعلق جو خیالات پیش کیے ہیں وہ فلسفہ انا اور خودی کو تقویت پہنچاتے ہیں غالباً اسی لئے نشور صاحب نے لٹشے کا خصوصیت کے ساتھ ذکر کیا ہے لٹشے نے زندہ رہنے کیلئے ارادہ کی قوی ترین اور در فہج ترین صورت کو ناکافی بتاتے ہوئے ”ارادہ جنگ“ اور ”محصول اقتدار اور آباد گتسیر“ کو اہمیت دی ہے۔

اس نے جمہوریت اور عیسائیت کا طبعی نتیجہ نسوانیت بتایا ہے۔ یہاں مردوں میں مردانگی کم ہوتی ہے (صفحہ ۱۳۶)

یورپ اور دنیا کی بڑی طاقتیں، شعوری یا غیر شعوری طور پر نطشے کے فلسفے پر عمل کر رہی ہیں۔ اقبال کے الفاظ میں ”دیواستبداد جمہوری قبائیس پائے کوب“ ہے۔ دنیا کے سب سے بڑے جمہوری ادارے ”اقوام متحدہ“ میں آئیے دن انسانیت و مساوات، جمہوریت و اشتراکیت کی علمبردار بڑی طاقتوں کا حق منسوخ (VETO) انکے خوفناک اور مکروہ چہروں کو بے نقاب کرتا رہتا ہے۔ حق و انصاف کا خون کرتا رہتا ہے۔ اور اقوام متحدہ بڑی طاقتوں کے ظلم و ستم، ہوس ملک گیری، کے خلاف کچھ بھی تو نہیں کر سکتی۔

تاریخ فلسفہ خودی کے حصہ دوم میں دانش گاہ ہند اور اس کے دبستان دبستان مجددی، دبستان پیدل، دبستان نیازی، دبستان غالب، دبستان اقبال پر روشنی ڈالی ہے۔ دانش گاہ ہند کے تعارف میں لکھتے ہیں۔

”ہندوستان کی حکمت قدیم ہر طرح کے فلسفوں کا مجموعہ ہے“
 اپنشدوں میں ”فلسفہ انا کے متعلق بہت گہرے اشارات پائے جاتے ہیں۔ اسلامی نظم و نسق کے زمانے میں متعدد علمی و فکری مراکز قائم ہو گئے۔ ان مراکز کی یادگاریں اور شاخیں اب بھی تحقیق و جستجو کی خدمت انجام دے رہی ہیں۔ اس سلسلے میں نشور

صاحب نے صرف چند مقامات کے نام رکھے ہیں۔ بلگرام، جون پور، بہار، خیر آباد، فرنگی محل، رائے بریلی، سرسند شریف، دہلی اور اس کی شاخیں، دیوبند، علی گڑھ، جامعہ ملیہ اور کشمیر جنت نظیر“

اس فہرست میں یوپی کے (شہر اور قصبے زیادہ ہونے کے باوجود) اہم مراکز رہ گئے

مثلاً میٹھی، کاکوری، سندیلہ، گویامو وغیرہ۔ دوسری ریاستوں بہار، بنگال، پنجاب، بھوپال، اراجھتان، گجرات، حیدرآباد وغیرہ میں بھی متعدد اہم مراکز تھے، جو متذکرہ بالا مراکزوں کی طرح اپنی تصنیفات، مزاج، رجحانات اور دائرہ عمل کے لحاظ سے اپنی اپنی جگہ منفرد حیثیت رکھتے ہیں۔ ان مراکز کا ذکر نشور حسن نے ”ہندوستان قدیم و متوسط و جدید“ میں ان عنوانات پر ضروری خیالات کا اظہار کیا ہے۔

جلداول کے ان آخری ادراق میں صرف تجدیدی دور کے چند منتخب مفکرین کا تذکرہ ہے جن کی فکر و نظر نے فلسفہ، خودی کو آفاقی و اجتماعی شعور تک پہنچا دیا ہے، ان بزرگوں کے کارناموں پر ممالک مشرق کی علمی و ادبی تاریخ فخر کرتی ہے۔ لیکن کس حسرت و افسوس، اور کرب و اضطراب کے ساتھ لکھ رہے ہیں کہ۔

”جدید دور کی انڈین کلچر جیسی کتاب میں ان کا ذکر خیر تک نظر نہیں آتا، اور یہ تنگ نظری، علمی و ادبی اور تاریخی بددیانتی، تو ہر کتاب (خصوصاً تاریخی و ادبی کتابوں) میں نمایاں ہے۔ صحافت اور ذرائع ابلاغ، ریڈیو، ٹیلی ویژن وغیرہ بھی یہ ”قومی فرض“ بدرجہ اتم انجام دے رہے ہیں۔ ان بزرگوں کے ذکر خیر سے نام نہاد مدعیان جمہوریت و سادات اور اتحاد و قومی یکجہتی دیش بھگتی، پر حرف آتا ہے۔ سچی دیش بھگتی اور جمہوریت تو یہی ہے کہ اقلیتی فرقہ کے کارناموں اور ایشیاء و قربانی کے متعلق ایک حرف بھی نہ لکھا جائے۔ دبستان مجددی کی تعلیمات، مکتوب امام ربانی جلد ثانی و ثالث کے پیش کی ہیں۔ آخر میں نشور صاحب تحریر فرماتے ہیں: ”اسلام کی ہزار سالہ تاریخ میں مجددی دور سے پہلے ”ملیت“ کا تصور ایسا واضح اور مستحکم نہیں ملتا“

جیسا کہ مکتوبات شریف کی مخالفت اور کثیر تحریروں کی مدد سے مرتب ہو سکا ہے۔ اکبر کا دور میں شریعت مصطفویٰ کی پامالی اور اجتماع اہل اسلام کے خاموشی نے اس جدید تحریک ملیت کو زندہ اور پائندہ بنا دیا۔ دبستان غالب میں ان کے مذہب اور فلسفہ عدمیت سے بحث کی ہے۔ لکھے ہیں۔

”مرزا کے حسن تخیل اور اندازِ نکتہ سنج کا حجاب اٹھا کر جب بھی دیکھے وہ ہمیشہ فکر کے مقام پر ملتے ہیں۔ اور عدمیت عالم کے اثبات میں اپنی شاعرانہ صلاحیتوں کے ساتھ کوشاں پائے جاتے ہیں۔ غالب کے یہاں نظریہ عدمیت کس انداز میں ملتا ہے؟ ان چند اشعار سے اندازہ ہو سکتا ہے۔

ہاں کھلے موتِ فریبِ استی
ہر چند کہیں کہ ہے نہیں ہے

نہ تھا کچھ تو خدا تھا، کچھ نہ ہوتا تو خدا ہوتا
ڈبویا مجھ کو ہونے نے نہ ہوتا میں تو کیا ہوتا

کلام غالب میں شعورِ استی کی حقیقت، خودی باعث تخلیق آدم، کی مثالیں بھی موجود ہیں۔ لیکن

”غالب کا فلسفیانہ اسکول کسی مذہب کے روحانی عقائد سے بظاہر کوئی تعلق نہیں رکھتا۔ ان کے یہاں خود کائنات اور حیاتِ عدم محض ہے۔ اسی لئے ناقدین نے انھیں ایک آزاد فلسفی شاعر کی حیثیت سے پیش کیا ہے۔“
”در یک باغِ غفلت ہے چہ دنیا و چہ دیں“ (غالب)

دبستان اقبال کو شعورِ صاحب نے ”ایک ہمہ گیر تجدیدی اسکول“ بتایا ہے، علامہ اقبال کا فلسفہ جدید پر سب بڑا احسان یہ ہے کہ انھوں نے

سرسید احمد خاں

۱

قومی و وطنی رجحانات

انیسویں صدی میں ملک و ملت کی تعمیر و ترقی، فلاح و اصلاح کیلئے
 جتنا اور جیسا کام سرسید احمد خاں نے تنہا انجام دیا اس کی مثال ہندوستان
 کی کسی ایک شخصیت میں مشکل سے ملیگی۔ وہ بیک وقت بہت بڑے مدبر، مفکر،
 مصلح، عالم، ادیب، خطیب، دانشور، ماہر تعلیم اور دور اندیش تھے، ان کا سینہ
 قومی ہمدردی کا گنجینہ تھا۔ انکا دل بے ریا، ذہن صاف اور دماغ روشن تھا۔ انکی
 سیرت نیک، فطرت اعلیٰ اور طبیعت پاکیزہ تھی، ملک و ملت سے محبت انھیں ورثہ میں
 ملی تھی، ماں کی اعلیٰ تربیت نے انھیں قومی ہمدردی کا پیکر بنا دیا تھا۔ وہ تمام عمر اپنے
 وطن اور اپنی قوم کی تن من دھن کھد مت کرتے رہے۔ ”میر کارواں“ ہونے کی جن
 صفات و خصوصیات کی ضرورت ہے وہ سب قدرت نے ”سرسید احمد خاں“ میں
 بدرجہ اتم ودیعت کر دی تھیں۔ اقبال نے ”میر کارواں“ کا رخت سفر، یہ بتایا۔
 نگہ بلند، سخن دلنواز، جاں پر سوز۔ یہی ہے رخت سفر میر کارواں کیلئے
 لیکن سرسید کے رخت سفر میں نگہ بلند، سخن دلنواز اور جاں پر سوز
 کے علاوہ اور بھی بہت کچھ تھا جس کو حالی نے اپنے مرثیہ میں لکھا ہے۔
 زیتن در فکر قوم و مردن اندر بند قوم گرتو اتی، می تو اتی سید احمد خاں شد

پراگرتی اور فطرت مادی کے ان تمام جالوں کو کاٹ دیا ہے اور ہر کن نکال
 کی طرف دعوت دے رہا ہے۔ ہر ذرہ کائنات کا ربط براہ راست خود کی اعظم سے
 ثابت کیا ہے۔ دوسرا احسان ان کا انسانیت کو از تحریکوں پر ہے۔
 ملت وسطیٰ کا تصور اسی سلسلے کی ایک کڑی ہے۔ قیادت عظمیٰ کا دوسرا جزو اعظم
 فوقیت کا تصور ہے۔ فوق البشریت، پر روشنی ڈالتے ہوئے نطشے، اردو بند و
 گھوش کے نظریات پیش کئے ہیں۔ ”مگر“ اسلامی روایات کے لحاظ سے
 مثالی آدمی وہی ہو سکتا ہے جو بہتر اور مفید تر ہو، خیر الناس اور خیر البشر ہو،
 علامہ نے اپنے مردِ مومن کی تعمیر میں لفظ بہ لفظ ان باریک تصورات اور نازک
 روایات سے استفادہ کی کوشش کی ہے۔ ان کا مردِ مومن فکر و عمل میں سب سے
 الگ نظر آتا ہے۔ اور قیادتِ عالم کے جامع منصب کا مستحق بننا جارا ہے،
 ”گزر جاں کے سیل تندر کوہ ویاں میں“

گستاخ راہ میں آئے توجوئے نغمہ خواں ہو جا“ ص ۱۴۱

اس کے بعد مختلف موضوعات، تصوف، متکلم اور شاعر، اقبال کے
 اشاراتِ معینہ، تعمیرِ خودی کے مرحلے، اقبال کے کلام میں فلسفہٴ قوت کی ہم گیری
 اضطرابِ انگیزی، فراقی، عقابیت، یدِ الہی، حنیت، دوامِ وقت وغیرہ پر
 اقبال کے افکار، نظریات اور خیالات کا تجزیہ کیا ہے۔ آخر میں ”نیابت“
 کے متعلق لکھتے ہیں کہ

”اقبال کی خودی بالاحصالت نہیں و بالنیابت ہے۔ حق کی
 عطا کردہ رضائے الہی کی پابند اور جادۂ شرع مصطفویٰ پر
 سجدہ ریز ہے۔ اقبال کے نزدیک ملتِ اسلامیہ اس زمانے
 تک نیابتِ حق کی منزل تک ہرگز نہیں پہنچ سکتی جب تک

وہ نام مصطفیٰؐ کے گرد گردش نہ کرنے لگے۔ ان کے نزدیک
کشش محمدی سے باہر ہونا جہد و جہد ملل و خل کو برباد کر دیتا
ہے۔

در دلِ مسلم مقام مصطفیٰؐ است

آبروئے مازناں مصطفیٰؐ است (۱۸۹-۱۸۸)

نثر نشورِ واحدی کے ان چند اقتباسات جو فلسفہ تصوف، تحقیق و تنقید جیسے
اہم اور اذوق موضوعات سے پیش کئے گئے ہیں ان کی نثر نگاری کی خصوصیت
واضح ہو جاتی ہیں اور جیسا کہ میں نے عرض کیا کہ اگر وہ نثر کی طرف توجہ
فرماتے تو منفرد نثر نگاری کی حیثیت سے مشہور و ممتاز ہوتے اور اردو نثر میں سنجیدہ
زبان اور متوازن انداز تحریر کے سرمایہ میں اہم اور مفید اضافہ ہوتا۔

عبد الرحیم خان خاناں رحیم ورحمن

ہندی کا صاحب طرز شاعر

ہندی ادب میں عبد الرحیم خان خاناں رحیم اور رحمن کے نام سے مشہور ہیں۔ سب نے ان کی شاعرانہ عظمت تسلیم کی ہے۔ ان کی یہ عظمت و بلندی ان کے خوشگوار ماحول اور ان کی فطری صلاحیت کی مرہونِ منت ہے۔ وہ اکبری عہد میں پیدا ہوئے جب ہندوستان جنتِ نشاں بنا ہوا تھا۔ یہاں کی زمین سونا اگلتی تھی اور آسمان سے ٹہن برستا تھا۔ خوش حالی و فارغِ ابالی کا دور دورہ تھا۔ امن و آشتی اتحاد و یکجہتی کی حکم رانی تھی۔ مذہبی رواداری نے من و تو کا فرق مٹا دیا تھا۔ زبانیں تو زبانیں دل بھی ایک ہو گئے تھے۔ علم و ادب کے شیریں پھتے تھے۔ اس ماحول میں عبد الرحیم خان خاناں پیدا ہوئے۔

اکبر کی نگرانی اور سرپرستی میں پروان چڑھے۔ ہونہار بردا کے چلنے چلنے پات نہ چپن ہی سے روشن مستقبل کے آثار نظر آنے لگے۔ بہت جلد مروجہ علوم و فنون میں یگانہ روزگار ہو گئے۔ عربی، فارسی، ترکی ان کی اپنی زبانیں تھیں۔ سنسکرت اور ہندی میں وہ کمال حاصل کیا کہ زندہ جاوید ہو گئے۔ ان کے علاوہ دوسری علاقائی زبانیں بھی سیکھیں۔ علم و ادب کے ساتھ ساتھ فنونِ جنگ میں بھی کمال حاصل کیا۔ بیس سال کی عمر سے ہی بہادری کے جوہر

دکھانے لگے۔ اکبر ان کی بڑی قدر کرتا تھا۔ یہ اس کے فرائضوں کے پیش بہا
 رہتے تھے۔ لیکن اکبر کی آنکھیں بند ہونے کے بعد ان کے اقبال کا ستارہ بھی
 گردش میں آگیا جہاں تک کہ عہد میں امراء اور اراکین سلطنت کی سازشیں
 کامیاب ہوئیں۔ اور ان کے زوال کا باعث ہوئیں۔

خان خانان کی قدر و منزلت کم ہوتی گئی۔ یہاں تک کہ انھیں قید و بند
 کی سختیاں بھی جھیلی پڑیں۔ جب رہا ہوئے تو خانان بربادی کا دردناک منظر
 سامنے تھا۔ سخاوت کا دیوتا دانے دانے کو محتاج ہو گیا۔ اپنے ایک دوہے
 میں اسی کی طرف اشارہ کر رہے ہیں۔

اے رحیم در بدر پھر میں مانگ مدد ہو کر ہی کھائیں
 یار و یار کا چھوڑیئے دے رحیم اب ناہیں
 رحیم در بدر پھر کہ اب بھیک مانگ کر کھاتا ہے
 یار و یار کا چھوڑ دو اب وہ پہلے جیسا رحیم نہیں رہا

یہ بے کسی اور بیچارگی ہی کیا کم تھی کہ جوان بیٹوں کی موت نے خان خانان کو
 زندہ در گور کر دیا۔ گھر میں کوئی چراغ جلانے والا بھی نہیں رہا۔ ان کی دنیا
 تاریک ہو گئی۔ اپنی مصیبت کہتے تو کس سے کہتے کیونکہ جانتے تھے۔

رحمن من منی جی جی من ہی را کھو گوئے
 سن اٹھلیہیں لوگ بہت بانٹ نہ لہئے کوئے

رحمن اپنی مصیبت اور پریشانی کو من میں ہی چھپائے رکھو دوسرے اس
 مصیبت کو سن کر سنسی اڑائیں گے اور مصیبت کو کوئی بھی بانٹ نہیں
 دے گا۔

اسی لئے انھوں نے لوگوں کو مشورہ دیا کہ جب قسمت خراب ہو اور

آلام اگر گھیر لیں۔ نکبت و افلاس کے بادل چھا جائیں تو خاموشی اور صبر و شکر کے ساتھ برداشت کرنا چاہیے کیونکہ سب اچھون آئیں گے تو بگڑے کام بننے میں دیر نہیں لگے گی۔

رحمن چپ ہوئے بیٹھے دیکھ دن کے پھیر
جب نیکے دن آئی ہیں بنت نہ لگ ہے دیر
خان خاناں مرتے دم تک اپنی قسمت پر شاگرد رہے۔ زبان سے ات تک نہ کی۔
آخر اسی خاموشی اور دبے چارگی کے ساتھ ۷۲ سال کی عمر میں موت نے آکر دنیا
کی تمام مصیبتوں سے نجات دلا دی۔ خان سپہ سالار کو ۷۳ سن وفات کے
تاریخ نکلتی ہے۔ اس طرح جو آفتاب علم و ادب ۷۲ سال پہلے لاہور میں طلوع ہوا
تھو وہ ۳۶ سالہ ۱۹۲۷ء میں دہلی کی آغوش میں ہمیشہ کیلئے غروب ہو گیا۔
سچ ہے۔ یہ دنیا فانی ہے، یہاں ہر دم کو چ کرنے کا نقارہ بجاتا رہتا ہے۔
یہاں اگر کوئی بھی مقام نہیں کر سکا، سب چلے گئے۔

سدا نقارہ کو چ کا باجت آٹھوں جسام
رحمن یا جگ آئی کے کو کر رہا مقام
عبدالرحیم خان خاناں صاحب سیف و قلم تھے تمام عمر معرکہ آرائیوں میں گزری
فتح مند یوں اور کامرائیوں نے ان کے قدم چومے، جاہ و ختم ہمیشہ ہمراہ رہے۔
تلوار دل کے سلمے اور نیزوں کی جھنکار میں بھی وہ عروسِ سخن کے گیسو سنوارتے
رہے۔ شاعروں اور ادیبوں کی قدر دانی میں ان کا ثانی نہیں تھا۔ گن وان پتند
کو بشوران کی خدمت میں حاضر ہوتے اور امید سے زیادہ انعام پاتے، ایک مرتبہ
ہندی کے مشہور شاعر گنگ کو انھوں نے ایک چھند چھپیس لاکھ روپیہ انعام
دے دیا تھا اسی طرح فارسی شعراء پر انعامات کی بارشیں ہوتی رہتی تھیں۔

انہی سخن فہمی اور سخن سنجی نیز ادب نوازی کی وجہ سے انکے دربار میں ہر وقت
 ہاکم لوں کا مجمع لگا رہتا تھا۔ ہندی شاعری سے ان کو خاص لگاؤ تھا۔ انھوں نے
 انکے گیسوؤں کو سنوارا اس کی کاکلوں کو خوشبو دار پھولوں سے سجایا۔ اس کو ایسی
 رعنائی اور دلکشی عطا کی کہ ایک عالم اس کا شیدائی ہو گیا۔ انھوں نے ہندی
 بھاشا میں محبت کے چراغ جلائے۔ اس میں اخلاق کی شمع روشن کی۔
 اس کے چمن میں نصیحت کے پھول کھلائے، معرفت و حقیقت کے اسرار بیان
 کے فلسفہ و تصوف کے نکات سمجھائے، حسن و عشق کے جذبات کی ترجمانی کی،
 زندگی کے تجربات و مشاہدات پر روشنی ڈالی۔ ان کی زبان بڑی رسیلی اور مستحکم
 ہے۔ اور انداز بیان بڑا دلکش اور شیریں ہے۔ ان کا ایک ایک بول انمول
 ہے۔ وہ اس طرح بات کہتے ہیں کہ دل پر نقش ہو جاتی ہے۔

انھوں نے کھلی آنکھ سے دنیا اور دنیا والوں کو دیکھا۔ اپنی زندگی کے
 نشیب و فراز سے سبق حاصل کیا اور ان سب تجربات و مشاہدات اور حقائق
 و واقعات کو شعر کے سانچے میں ڈھال کر پیش کیا۔ ان کے کلام میں آپ بیتی
 بھی ہے۔ اور جگہ جگہ بھی۔ ایمان و عمل کی ترغیب بھی ہے اور صبر و قناعت
 کی تعلیم بھی۔ اخلاق و تصوف کی چاشنی بھی ہے اور عزت نفس و خود داری
 کا ذائقہ بھی۔ عام فہم اور اچھوتی تشبیہیں ان کے کلام کا زیور ہیں۔ سادگی
 و سلاست ان کے کلام کا حسن ہے۔ اصلیت و صداقت ان کی شاعری کی
 روح ہے۔ اسی لئے ان کے کلام میں سوز و گداز اور درد و اشک کوٹ، کوٹ
 کمر بھرا ہوا ہے۔ وہ ہر بات دلکش اور موثر انداز میں کہتے ہیں اور اپنی بات کو
 دلیل و مثال سے ثابت کرتے ہیں۔ اسی خصوصیت سے ان کا ہر ایک دوہا
 چلتا ہوا جادو ہے جو ہر ایک کو مسحور کر دیتا ہے۔

سب جانتے ہیں کہ ساری دنیا کا ماننے والا خدا ہے۔ لیکن پریشانی کے زمانے میں انسان اس کو چھوڑ کر ممد و مدد کی ٹھوکریں کھاتا ہے۔ قریب قریب ہر شاعر نے اس مسئلے پر اپنے خیالات ظاہر کئے ہیں، لیکن رحمن نے یہ بات سیدھے سادے انداز میں بیان کی ہے اور دلیل دے کر اپنی بات کی سچائی ثابت کی ہے۔

امر بیل بن مول کی پرت پالت ہے تاہ

رحمن ایسے پر بھڑو سچ کھوجت پھرے گا

جو خدا بنا حیر کی بیل کو پالتا ہے اور اس کی حفاظت کرتا ہے، ایسے مہربان خدا کو چھوڑ کر رحمن تو کس کو تلاش کرتا پھر رہا ہے۔ اس کے سوا کون ہے۔ جو تیری پردوش و پرداخت کر لگا۔ بظاہر یہ بات عجیب معلوم ہوتی ہے کہ ایک نیک آدمی پر ہروں کی صحبت کا اثر نہیں پڑتا۔ وہ ہروں کے ساتھ رہ کر بھی برائیوں سے دور رہتا ہے۔ لیکن جب رحیم اس بات کو دلیل دیکر ثابت کرتے ہیں تو تسلیم خم کرنا پڑتا ہے۔

جو رحیم اتم پر کرت کا کہ سکت گنگ

چندن و کش دیا پت نہیں پٹے رہت جھنگ

جن لوگوں کی فطرت و طینت نیک ہے۔ ان پر بری صحبت کا کوئی اثر نہیں پڑتا۔ چندن کے درخت کو دیکھو ہزاروں زہریلے سانپوں کے لپٹے رہنے کے باوجود وہ ان کے زہر سے خود کو محفوظ رکھتا ہے، لیکن اپنی خوشبو سے ان کو فیض پہنچاتا رہتا ہے۔

فکر کے متعلق مشہور ہے کہ وہ آدمی کو گھلا دیتی ہے۔ فارسی میں بھی ”ہمیشہ خورد گوشت آدمی“ اس کے لئے کہا گیا ہے، لیکن رحیم نے

ایک نئی مثال دے کر فکر کی خوشخواری اور ہیبت نکی میں اضافہ کر دیا ہے۔

رحمن کٹھن چٹان تے چنٹا کو چت چیت

چتر بہت نہ جو کو چنٹا جو سمیت

رحمن کہتے ہیں کہ چنٹا یعنی فکر چٹا سے بھی زیادہ سخت ہے کیونکہ چٹا تو مروے ہی جلاتی ہے، مگر فکر زندہ انسان کو بھی جلا کر خاک کر ڈالتی ہے۔

رحیم کے سینے میں تمام انسانوں سے محبت و پریم کرنے والا دل ہے وہ ہر انسان سے محبت کا رشتہ قائم رکھنا چاہتے ہیں۔ اسی لئے کہتے ہیں۔

رحمن دھاگا پریم کا مت توڑیو چٹکائے

ٹوٹے سے پھرنا ملے، ملے تو کاٹھ پر ٹجائے

پریم کے دھاگے کو رحمن کبھی نہیں توڑنا چاہیے کیونکہ ٹوٹنے کے بعد اگر جڑتا ہے تو گڑھ پڑ جاتی ہے۔

رحیم کے چنستان شاعری میں ایسے ہی بے شمار دلکش اور رنگین پھول کھلے ہوئے ہیں جن کی رنگت اور مہک ہمیشہ لوگوں کو کیف و سرور اور عبرت و نصیحت بخشتی رہے گی۔

رحیم نے ہندی اور سنسکرت میں کئی کتابیں لکھی ہیں۔ ان میں سے بعض ابھی تک نایاب نامکمل ہیں ہندی میں رحیم ست سائی، بروئے ناؤ کا بیحد، مدنا شک، داس پنجا، ویشائی اور شرنگار، سورٹھ نام کی پانچ کتابیں ہیں۔ سنسکرت میں رحیم کاویہ، اور کھیٹ کو تکم دو کتابیں ہیں۔

عبدالماجد دریا بادی کے ادبی معرکے

ادب و زبان و ادب کی لفظی معنوی اصلاح قدرتی میں ادبی معرکوں کا اہم حصہ ہے ان معرکوں سے زبان و بیان میں صحت و صفائی، سلاست و روانی آتی۔ لفظ و خیال کو بہتر سے بہتر انداز میں استعمال کرنا سلیقہ آیا۔ یہ خصوصیت یا انفرادیت بھی ادب کو حاصل ہے کہ اس میں کوئی دو ایسا نہیں گزرا جس میں ادبی معرکے نہ ہوئے ہوں۔ میر و مرزا، انشا و مصحفی، ناسخ و آتش، ذوق و غالب، شرر و چغتای وغیرہ کے معرکوں نے ہمارے ادب کو بنانے اور نوانے میں بڑا کام کیا۔ موجودہ دور بھی ان معرکوں سے خالی نہیں رہا۔ اتر و فراق، جوش، سراج، نیاز، یگانہ چلگیزی جیسے شاہرہ کے معرکوں سے علمی و ادبی دنیا ناواقف نہیں ہے۔ مولانا محمد الماجد دریا بادی جو بیک وقت بہترین انشا پرداز، ادیب، صحافی، محقق، نقاد، مفسر قرآن، فلسفی تھے۔ اور شرقی و مغربی ادب پر قدرت کاملہ رکھتے تھے، اور جنہوں نے مسلسل ستر بہتر سال تک مختلف موضوعات، ادب، فلسفہ، مذہب وغیرہ کی تقریباً ۶۵، ۶۶ کتابیں تصنیف و ترجمہ کیں۔ ان کے علاوہ وہ سچ، صدق اور صدق جدید کے تاحیات مدیر رہے۔ ان کے ذریعہ سے معاشرہ اور ماحول، اشخاص و اقوام کے حالات پر اپنے خاص اسلوب میں تنقید و تبصرہ کرتے رہے، اختلافات اور معرکوں سے کیے محفوظ رہ سکتے تھے۔ آپ جی میں آپ تحریر فرماتے ہیں۔

منہج کو اپنی زندگی میں بڑی بڑی روائیاں بونا پڑیں، آج اس جگہ ہے تو، کل اس جگہ کبھی ادب کے سلسلے میں ہوتی تھی۔ کبھی مذہب سیاست یا کسی اور موضوع یا مسئلہ پر لیکن ان میں زیادہ تر مذہبی یا سیاسی اختلافات سے بحث ہوتی تھی۔ خالص ادبی یا انسانی معرکوں کی تعداد کم ہے۔ منہج سے پہلے مولانا متعدد اخبارات و رسائل میں مضامین لکھتے رہے لیکن ساتھ ہی ساتھ تصنیف و ترجموں پر زیادہ توجہ دیتے رہے۔ بی۔ اے کر نیلے بعد، مولانا نے فلسفہ جذبات کے نام سے ایک کتاب ۱۹۳۷ء میں لکھی۔ اس کا ایک باب ”حفظ و کرب“ اہلال میں شائع ہوا۔ مولانا ابوالکلام آزاد نے ”حفظ و کرب“ پر اعتراض کیا۔ اور یہ رائے دی کہ حفظ کے بجائے لذت اور کرب کے بجائے الم ہونا چاہیے۔ مولانا نے حفظ اور کرب کو، انگریزی الفاظ پلشر (PLEASURE) اور پین (PAIN) کے معنوں میں استعمال کیا تھا۔ مولانا کے الفاظ میں، خود صاحب اہلال سے اہلال میں نوک جھونک نفسیات کی ایک علمی اصطلاح سے متعلق شروع ہو گئی۔ یہ سلسلہ نوک جھونک طویل پکڑ گئی اور اس نے ایک بحث کی مستقل صورت اختیار کر لی۔ مولانا سید سلیمان ندوی مرحوم اس زمانے میں اہلال سے منسلک تھے، مولانا عبد الماجد دریابادی اختلافی مسائل میں، ان سے ضرور مشورہ فرماتے، حفظ اور کرب کے سلسلے میں بھی انھوں نے سید صاحب کی رائے مانگی۔ سید صاحب اپنے ایک خط مورخہ ۲۶ اکتوبر ۱۹۴۷ء میں اس کے متعلق لکھتے ہیں کہ۔

یقیناً قدیم اور محفوظ زبان عرب میں ”حفظ“ بمعنی ”مرست و خادمانی نہیں آیا“ فارسی میں بھی ”حفظ“ بمعنی ”قیمت و تقدیر“ آیا اور ہمیں سے خصوصاً حسن قسمت و تقدیر میں مستعمل ہو کر خوشی و مرست کے معنی میں آگیا۔

یہ بحث تکرار کی حد تک پہنچ گئی تھی۔ مولانا عبد اللہ عادی کے الفاظ میں لوگ اس تکرار سے ”بدحظہ“ ہونے لگے۔

دور انحال دیدن و در عشق انحال زلتین زخم بیکان خوردن و مشتاق بیکان زلتین
 یہ انھیں کی انتھک کوششوں کا نتیجہ تھا کہ انھوں نے اپنی ذلت و جمود و غفلت، مادہ و مہیا
 و مشکلات کے گرداب میں پھنسی ہوئی قوم و ملک کی شکستہ کشتی کو نہ صرف ڈوبنے سے بچایا
 بلکہ ایک تجربہ کار اور حوصلہ مند طراح کی طرح اپنے قوی بازوؤں سے اس کو ساحل مراد تک
 پہنچا دیا۔

سرسید کا عہد کشمکش و کشاکش کا عہد تھا، تباہیوں اور پریشانیوں کا دور دورہ
 تھا، محرومیوں اور ناکامیوں کے گھٹا ٹوپ بادل چھائے ہوئے تھے، ہندوستان غلامی کی
 زنجیروں میں جکڑا جا رہا تھا۔ مرکزی حکومت دلی برائے نام رہ گئی تھی وہ سلطنت شاہ عالم
 از دلی تا پالم، ابھی ختم ہو چکی تھی اور سمٹ سمٹا کر صرف قلعہ معلو تک محدود رہ گئی تھی۔
 دہلی شاہ ہند، ایسٹ انڈیا کمپنی کا وظیفہ خوار، اور علما بے بس و لاچار ہو چکا تھا۔ امن و
 عافیت کے افتراق اور انتشار کا بول بالا تھا۔ ملک کے دوسرے علاقوں میں بھی قریب قریب
 یہی کیفیت تھی، پورا ملک آپس کی پھوٹ اور ایک دوسرے کے خلاف سازشوں میں مبتلا تھا
 راجے، مہاراجے، نواب جاگیردار، رئیس اور تعلقدار سب ایک دوسرے کو نیچا دکھانے کی
 فکر میں رہتے۔ انگریزوں نے اس خود غرضی سے پورا پورا فائدہ اٹھایا۔ وہ تجارت
 کرتے کرتے حکومت کا خواب دیکھنے لگے تھے۔ ہنگلی کے کنارے کا ایک چھوٹا سا قطعہ اتنا
 وسیع اور کشادہ ہوا گیا کہ رفتہ رفتہ پورا ملک اس میں سما گیا اور وہ بلا شرکت غیرے اس
 ملک کے مالک بنتے گئے۔ راجے مہاراجے سب معزول و مجبور ہو گئے۔ تباہی کی آخری منہر
 پر ان میں سے بیشتر کو ہوش آیا اور انھوں نے محکومی اور غلامی سے نجات پانے کے لئے
 جدوجہد کرنا شروع کی، آخر ۱۸۵۷ء میں ان کی کوششیں بار آور ہوئیں اور ہندوستان
 نے بہادر شاہ ظفر، آخری مغل بادشاہ کے پرچم کے نیچے آزادی کی جنگ لڑی لیکن
 شکست کھائی۔ رہی سہی شاہی بھی ختم ہو گئی مغرب کی شاکستہ قوم نے ہندوستان کو

لیکن مولانا نے (PLEASURE) اور (PAIN) کا ترجمہ مسقط و کرب ہی رکھا اور یہی مقبول ہوا فلسفہ جہد بات کے کئی ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں، مولانا نے اس پر نظر ثانی بھی کی، لیکن جُھد و کرب میں تبدیلی نہیں کی۔

علمی اصطلاحات کے ترجمے کے سلسلے میں اکثر و بیشتر اختلافات ہونے رہے مولانا کے سلسلے میں مشاہیر اساتذہ سے رجوع کرتے اور مفتیس ہو جانے پر تسلیم کرتے، مولانا کے زیادہ تر معرکے ہوئے تو اردو زبان میں لیکن خالص ادبی نہیں بلکہ مذہبی، سماجی یا سیاسی، اسی لئے یہ کہا جاسکتا ہے کہ یہ تمام معرکے بھی بالواسطہ ادبی ہی تھے، اختلافات انہیں حضرات سے ہوتے تھے، جو خود صاحب قلم تھے اور جن کی علمی و ادبی حیثیت مستند و مسلم تھی، ان میں نگار کے ایڈیٹر نیاز فتح پوری کا نام سرفہرست ہے۔ نیاز صاحب ”دین اور ملکان دین“ کے ساتھ نسخہ و استہزاء کرے ہیں کافعی نام پیدا کر چکے تھے۔ اور اپنے خیالات کا اظہار ”نگار“ میں برابر کرتے تھے مولانا عبد الماجدان خیالات کا احتساب ”سچ“ میں کرتے، نگار، اسکا جواب دیتا۔ جواب الجواب کے اس سلسلے نے دفتر کے دفتر سیاہ کر دیئے۔ ”سچ“ کی ساتویں جلد بابتہ ۱۹۳۱ء کے قریب قریب ہر شملے میں ”نیاز اور فتنہ نگار“ کے متعلق ”مولانا نے خوب خوب لکھا اور اسلوب ماجدی کے جوہر کھلے۔ نیاز کی غلط تاویلوں کی گرفت کی اور انکے نتائج سے ادبی دنیا کو آگاہ کیا۔ ”سچ“ کے پہلے شمارے ہی میں جو ۲ اور ۹ جنوری کا مشترکہ ہے، نیاز کی دیانت سے بے نیازی کے سلسلے میں لکھتے ہیں کہ

واللہ اللہ! کسی جرات میں اور جرات میں ہیں! دین سے بے نیازی، دیانت سے بے نیازی، شریعتہ صحافت سے بے نیازی اور کھلے خزانے ان بے نیازیوں کا نام علمی تحقیق! انا للہ!

یہ تبصرہ، نگار میں شائع شدہ اس جواب کے سلسلے میں، جو سید سلیمان ندوی کے

فرضی نام ہے نیاز صاحب نے شائع کیا تھا۔ مولانا عبد الماجد کے بقول اس جواب میں ”سید صاحب کی ایک سطر، ان کا ایک فقرہ، ایک لفظ بھی نہیں! مضمون مولانا کے موصوف کا نہ لکھا ہوا ہے، نہ لکھوایا ہوا ہے، نہ کسی قسم کا کوئی تعلق ان کی ذات کے رکھتا ہے۔ اس معرکے میں پوری ادنیٰ اور مذہبی دنیا شریک ہو گئی۔ ہندوستان کے گوشے گوشے میں نیاز کی مخالفت ہونے لگی۔ اخبارات و رسائل، تعلیمی و مذہبی ادارے سب نیاز کے خلاف ہو گئے۔“ مولانا عبد الماجد ۲۲ اکتوبر ۱۳۱۷ء کے سچ میں ”قلعہ نگار“ کے متعلق لکھتے ہیں کہ

”قلعہ نگار پر مجد اللہ قوم و ملت نے بالآخر پوری توجہ کی اور سارا اسلامی ہند، مشرق و مغرب اور شمال سے جنوب تک صدائے احتجاج سے گونج اٹھا۔“ آخر میں نیاز صاحب کو اپنی تحریروں پر معافی مانگنا پڑی اور عہد کرنا پڑا کہ وہ آئندہ اس قسم کی تحریریں نہیں لکھیں گے۔

معروکوں کی یہ دو مثالیں ”مشتے نمونہ از خردارے“ کے بمصداق پیش کر دی گئیں۔ ان سے یہ عرواض ہو جاتا ہے کہ مولانا عبد الماجد دیبا دی ”غلطیہائے مضامین“ کو برداشت نہیں کر پاتے تھے اور بڑی بے بڑی شخصیت کے ”لوگ جھونک“ شروع کر دیتے تھے ان تمام معروکوں میں انھوں نے حتیٰ صداقت اور تہذیب و تہذیب کو ہمیشہ پیش نظر رکھا۔ دوسروں کی مناسب اور صحیح رائے کو بڑی فراخ دلی اور کثادہ پیشانی سے تسلیم کیا۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ معرکے ہمارے ادب کا بیش بہا سرمایہ ہے، اگر ان معروکوں کو۔ سچ، صدق، اور صدق جدید کی فائلوں سے انتخاب کر کے شائع کر دیا جائے تو نہ صرف زبان و بیان بلکہ مختلف متنوع موضوعات کے رموز و نکات سے علمی و ادبی دنیا مستفید و مستفیض ہوتی ہے۔ یہ کام محبی حکیم عبدالقوی دیبا دی یاد اگر با شتم قدوائی بحسن و خوبی انجام دے سکتے ہیں۔



Dr. S. A. SANDILVI

اور خصوصاً مسلمانوں سے جو ظالمانہ اور بیادہانہ انتقام لیا، اور ان سفید فام، جہذب نما
دزدوں نے ہندوستانیوں کا جس بے دردی کے ساتھ قتل عام کیا۔ سرسید اس کی
تاب نہ لاسکے۔ انھوں نے انگریزوں کو ظلم و بربریت سے باز رکھنے کیلئے علمی و عملی قدم اٹھایا
اسباب بغاوت ہند لکھ کر ثابت کیا کہ قصور ہندوستانیوں کا کم اور انگریزوں کا زیادہ
ہے۔ اس کے ساتھ ہی ساتھ انھوں نے ہندوستانیوں کی محکومی اور زبوں حالی کے
اسباب پر غور کیا، معاشرہ کی ان تمام بیماریوں اور برائیوں پر نظر ڈالی، جن کی بدولت
قوم میں گھٹن لگ گیا تھا۔ اور ملک غلام ہو گیا تھا۔ ان کا خیال تھا کہ سب سے پہلے
ہمیں اپنی خامیوں اور برائیوں کو دیکھنا ہے اور ان کو دور کرنا ہے۔ وہ لکھتے ہیں :-
"اصل محبت اور سچی خیر خواہی قوم کی یہی ہے کہ اس کے نقصانوں کو دیکھے
اور ان کے مٹانے کی فکر کرے۔" اس لئے انھوں نے سب سے پہلے اس بات پر زور دیا
کہ سماج کے اندر جتنی بھی برائیاں ہیں ان کو ایک ایک کر کے دور کرنا چاہئے۔ انھوں نے
بتایا کہ قوم کے زوال کا سب سے بڑا اور پہلا سبب آپس میں اتحاد و اتفاق کا نہ ہونا ہے،
اتفاق نہ ہونے سے ہر شخص اپنے ذاتی مفاد کو قومی مفاد پر ترجیح دیتا ہے۔ ملک و ملت
کی بھلائی کو نظر انداز کر دیتا ہے۔ سرسید دیکھ رہے تھے کہ کس طرح ہر ایک شخص قوم
و ملت کے نام پر اپنے فائدہ کیلئے کام کر رہا ہے، بالظاہر وہ ملک و ملت کی خدمت کرنے
کا دعویٰ کرتا ہے۔ لیکن حقیقت میں وہ صرف اپنا مطلب نکالتا ہے، اگر آلہ آبادی کے الفاظ میں
قوم کے غم میں ڈنر کھاتا ہے حکام کے ساتھ رنج لیدر کو بہت ہے مگر آرام کے ساتھ
سرسید قومی یک جہتی، ہمدردی، بے غرض خدمت، ان تھک محنت، اور
بے پناہ ہمت کو قومی ترقی کیلئے ضروری سمجھتے تھے، وہ ہمیشہ اس بات پر زور دیتے
رہے کہ ہندوستان کے تمام باشندے آپس میں مل جل کر رہیں۔ ایک دوسرے کو
بھائی بھائی سمجھیں، ایک دوسرے کے دکھ درد میں شریک ہوں۔ جب تک ایسے

عہدہ پاکیزہ اور بلند خیال بہر شخص کے دل میں نہ پیدا ہونگے اور وہ ان پر صدق دل سے عمل نہیں کریگا۔ اس وقت تک ہندوستان نہ تو نکتہ و افلاس، محکومیت و ذلت، پستی اور جہالت سے نکل سکتا ہے۔ اور اس کی ترقی و تعمیر ہو سکتی ہے۔ وہ کہتے ہیں ”قومی ہمدردی، قومی ترقی اور قومی امور کے سرانجام میں، اتفاق سے بڑھ کر کوئی قوت نہیں۔ قومی یکجہتی اور یکتائی قومی ترقی کا پہلا ذریعہ ہے۔“

سر سید نے اتفاق و اتحاد پر اتنا زیادہ زور دیا، اور اس شد و مد کے ساتھ اظہار خیال کیا، کہ اس عہد کے اردو ادب میں سب سے زیادہ اتفاق پر ہی لکھا گیا، مولانا آزاد، مولانا حاکمی، اسماعیل میرٹھی وغیرہ سب نے قومی اتحاد پر لکھا مولانا حاکمی اپنی مشہور مثنوی ”حب وطن“ میں لکھتے ہیں۔

قوم جب اتفاق کھو بیٹھی اپنی پوجی سے ہاتھ دھو بیٹھی
قوم میں اتفاق ہوتا اگر کھاتے غیروں کی ٹھوکیں کیونکر
ملک میں اتفاق سے آزاد شہر میں اتفاق سے آباد

لیکن یہ اسی وقت ممکن ہے جب ہندوستان کے تمام رہنے والے، ہندو، مسلم، سکھ، عیسائی، جین، بدھ، اپنے کو ایک قوم سمجھیں، سر سید نے اپنی متعدد تقاریر میں اعلانِ مضامین میں، اسی بات پر زور دیا ہے، گرد و پسند پنجاب کے ایک مدرسے میں لیکچر دیتے ہوئے کہتے ہیں۔

”اے ہندو اور مسلمانو! کیا تم ہندوستان کے سوا اور ملک کے رہنے والے ہو۔ کیا اس زمین میں تم دفن نہیں ہووے ہو یا اس زمین کے گھاٹ پر جلائے نہیں جاتے اس پر مرتے ہو اس پر جیتے ہو۔ تو یاد رکھو کہ ہندو اور مسلمان ایک مذہبی لفظ ہے نہ ہندو مسلمان اور عیسائی بھی جو اس ملک میں رہتے ہیں اس اعتبار سے سب ایک قوم ہیں“
لاہور میں آریہ سماج کے ایک وفد کے جواب میں فرمایا۔

”آپ اس بات کو یقیناً جانتے ہونگے کہ ہندوستان کی ترقی کیلئے یہ بات ضروری ہے کہ اہل ہندو اور اہل اسلام باہم مل کر کام کریں۔ جب تک یہ نہ ہوگا۔ اس ترقی کو تو ایک قوم کی جی ہندوستان کی کال ترقی سے تعبیر نہیں کریں گے۔“ ایک اور ایڈیٹر کے جواب میں فرماتے ہیں۔

”میں ہندوؤں اور مسلمانوں کو مثل اپنی دونوں آنکھوں کے سمجھتا ہوں اس کہنے کو بھی میں پسند نہیں کرتا۔ کیونکہ لوگ علی العموم یہ فرق قرار دیں گے کہ ایک کو دائیں آنکھ اور ایک کو بائیں آنکھ کہیں گے، مگر میں ہندو اور مسلمان دونوں کو بطور ایک آنکھ کے سمجھتا ہوں۔ لفظ قوم سے میری مراد ہندو اور مسلمان دونوں سے ہے۔ میں لفظ (NATION) سے قوم کی تعبیر کرتا ہوں۔“ پٹنہ میں تفسیر کرتے ہوئے فرمایا۔

”پس اگر ہم اس حصہ سے جو ہم دونوں میں خدا کا حصہ ہے قطع نظر کریں۔ تو درحقیقت ہندوستان میں ہم دونوں باعتبار اہل وطن ہونے کے ایک قوم ہیں۔ اور ہم دونوں کے اتفاق، اور باہمی ہمدردی اور آپس کی محبت سے ملک کی اور ہم دونوں کی ترقی و بہبودی ممکن ہے اور آپس کے نفاق اور ضد و عداوت ایک دوسرے کی بدخواہی سے ہم دونوں برباد ہونے والے ہیں۔“

”اے میرے دوستو! میں نے بار بار کہا ہے اور پھر کہتا ہوں کہ ہندوستان ایک دلہن کی مانند ہے، جس کی خوبصورت اور سیلی دو آنکھیں ہندو اور مسلمان ہیں اگر وہ دونوں آپس میں نفاق رکھیں گے تو وہ ہماری دلہن بھینگی ہو جاوے گی اور اگر ایک دوسرے کو برباد کر دیں گے تو وہ کافی بن جاوے گی۔ پس اے ہندوستان کے رہنے والے ہندو اور مسلمانو! اب تم کو اختیار ہے کہ چاہے اس دلہن کو بھینکا بناؤ چاہے کانا۔“

قومی یک جہتی اور ہندوستان میں ایک قوم کے متعلق ریخیالات تقریباً سو سو
 برس پہلے سرسید نے پیش کئے اور اس کی ترقی اور بقا کیلئے بہت سی باتیں
 ضروری بتائیں۔ سب سے پہلے انھوں نے قومی یک جہتی، ہمدردی اور ترقی کیلئے یہ ضروری
 بتایا کہ قوم کے ایک ایک فرد کے دل میں یہ جوش اور لگن ہو کہ وہ جو بھی کام کریں قوم کے
 لئے کریں۔ ”جب تک ہمارے دل میں یہ جوش پیدا نہ ہو کہ جو کام ہم کریں وہ قوم کے
 لئے کریں اس وقت تک قومی ہمدردی کا جوش پیدا نہیں ہوتا۔“ قومی ہمدردی
 نہ ہونے سے آجی خود غرض اور مفاد پرست بن جاتا ہے۔ وہ اپنے مفاد کیلئے ملک
 و ملت کی کوئی پروا نہیں کرتا۔ اس کو صرف اپنے حلوے، مانڈے سے کام رہتا ہی
 پورا ملک تباہ ہو جائے، پوری قوم برباد ہو جائے، اس کو کوئی غم نہیں وہ اپنے وطن
 کی آزادی اور قوم کی عزت تک اپنے مفاد پر قربان کرنے سے دریغ نہیں کرتا۔
 جغفر ازبگال و صادق از دکن ننگ ملت، ننگ دیں، ننگ وطن

سرسید نے اس خود غرضی کا عبرتناک انجام دیکھا تھا انھوں نے قوم کے زوال اور
 اس کی تباہی کا سبب یہ بتایا کہ ”سب سے بڑا عیب ہم میں خود غرضی کا ہے اور
 یہی ہے پہلا سبب قوم کے زوال اور غیر مہذب ہونے کا۔ ہم میں سے ہر ایک کو
 ضروری ہے کہ وہ قومی خدمت کا جوش دل میں پیدا کرے اور یقین جانے کہ خود
 غرضی سے تمام قوم کی اور اس کے ساتھ اپنی بھی بربادی ہوگی۔“ اس طرح وہ قوم
 کی ایک ایک بیماری کا ذکر کرتے ہیں۔ اور اس کا علاج بتاتے ہیں چند بیماریاں جن
 میں ہندوستانی مبتلا ہیں یہ ہیں خوشامد، جھوٹ، نفرت، تعصب، کالمی، مانا، امیدی
 وقت کا ضائع کرنا، غرور، مکاری، کم ہمتی وغیرہ جب تک یہ تمام بیماریاں ایک
 ایک کر کے دور نہیں ہو جاتیں، اس وقت تک قومی ترقی کا خواب شیر منہ تعبیر
 نہیں ہو سکتا کیونکہ ”قومی ترقی مجموعہ ہے شخصی محنت، شخصی عزت، شخصی کاندازی

اور شخصی ہمدردی کا۔ اسی طرح شخصی سستی، شخصی بے عزتی، شخصی بے ایمانی، اور شخصی خود غرضی سے قوم کا زوال ہو جاتا ہے۔ ان کا قول ہے کہ شخصی زندگی اور شخصی چال چلن کی حالتوں کو ترقی دینا ضروری ہے۔ مستقل اور مضبوط آزادی، سچی عزت اور اصلی ترقی شخصی چال چلن کے اچھا ہونے پر منحصر ہے ہر شخص جب محنتی، ایماندار، ہمدرد اور خدودار ہوگا تو وہ ہمیشہ اپنی مدد آپ کریگا۔ دوسروں کے سامنے ہاتھ پھیلانا سب سے بڑا گناہ سمجھے گا۔ یہ تمام خوبیاں اعلیٰ تعلیم و تربیت کے بغیر حاصل نہیں ہو سکتیں، سرسید کا مقصد حیات توسیع تعلیم تھا۔ وہ قوم کیلئے، قومی تعلیم لازمی قرار دیتے ہیں لیکن قومی تعلیم کا انتظام اپنے ہاتھوں ہونا چاہئے۔ قومی تعلیم اور قومی عزت ہم کو اس وقت تک حاصل نہیں ہونے کی جب تک ہم اپنی تعلیم کا کام خود اپنے ہاتھوں میں نہ لیں گے، سرسید نے اعلیٰ اور قومی تعلیم کیلئے، عمر بھر جدوجہد کی، ہر قسم کی تکلیفیں اذیتیں اور مصیبتیں اٹھائیں، دوست دشمن اور اپنے بیگانے ہو گئے، پیر پیر کا فر اور ملحد قرار دیئے گئے، لیکن وہ ہمت نہیں ہارے اور ہندوستان میں اس کو رائج کر کے جہت کی تاریکی اور احساسِ بستی کو دور کیا، اور قومی عزت کا احساس اور جذبہ پیدا کیا۔

اصغر کا یہ شعر ان پر صادق آتا ہے۔

شورشِ عندلیب نے روحِ چین میں پھونک دی

ورنہ یہاں کلی کلی مست تھی خوابِ ناز میں

سرسید قومی یک جہتی اور ترقی کیلئے ”آزادی رائے“ کو بڑی اہمیت دیتے تھے۔ وہ خود اپنے خلاف رائے کا احترام کرتے وہ زبانِ ہندی کے سخت مخالف تھے اور کسی کی رائے کو جبر و تشدد کے ساتھ بادی نیاروک دینے کو بہت برا سمجھتے تھے اور گورنمنٹ کے اس فعل کو بدترین فعل کہتے تھے ان کا قول تھا کہ ”راہوں کا بندر ہونا خواہ وہ کسی مذہبی خوف کے سبب سے ہو، خواہ برادری یا معاشرہ کے ڈر سے ہو خواہ سرکار کے ظلم کے سبب ہو۔ بہت برا۔“

یہ کتاب
 ”فرہم و بصیرت“
 اترپردیش اردو اکادمی لکھنؤ

ہے

مالی اشتراک سے شائع ہوئی

اس کتاب کے مندرجات سے اترپردیش اردو اکادمی
 کا متفق ہونا ضروری نہیں

اس سے پوری انسانیت کا حق مارا جاتا ہے۔ رائے کی آزادی کے بغیر کسی چیز کی سچائی نہیں معلوم ہو سکتی، وہ رایوں کا ٹھیک ہونا اس بات پر منحصر نہیں سمجھتے کہ اکثریت، کس رائے کی طرف ہے بلکہ ان کے نزدیک ”جیسے یہ ممکن ہے کہ نو آدمیوں کی رائے ایک کے مقابلے میں صحیح ہو یا یہ بھی ممکن ہے کہ ایک آدمی کی رائے نو کے مقابلے میں ٹھیک ہو“ اس لئے اپنی رائے بے خوف ہو کر لائقین اور سمیت کے ساتھ ظاہر کرنا چاہئے یہ حقیقت ہے کہ دنیا کی فلاح و اصلاح، تعمیر و ترقی، ایک ہی شخص کے ارادے اور عمل کی مرہون منت ہے۔ سرسید چاہتے تھے کہ ہندوستانی بھی امور حکومت میں حصہ لیں اور برادے کے شریک ہوں۔ گورنمنٹ ان کے رائے کا اصرار کم کرے اور اپنے مشورے سے کام کرے۔ اس غرض سے وہ گورنمنٹ کو مسلسل اسکے فرائض یاد دلاتے رہتے اس کی غلطیوں اور خامیوں پر ٹوکتے رہتے تھے، ان کے نزدیک وہ حکومت نااہل ہے۔ جو کمزور مستحق کو زبردست غیر مستحق سے محفوظ نہ رکھ سکے وہ کہتے ہیں کہ ”سرکار کا یہ فرض ہے کہ وہ جملہ حقوق کی حفاظت کرے۔ کمزور مستحق کو، زبردست غیر مستحق سے پناہ میں رکھے وہ خود قانون کی پابندی کرے اور سب کو قانون کا پابند بنائے“ اس حقیقت سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ سچی باشعور اور مستحکم جمہوریت یہی ہے کہ وہ ہر شخص کے بنیادی حقوق کا تحفظ کرے، اور کسی کو یہ احساس تک نہ ہونے دے کہ اس جمہوریت میں وہ غیر محفوظ ہے اگر ہندوستان کا بااقتدار طبقہ اس بنیادی مقصد کو پیش نظر رکھتا اور کمزوروں کے حقوق کا تحفظ کرنا اپنا اولین فرض سمجھتا، تو بہت سے مسائل پیدا ہی نہیں ہوتے۔ یہاں دستور میں تو ضرور ہر شخص کے بنیادی حقوق کا تحفظ موجود ہے لیکن عملاً صرف اکثریت اور وہ بھی ایک ہی اکثریتی فسرے کی حکومت جس کی تنگ نظری اور نا عاقبت اندیشی نے کمزور مستحقین کے حقوق کی بے دریغ پامالی کی ہے، اردو کی مثال سب کے سامنے ہے، اس زبان کو جس منظم طریقہ سے ختم کیا گیا۔ وہ کسی سے پوشیدہ نہیں ہے چاہئے تو یہ تھا کہ ۱۹۴۷ء کے بعد یہ زبان اور زیادہ ترقی کرتی،

مگر سانی اکثریت نے سب سے پہلے اسی مقبول عام زبان کی گردن پر چھری چلائیں۔ حکومت کا فرض تھا کہ وہ خود زبردست غیر مستحق کو کمزور مستحق پر ظلم و ستم کرنے سے باز رکھتی، مگر وہ مجبور شاید اس لئے رہی کہ زبردست غیر مستحقین کی اکثریت تھی اس ظلم کے خلاف اردو والوں نے پرامن اور آئینی جدوجہد کی دنیا کی تاریخ میں، شاید ہی کوئی ایسی مثال ملے کہ ۲۰، ۲۰ لاکھ انسانوں نے دستخط کر کے حکومت کے سربراہ کی خدمت میں عرضداشت پیش کی ہو، اور اس کو جواب تک نہ ملا ہو۔ یہی نہیں اردو کے سپوت ریاستوں اور مرکز کے وزراء اور اراکین حکومت کے پاس وفد کی شکل میں اپنے جائز حق کیلئے سیکڑوں مرتبہ گئے۔ لیکن زبانی ہمدردی کے سوا کوئی نتیجہ نہیں نکلا۔ زبردست غیر مستحق کے جبر سے اردو کو اب بھی نجات نہیں۔ اسی میں کوئی مبالغہ نہیں ہے کہ اردو کے سلسلے میں آئینی اور جمہوری قدروں کی پابندی کرتے ہوئے جتنے وفد اپنی حکومت، کی خدمت میں گئے شاید ہندوستان کی آزادی کے سلسلے میں بھی اتنے وفد غیردوں کی حکومت کے پاس نہیں گئے۔ اس کے باوجود محرمی و ناگامی، جمہوریت کیلئے کیا شرمناک نہیں ہے؟ اور کیا اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ وہ اب بھی سانی اکثریت کے ساتھ عللاً بشریک ہے اور اس کی حوصلہ افزائی کر رہی ہے۔

سر سید کے نزدیک یہ سب سے بڑا ظلم ہے۔ انھوں نے شدت کے ساتھ اس کی مخالفت کی ہے۔ اس طرح سر سید عمر بھر قومی یک جہتی اور ملک کی فلاح و ترقی کے لئے کام کرتے رہے، کوئی شک نہیں کہ وہ اپنے مقصد میں کامیاب ہوئے۔ انھوں نے ظلم کی ایسی ضمع روشن کی جس نے قوم کی جہالت دور کی، اس کو 'سوجھ بوجھ'، عزت نفس خودداری اور خود اعتمادی عطا کی اس کو ہمت و استقلال کے ساتھ، مصائب و مشکلات کا مقابلہ کرنا بتایا اس کے اندر متاع کارواں کے زیاں کا، احساس پیدا کیا، اور وہ باہمی اتحاد اور ملک کی آزادی کے لئے کمر بستہ ہو گئی۔ سر سید کی وطن پرستی، اور قومی یک جہتی کے متعلق ان کے خیالات کو سب نے تسلیم کیا ہے۔

ہندو جو اہل لال نہرو نے ان الفاظ میں خراج عقیدت پیش کیا ہے۔
 "وہ فرقہ پرست یا ہندوؤں کے خلاف نہیں تھے وہ مذہبی اختلافات
 کو سیاسی یا قومی نہیں جانتے تھے ان کا کہنا تھا کہ یاد رکھو لفظ
 ہندو اور مسلمان مذہبی امتیاز کی نشانی ہے۔ ورنہ ہمارے
 ہندوستانی ہندو مسلمان، سکھ، عیسائی، وغیرہ سب
 ایک ہی قوم سے تعلق رکھتے ہیں" ۱۷
 مہاتما گاندھی نے بڑے اعتماد اور یقین کے ساتھ فرمایا تھا کہ
 "ان سے زیادہ بے تعصب اور اتحاد قومی کا دلدادہ، اُس وقت
 کوئی نہ تھا۔" ۱۸

سر سید مرحوم نے ہر کام میں قومی و وطنی مفاد کو اہمیت و اولیت دی۔ علی گڑھ
 کالج کے قیام میں بھی ان کا یہ رجحان غالب رہا۔ حالی نے طلباء کالج کے اتحاد
 پر کیا خوب کہا ہے۔ ۱۹

نہ دیکھا ہو جنھوں نے پیار ہندو اور مسلمان میں۔
 وہ آکر مسلم و ہند کو ایک جان و دو تن دیکھیں

۱۷ میری کہانی۔

۱۸، ۱۹ قومی تعمیر کی دستاویز۔ ڈاکٹر عبدالاحد صفحہ ۱۷۶-۱۷۹۔

چکیت کا تصور و طہیت

اردو کے مشہور و ممتاز شاعر، نڈت برج نرائن چکیت ۱۸۷۷ء میں بمقام فیض آباد پیدا ہوئے، ہندوستان پہلی جنگ آزادی یا کمرہ سات سمندر پار رہنے والی سفید فام پر خریب قوم انگریزوں کا غلام ہو چکا تھا، مہذب نما، وحشیوں نے جنگ آزادی کو شکست دینے کے بعد فتح کی خوشی انتقام کے جوش اور طاقت کے نشے میں چور ہو کر زندگی اور بہیمیت کی انتہا کر دی، خون کی ندیاں بہا دیں، جیل خانوں میں بھر دیا، پھانسیوں پر لٹکا دیا، جلا وطن کر کے کالے پانی بھیج دیا۔ بستیاں اجڑ گئیں، مکانات و محلات کا نام و نشان تک باقی نہیں رہا، ہندوستان کا جسم تو محکوم ہو گیا، لیکن اس کی روح آزادی کے لئے تڑپتی رہی۔ اس سے قبل بھی، جب غداروں کی سازش سے نیراج الدولہ کو شکست ہو گئی اور اس نے مادر وطن پر اپنی جان قربان کر دی تھی، ہندوستان کا مشرقی بازو (بنگال کا علاقہ) انگریزوں کے قبضہ میں آ گیا تھا۔ تو راجہ رام نرائن موزوں نے یاد دلایا کہ

غزل الای تم تو واقف ہو کہ سو مجنوں کے مرنے کی

دوانہ مر گیا آخر کو ویرانے پہ کیا گزری

اور ویرانے پہ جو گزری اس کا احساس ویرانے کے بایسوں کو ہوا۔ راجہ رام موہن رائے

دیوانہ دار آگے بڑھے، اور قوم سے احساس کمتری، پستی و نکبت، دور کرنے کی کوشش کی زمانے کی ضرورتوں کو سمجھا اور سمجھ کر اصلاح قوم اور توسیع تعلیم کا بیڑا اٹھایا، جنوب میں، انگریز کے سب سے زیادہ ہوش مند و دلیر، اور قوی من، پٹپو سلطان کو جب میرصادق کی غدار کی سے شکست ہونے پر یقین ہو گیا تو اس نے ہندوستانیوں کو یہ پیغام دیتے ہوئے کہ۔

”خیر کی ایک لمحے کی زندگی بھیڑ کی صد سالہ زندگی سے بہتر ہے۔“

سینہ سپر اور شمشیر بکف ہو کر مقابلہ کیا اور شہر ہو گیا، انگریز پٹپو سلطان سے زیادہ کسی اور سے خائف نہیں تھے، اس کی شہادت کے بعد انگریز خوشی سے پھولے نہیں سمائے اور بیانگ دہل اعلان کیا کہ۔

”اب ہندوستان ہمارا ہے۔“

سراج الدولہ اور پٹپو سلطان کے بعد واقعی ہندوستان ان کا ہوتا گیا۔ لڑاؤ اور حکومت کرو کی پالیسی کامیاب ہوتی گئی، واجد علی شاہ، اور بہادر شاہ ظفر رہ گئے، مغلیہ سلطنت کا وقار و اقتدار تو پہلے ہی رخصت ہو چکا تھا۔ ۱۸۵۷ء میں رہی سہی شاہی بھی ختم ہو گئی۔ دلوں پر حکومت کرنے والے واجد علی شاہ اور بہادر شاہ ظفر، مٹیابرج اور رنگون بھیج دیے گئے۔ دونوں وطن اور وطن والوں کیلئے مڑ پڑ رہے بالآخر فرشتہ موت نے آکر انھیں اس اذیت و مصیبت سے نجات دی، اخترنگر کا، اخترپیا، مٹیابرج میں، اور کادالی، رنگون میں ابدی نیند سو گیا، جس کی یحسرت ہی رہ گئی۔

”دو گنز زمیں بھی نہ ملی کوئے یار میں“

کوئے یار میں دو گنز زمین حاصل کرنے کا احساس پیدا ہونے لگا، شمالی ہندوستان میں سرسید نے غدار کے اسباب لکھ کر، انگریز کو اس کی غلطیوں سے آگاہ کیا،

اور ہندوستانیوں کی طرف سے ان کی بے گناہی کی وکالت کئی۔ انھوں نے عوام کو غلامی،
تباہی، پستی اور زبوں حالی کے اسباب سے باخبر کیا خود داری اور خود اعتمادی کے جذبات
بیدار کئے، جدید تعلیم کی ضرورت پر زور دیا، بدلتے ہوئے زمانے کو سمجھنے کی اہمیت
بتائی، قوم کے متحدی حرض جہالت کو دور کرنے کیلئے، حصول تعلیم کو نسخہ کیمیا بتایا،
ان کی تعلیمی و اخلاقی اور اصلاحی تحریک، دقتوں اور مخالفتوں کے باوجود کامیاب ہوئی
اپنے رسالہ تہذیب الاخلاق اور مختلف مقامات پر کانفرنسوں کے ذریعہ سے عوام میں
خود داری اور عزت نفس کے ساتھ زندہ رہنے اور ترقی کرنے کا شعور پیدا کیا، ادب کو
زندگی اور زمانے سے ہم آہنگ کیا، ان کے رفقا و حاکمی، ندیر احمد، شبلی، محسن ملک،
دیگرہ نے اردو ادب کو وسعت و جامعیت عطا کی، اس کو زیادہ سے زیادہ اتادی بنانے کی
کوشش کی۔ ندیر احمد نے ناول سے معاشرہ کی اصلاح کا کام لیا مولانا محمد حسین آزاد اور
مولانا حالی نے نثر و نظم دونوں پر تنقیدی نظر ڈالی۔ سوانح، تنقید، اور شاعری کو فکر و فن
کے اعتبار سے پرکھا، ہندوستانیوں کے دلوں میں، حب وطن کا صحیح جذبہ پیدا کیا۔
۱۸۷۴ء میں مولانا حالی اور مولانا محمد حسین آزاد، دونوں نے مثنوی حب وطن لکھی،
حالی کی مثنوی کو زیادہ مقبولیت اس لئے حاصل ہوئی گئی کہ اس میں، حب وطن،
وطنیت کی تعریف اور تشریح بڑے موثر انداز میں کی گئی تھی اور حب وطن، کا اصل
مطلب و مقصد یہ قرار دیا کہ ملک و قوم کی ہمہ جہت اصلاح و فلاح، ترقی و خوش حالی،
عزت و عظمت ہی حب وطن ہے اور اس مقصد کے حاصل کرنے کیلئے ضروری بتایا کہ۔

تم اگر چاہتے ہو ملک کی خیر نہ کسی ہم وطن کو سمجھو غیر

سب کو میٹھی نگاہ سے دیکھو سمجھو آنکھوں کی تیریاں سب کو

گمراہ چاہتے ہو عزت سے بھائیوں کو لکاؤ دلت سے

حالی نے قومی یک جہتی، اتحاد و اتفاق پر سب سے زیادہ زور دیا۔ کیونکہ ملک کی ترقی

اور آزادی کا انحصار انہیں پر موقوف ہر قومی یافتہ، آزاد بخود دار اور باوقار قوموں کا سرمایہ
ہیاست ہے۔ یہ نہیں تو قوم و ملک کی تباہی اور بربادی یقینی ہے۔

قوم جب اتفاق کھو بیٹھی اپنی پونجی سے ہاتھ دھو بیٹھی
ملک میں اتفاق سے آزاد شہر میں اتفاق سے آباد

اگر آلہ آبادی بھی طنز مزاج کے پیرایہ میں اپنے ہم وطنوں کو بیدار کر رہے تھے۔ غرض
اردو شعر و ادب نے پورے ملک میں بیداری کی لہر پیدا کر دی تھی۔

جگات نے جب ہوش سنبھالا تو ملک و قوم میں حب وطن اور وطنیت کا
ایسا عوامی شعور بیدار ہو چکا تھا، قومی و وطنی نعموں سے فضا گونج رہی تھی۔ اسی کا اثر تھا
کہ چلبست بارہ برس کی عمر میں اپنی پہلی نظم، چوتھی سوشل کانفرنس کشمیری پندتان
(۱۹۴۰ء) کے جلسے میں پڑھی جس کا پہلا شعر اس بات کا ثبوت ہے کہ ان کے
دل میں، حب قوم و وطن، کتنا زیادہ تھا۔

حب قومی کا زبان پوراں دنوں فسانہ پور بادۂ الفت سے پُر بدل کامر پیمانہ ہے
افسوس ہے کہ یہ نظم کہیں ضائع ہو گئی اور ان کے مجموعے صبح وطن
میں شامل نہیں ہو سکی ورنہ بارہ برس کے چلبست کے شعری جذبات و کمالات کا
اندازہ ہو جاتا۔ لیکن اس سے یہ تو واضح ہو گیا کہ ان کے اندر شاعری کا ملکہ خداداد تھا،
اور وہ اپنے احساسات و جذبات، رجحانات اور خیالات کے اعتبار سے سچے حب وطن تھے
سر تیج بہادر سپر کے الفاظ میں۔

”قومیت کا خیال ان کی شاعری کی ساخت کا جزو اعظم ہے۔“

چلبست کی طبع رسا اور رفعت تخیل، ان کے تصور وطنیت کو وسعت و ہمہ گیری
عطا کی، ان کی نظمیں اور غزلیں وطن و قوم کی محبت کے جذبات کی ترجمانی کرتی ہیں۔

وہ اپنے کلام کی سرسبز و شادابی تاثیر و لکشی کا سبب، جن زار و ظن سے محبت قرار دیتے ہیں۔

کس طرح نہ سرسبز ہو گلزار سخن کا۔۔۔ ہے رنگ طبیعت میں جن زار و ظن کا
تازے میں مضامین بھی طبیعت بھی بکھی ہاں گلشن قومی کے ہوا سر میں بھری ہے
کس کو خیال ہو سکتا ہے کہ یہ نصیح و تبلیغ کلام، اور قوم و ظن کے لئے یہ پاکیزہ جذبات
ایک سولہ سالہ لڑکے کے ہیں۔ چکبست کا یہ دعویٰ اور فخر ناز بے جا نہیں ہے۔

”مست ہوں حب وطن سے کوئی مے خواہ نہیں“

علامہ اقبال کی طرح چکبست بھی خاک وطن کے ہر ذرے کو دیوتا سمجھتے ہیں۔ مادر وطن
سے ان کو بے پناہ محبت ہے۔

یہاں کی خاک ہم کو کیا ہے یہ سونے سے بھی قیمت میں سوا ہے
وہ آغوش وطن، کو آغوش مادر سے کم نہیں سمجھتے۔

خاک وطن میں دامنِ مادر کا چین ہے تنگی کنار کی ہے لمحہ کا فٹار کیا
وطن کی خاک سے مر مر بھی ہم کو السن باتی ہو مرزا دامنِ مادر کا ہے اس مٹی کے دان میں

اور یہ صرف اس لئے ہے کہ ان کا دیرانِ دل، وطن کی محبت سے جلوہ مہتاب کی طرح
روشن رہتا ہے۔

روشن دل ویراں ہے محبت سے وطن کی

یا جلوہ مہتاب ہے اجڑے ہوئے گھر میں

چکبست وطن کی محبت اور عظمت، والہانہ انداز میں بیان کرتے ہیں، وہ چاہتے ہیں،
کہ بچے، بوڑھے، جوان، مرد، عورت، سب مادر وطن کے شیدائی ہوں۔ اس کی تعمیر
و ترقی تن من دھن سے کرنے لگیں۔ خاک ہند میں وہ اپنے وطن کے شاندار ماضی،

اس کی عظمت، اس کی اعلیٰ تعلیم و تہذیب، اس کی روحانیت کا ذکر کر کے اپنے ہم وطنوں کے دلوں میں اتنا جوش و دلولہ پیدا کرنا چاہتے ہیں کہ وہ خدمت وطن کو اپنا اولین فرض سمجھنے لگیں۔

اس خاک دل نشیں سے چشمے ہوئے وہ جاگیا چین و عرب میں جن سے ہوتی تھی آبیاری
سارے جہاں پہ جب تھا وحشت کا ابرطاری چشم چراغ عالم تھی سرزمین ہماری
شمع ادب نہ تھی جب یوناں کی انجن میں تاباں تھا مہر دانش اس وادی کہن میں

دنیا میں اس "وادی کہن" خاک ہند کی یہ قوت و عظمت اس لئے تھی کہ اس میں ہر علم و فن کی یکساں روزگار ہستیاں موجود تھیں، یہاں سے علم و حکمت کا فیض ساری دنیا حاصل کر رہی تھی۔ انسانیت و شرافت، ہمدردی و محبت، امن و آشتی، صداقت و روحانیت کا آفتاب وحشت و جہالت کی تاریکی دود کر رہا تھا۔ رشی، منی، اوتار، صوفی مولیٰ، فقیر سب اسی کی آغوش میں پروان چڑھے۔ رام کرشن، گوتم بدھ، چشتی، خسر و، نظام، نانک، سرمد کی انسانی، اخلاقی اور روحانی حلیات کا گہوارہ یہی رہا۔ ہمیں، اکبر، اور رانا جیسے سویرے پیدا ہوئے جنہوں نے ہندوستان کو جنت نشان بنایا۔ بلکہ اقبال کے الفاظ میں۔

چلبست بھی یاد دلاتے ہیں۔۔۔
"گلشن ہے جن کے دم سے رشکِ جاناں ہمارا"

گوتم نے آبرودہی اس معبد کہن کو سرمد نے اس زمیں پہ صدقے کیا وطن کو
اکبر نے جام الفت بخشا اس انجن کو سینچا لہو سے اپنے رانا نے اس انجن کو

سب سویرے اپنے اس خاک میں نہاں ہیں

ٹوٹے ہوئے گھنڈوں میں یا انکی ہڈیاں ہیں

لیکن انقلاب دہرا ہمارا جیسی اور بد اعمالی نے اب اس کا یہ حال کر دیا ہے۔

برسوں سے ہو رہا ہے برہم سماں ہمارا دنیا سے منٹ رہا ہے نام و نشان ہمارا
کچھ کسم نہیں اجل سے خوابِ گراں ہمارا اک لاشش بے کفن ہے ہندوستان ہمارا

علم و کمال دایماں برباد ہو رہے ہیں

عیش و طرب کے بندے غفلت میں سو رہے ہیں

یہ غفلت اور بے بسی کی انتہا ہے کہ اہل وطن علم و کمال دایماں کی بربادی اور مادرِ وطن کی
بے لاشش کفن کو دیکھتے ہوئے بھی ”خوابِ گراں“ سے بیدار نہیں ہوتے، ان کی یہ نیند،
موت کی نیند معلوم ہوتی ہے، اس کو صورِ اسرافیل ہی بیدار کر سکتا ہے۔ لیکن وہ بیدار نہیں
قیامت میں یہ فرض ادا کرے گا، ابھی تو صورِ حرب قومی، ابھی کافی ہے۔ اس لئے وہ
صورِ حرب قومی کو مخاطب کرتے ہیں۔

اے صورِ حرب قومی اس خوابِ بے گناہ سے بھولا ہوا فسانہ کانوں کو پھر سنا دے
مردہ طبیعتوں کی افسردگی مٹا دے اٹھتے ہوئے شرارے اس راگھ سے دکھا دے

حب وطن سمائے آنکھوں میں نور ہو کر

سر میں خمار ہو کر، دل میں سرور ہو کر

’خاکِ ہند، چلبست نے ۱۹۰۵ء میں لکھی تھی۔ یہ زمانہ وہ تھا جب ہندوستانیوں
کے دلوں میں، غلامی کی زنجیریں توڑنے کا احساس پیدا ہو چکا تھا۔ نہ صرف سیاسی
تحریکیں، بلکہ تعلیمی، سماجی، ماٹریکیں بھی وطن عزیز کی آزادی کے لئے جدوجہد کرنے
لگی تھیں۔ چلبست نے بھی محسوس کر لیا تھا کہ

وطن کے عشق کا بت بے نقاب لکھا ہے نئے افق پہ نیا آفتاب نکلا ہے

ان کو یقین تھا کہ اس نئے آفتاب کی روشنی سے اسی وقت غلامی اور جہالت کی تاریکی
دور ہوگی، جب قوم کا ہر فرد حب وطن سے سرشار ہو، مثالی اور پختہ کردار کا حامل ہو
ہمدردی و محبت، ایثار و قربانی، علم و عمل، ماتحت و مساوات، ناخودداری و خودانتہاد

مصنف کی چند اور کتابیں

- ۱۔ امیر خسرو اور ان کا ہندی کلام مع حیات اور کلام کا جائزہ۔
- ۲۔ ادبی تاثرات - تحقیقی و تنقیدی مضامین کا پہلا مجموعہ
- ۳۔ باغ و بہار (میراث)
- ۴۔ تعارف تاریخ اردو - مع مقدمہ و سوانح و تبصرہ
- ۵۔ تعارف مرثیہ - اردو مرثیے کا تعارف و ارتقاء
- ۶۔ جواہرات اسمعیل - اسمعیل میر جٹ کی ججوں کے لئے منتخب نظمیں
- ۷۔ حالی بحیثیت شاعر - حالی کی شاعری پر تحقیقی مقالہ
- ۸۔ حرف ادب - تحقیقی و تنقیدی مضامین کا دوسرا مجموعہ (جدید ایڈیشن میں اضافہ)
- ۹۔ راکھی - ہندو مسلم اتحاد پر تاریخی ڈرامہ
- ۱۰۔ عطر آگہی - مضامین و مقالات کا تیسرا مجموعہ
- ۱۱۔ مثنویات حالی - تعارف و تبصرہ مع مقدمہ و مثنویات
- ۱۲۔ میچھے بول - نظیر اکبر آبادی کی نظموں کا انتخاب (ہندی)
- ۱۳۔ ودھوا کی پرارخصا - مناجات بیوہ کا ہندی ایڈیشن مع تبصرہ
- ۱۴۔ امیر خسرو اور انکی ہندی کویتا - سوانح حیات و ہندی کویتا (غیر مطبوعہ)

- ۱۔ اردو میں مستقل محاورات و ضرب الامثال
- ۲۔ بچوں کے ادیب و شاعر - آزاد تاحستان
- ۳۔ خسرو شیریں سخن - امیر خسرو کی حیات اور شاعری مطالعہ
- ۴۔ افکار حالی - حالی کی ادبی خدمات کا جائزہ
- ۵۔ مطالعہ فانی - حیات و ادبی خدمات کا جائزہ

شرافت و انسانیت، مہمت و استقلال کا پیکر بنو۔ ان کی سمجھ میں یہ بخوبی آجائے کہ
ہیں باغباں کے بھیس میں گلچین ننگ کے نکلے ہیں بوٹھے چمن روزگار کو...

زباں کے زور پر ہنگامہ آرائی سے کیا حاصل وطن میں ایک دل ہوتا مگر درد آشنا ہوتا
یہ درد آشنا دل ہی وطن کو آزاد کرانے، بنانے اور سنوارنے کیلئے ہر قسم کی مصیبت
برداشت کرنے کا حوصلہ رکھتا ہے۔ ابھی تک محکوم و غلامی کے اثرات دل و دماغ کو اتنا
مرعوب کیئے ہوئے ہیں اور انکے مزاج کی یہ کیفیت ہے۔

ہو اور مزاج کا عالم یہ سیر یورپ سے کہ اپنے ملک کی آب ہوا کو بھول گئے
یہ انقلاب ہو اور عالم اسیری میں قفس میں رہ کے ہم اپنی صدا کو بھول گئے
اسی ذہنیت اور رجحان کا نتیجہ ہے کہ انگریز کی سیاست بداد و نفاق و شقاق کی
سازش کا دیاب ہوتی رہی اور خود ہندوستانی

اپنی منقاروں سے کہتے ہیں خود پھندا جا لکا طاؤروں پر سحر ہے صیاد کے اقبال کا
کے بھڑا اقبال ہی اتحاد و یگانگت کے بجائے عداوت و مخالفت پر سرگرم عمل ہو گئے۔
چلبست اس سے ناواقف نہ تھے۔

نئے جھگڑے نرالی کاوشیں یکا دکرتیں وطن کی آبر و اہل وطن برباد کرتے ہیں

کچھ ایسا اس غیرت اٹھ گیا اس عہد پر نہیں کہ زید ہو گیا طوق غلامی اپنی گردن میں
کبھی کبھی تودہ بڑے کب کے ساتھ صاف صاف کہہ دیتے ہیں کہ

غرد و چہل نے ہندوستان کو لوٹ لیا

بجز نفاق کے اب خاک بھی وطن میں نہیں

وطن کی آزادی، ترقی اور تعمیر اسی وقت ہو سکتی ہے جب ہر فرد اور قوم سے یہ تمام خامیاں

کو تہیاں، اور برائیاں دور ہوں۔ اسی طرح چکبست کی وطنیت کا تصور، صرف
 وطن سے خالی فولی محبت نہیں ہے بلکہ اس کی اور اس کے ہر فرد کی ترقی اور خوشحالی
 کے لئے اعلیٰ جذبات پیدا کر کے دعوتِ عمل و یقین دینا ہے۔ انکی نظمیں، غزلیں
 مرثیے سب میں یہ پیغام اور خصوصیت نمایاں ہے خاکِ ہند، وطن کا راگ، آوازِ قوم،
 فریادِ قوم، قومی مسدس وغیرہ خالص وطنی اور قومی نظمیں ہیں، بچوں کے دلوں میں بھی وہ
 حبِ وطن اور خدمتِ وطن کا جذبہ بڑے دلچسپ انداز اور آسان زبان میں پیدا
 کرتے ہیں۔ ”ہمارا وطن دل سے پیارا وطن۔“ وطن کو ہم، وطن ہم کو مبارک، جیسی
 نظمیں بچوں کے دلوں کو حبِ وطن سے سرشار کرتی ہیں۔ فرد کے ساتھ ساتھ وہ ماحول اور
 معاشرے کی اصلاح بھی ضروری سمجھتے ہیں۔ برقی اصلاح، پھول مالا، دردِ دل اسی
 غرض سے لکھیں، اسی طرح انھوں نے قوم کے شاؤں کو کھلے، بال گنگا دھر تک
 گنگا پرشاد درما، اور شن نرائن در کے مرثیوں میں انکے اعلیٰ کردار اور قومی و ملکی
 کارناموں کو خصوصیت کے ساتھ بیان کر کے، حب الوطنی کی شمع دلوں میں روشن کی
 غزلوں میں بھی وہ وطن اور وطن والوں کو پیغامِ حریت دیتے ہیں۔ اپنے ہم وطنوں کو
 ترغیب دیتے ہیں کہ آزادی کے لئے بڑی سے بڑی مصیبت برداشت کرو مگر جذبہ
 آزادی پر آئیں نہ آنے دو۔ کیونکہ

دل اسیری میں بھی آزاد ہے، آزادوں کا دلوں کیلئے ممکن نہیں زنداں ہونا
 قید کی یہ راتیں، صبح کے نمودار ہونے کا ثبوت ہیں۔ تمہیں مایوس نہ ہونا چاہئے
 اس تمنا میں کہ آزادی کی دیکھیں گے سحر ہم اسیرِ کلفتِ شب ہائے زنداں ہو گئے
 زباں کو بند کریں یا مجھے اسیر کریں مرے خیال کو بیڑی پٹھا نہیں سکتے
 لیکن صرف خیال کافی نہیں ہے، عمل کی ضرورت ہے۔
 اگر ہو مرد نہ یوں عمر رائگاں کاٹو غریب قوم کے پیروں کی بیڑیاں کاٹو

چکست مایوسی کا شکار نہیں ہوئے۔ انہوں نے امید کا دامن بھی ہاتھ سے کبھی نہیں چھوڑا
ان کو یقین تھا کہ

جس میں سودائے محبت تھا وہ سب باقی ہو رات اندھیری ہے مگر بادِ سحر باقی ہے
دل کے ہرزخم میں فریاد کا دُر باقی ہے قوم بیدار کے سینے میں جگہ باقی ہے
دل دہلتے نہیں زباناں میں گرفتاروں کے
بیڑیاں ڈھونڈتے ہیں پاؤں دغا داروں کے

ان کے نزدیک

فدا وطن چہ ہو آدمی دلیر ہے وہ۔ جو یہ نہیں تو فقط ہڈیوں کا ڈھیر ہے ہو
چکست کے معصوم دل پر بارہ برس کی عمر میں حب قوم و وطن کے جو نقوش
ثبت ہوئے تھے وہ مسلسل ترقی کرتے اور گہرے ہوتے گئے، اور ان کا یہ حال ہو گیا
کہ سوتے جاگتے، رات دن، حب وطن کے نشے میں سرشار رہنے لگے حب قومی ان
کیلئے نقشِ سلیمانی ہو گیا۔

دل کیے تسخیر بخشا فیضِ روحانی مجھ حب قومی ہو گیا نقشِ سلیمانی مجھ
قوم کا غم مول کے دل کا یہ عالم ہوا یاد بھی آتی نہیں اپنی پریشانی مجھ

دل میں اس طرح سے ارمان ہیں آزادی کے
جیسے گنگا میں جھلکتی ہو چمک تاروں کی

وہ غلام ہندوستانیوں کو غیرت دلاتے ہیں کہ تم سے تو اچھے، بہتر، پُر زور، پُر زور
جانور ہی ہیں کہ آزادی کے ساتھ رہنے تو ہیں۔
شادی میں ناشاد ہیں یا خانماں برباد ہیں ہم سے اچھے ہیں کہ یہ وحشِ طویر آزادی میں

جکبست کی ہمیشہ ہی تہنائی کی

دے جوشِ حبِ قوم دلوں کو سبق نیا

ہر دفترِ حیات میں اٹے درق نیا

کون انکار کر سکتا ہے کہ جکبست کی یہ تمنا پوری نہیں ہوئی؟ ان کی شاعری نے ہی
قوم کو خوابِ غفلت سے بیدار کیا۔ ملک کی تعمیر و ترقی، میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیا اور
ہر شعبہ حیات کو کارآمد بنانے کی کوشش کی۔

جکبست کے تصور و طینت میں وہ تمام باتیں نمایاں ہیں جو کسی ملک اور
قوم کی ترقی اور بقا کے لئے ضروری ہیں۔ وہ تمام عمر اپنے لغاتِ حریت و اتحاد سے
عوام کے دلوں میں حبِ وطن کی شمع روشن کرتے رہے اور ان کو اخوت و
مساوات، انسانیت و شرافت، ہمدردی و محبت کے ساتھ رہنے کی تلقین کرتے
رہے۔ افسوس کہ ان کی عمر نے وفات کی اور مادرِ وطن، اپنے اس یگانہ روزگار
سپوت سے ۱۲ فروری ۱۹۲۶ء کو ہمیشہ کیلئے محروم ہو گئی۔ وہ ایک مقدمے
کے سلسلے میں رائے بریلی گئے تھے واپسی کے وقت وہیں اسٹیشن پر فالج
کا حملہ جان لیوا ثابت ہوا۔

حشر لکھنؤی نے تاریخِ وفات نکالی۔

ان کے ہی مہرِ ع سے تاریخ ہے ہمراہِ عزّا
موت کیا ہے انھیں اجزا کا پریشاں ہونا

۲۲ مارچ ۱۹۲۶ء

مجاز - شاعر حریت و انقلاب

مجاز، مرحوم، اردو شعر و ادب کی آبروتھے، انہوں نے اپنے خون جگر سے
 چمستانِ ادب کی آبپاشی کی، اسے سرسبز و شاداب کیا، اس کو زندگی، تازگی،
 رعنائی، حسن، زیبائی، رنگت اور خوشبو عطا کی۔ وہ ترقی پسند تحریک سے وابستہ
 ہوتے ہوئے بھی ترقی پسندی کی ادبی گندی سے بچے رہے، اس میں کوئی شک نہیں
 کہ ترقی پسند تحریک نے اردو شاعری اور ادب میں بہت سے قابلِ قدر شاعر اور
 ادیب پیدا کئے، جنہوں نے معجزہ فن کی ہے۔ خون جگر سے نمود "پر عمل کیا، اور
 ادب کو اجتماعی شعور اور جمہوری ذہنیت کا آئینہ دار" بنایا۔ جنہوں نے اپنی سحر پانی
 سے ذوقِ حسن، ذوقِ فکر اور ذوقِ عمل کو آسودہ کیا۔ اور اپنے افکار و خیالات
 سے بحال و استقبال کو ہم آہنگ بنا کر پیش کیا۔ لیکن اس سے بھی انکار نہیں کیا
 جاسکتا کہ ایسے فن کا بہت ہی کم ہیں۔ زیادہ تر ترقی پسندی نام رہی تخریب،
 آوارگی، اخلاقی گمراہی، عریانی اور جلی بے راہ روی کی ترجمانی کا مجاز مرحوم
 اپنے نادان دوستوں کے ہاتھوں مے و مستی کا شکار ہو گئے، لیکن ان کی ترقی پسندی
 میں دل گداختہ اور آبروے شیدہ اہل نظر کا بڑا حصہ ہے۔ ان کی شاعری
 میں حسن، خیر اور حقیقت بینوں کا امتزاج بدیعہ اتم موجود ہے۔

دوسرے بیشتر ترقی پسند شاعروں، ادیبوں، افسانہ نویسوں کی طرح ان کے یہاں حقیقت کے اظہار میں نہ تو عصبانیت پائی جاتی ہے نہ بوالہوسی کے جذبات اور خیالات کو مقتول کرنے والے الفاظ ملتے ہیں۔ انھوں نے ترقی پسندی اور حقیقت نگاری کی آرٹ لے کر خواہشات نفسانی یا جنسی بے راہ روی کا بیان مزے لے لے کر نہیں کیا۔ ان کے کلام میں شاید ہی کوئی لفظ ایسا ملے جس میں نام نہاد ترقی پسندی کے مسلک کی تائید ہوتی ہو یعنی گمراہی اور بے راہ روی پائی جاتی ہو وہ علامہ اقبال کے اس فارمولے کی زد سے بڑی حد تک محفوظ تھے۔

ہند کے شاعر و صورت گرد افسانہ نویس

آہ بچاریوں کے اعصاب پر عورت ہے سوار

انھوں نے خود آوارہ ناماں اور ناکارہ ہو کر اپنے کلام کو ان خرابیوں سے بچائے رکھا انھیں یہ احساس ہر وقت نظر پاتا رہتا تھا اور ان کا دل کرب و اضطراب میں مبتلا رہتا تھا ان کی سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ وہ کیا کریں غم دل اور وحشت دل کے ہاتھوں وہ عجیب کشمکش اور کشاکش میں مبتلا رہتے تھے۔

شہر کی رات اور میں ناشاد و ناکارہ پھروں

جگمگاتی جاگتی سڑکوں پہ آوارہ پھروں

غیر کی بستی ہے کب تک دبیر دارا پھروں

اے غم دل کیا کروں اے وحشت دل کیا کروں

ان کے غم نے وحشت کی شکل اختیار کر لی اور وحشت نے آوارگی کی لیکن انھوں نے اپنے کلام کو وحشت و آوارگی سے محفوظ رکھا ان کے کلام میں غریب و قلیل پرست ذہن کے نفسانی خواہشات کے محرک اور بوالہوسی و بوس پرستی کے ترجمانی کرنے والے الفاظ نہیں ملیں گے۔ ان کے کلام میں اعجاز فن کے ساتھ ساتھ سوز و گداز اور ساز و آہنگ

بھی ہے ان کی غزلوں اور نظموں میں سادگی حسن اصلیت اور غنائیت بلا کی ہے،
 حسن و عشق کے راز ہائے سربستہ کا انکشاف شیریں و دلکش انداز میں نہایت
 حسن و خوبی کے ساتھ کرنا عجاز کا خاص حصہ ہے۔ اور اسی لئے انھیں شاعر شہر
 نگاراں کہا گیا ہے۔ اگرچہ ان کا کلام محبوبی و رومانی کا ایک حسین پیکر ہے۔ لیکن
 اس میں حریت، انقلاب، رہنمائی اور اشتراکیت کے خیالات کی بھی بہتات ہے
 غزلوں میں بھی ایسا شعار کی کمی نہیں ہے اور نظمیں تو پوری کی پوری انھیں
 خیالات کی حامل ہیں یہاں انکی شاعری میں حریت و انقلاب پر ایک نظر ڈالی
 جا رہی ہے، جس سے ظاہر ہو جائے گا کہ جسمانی اعتبار سے یہ دلا پتلا اور نحیف الجثہ
 شاعر اپنے سینے کے اندر کتنا بہادر اور حریت نواز دل رکھتا تھا آزادی کے لئے اس کے
 دل میں کتنی تڑپ تھی غلامی کی زنجیریں توڑنے، سرمایہ دارانہ نظام کو ختم کر ڈالنے کیلئے
 وہ کتنا بے چین رہتا تھا وہ صرف جنس الفت کا طلبگار ہی نہیں تھا بلکہ شاعر، پیدار
 بھی تھا وہ ایک لپکتا ہوا شعلہ اور چمکتی ہوئی تلوار تھا اور اسی لئے یہ شاعر آتش نفس
 فطری تقاضوں اور ماحول سے متاثر ہو کر اپنے محبوب مطرب کو مخاطب کر کے
 انقلاب کا نعرہ ان الفاظ میں بلند کرتا ہے۔

پھینک دے اے دوست اب بھی پھینک دے اپنا رباب
 اٹھنے ہی والا ہے کوئی دم میں نشور انقلاب
 مجاز نے یہ شور انقلاب ۱۹۲۳ء میں سنا تھا اور یہ پیش گوئی بھی سنی تھی

ختم ہو جائے گا یہ سرمایہ داری کا نظام
 رنگ لانے کو ہے مزدور دل کا جوش انتقام
 توڑ کر بڑی نکل آئیں گے زنداں سے اسیر
 بھول جائیں گے عبادت خالق بھولیں تفر

حشر در آغوش ہو جائیگی دنیا کی فضا
دوڑتا ہوگا ہر اک جانب فرشتہ موت کا
اس طرح لے گا زمانہ جنگ کا خونیں سبق
آسمان پر خاک ہوگی فرق پہ رنگ شفق

اور دس رنگ شفق میں باہر اداں آفتاب
جگمگائے گا وطن کی حریت کا آفتاب

یہ حقیقت ہے کہ مجاز نے چوبیس گوی کی تھی وہ ۱۹۳۹ء میں حرف بحرف
صحیح ثابت ہوئی دوسری جنگ عظیم ہو کر رہی اور اس کے بعد سرمایہ داری کا نظام دم
توڑنے لگا محکومی و غلامی کے اسیر تھکری اور بیطری کی زنجیر توڑ کر باہر نکلنے لگے اور
آفتاب حریت بصد آب و تاب طلوع ہو کر رہا اور آخر ۱۹۴۷ء میں جمہوریت نما
آمریت مہذب نما بربریت یعنی انگریزوں کی حکومت کا ہمیشہ کیلئے خاتمہ ہو گیا۔
اسی سال جب ترکی کی مشہور سیاست داں خاتون خالدہ ادیب خانم
مسلم یونیورسٹی تشریف لے گئیں تو مجاز نے انکے خیر مقدم میں ایک نظم یونیورسٹی یونین
ہال میں پڑھی اس میں مجاز نے اپنی محکومی و غلامی پر اظہارِ افسوس کرتے ہوئے،
خالدہ کو مخاطب کیا ہے۔

ہاں بتلاؤ ہم کو بھی اے روح ارباب نیاز
کس طرح مٹا ہے آخر رنگِ فخوں کا امتیاز
دل پہ کیوں کر فاش ہو جاتے ہیں آزادی کے راز
چھپتے ہیں کس طرح محفل میں بیداری کا ساز
تیری آنکھوں میں سرودِ عشرتِ جمہور ہے
آہ یہ جو ہر ہماری دسترس سے دور ہے

جہاز یہ جوہر آزادوی عمر بھر تلاش کرتے رہے ۳۶ میں جب مجاز دلی سے
 دل برداشتہ ہو کر لوٹے تو احوال نے اپنی دل کی شکستگی پر آنسو نہیں بہا دیے بلکہ
 دلی کو مخاطب کر کے اپنی انقلاب پسند فطرت کا اظہار نہایت بے باکی کے ساتھ
 کیا اور اسے بتادیا کہ دنیا کی کوئی طاقت میرے ارادوں کا راستہ نہیں روک سکتی
 فطرت دل دشمن نغمہ ہوئی جاتی ہو
 زندگی ایک قق اشہ ہوئی جاتی ہو
 سر پہ پاتک ایک خنجر تی راک بن کر آگ کا
 لالہ زار رنگ بومیں گنبر آؤنگا
 اسی طرح مجاز نے اپنی نظم مسافر میں اپنے عزائم کا اظہار کیا ہے کہ باوجود صد ہزاراں
 مصائب و مشکلات اسکے اٹھے ہوئے قدم رنج نہیں سکتے بلکہ آگے بڑھتے ہی رہیں گے۔
 کوئی لاکھ روکے کوئی لاکھ ٹوکے
 قدم اپنے آگے بڑھائے چلا جاتا
 قدامت حدیں کھینچتی ہی رہے گی
 قدامت کی بنیاد ڈھائے چلا جاتا
 جو سچم اٹھا ہی لیا سرکشی کا
 اسے آسمان تک لڑائے چلا جاتا
 یہ نظم ۳۷ کی کہی ہوئی ہے اس وقت افق عالم پر جنگ کے بادل چھاتے جا رہے
 تھے۔ اور دیو استبداد اپنے خونخوار پنجوں میں امن عالم کو جکڑنے کیلئے بڑھتا آ رہا تھا
 تمام عالم محشر بدایاں ہو چکا تھا اور۔

زمین چیں جویں ہے آسماں تخریب پر مائل
 رفیقان سفر میں کوئی بسمل ہے کوئی گھائل
 تعاقب میں کھڑے ہیں چٹائیں راہ میں حائل

مگ میں اپنی منزل کی طرف بڑھتا ہی جاتا ہوں

یہ اندھیری رات کا مسافر مجاز اپنی منزل کی طرف بڑھتا ہی گیا نہ تو اجل کے قہقہے
 اس کے قدموں کو روک سکے نہ دیو استبداد کا شعلہ فشاں آہنی خنجر اسکے ارادوں
 کو بدل سکا قلب گیتی کا نپ رہا تھا لیکن مجاز کا قلب ہمت و استقلال کا مجسمہ بنا ہوا تھا

اس میں نہ تو گھبراہٹ تھی اور نہ کچکپاہٹ۔

اسی سال مجاز نے ایک نظم طفلی کے خواب کے عنوان سے لکھی یہ زمانہ مجاز کے عالم شباب کا تھا جوانی کے زمانہ میں بچپن کے خواب کو یاد کر کے مجاز نے یہ ثابت کر دیا کہ وہ ذہری طور پر انقلاب پسند تھے اودان کی دلی تمنا یہ تھی۔

دریاوے حشر خیز کی موجوں کو چیر کر
کشتی سمیت طمان ساحل میں ہم بھی ہوں

اک لشکر عظیم ہو مصروف کار زاد

لشکر کے پیش پیش مقابل میں ہم بھی ہوں

چمکے ہمارے ہاتھ میں بھی تیغ آب دار
ہر کلام جنگ نمونہ باطل میں ہم بھی ہوں

قدموں میں جتنے تاج ہیں اقلیم دہر کے

ان چند کشتگانِ غم دل میں ہم بھی ہوں

یہ تھے طفلی کے خواب میں مجاز کے ارادے جو انھوں نے جوانی میں بیان کئے لیکن جبکہ یہ ارادے وہ کسی جوانِ ظاہر کرتے ہیں تو ان میں اور زیادہ شدت پیدا ہو جاتی ہے۔

جلال آتش و برق و سحاب پیدا کر

اجل بھی کانپ اٹھے وہ شباب پیدا کر

تیرے خرام میں ہے زلزلوں کا راز نہاں

ہر ایک گام پر اک انقلاب پیدا کر

تیرا شباب امانت ہے ساری دنیا کی

تو خوار زاد جہاں میں گلاب پیدا کر

انتساب

قوتِ بازوئے شجاعت

برادرِ عزیزِ شفاعتِ علی صدیقی کے نام

سکون خواب ہے بے دست و پا
تو اضطراب ہے خود اضطراب پیدا کر

شراب کھنچی ہے سب نے غریب کے خوں سے
تو اب امیر کے خوں سے شراب پیدا کر

تو انقلاب کی آمد کا انتظار نہ کر
جو ہو سکے تو ابھی انقلاب پیدا کر

مجاز کی مشہور نظم ادارہ میں بغاوت کا جذبہ اپنے انتہائی نقطہ توجہ پر پہنچ
گیا ہے شاعر کے صبر و ضبط کا پیمانہ چھلک گیا ہے وہ بخود بے قابو ہو گیا ہے۔
اس کی سمجھ میں کچھ نہیں آتا کہ وہ کیا کرے اور کیا نہ کرے بار بار وہ یہ کہہ کر اپنے
دل کو سمجھانے اور پہلانے کی کوشش کرتا ہے۔

”اے غم دل کیا کروں اے وحشت دل کیا کروں“

لیکن اس کے دل پر غم کی وحشت کم نہیں ہوئی کوئی بھی اس کے درد کا درد ماں
نہیں بنتا اسی عالم میں وہ حیران و پریشان ادارہ مارا مارا پھرنے لگتا ہے۔

دل میں اک شعلہ بھڑک اٹھا ہے آخر کیا کروں

میرا پیمانہ چھلک اٹھا ہے آخر کیا کروں

زخم سینے کا مہک اٹھا ہے آخر کیا کروں

اے غم دل کیا کروں اے وحشت دل کیا کروں

سرمایہ دارانہ نظام نے حکومت کے پردہ میں لوٹ مار اور غارت گری کے تہذیب
کے پردہ میں بہیمیت اور درندگی کے دنیا والوں پر جو عذاب نازل کئے اور جن
سے انکی زندگی موت سے بدتر ہو گئی مجاز کا حساس دل ان کی تاب نہ لا سکا
سارے جہاں کا غم اس کے جگر میں بھر گیا غم جاناں اور غم دوراں دونوں نے مل کر

اس کی عجیب کیفیت کمر دی تھی کس شدتِ کرب کے ساتھ وہ اظہارِ کمر رہا ہے۔

مفلسی اور یہ مظاہر ہیں نظر کے سامنے

سیکڑوں سلطان جابر ہیں نظر کے سامنے

سیکڑوں چنگیز و ناد رہیں نظر کے سامنے

اے غمِ دل کیا کمرِ دل اے وحشتِ دل کیا کمرِ دل

پھر اے اس اندر بھگا ساز و سامان پھونک دوں ..

اس کا گلشن پھونک دوں اسکا شہناں پھونک دوں

تختِ سلطان کیا میں سارا قصرِ سلطان پھونک دوں

اے غمِ دل کیا کمرِ دل اے وحشتِ دل کیا کمرِ دل

حجاز نے سرمایہ داری پر جو نظم لکھی ہے اس میں اس کے عیوبِ دل کھول کر بیان

کئے ہیں اور اس کی ہوبہو تصویر کھینچ دی ہے۔ سرمایہ داری کے خلاف حجاز کے سینے

میں آگ سلگ رہی ہے وہ اپنی آگ سے اس کو جلا کر خاک کر ڈالنا چاہتا ہے،

اس کی عیاری و مکاری اس کا ظلم و ستم اسکی تہذیب اسکی بربریت و بے حیائی سب اس کا

خون چوس لیا ان کو مفلس و نادار محکوم و غلام بنایا یہ وہ بلائے بے اماں ہے جس نے

لاکھوں گھر پھونک ڈالے لیکن اب اس کی ہلاکتِ خیزی دم توڑ رہی ہے اور اس کے

قصرِ استبداد کی بنیاد کمزور ہوتی جا رہی ہے حجاز نے یہ نوحہ و تنبیہ سب کو سنا دی

مبارک دوستو لبریز ہے اب اس کا پیمانہ

اٹھاؤ آندھیاں کمزور ہے بنیاد کا شانہ

اور جب اس انقلابی شاعر کے ہاتھوں میں آزادی کا پرچم آجاتا ہے تو پھر اس کی خوشی

کی کوئی حد نہیں رہتی وہ اس جھنڈے کی اہمیت کو جانتے ہوئے اس کی عزتِ جان

کی بازی لگا کر کمر ناپا تھا ہے اس جھنڈے کی حفاظت میں اس کو کن کن دشواریوں

کاسا مانا کرنا پڑے گا یہ معلوم ہوتے ہوئے بھی وہ پست ہمت نہیں ہوا بلکہ اس کا عزم
 اور جواں ہو جاتا ہے۔ اس کا حوصلہ اور بڑھ جاتا ہے کیونکہ اسکے ہاتھ میں جھنڈا ہے
 جانتے ہیں ایک لشکر آئے گا۔ تو پ دکھلا کر ہمیں دھکائے گا
 یہ کہ جھنڈا یوں ہی لاپ لہرائے گا۔ آج جھنڈا ہے ہمارے ہاتھ میں
 لاکھ لشکر آئیں کب ملتے ہیں ہم۔ آندھیوں میں بنگ کی ٹہلنے میں ہم
 موت سے ہنس کر گلے پلتے ہیں ہم۔ آج جھنڈا ہے ہمارے ہاتھ میں
 اور جب کوئی فدائی وطن جلا وطنی سے واپس آتا ہے تو محاذ کے دل میں اس مرد جفاکش
 دھانباڑ کیلئے رحمت کا بے پناہ جذبہ پیدا ہو جاتا ہے اور جس آزادی کا یہ خریدار اس
 مرد جواں سال وصال بخت کو یوں مخاطب کرتا ہے۔

لفظی تو اب بھی ہر پرستہ فشاں ہو کہ نہیں سوز نہاں گھری روح پتاں ہے کہ نہیں
 تجھ پہ بار غلامی کا گراں ہے کہ نہیں جسم میں خون جوانی کا رواں ہے کہ نہیں
 اور اگر ہے تو پھر آترے پرستار ہیں ہم جنس آزادی انساں کے خریدار ہیں ہم
 مجاز اس مرد مجاہد کو یہ بتا دینا چاہتے ہیں کہ تیرے جذبہ حریت کی بدولت
 ایک عالم تراشیدائی ہو گیا۔

ساتی ورنہ تیرے ہیں مے و گلفام تیری اٹھ کہ آسودہ ہو ہر شہر ناکام تیری
 ہم میں تیرے ہیں کل ملت اسلام تیری صبح کاشی تیری سنگم کی حسین خام تیری
 دیکھ خم شیر ہے یہ ساز ہے یہ جام ہے یہ تو چشم شیر اٹھالے تو بڑا کام ہے یہ
 اس بند میں مجاز نے شمشیر اٹھانے کی ضرورت پر زور دیا ہے
 دیکھ بدلا نظر آتا ہے گلستاں کا سماں ساغر و ساز نہ لے جنگ کے نعرے ہیں یہاں
 یہ دعائیں ہیں وہ منظوم کی آہوں کا دھواں مائل جنگ نظر آتا ہے ہر مرد جمال
 سرفروشان بلاکش کا سہارا بن جا اٹھ اور افلاک بغاوت کا ستارہ بن جا

مزدوروں کے گیت میں یہ عزم بغاوت اور جذبہ انقلاب اور زیادہ ہو جاتا ہے۔
مزدور سرمایہ داری کا شکار ہوا مہذب انسانوں کے پیروں تلے کچلا ہوا اب انقلاب
و انتقام کی انگڑائی لے کر اٹھا اور یہ بجز خواتین کے ہوا بڑھتا چلا جاتا ہے

جس سمت ڈھادی تیں دم	جھک جاتے ہیں شاہوں کے پریم
ساؤنت ہیں ہم بانٹ ہیں ہم	مزدور ہیں ہم مزدور ہیں ہم
ہم کیا ہیں کبھی دکھلا دیں گے	ہم نظم کہیں کو ڈھادیں گے
ہم ارض و سما کو ہلا دیں گے	مزدور ہیں ہم مزدور ہیں ہم
ہم جسم میں طاقت رکھتے ہیں	سینوں میں عمارت رکھتے ہیں
ہم عزم بغاوت رکھتے ہیں	مزدور ہیں مزدور ہیں ہم
جس روز بغاوت کر دیں گے	دنیا میں قیامت کر دیں گے
خوابوں کو حقیقت کر دیں گے	مزدور ہیں ہم مزدور ہیں ہم

مجاڑ ایک ایسے جہان نو کا آرنو مذہب جس میں امیر و غریب کا امتیاز ختم ہو جائے
اور اس جہان فانی کی تعمیر بغیر مسلسل جدوجہد کے ناممکن ہے اس لئے وہ سب
کو اس رنگ آلودہ نظام کو بدلنے کی دعوت دیتا ہے۔

مجاڑ کو قوانین کہیں اور آئین فرسودہ سے شکوہ ہے وہ بطن گیتی سے ایک
آفتاب تازہ طلوع کرنا چاہتا ہے جس کی نورانی شعاعیں آزادی و حریت کی روشنی
پھیلائیں غلامی کی زنجیروں کو جلا کر خاک کر ڈالیں اس لئے وہ نئے آہنگ
ناموس نگاران جہاں کو غیرت دلا کر کہتا ہے۔

ایسے جہانان و دین و دوح جواں ہے تو اٹھو	آنکھ اس محشر نو کی نگراں ہے تو اٹھو
خون بے حرمتی و شکنجیاں ہے تو اٹھو	پاس ناموس نگاران جہاں ہے تو اٹھو
اٹھو نقارہ افلاک بجا دو اٹھ کر	ایک سوئے ہوئے عالم کو جگا دو اٹھ کر

رنگ گلہائے گلستانِ وطن تم سے ہے شورشِ نعرہٴ زنداںِ وطن تم سے ہے
 نشہِ زکسِ خوبانِ وطن تم سے ہے عفتِ اہِ چیانِ وطن تم سے ہے
 تم ہو غیرت کے امیں تم ہو شرافت کے امیں اور یہ خطرے میں ہیں احساسِ تمہیں کیسے
 حجاز کے دل میں انتقام کی آگ بھڑک اٹھی ہے جب وہ سرحد پر غیار
 کو شعلہٴ فشاں و شرر بار بڑھتا ہوا دیکھتا ہے وہ نوجوان کو لٹکارتے ہوئے خطاب
 کرتا ہے۔

یہ تو میں فتنہ بیدار و بادوان کو یہ مٹا دیں گے تمدن کو مٹا دوان کو
 پھونک دوان کو چھلس دو کہ جلا دوان کو شانِ شایانِ وطن ہو یہ بتا دوان کو
 یاد ہے تم کو کن اسلاف کی تم یادیں ہو تم تو خالد کے پسرِ بھیم کی اولادیں ہو
 یہ شاعرِ شہزنگاراں اور مطربِ بزمِ دلبرانِ عمر بھر حریت و آزادی، انقلاب
 و بغاوت کے پرچمیں، مگر دلکش نغمے کا تار بارہ صحت مند انقلاب کا ہمیشہ
 متنی رہا اسے اپنی فکر نہیں تھی خود چاک گریاں نہا لیکن دوسروں کی
 چاک گریاں ہی سے اس کا دل تڑپ اٹھتا تھا اس کی دلی آرزو تھی کہ دنیا میں
 سکون و راحت و فراغت ہو خواہ اسے کچھ بھی نہ ملے۔

اب یہ ارماں ہے کہ بدل جائے جہاں کا دستور
 ایک ایک آنکھ میں ہو عیش و فراغت کا سرور
 ایک اک جسم پہ ہو آطاس و کمخواب و سمور

اب یہ بات اور ہے خود چاک گریاں ہوں میں
 اگرچہ شاعرِ محفل و فنا آج نہیں رہا لیکن اس کی شوخی بیان، حیراتِ زندانہ،
 اور آزادی کا کلامِ اردو شاعری کو ہمیشہ تازگی اور زندگی بخشیت دے گی اس میں
 عزم و ہمتِ آزادی و حریتِ انقلابِ بغاوت کے جذبات کو بیدار کرتی رہے گی،

حریت پسند شاعروں کے دلوں کو یہ اشعار ہمیشہ گرماتے رہیں گے
 آج بھی ساز سے مرے گرمی بزم سرکشی
 آج بھی ہے آتش سخن شعلہ فشاں شرفشاں
 آج بھی دل کو ہے مرے دولت آگہی نصیب
 آج بھی ہے نظر مری ارض و سما کی رازداں
 ادنیٰ آج ماضی اور مستقبل کی حدوں سے پرے ہمیشہ رواں دواں اور
 جادواں رہے گا۔ آہنگ مجاز اور ساز نو نہ صرف شاعر کے دل کو، بلکہ ہر
 انسان کے دل کو، دولت آگہی، عطا کرتے رہیں گے اور نظر کو ارض و سما کا
 راز داں بناتے رہیں گے۔
 ۵ دسمبر ۱۹۵۵ء کو یہ غمہ سرائے حریت ہمیشہ کیلئے خاموش ہو گیا۔

مثنویاتِ عالی کا تعارف و تجزیہ

اردو شاعری میں مثنوی کو کافی مقبولیت حاصل رہی ہے اس کو سب سے زیادہ کارآمد مفید صنف تسلیم کیا گیا ہے مولانا حالی نے مثنوی کے متعلق حب ذیل خیالات کا اظہار فرمایا ہے۔

”مثنوی اصنافِ سخن میں سب سے زیادہ مفید اور بکار آمد صنف ہے۔ اور غزل، قصیدہ، مسدس، ترجیع بند، غرض جتنی صنفیں فارسی اور اردو شاعری میں متداول ہیں ان میں کوئی صنف مسلسل مضامین بیان کرنے کے قابل مثنوی سے بہتر نہیں ہے۔“

اس خوبی اور جامعیت کے باوجود اردو میں عشقیہ مثنویوں کے علاوہ مذہبی، تاریخی، اخلاقی یا سماجی مثنویاں کم لکھی گئیں عشقیہ مثنویوں میں ”ناممکن اور فنی، العادۃ باتیں اور حد سے زیادہ مبالغہ اور غلو بھرا ہوا ہے“ اور ”اکثر مثنویوں میں شاعری کے فرائض بھی پورے پورے ادا نہیں ہوئے مثنوی میں علاوہ ان فرائض کے جو غزل یا قصیدے میں واجب الادا ہیں کچھ اور شرائط ہیں جن کی مراعات

نہایت ضروری ہے۔ مولانا حالی نے یہ شرائط آٹھ بتائی ہیں۔

۱۔ ہر بیت کو دوسری بیت سے ایسا تعلق ہونا چاہیے جیسے زنجیر کی ہر کڑی کو دوسری کڑی سے ہوتا ہے۔ (یعنی ربط کلام ہونا چاہیے۔)

۲۔ جو قصہ مشنوی میں بیان کیا جائے اس کی بنیاد ناممکن اور فوق العادۃ باتوں پر نہ کی جائے۔

۳۔ مبالغہ اسی حد تک استعمال کیا جائے کہ جو مطلب بیان کرنا منظور ہے مبالغہ کے سبب اس کا اثر سامع کے دل پر نہایت قوت کے ساتھ ہو نہ کہ اس کا رہا سہا یقین بھی جاتا رہے۔

۴۔ مقتضائے حال کے موافق کلام ایراد کرنا خاص کہ قصہ کے بیان میں ایسا ضروری ہے اگر غور سے دیکھا جائے تو بلاغت کا بھید صرف اسی بات میں چھپا ہوا ہے۔

۵۔ جو حالت کسی شخص یا کسی چیز یا مکان وغیرہ کی بیان کی جائے وہ لفظاً اور معنائیچرل اور عادت کے موافق ایسی ہونی چاہیے جیسی کہ فی الواقع ہوا کرتی ہے۔ لیکن "جو لوگ صنعت الفاظ پر فریفتہ ہوتے ہیں۔ اور لفظی مناسبتوں پر جان دیتے ہیں وہ کبھی کسی نیچرل حالت کی تصویر نہیں کھینچ سکتے۔"

۶۔ قصہ میں اس بات کا لحاظ رکھنا بھی ضروری ہے کہ ایک بیان دوسرے بیان کی تکذیب نہ کرے۔

۷۔ قصہ کے ضمن میں کوئی بات ایسی بیان نہ کی جائے جو تجربہ اور مشاہدہ کے

خلات ہو جس طرح ناممکن اور فوق العادۃ باتوں پر قصہ کی بنیاد رکھنی آج کل
زیادہ نہیں اسی طرح قصہ کے ضمن میں ایسی جزئیات بیان کرنی جن کی تجربہ اور
مشاہدہ تکذیب کرتا ہو مگر گنہگار نہیں ہے۔

۸۔ جس طرح ان اہم اور ضروری باتوں کو جن پر قصہ کی بنیاد رکھی گئی ہے نہایت
صراحت کے ساتھ بیان کرنا ضروری ہے۔ اسی طرح ان ضمنی باتوں کو جو صاف صفا
کہنے کی نہیں ہیں مگر دکانیہ میں بیان کرنا ضروری ہے۔
مذکورہ بالا شرائط کے بعد حالی تحریر فرماتے ہیں۔

ان آٹھ باتوں کے سوا قصہ نگاری کے اور بھی فرائض ہیں مگر یہاں صرف
انہیں پر اکتفا کیا جاتا ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ حالی کے پیش نظر صرف عشقہ
مثنویاں رہیں کیونکہ انھوں نے جتنی مثالیں دی ہیں وہ زیادہ تر مثنوی بد منیر،
گلزار نسیم، زہر عشق، بہار عشق اور طلسم الفت سے دی ہیں۔ اس کا خاص سبب
یہ ہے کہ اردو شاعری میں انہیں مثنویوں کو شہرت و مقبولیت اور ہر دلعزیزی
حاصل تھی جو عشق حسن اور ان کے لوازمات ہجر و وصل، قید و بند، درد و غم، سوز و گداز،
کرب و اضطراب، مصائب و مشکلات وغیرہ کو بیان کریں حالانکہ اردو میں
عشقہ مثنویوں کے علاوہ دوسری قسم کی مثنویاں بھی موجود تھیں لیکن ان کا
وجود دبائے نام تھا اردو دنیا عشقہ مثنویوں پر فریفتہ تھی تاہم ہر عہد اور ہر مکتب
خیال میں کوئی نہ کوئی مثنوی دوسرے موضوع پر ضرور لکھی گئی۔ مناظر فطرت،
مذہب و تصوف، ہندو معظمت اور اخلاق و سیر پر مثنویوں کی کمی نہیں ہے۔
عبد القادر سرور سی کے الفاظ میں :-

تاسعہ مقدمہ شعر و شاعری مرتبہ ڈاکٹر وحید قریشی صفحات ۲۹۶ تا ۲۹۸

قدیم ترین اردو میں اس کا استعمال زیادہ لچکدار تھا چنانچہ پہلیوں، نصائح، ملفوظات، متصوفانہ خیالات کے لئے مثنوی کی صنف ہی کا استعمال ہوتا رہا ہے۔

حالی نے ان مثنویوں کو نظر انداز کر دیا اور ان پر کسی قسم کی کوئی بحث نہیں کی اس کی بظاہر یہی وجہ معلوم ہوتی ہے کہ عام رجحان عشقیہ مثنویوں کی طرف تھا اور انھیں مثنویوں میں اصلاح کی ضرورت تھی اس لئے انھوں نے اپنے اصلاحی مشورے عشقیہ مثنویوں تک محدود رکھے۔

حالی کی مثنویوں میں ان کے دور کی تمام خصوصیات پائی جاتی ہیں "اس زمانہ کی حالت، غور و فکر کا انداز خیالات و تصورات ذہنی و جذباتی رجحانات، سب کچھ ان کے اندر موجود ہے۔"

حالی نے مغرب سے متاثر ہو کر مثنویاں لکھیں، ان کی سب سے پہلی نظم "جوانمیری کا کام" جو ۱۸۴۲ء میں لکھی گئی، ایک انگریزی نظم کا ترجمہ ہے۔ اس لئے لاہور جانے سے قبل ہی وہ مغرب کے ادب سے کسی نہ کسی حد تک متاثر ہونے لگے تھے اور ترجمہ کا کام دہلی ہی میں شروع کر چکے تھے۔ یہ مثنوی بچوں کیلئے لکھی گئی، اس قسم کی متعدد مثنویاں حالی نے بچوں کیلئے لکھی ہیں۔ جو بچوں کیلئے نصیحت آمیز اور سبق آموز ہیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ حالی نے بچوں کی نفسیات کا گہرا مطالعہ کیا تھا اور انھیں بچوں کے رجحانات کا کافی تجربہ تھا اس لئے وہ اپنی ناصحانہ بات اس انداز سے کہتے ہیں کہ دلچسپی قائم رہے اور بچوں کے دلوں پر اس کا اثر ہو، نیز انھیں زندگی کی حقیقت، کام کی اہمیت، وقت کی قدر و قیمت اور دوسری تمام مفید باتوں کا انھیں علم ہوگا۔

فہرست مضامین

صفحہ

- ۱۔ حرف آغاز ۹
- ۲۔ بہادر شاہ ظفر قومی یک جہتی و حب الوطنی کا سرچشمہ ۱۱
- ۳۔ سرسید احمد خاں کے قومی و وطنی رجحانات ۲۴
- ۴۔ چلبست کا تصور و طینت ۳۴
- ۵۔ حجاز شاعر حریت و انقلاب ۴۵
- ۶۔ مثنویات حالی کا تعارف و تجزیہ ۵۷
- ۷۔ حالی اور غزل ۸۷
- ۸۔ حالی بحیثیت سوانح نگار ۱۰۱
- ۹۔ اردو تنقید کے ارتقاء میں احتشام حسین کا حصہ ۱۴۴
- ۱۰۔ فسانہ آزاد تعارف و تجزیہ ۱۶۲
- ۱۱۔ علی عباس حسینی کا نظریہ فن ۱۷۹
- ۱۲۔ شوکت تھانوی کی خاکہ نگاری ۱۹۰
- ۱۳۔ فرقت کا گوروی پیکر طہر و ظرافت ۱۹۹
- ۱۴۔ چلبست و شرر کا ادبی معرکہ ۲۰۵
- ۱۵۔ نشور و اُحدی بحیثیت نثر نگار ۲۱۳
- ۱۶۔ عبدالرحیم خان خاناں ہندی کا صاحب طرز شاعر ۲۳۱
- ۱۷۔ مولانا عبد الماجد دریا بادی کے ادبی معرکہ ۲۳۷

ان میں قوتِ عمل پیدا ہو، یہ مثنویاں مختلف موضوعات پر ہیں۔ لیکن نتیجہ قریب قریب ایک ہی نکلتا ہے۔ یعنی سیکھو اور عمل کرو، چند خنوائات اور موضوعات یہ ہیں، خدا کی شان، جو انحرودی کا کام، غوثِ اعظم، میں کیا نبوں کا، سپاہی شکر کا شکار، مرغی اور اس کے بچے، بلی اور چوہا، روٹی۔ کیونکہ میسر آتی ہے۔ ایک چھوٹی بچی کے خصائل، حقوقِ اولاد وغیرہ ان مثنویوں کے علاوہ دوسری نیچرل اور مکالمہ والی مثنویوں اور نظموں میں بچوں کیلئے بہت کچھ مواد موجود ہے حبِ وطن، نشاطِ امید، برکھارت، مناجاتِ بیوہ، کلمۃ الحق، رحم و انصاف وغیرہ ہر ایک میں بچوں کیلئے سبق آموز اور نصیحت خیز اشعار بکثرت موجود ہیں حالی سے پہلے مولانا آزاد نے بچوں کیلئے نثر و نظم میں کہانیاں اور کتابیں لکھیں مگر حالی نے مستقل طور پر اخلاقی شاعری کو اپنا موضوع بنایا اس لئے انکے کلام کا معتد بہ حصہ بچوں کے واسطے بھی مفید ہے ان تمام مثنویوں کی زبان نہایت سادہ اور دلچسپ، بیان صاف اور شگفتہ ہے، بحر میں زیادہ تر چھوٹی اختیار کی ہیں جو بچوں کیلئے نہایت موزوں ہیں، خدا کی شان میں کہتے ہیں۔

اے زمین و آسمان کے مالک ساری دنیا جہان کے مالک
تو ہی ہے سب کا پالنے والا کام سب کا نکلنے والا
بھوک میں تو ہمیں کھلاتا ہے پیاس میں تو ہمیں پلاتا ہے
اس کے بعد ان تمام العوامات الہی کا ذکر کیا ہے جن کو ایک کچھ سمجھ سکتا ہے
آخر میں وہ یہ کہنے پر مجبور ہو جاتا ہے۔

کیسے سدا تو نے مشکلیں آساں
تیری مشکل کشائی کے قسراں

بچوں میں خوش اور دللولہ، عزم اور حوصلہ، ہمت اور استقلال پیدا کرنے کیلئے

انہوں نے متعدد دشمنیاں دکھیں، ان کے نزدیک سب سے زیادہ بہادری اور جوانمردی کا کام یہ ہے کہ سخت سے سخت اور جانی دشمن کو بھی مصیبتوں سے نجات دلانا چاہئے اور اس پر قابو پانے کے بعد بھی رحم کرنا چاہئے اس کو ایک حکایت کی شکل میں لکھتے ہیں کہ کسی دولت مند کے تین بیٹے تھے تینوں سعادت مند اور بہادر، فرماں بردار اور نیک خو، باپ نے آخری وقت ان کو بلا کر کہا تم میں سے جو سب سے زیادہ جوانمرد ہو گا، اسی کو میں ایک جواہر انعام دوں گا۔ تینوں نے اپنے اپنے کارنامے بیان کئے۔

پہلے لڑکے نے امانت میں خیانت نہ کرنے کو جوانمردی کا کام سمجھا اور اس کو فخر کے ساتھ عرض کیا لیکن باپ نے فرمایا۔

اک خیانت کے نہ کرنے پہ یہ ناز

شرم کی جا ہے تری عمر دراز

دوسرے بیٹے نے عرض کیا کہ اس نے ایک چھوٹے بچے کو دریا میں ڈوبنے سے بچایا اور اپنی جان کی کوئی پروا نہ کی، اس کے نزدیک اپنی جان کو خطرہ میں ڈال کر دوسروں کی زندگی بچانا جوانمردی تھی لیکن باپ نے مسکرا کر جواب دیا۔

باپ نے سن کے یہ سب اس نے کہا کام مردوں کے یہی ہیں بیٹا

فخر کی جا یہ میری جاں کیا ہے ؟ نہ ہوا تنہا بھی تو انسان کیا ہے ؟

سب سے چھوٹا بیٹا آگے بڑھا اور اس نے بصد عجز و نیاز یہ عرض کیا کہ میں نے اپنے جانی دشمن کو موت کے منہ سے بچایا حالانکہ اگر چاہتا تو۔

مارنا اس کا نہ تھا کچھ دشوار

اک اشارہ میں تھا وہ لقمہ غار

لیکن مرتے کو مارنا مردت اور جوانمردی سے دور تھا اس لئے میں نے اس کی
جان بچانا اپنا فرض سمجھا اور ع

منہ کو دامن سے مگر ڈھانک لیا

اس کو شرمندہ احساں نہ کیا

باپ نے یہ سن کر بیٹے کو دعائی سب لڑکوں کو بلا کر قصہ سنایا اور انھیں کے
ذمہ یہ فیصلہ چھوڑا کہ ع

بولو! اب کس سے ہوا کام بڑا؟

سعادت مند بیٹوں نے جواب دیا۔

خانہ زادوں کی ہو تقصیر معاف پوچھئے ہم سے تو ہے یہ انصاف
جس جواہر کے طلب گار تھے ہم اس کے لائق تھے نہ حقدار تھے ہم
اور کو اس کی ہو س ناسحق ہے حق یہی ہے کہ وہ اس کا حق ہے
باپ بیٹوں کے اس فیصلے سے بہت خوش ہوا کہ انھوں نے عدل و
انصاف سے کام لیا تھا اس کے بعد چھوٹے بیٹے کو جواہر انعام میں دے دیا اور کہا۔
لو یہ ہو تم کو مبارک بیٹا

اسی طرح، مثنوی ”حقوق اولاد“ میں ماں باپ کے بے جا لاڈ و
پیار کے تباہ کن نتائج کا ذکر کیا ہے، غلط تربیت سے اولاد کے اخلاق و
عادات بگڑ جاتے ہیں وہ ماں باپ اور خاندان کیلئے بدنامی و رسوائی اور

لے اسی خیال کو ایک رباعی میں ظاہر کیا ہے۔

موسىٰ نے کی عرض کہ اے بارِ خدا مقبول تر اکون ہے بندوں میں سوا
ارشاد ہوا بندہ ہمارا وہ ہے جو لے سکے اور نہ لے بدی کا بدلہ

تباہی و بربادی کا سبب ہوتی ہے، مگر سالی نے اس انجام کی ذمہ داری
والدین پر بھی ڈالی ہے۔ حکایت خاصی لمبی یعنی ۱۳۶۰ اشعار ہیں اور اس
طرح شروع ہوتی ہے۔ ع

لاڈلا بیٹا تھا اک ماں باپ کا جان ماں کی اور ایمان باپ کا
دیکھ اسے ہوتے تھے دونوں باغ باغ تھا وہی لے دیکے اس گھر کا چمن باغ
وقف تھی سب اس پہ دولت اور مال پرم نہ تھا تعلیم کا اس کی خیال
راہ سے مکتب کی کتراتا تھا وہ نام سے پڑھنے کے گھبراتا تھا وہ

اسی ماحول میں اکلوتا بیٹا پرورش پاتا رہا یہاں تک کہ لڑکپن کی منزل سے
گزر کر شباب کی پرہیزگاری میں داخل ہوا بگڑی ہوئی عادتیں رنگ دکھائی
لگیں، باپ نے ہرچند سمجھایا لیکن صاحبزادے کی سمجھ میں کچھ نہ آیا، شادی
ہوئی دل کے حوصلے، ناچ رنگ اور دھوم دھام میں نکالے گئے۔ شادی
کے بعد خیال تھا کہ صاحبزادے سنبھل جائیں گے مگر انکی بے راہ روی میں
کوئی فرق نہ آیا، پانی سر سے اونچا ہو چکا۔ باپ نے پھر نصیحت کی، صاحبزادے
نے باپ کے احسانات کا اعتراف کرتے ہوئے جواب دیا کہ میری تباہی و
بربادی کے ذمہ دار آپ ہی ہیں۔ مگر۔ ع

کہہ کے جی میں اپنے ضرمایا بہت جمرات بیجا سے پھتایا بہت
گو دیئے الزام سب اپنے مطا پرم نہ مٹے سکتا تھا حق ماں باپ کا
یہ خیال آتے ہی بیٹے کی غیرت غور کرتی آتی ہے گستاخی، فرمانبرداری
سے بدل جاتی ہے۔ اور۔

کر کے غدر شوخ چشمی باپ سے گر پڑا قدموں پہ آکر باپ کے
دل جو امنڈا دیر تک روتا رہا متصل اشکوں سے منہ دھوتا رہا

باپ کا دل بھی بھر آیا۔ سینے سے چٹا کر دوبارہ سمجھایا جس کا اثر خاطر خواہ ہوا۔ باپ نے یہ اعتراف کرتے ہوئے کہا۔

ہم نے بچپن میں بگاڑا ہے مگر

اب تو تم عاقل ہو خود جاؤ سنو رے

غرض حالی نے بچوں کے متعلق جتنی مثنویاں لکھیں وہ سب نتیجہ خیز ہیں مثنویوں کے علاوہ مسدس، ترجیع بند اور غزلوں میں بھی ہندو مند کا کافی ذخیرہ موجود ہے، لاہور کے مشاعرے کے لئے حالی نے چار مثنویاں لکھیں۔ یہ مثنویاں کافی مقبول اور مشہور ہیں، پہلی مثنوی برکھارت ہے جس میں برسات کی مختلف کیفیتوں اور رسموں کا ذکر کیا ہے ہندوستان میں موسم برسات سرسبز و شادابی کا موسم ہے، اس موسم سے ہندوستانیوں کی بہت سی مذہبی، نیم مذہبی اور سماجی روایات و اعتقادات وابستہ ہیں اسی لئے ہر ہندوستانی اس موسم کو خوش آمدید کہتا ہے۔

برسات سے پہلے گرمی کی شدت سے زمین و آسمان تپنے لگتے ہیں جاندار اور بے جان، جمادات و نباتات سب افسردہ و پژمردہ ہو جاتے ہیں، حالی نے گرمی کے ان اثرات کا بڑا اچھا نقشہ کھینچا ہے، اور ایک ایک چیز کا بیان بڑی خوبی کے ساتھ کیا ہے۔ گرمی کے بعد برسات آتی ہے، ساری فضا مست و سرشار ہو جاتی ہے۔ کالی کالی گھٹاؤں کا آنا، بجلیوں کا چمکنا، پانی کا برسنا، جنگل میں مود اور ڈیہڑیوں کا شور، حیوانوں کی مستی و سرشاری، درختوں کی سرسبز و شادابی، انسانی جذبات کی عکاسی، پردیسیوں کو وطن کی یاد، وطن والوں کی خوشیاں،

۱۔ تعلیم و تربیت کی اہمیت اور فضول رسموں پر مولانا حالی نے ایک تقریب میں بھی انہما خیاں کیا و مقالات حالی جلد دوم صفحہ (۳۴)

کسانوں کی مسرت، دیکھو کس جھولنا دھیرہ حالی ان سب باتوں کو بڑے
والہانہ انداز سے بیان کرتے ہیں۔ لیکن کمال یہ ہے کہ کہیں بھی راستی کا دامن
ہاتھ سے نہیں چھوڑا، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ بعد مرہ کے واقعات پر بڑی
گہری نظر رکھتے تھے اور انہیں منظر نگاری اور واقعہ نگاری میں کمال حاصل تھا
برکھاؤت بڑی دعاؤں کے بعد آتی ہے اور اس کے آتے ہی گرمی رخصت ہو جاتی ہے

گرمی کی پیش بھانے والی !
آئی ہے بہت دعاؤں کے بعد
ہیں شکر گزار تیرے برسات
چھ سے ہے کھلا یہ رازِ قدرت
امرت سا ہوا میں بھر دیا چھ
گلشن کو دیا جمال تو نے
تھ دیت کے جس زمین پر آباد
کوسوں ہے ہر نگاہ جاتی

جھولنا جھولنے والیوں کے جذبات کی ترجمانی کتنے مناسب انداز اور لفظوں
الفاظ میں حالی نے کی ہے۔ ۹۔

کچھ دیکھاں بایاں ہیں کم سن
جن کے ہیں یہ کھیل کود کے دن
ہیں پھول رہی خوشی سے ساری
اور جھول رہی ہیں باری باری
جب گیت ہیں سارے مل کے گاتی
جنگل کو ہیں سر پر وہ اٹھاتی
حالی لاہور میں تھے، وطن کی یاد تازہ رہی تھی لاہور کا رہنا انہیں بالکل پسند نہ
تھا۔ برسات میں وطن کی یاد نے اور زیادہ پریشان کر دیا۔

نہ رہے لاہور میں آکر سو جانے یہی دنیا ہے جو دارالمومن ہے

بیزار اک اپنی جہان و تن سے
غموں اور نہ کوئی دلجو
ابراتے میں اک طرف سے اٹھا
سامان ملے جو دل لگی کے
اور اس وقت وہ کالی داس کے میگو دوت کی طرح ابر کو اپنا
پیامبر بنا کر کہتے ہیں۔ ع

جس قاتی ہے جدھر تری سواری
پاٹے جو کہیں مری سبھا کو
اول کہتو سلام میرا
قسمت میں ہی تھا اپنے لکھا
جب سبزہ و گل ہیں لہلہاتے
آخر نہیں پاتا جب کسی کو
بددیس میں سچ ہے کیا ہو جی شاد
اس دیس کی یاد کو بولے دردناک انداز میں بیان کیا ہے۔
نشر کی طرح تھی دل میں چبھتی
تھا سوز میں کچھ ملا ہوا ساز
حیرت رہی دیر تک یہ آخر
پھر غور سے اک نظر جو ڈالی

بچھڑا ہوا صحبت وطن سے
اک باغ میں ہے پڑا لب جو
اور رنگ سا کچھ ہوا کا بدلا
یاد آئے مزے کبھی کبھی کے
اور اس وقت وہ کالی داس کے میگو دوت کی طرح ابر کو اپنا

بستی ہے اسی طرف ہمساری
دیتا ہوں میں بیچ میں خدا کو
پھر دیجو یہ پیام میرا
فرقت میں تمھاری آئی برکھا
صحبت کے مزے ہیں یاد آتے
دیتا ہوں دعا میں بیسی کو
جب جی میں بھری ہو دیس کی یاد
اس دیس کی یاد کو بولے دردناک انداز میں بیان کیا ہے۔

فریاد یہ دردناک اس کے
پکڑا دل سن کے اس کی آواز
روڑا ہے کہاں کا یہ مسافر
نکلا وہ ہمارا دست حالی

لے جاتی نکلتے ہیں، ان دنوں لاہور میں رہنمائی الواقع نہایت شاق معلوم ہوتا
تھا اور وطن کی طرف واپس آنے کی کوشش کی جاتی تھی۔
(حاشیہ مجموعہ نظم حالی صفحہ ۱۲)

دوسری مثنوی "نشاطِ امید ہے۔" امید ہی پر دنیا قائم ہے۔ ناامیدی کفر بھی ہے۔ اور موت بھی، حاکمی نے امید کی اہمیت مذہب و تاریخ سے ثابت کی ہے۔ پر امید انسانوں کی خوشیاں اور امنگیں ناامیدانوں کی پستیاں اور ناکامیاں بتاتی ہیں، امید ہی دین کی اصل اور دنیا کی بنیاد ہے، ناامیدی میں حسرت و یاس کی گھٹائیں چھا جاتی ہیں۔ زندگی موت سے بدتر ہو جاتی ہے، دنیا تاریک ہو جاتی ہے حاکمی نے یہ نظم ایسے زمانے میں لکھی جب ہندوستان میں خصوصاً مسلمانوں پر خوف و یاس کے بادل چھائے ہوئے تھے ان کو سر چھپانے اور پیر ٹکینے کی کہیں جگہ نہیں ملتی تھی، ایسے وقت میں تنکے کا سہارا کافی ہوتا ہے، ضرورت تھی کہ قوم کو زندہ درگور ہونے سے بچایا جائے، قنوطیت کے جذبات ختم کر کے عزم و حوصلہ پیدا کیا جائے سر سید نے نثر میں امید کی خوشی لکھی اور مولانا محمد حسین آزاد نے امید کی برکتوں پر طویل نظم لکھی، حاکمی امید کو مخاطب کرتے ہوئے کہتے ہیں۔ رع

اے مری امید میری جہاں نواز	اے مری دل سوز امری کا رسانہ
کاٹنے والی غمِ ایام کی	تھا منے والی دلِ ناکام کی
دونوں جہاں کی بندھی تجھ سے لڑ	دین کی تو اصل ہے دنیا کی جڑ
تجھ سے ہی آباد ہے کون و مکان	تو نہ ہو تو ہوا بھی برہم جہاں
ہوتا ہے نو میدیوں کا جب ہجوم	آتی ہے حسرت کی گھا جھوم جھوم
جاتا ہے قابو سے دل آخر نکل	کہہ تی ہے ان مشکلوں کو تو ہی حل

تجھ میں چھپا راحتِ جاں کا بھید

چھوڑ یو حاکمی کا نہ ساتھ اے امید

تیسری نظم "حب وطن" ہے، حاکمی کے دل میں وطن کی محبت کا دریا موجزن تھا۔ پدیں میں وطن کی اور زیادہ یاد آتی ہے۔

برسات والی نظم میں وہ جان و تن سے بیزار ہو چکے تھے۔ اس نظم میں عربی
 کے سارے نقوش ابھر آئے۔ وطن کی محبت، ایمان کا جھنڈا ہوتی ہے۔ حاکم
 کے پاس ایمان کی یہ گمراہی بہادری کا کافی تھی، وطن کے خار پر دیس کے
 پھولوں سے بہتر اور خوشنما ہوتے ہیں پیر دیس میں زندگی کا مزہ جاتا رہتا ہی
 یہ آسمان و زمین، یہ چاند اور سورج یہ باغ و چین وطن میں کچھ اور ہی چیز
 ہوتے ہیں اور پیر دیس میں کچھ اور، شاعر کس سوزِ محبت کے ساتھ ایک ایک
 کو مخاطب کر کے کہہ رہا ہے۔

اے سپہر بریں کے سیارہ و
 اے فضاؤں کی دلفریب فضا
 اے لب جو کی ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا
 اے شبِ مہتاب تاروں بھری
 اے نسیم بہار کے جھونکو !
 تم ہر اک حال میں ہو یوں تو عزیز
 جب وطن میں ہمارا تھا رہنا
 پر چھٹا جب سے اپنا ملک و دیار
 اے فضاؤں کی دلفریب فضا
 اے لب جو کی ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا
 اے شبِ مہتاب تاروں بھری
 اے نسیم بہار کے جھونکو !
 تم ہر اک حال میں ہو یوں تو عزیز
 جب وطن میں ہمارا تھا رہنا
 پر چھٹا جب سے اپنا ملک و دیار

گو وہی ہم ہیں اور وہی دنیا

پر نہیں لطف ہم کو دنیا کا

یہ غریب الوطن، وطن کا سچا عاشق، وطن کی دوری اور جدائی سے
 بیتاب ہو جاتا ہے۔

اے وطن اے مرے بہشت بریں
 تیری دوری ہے مور و آلام
 کیا ہوئے تیرے آسمان و زمین
 تیرے چھٹنے سے چھٹ گیا آرام
 گل ہیں نظروں میں داغ بن حیر
 کاٹے کھاتا ہے باغ بن تیرے

مٹ گیا نقش کامرانی کا ! تجھ سے تھا لطف زندگانی کا
میں ہی کہتا ہوں تجھ پہ جان نثار یا کہ دنیا ہے تیری عاشق زار
اور پھر اس شک کو یقین سے بدل کہ کہتے ہیں کہ دنیا کی ہر چیز کو اپنے
وطن سے عشق ہوتا ہے۔ ع

جن انسان کی حیات ہے تو مرغ و ماہی کی کائنات ہے تو
ہے نباتات کو نمو تجھ سے روکھ تجھ بن ہرے نہیں ہوتے
سب کو ہوتا ہے تجھ سے نشوونما سب کو بھاتی ہے تیری آبرو
اور یہ اشعار تو حالی جیسے شیدائی وطن کے دل سے ہی نکل سکتے ہیں۔ ع
تیری اک مشت خاک کے بدلے لوں نہ ہرگز اگر بہشت ملے
جان جب تک نہ ہو بدن سے جدا کوئی دشمن نہ ہو وطن سے جدا
اس کے بعد آریوں کی آمد، رام چند رجبی کا بن باس، رسول پاک
کی ہجرت، حضرت یوسف کی کنعان سے روانگی کا ذکر کر کے یہ ثابت کیا
ہے کہ سب کے دل اپنے وطن کی یاد میں پچھلے ہتے تھے۔ لیکن ان کی وطن
کی محبت اور ہماری وطن کی محبت میں یہ فرق ہے۔ ع

ہم ہیں نام وطن کے دیوانے وہ تھے اہل وطن کے پروانے
کچھ حب وطن اسی کو اگر ہم سے حیوان نہیں ہیں کچھ کم تر
حالی کے نزدیک وطن کی سب سے بڑی محبت یہ ہے کہ وہ اپنی قوم
کی بد حالی کو نہ دیکھ سکے۔ ع

ہے کوئی اپنی قوم کا ہمدرد؟ نوع انساں کا جس کو سمجھیں فرد؟
قوم پر کوئی زرد نہ دیکھ سکے قوم کا حال بدنہ دیکھ سکے
قوم سے جان تک عزیز نہ ہو قوم سے بڑھ کے کوئی چیز نہ ہو

ڈاکٹر سعادت علی صدیقی کی چند کتب

۱۔ آئینہ نشر اردو۔

۲۔ ادبی جائزے۔ مجموعہ مضامین و مقالات

۳۔ ادبی آئینے۔ " " "

۴۔ چند ممتاز شعرائے سنہجل (حصہ اول)

۵۔ حبیبیہ نمائش غالب کی حیات و زنداں مہ مشنوی

۶۔ حدیث محبت انتخاب کلام فرخ نگیونی مہ تبصرہ

۷۔ وہ جب یاد آئے مرحومین پر تاراتی خاکے

(غیر مطبوعہ)

۱۔ باغِ سنہجل جانشین و آغ کی حیات و ادبی خدمات

۲۔ تذکرہ شعرائے سنہجل (حصہ اول و حصہ دوم)

۳۔ چند مشاہیر سنہجل حالات و کارنامے

۴۔ چند ممتاز شعرائے سنہجل (حصہ دوم و حصہ سوم)

۵۔ شوق فریدی حیات و خدمات

۶۔ یہ لوگ محبوب شخصیتوں کے خاکے

۷۔ اردو کا زندانی ادب (انیسویں صدی تک) پی ایچ ڈی کا مقالہ

اردو گھر ۷۱۔ اشفاق اللہ مارگ، امین آباد

دکھنؤ۔ ۲۲۶۰۱۸

جب پڑے ان پہ گردش افلاک اپنی آسائشوں پہ ڈال دے خاک
پھر اہل وطن کو مخاطب کر کے بتایا کہ غفلت چھوڑو، ہمدردی و مساوات
میل اور ملاپ باہریم اور حجت کے ساتھ رہو۔ ع

بیٹھے بے فکر کیا ہو ہم وطنو؟ اٹھو اہل وطن کے دوست بنو
مرد ہو کبھی کے کام آؤ وہ نہ کھادو پیو چلے جاؤ
تم اگر چاہتے ہو ملک کی خیر نہ کسی ہم وطن کو سمجھو غیر
سب کو میٹھی نگاہ سے دیکھو سمجھو آنکھوں کی پتلیاں سب کو
ملک ہیں اتفاق سے آزاد شہر ہیں اتفاق سے آباد
ہند میں اتفاق ہوتا اگم کھاتے غروں کی ٹھوکر یہ کیونکر

قوم جب اتفاق کھو بیٹھی

اپنی پورخی سے ہاتھ دھو بیٹھی

مفلس و محکوم قوم اخلاقی اعتبار سے بھی کھوکھلی ہو گئی، آپس میں بغض و
حسد، نفرت و عداوت کا اضافہ ہوتا گیا جس کا نتیجہ ذلت و رسوائی غلامی و
حکومتی ناکبت و افلاس کے سوا اور کیا ہوتا؟ اس لئے ع

گمراہ چاہتے ہو عزت سے بھائیوں کو نکالو ذلت سے
ان کی عزت تمہاری عزت ہے ان کی ذلت تمہاری ذلت ہے
قوم دنیا میں جس کی ہے ممتاز ہے فقیری میں بھی وہ با اعزاز
اب نہ سید کا افتخار صحیح ! نہ بدھن کو شدد پر تمہارے
قوم کی عزت اب ہنر سے ہے علم سے یا کہ سیم و زر سے ہے
کوئی دن میں وہ دور آئے گا بے ہنر بھیک تک نہ پائے گا
نہ رہیں گے سدا بھی دن رات یاد رکھنا ہمارے آج کی بات

گم نہیں سنتے قول حالی کا

پھر نہ کہنا کہ کوئی کہتا تھا

اس نظم میں حالی نے وطن کی محبت کا اجتماعی احساس اور شعور پیدا کیا وہ تعمیر وطن کیلئے، قوم کو ان کے جذبات بیدار کر کے متحرک کرنا چاہتے ہیں، لوگوں کو قوم کی خدمت کی طرف راغب کرتے ہیں علم و ہنر کی ترغیب دلاتے ہیں۔ ان کو یقین ہے کہ وطن کی ترقی "بلند اخلاقی، اعلا کردار، اور علم و ہنر کے اکتساب کے بغیر ناممکن ہے۔

اسی بزم کے لئے انھوں نے آخری نظم، مناظرہ رحم و انصاف، لکھی، یہ مثنوی اپنی نوعیت کے لحاظ سے اردو میں نئی چیز تھی۔ حالی نے رحم و انصاف کے فضائل علیحدہ علیحدہ بیان کئے ہیں دونوں نے اپنی اپنی بڑائی ثابت کی لیکن عقل نے ثالث بن کر فیصلہ کر دیا کہ دونوں ایک دوسرے کیلئے لازم و ملزوم ہیں رحم اور عدل میں جب مباحثہ کی نوبت یہاں تک پہنچ گئی کہ -

رحم اور عدل سے کہتا ہے کہ تو ہے کیا چیز؟

اور ادھر رحم کو ہے عدل سمجھتا نا چیز

تو عقل نے آگے دونوں کی باتیں سنیں اور اپنا فیصلہ کیا -

صاف کہتی ہوں میں اے رحم نہیں اسمیں ظا
اور سن اے عدل نہیں اسمیں تکلف سروا
تو ہے اک قالب بے روح نہ ہو کہ انصاف
گم ہو رحم تو اک دید بے نور ہے تو
گل و عنبر کی طرح ایک ہے ایک کو زیب
اور حقیقت تو یہ ہے کہ - ع

فرق اصلاً نہیں تم دونوں میں لڑتے کیوں ہو
جیکہ تم ایک ہو اسمیں جھگڑتے کیوں ہو
در اصل عدل اور رحم دونوں ایک ہی شے کے مختلف نام ہیں - ع

وہی اکتے ہو کہ ہے عدل کہیں نام اسکا کہیں مظلوم کی فریاد رسی کام اس کا
 رحم کہلائے جو مظلوم کی فریاد سنے عدل ٹھہرے جو سنا ظالم دبا رحم کو دے
 اسی طرح عقل نے متعدد مثالوں سے یہ ثابت کر دیا کہ رحم اور عدل ایک
 ہی چیز ہیں۔ حالی نے گواہی بھی دے دی۔ چلے جھگڑا ختم ہو گیا، دونوں اس طرح
 گلے مل گئے کہ من و تو کا فرق مٹ گیا۔

رحم اور عدل سے جب عقل نے تقریر کی اور دی ساتھ ہی حالی نے شہادت سکی
 رہی باقی نہ فریقین کو جائے انکار چارہ چار کیا ایک جہتی کا افسر
 بڑھ کے پھر دونوں ملے ایسے کہ گویا تھے ایک
 مل کے ہو جائیں کہیں جیسے کہ دریا ایک

حالی نے اس قسم کی مثنویاں اور بھی لکھی ہیں جن سے ان کے گہرے مشاہد
 اور اعلیٰ قابلیت کا اندازہ ہوتا ہے، مناظرہ کے طور پر انھوں نے حسب ذیل نظمیں
 اور لکھی ہیں جن میں تین مثنویاں ہیں۔

- ۱۔ مناظرہ تعصب و انصاف (۱۸۸۲ء)
- ۲۔ مناظرہ داعظ و شاعر (۱۸۸۳ء) یہ نظم مثنوی نہیں ہے۔
- ۳۔ پھوٹ اور ایکے کا مناظرہ (۱۸۸۴ء)
- ۴۔ دولت اور وقت کا مناظرہ (۱۸۸۵ء)

مناظرہ تعصب و انصاف ایک معرکتہ آلا مثنوی ہے جس میں حالی
 نے اپنی قوم کے عروج و زوال کے اسباب بیان کئے ہیں۔ وہ قوم کی تباہی
 کی جڑ تعصب بتاتے ہیں، جب کوئی قوم تعصب کا شکار ہو جاتی ہے تو وہ
 اپنی ہر بُرائی کو بھلائی تصور کرنے لگتی ہے اور دوسروں کی خوبیاں بھی اس
 کو بُرائیاں معلوم ہوتی ہیں یہ تعصب ہی کا نتیجہ تھا کہ - ع

ذکر غیروں کا نہ تھا بے نفیریں
کوئی مردود تھا اور کوئی لعیں
نیک اعمال تھے غیروں کے تیاہ
اور مغفور تھے سب اپنے گناہ
تھے قضا اور قدر کے مالک
ہم تھے اللہ کے گھر کے مالک

نظر آتا تھا نہ کچھ پست و بلند

تھے ہم اک کلمہ تارک میں بند

لیکن جب انصاف نے اگر دستک دی اور تعصب کی عینک آنکھوں سے اتاری تو

ہوئی وہ بزم خیالی برہم

تھا کیا جس کو یقین چشمہ آب

پر وہ جب تک ہا آنکھوں پہ پڑا

منہ جب آئینہ میں دیکھا جا کر

دیکھا جب آپ کو بالکل معیوب

ہزار غبار میں پائے اکثر

دفترِ علم کو ابتر پایا

فقراء اور اغنیاء، شیخ و زاہد اور رہنمائے قوم سب

پیاد کی طرح نرے پوست ہی پوست

قوم کے دوست مگر نادان دوست

جب پوری قوم کا یہ حال زاد ہو تو دل کیونکہ نہ بھر آئے اور دردناک آئیں
دل سے کیوں نہ نکلیں۔ ع

دیکھی آنکھوں سے جو یہ حالت زاد

گو نہ تھا تلخ نوائی کا تحمل

تلخ گندے جو کسی کو یہ صدا

حق میں تلخی کے سوا اور کیا

جی بھر آیا نہ رہا صبر و قسار

آہیں دوچار گئیں دل سے نکل

حالی کی یہ تلخ نوائی بے کار نہیں گئی، قوم خواب غفلت سے جاگی اور اس نے اسی منزل کی طرف قدم اٹھایا جس کی طرف حالی نے اشارہ کیا تھا۔ ”پھوٹ اور ایک کے مناظر گئے میں حالی نے دونوں کی خصوصیات بتائی ہیں، اس مثنوی میں انھوں نے فرد اور قوم کو لازم و ملزوم بتایا ہے وہ فرد کو قوم کا ایک لانیفک جز دیکھتے ہیں۔ اس طرح حالی تیس قومیت کا صحیح تصور اور شعور پیدا ہو گیا تھا۔ فرماتے ہیں۔ ع

قوم کی تعریف نہیں جانتے	اپنی حقیقت نہیں پہچانتے
کر نہیں سکتے وہ حقائق پر غور	کہتے ہیں جبر اور ہے تہی ہے اور
جانتے دیا کو میں اک شے جدا	قطروں سے کہتے ہیں کہ وہ ہی جدا
پر یہ عزیزوں کو نہیں سوچتا	ہے انھیں قطروں سے دیا بنا

جہالت انسان کو غلط کاریوں اور گمراہیوں میں مبتلا رکھتی ہے لیکن جب علم کی روشنی پھیلتی ہے تو۔ ع

سچ نظر آتا ہے سچ اور جھوٹ جھوٹ
تفرقہ رہتا ہے نہ رہتی ہے پھوٹ

اور

علم ہو جس قوم کا یاں راہبر	برکتیں اللہ کی اس قوم پر
فرق نہیں ان کے زن و مرد میں	قوم کی طاقت ہے ہر اک فرد میں
نور ہے میں انکے زبردست زیر	لومڑیاں سامنے انکے ہیں شیر

اپنی قوم کے حال زار پر شاعر کا درد مند اور حساس دل بھر آتا ہے وہ اتفاق و اتحاد کیلئے دعا کرتا ہے۔ ع

اے کہ تری ذات ہے عالم پناہ	اسود و احمر کا ہے تو بادشاہ
جوڑنا ٹوٹوں کا تیرے ہاتھ ہے	تیری صفت جامع اشتات ہے

بھیجیو نکبت نہ کسی قوم پر کہ کھیو ہر ایک قوم کو شیر و شکر
اور اگر اس قوم کو ملاپ راس نہ آئے اور سر جوڑنے کی آس باقی
نہ رہے تو اس بے آبروئی کی زندگی سے موت بدو جا بہتر ہے۔

پھوٹ ہو جس قوم میں وہ قوم کیا
حق میں ہے اس قوم کے بہتر قضا

مناظرہ کی آخری نظم "دولت اور وقت" کا مناظرہ ہے اس میں وقت کو دولت
پر ترجیح دی گئی ہے، ہندوستانیوں میں وقت ضائع کرنے کی دیرینہ عادت،
دولت کو عزت و افتخار کا سرمایہ اور شرافت و نجات کا وسیلہ دانائی و رہنمائی کا
معیار سمجھا جاتا ہے اور وقت جو سرمایہ دین و دنیا ہے اس کی کوئی قدر و قیمت
نہیں امیر و غریب، مرد و عورت، ہندو و مسلمان، نچواندہ و ناچواندہ سب اسکو
رائیگاں کھوتے ہیں۔ حالی نے دولت اور وقت دونوں کی خصوصیات کا جائزہ
لیتے ہوئے آخر میں یہ فیصلہ کیا ہے کہ۔ ع

جن کے قبضہ میں ہوں میں لے لیتا تجھ پہ رکھتے ہیں وہ دست قدرت
جانتے ہیں حکماء و عرفاء تجھ کو سرمایہ دین و دنیا
دل میں جن کے مری کچھ قدر نہیں ان کی قسمت میں نہ دنیا ہے نہ دین
گفتگو ختم کرنے کے لئے وقت نے کہا کہ مجھے زیادہ بحث کرنے کی نہ
فرست ہے نہ ضرورت کیونکہ۔ ع

اس میں ہے میرا سراسر نقھان
کہ ہے اہمول مری اک اک آن

حالی نے خود وقت کے اس مشورے پر عمل کیا لیکن ہندوستانی سماج اپنی آن
پر قائم ہے اس میں اب بھی دولت کی پوجا کی جاتی ہے اور وقت کو پائالے

ضائع اور برباد کیا جاتا ہے۔

حالی نے سماج کی برائیاں مطالعہ کیں، وہ اس کی اصلاح کرنا چاہتے تھے ایک تجربہ کار طبیب کی طرح انھوں نے معاشرہ کا مرض پہچان لیا تھا، سب بڑی بیماری حق و صداقت سے دوری تھی، مکر و فریب، آئین سیاست بھی تھا اور اصول سیاست بھی۔ حالی نے اس مرض کو دور کرنے کا بیڑا اٹھایا اور وہ اصلاح ملت کی طرف متوجہ ہوئے، یہ امر مسلمہ ہے کہ کوئی قوم بغیر اعلیٰ و پختہ کردار کے ترقی نہیں کر سکتی اور اعلیٰ کردار منحصر ہے راستی و راستبازی پر۔ وہ اس مقولہ کے قائل تھے کہ سچائی ہی سب سے بہتر سیاست ہے۔ راستی موجب رضائے خداست۔ پران کا ایمان تھا، اور کبیر داس کے اس دوہے پر عمل

سا سچ برابر بر تہ نہیں جھوٹ برابر پاپ

جا کے ہر دے سا سچ ہے تاکہ ہر دے آپ

اور جب وہ اس کسوٹی پر اپنی قوم کے کردار کو کستے تھے تو انھیں بڑی مایوسی ہوتی اس پس منظر میں انھوں نے مثنوی ”کلمۃ الحق“ لکھی ”الحق مرع“ سے وہ نادان نہ تھے اور یہ بھی جانتے تھے کہ

”ہوتی ہے سچ کی قدر پہ نا قدریوں کے بعد“

اس لئے انھوں نے اس مثنوی میں حق و صداقت کی خاطر مصیبتیں جھیلنے اور مشکلیں برداشت کرنے پر زور دیا اور یہ بھی یقین دلایا کہ کامیابی و کامرانی آخر میں سچوں ہی کو ہوا کرتی ہے اس سلسلے میں مشاہیر عالم کی متعدد مثالیں پیش کی ہیں کہ انھیں حق گوئی کی بدولت کیسی کیسی تکلیفیں اٹھانا پڑیں کسی کو زہر کا پیالا پینا پڑا، کسی کو جام شہادت نوش کرنا پڑا، کسی کو سولی دی گئی، کوئی جلا وطن کیا گیا۔ لیکن شمع حق کے پردانے ہنسنے کھیلنے یہ سب مصیبتیں جھیل

لے گئے اور رہتی دنیا تک اپنا نام اور اپنا کام چھوڑ گئے۔

اے کلمہ حق تیری بدولت ! مردوں پہ گزری کیا کیا مصیبت
دنیا نے ان پر گو ظلم توڑا دامن انھوں نے تیرا نہ چھوڑا
ہے تلخ شیریں ہر بات تیری سننے میں کڑوی کہنے میں میٹھی
ہوتا نہ ہرگز جگ میں اجالا حق کا نہ ہوتا گربول بالا ...
اے راست گوئی اے ابر رحمت ہے اس چمن میں سب تیری برکت
گو تجھ میں تلخی حد سے سوا ہے

پہ تیری دار و صحت فزا ہے

حالی نے راہ راست اختیار کی تھی، اس کے لئے انھوں نے ہر قسم کی مصیبت
برداشت کرنے کا عہد کیا تھا ان کی حق پسند طبیعت نے، بے باکانہ اعلان
حق کیا۔

اے کلمہ حق اے سر نیر داں جس وقت ہو تو پردے سے عریاں
ہوں تیرے جس دم انصار تھوڑے دشمن بہت ہوں اور یار تھوڑے
عالم ہونے پر جب ناشناسا
حالی کو رکھو اپنا شناسا

حالی کا مطلع نظر اخلاقی و اصلاحی تھا اسی لئے ان کی نظر معاشرہ کی ان
خرابیوں پر زیادہ پڑتی تھی جنہوں نے انسانی زندگی کو گھنونا بنادیا تھا۔
ہندوستان میں عورت کی حیثیت ایک کھلونے سے زیادہ نہیں تھی سماج
میں اس کا کوئی نہ مقام تھا نہ احترام، وہ مرد کی ہوسناکیوں کا شکار اور اسکے
تعیش کا ایک ذریعہ تھی، اس کی فریاد سننے والا کوئی نہ تھا۔ حالی اس کی
منظومیت اور بیکیسی سے متاثر ہوئے اسکے جائز حقوق کی پامالی کے خلاف

آکا ز اٹھائی، اس کی بے کسی و بے بسی پر خون کے آنسو بہاے۔ اردو شاعری میں جس نے سب سے پہلے صنفِ نازک کی مظلومیت کو اپنے سوزِ جگر کیساتھ پیش کیا وہ مولانا حالی ہیں۔

حالتی نے ان بے زبانوں کے حق میں مناجات بیوہ، "اور چپ کی داد" نیز بیٹیوں کی نسبت "لکھ کر سماج کے اس رستے اور بہتے ہوئے ناسور کو دکھایا جس سے پورا معاشرہ متعفن ہو چکا تھا۔ چپ کی داد ترکیب بند میں اور بیٹیوں کی نسبت قطعہ کی شکل میں ہے۔ مناجات بیوہ، مثنوی میں لکھی گئی جالتی اپنی پوری درد مندی، محبت اور تڑپ کے ساتھ اس مثنوی میں نمایاں ہیں، یہ مناجات نہیں ہے بلکہ بیوہ کے قلب و جگر کے ٹکڑے ہیں جو الفاظ میں ظاہر ہوئے ہیں۔ کمسن بیوہ کی حالت زار جس سوز و گداز کے ساتھ حالتی نے پیش کی ہے اسکو نہ سخت سے سخت دل بھی موم ہو جاتا ہے اور کیوں نہ ہو۔ — ۹

ہندوستانی سماج میں بیوہ کی زندگی موت سے بدتر ہو جاتی ہے، اپنے اور پرانے سب اس کو ٹھکراتے ہیں، سب اس کو منحوس اور بد نصیب قرار دیتے ہیں۔ لوگ اس کے سایہ تک سے بچتے ہیں۔ اب وہ جائے ٹوہن جائے۔ ۹ اپنی بیٹیا کہے تو کس سے کہے۔ ۹ خدا کے سوا اس کی درد بھری کہانی سننے والا کون ہے۔ ۹ اسلئے اسی سے کہتی ہے۔ ع

اے دین و دنیا کے مالک !	راجا اور پرجا کے مالک
اے اندھوں کی آنکھ کے تارے	اے لنگڑے لوگوں کے سہارے
ناؤ جہاں کی کھینے والے	دکھ میں تسلی دینے والے
تو ہے ٹھکانا مسکینوں کا	تو ہے سہارا غم گینوں کا
سوچ میں دل بہلانے والے	بیٹیا میں یاد آنے والے

بے آسوں کی آس تو یہی ہو جاگتے سوتے پاس تو یہی ہو
 دکھیا، دکھی، یتیم اور بیوہ تیرے ہی ہاتھ ہے سب کا کھپوا
 میں لونڈی تیری دکھیا ری دروازے کی تیرے بھکاری
 اپنے پرانے کی دھتکار دی میکے اور سسرال پہ بھاری

تجھی کو اپنا جانتی ہوں میں

تجھ سے نہیں تو کس سے کہوں میں

اس کے بعد آنسوؤں کا ایک سیلاب جاری ہو جاتا ہے۔ ایک ایک بات یاد آتی ہے۔ کیسے کیسے دکھ چھیلے، کیسی کیسی مصیبتیں پڑیں، ان کا نہ کوئی شمار ہے اور نہ ان کی کوئی تعداد۔ ع

دل پر میرے داغ نہیں جھٹنے منہ میں بول نہیں ہیں اتنے
 تجھ پہ ہے روشن سب کچھ دل کا تجھ سے حقیقت اپنی کہوں کیا
 لیکن دل ہے کہ امنڈا چلا آتا ہے، بغیر کہے رہا بھی نہیں جاتا۔

بیاہ کے دم پائی تھی نہ لینے لینے کے یاں پڑ گئے دینے
 خوشی میں بھی سکھ پاس نہ آیا غم کے سوا کچھ راس نہ آیا
 یا یہ مٹا دے ریت جہاں کی جس سے گئی پریت جہاں کی
 کام کوئی مشکل نہیں تجھ کو ایک یہ کیا گم تیری خوشی ہو

سوت لگے پتھر میں نکلنے ..

ناؤ لگے ریتے میں چلنے ..

یہ تو بشریت کا تقاضہ ہے کہ وہ اپنا دکھڑا، اپنے پیدا کرنے والے کے سامنے روتا ہے۔ ع

ورنہ ہے اس دنیا میں دھر کیا؟ خواب کا سا ہے ایک تماشا

حرف آغاز

”فہم و بصیرت“ مطبوعہ و غیر مطبوعہ سولہ مضامین پر مشتمل میرا چوتھا مجموعہ ہے۔ اس سے قبل میرے مقالات و مضامین کے تین مجموعے ”ادبی تاثرات“ حرف ادب، عطر آگہی شائع ہو کر علمی و ادبی دنیا میں پسندیدہ نظروں سے دیکھے جا چکے ہیں، اور ملک کی بعض یونیورسٹیوں میں یہ لازمی یا اختیاری حیثیت سے نصاب میں داخل بھی کیے گئے ہیں۔

فہم و بصیرت کے کچھ مضامین ہندو بیرون ہند کے معیار کی رسائل کے خصوصی نمبروں میں شائع ہو چکے ہیں۔ اور کچھ آکاش وانی سے نشر بھی ہوئے ہیں۔ ان سب مضامین پر نظر ثانی کر کے ترمیم و اضافے کے ساتھ شامل کر لیا گیا ہے۔

دماغائے سینہ کو تازہ رکھنے کیلئے یہ حقیقت بار بار کہنے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے کہ اردو ہی ملک کی وہ واحد اور مقبول زبان رہی ہے جس نے پورے ملک میں قومی یکجہتی ملکی سالمیت، حب الوطنی، مشترکہ تہذیب اور حریت و انقلاب کا تصور پھونکا، آزادی کیلئے سرفروشی کی تمنا سب کے دلوں میں اتنی شدت کے ساتھ پیدا کی کہ لوگ تلواروں کی تیزی اور بارود سے قائل کا زور دیکھنے کے لئے سر بکھ، دشمنان آزادی سے نبرد آزما ہونے لگے۔ تاریخ حریت گواہ ہے کہ انیسویں صدی سے لے کر حصول آزادی تک اسی زبان کے فرزندانوں نے قید و بند کی سختیاں جھیلیں، کالے پانی کی مصیبتیں برداشت کیں اور دادرسن کو گلے لگانے پر مجبور کیا۔

یہ منصب بلند ملا جس کو مل گیا ہر بواہوں کے واسطے دادرسن کہاں ان کو یہ وہم و گمان بھی نہیں تھا کہ ملک کی اس مفید اور مقبول زبان کو جو فیروں کی حکومت

دکھ سے یہاں کے گھبرانا کیسا سکھ پہ یہاں کے اترانا کیسا
 آنی جانی چیزیں ہیں خوشیاں چلتی پھرتی پھداؤں ہے ارباں
 ریت کی سہا دیوار ہے دُنیا ادھے کا سا پیار ہے دُنیا
 ہمارے کبھی اور جیت کبھی ہے اس نگر کی ریت یہی ہے
 خوشی میں غم یاں ملا ہوا ہے امرت میں بس گھٹلا ہوا ہے
 خواہ ہوں رانٹ خواہ سہاگن

موت ہے سب کی جان کی دشمن

لیکن بیوہ کی موت، اس کیلئے پیغامِ حیات و سکون لاتی ہے اسلئے۔ ع
 جان یہ آسان دیتی ہے اسی بوئے نکلتی پھول سے جیسی
 مگر وہ فنا فی الموت ہونے سے پہلے فنا فی اللہ ہو جانا چاہتی ہے۔ ع
 گھونٹ اک ایسا بھگو ملا دے تیرے سوا جو سب کو بھلا دے
 آئے کسی کا دھیان نہ جی میں کوئی رہے ارمان نہ جی میں
 دل میں لگن بس اپنی لگا دے سارے غم اپنے غم میں کھپا دے
 جی سے نشاں پیاروں کا مٹا دوں پیار کے منہ کو آگ لگا دوں
 تو ہی دل میں تو ہی زباں پر مار کے جاؤں لات جہاں پر

پاؤں سمجھے اک اک کو گنوا کر

خاک میں جاؤں سب کو ملا کر

حقائق اور واقعات، اتنی آسان اور دل کش زبان میں اتنے موثر اور
 دلگداز انداز میں بیان کرنا حالی کے کمال فن کا اعجاز ہے۔ مولانا عبدالمجید
 دریابادی کے الفاظ میں۔

”حالی نے عمر بھر بجز ایک، بیوہ کی مناجات، کے اگر ایک

شعر بھی نہ کہا ہوتا تو ان کے لئے ہی ایک نظم دنیا و عقبیٰ دونوں میں
بس تھی۔ باتیں اتنی سچی اور روح کی گہرائیوں سے نکلی ہوئی
ہیں کہ آسمان کے فرشتے بھی وجد میں آ کر رہیں۔ بول اتنے میٹھے
کہ خود معصومیت بے اختیار لپٹ لپٹ کر بلائیں لینے لگے۔

کس سوز و گداز اور دردِ غم کے ساتھ فریاد کر رہی ہے۔

آٹھ پہر کا ہے یہ جلا پیا کالوں کی کس طرح زندا پیا

تھک گئی ہیں دکھ سہتے سہتے تم گئے آنسو بہتے بہتے

ہو گی کسی نے کچھ کل پائی مجھ تو شادی راس نہ آئی

پیت نہ بھی جب پایا پیستم جب ہوئی پیت گنوا یا پیستم

ہوش سے پہلے ہوئی میں بیوہ کب پہونچے گا پار یہ کہیوا ؟

اور یہ درد انیکز حالت صرف اسی ایک کی نہیں ہے، بلکہ لاکھوں ایسی ہیں
جو شادی کے بعد فوراً ہی بیوہ ہو جاتی ہیں اور جن کی زندگی موت سے بدتر
ہو جاتی ہے۔

میں ہی اکیلی نہیں ہوں دکھیا پڑی ہے لاکھوں پر ہی پیتا

جلیں کروڑوں اسی لپٹ میں پدموں پھنکی اسی مر گھٹ میں

آئی نہیں دنیا میں الٹھے ایسی کسی بیڑے میں تباہی

لیکن پھر بھی بے رحم مردوں کو رحم نہیں آتا، ظالم سماج اسی طرح عورت پر ظلم
کرتا رہا، بیوہ کی زندگی کرب و اضطراب صبر و ضبط محرومی و بے چارگی اور حزن
و ملال کی مجسم تصویر بنی رہی۔

آنکھ میں اک اک کے ہوں میں کھٹکتی
 پر اپنے بس عمر نہیں سکتی
 ماں لاو باپ عزیز اور پیارے
 بے کل ہیں جینے سے ہمارے
 روکے پلک خم کر نہیں سکتی
 ہنس کے غلط غم کر نہیں سکتی
 جب سے یہ دن قسمت نے دکھائے
 ملکتے ہیں جو اپنے پرارے
 جانتی ہوں نازک ہے زمانا
 بات ہے ایک یاں عیب لگانا
 مل جاؤں گم خاک میں بھی میں
 سچ نہ سکوں طغیوں سے بھی میں
 یوں نہ مری اس جان پہ بنتی
 ماں مجھ کو اے کاش نہ جنتی
 عورت ذات کا تنہا جینا
 ہر دم خون جگر ہے پینا
 ہے وہ بلا جو سہی نہ جائے
 بتی ہے جو کہی نہ جائے

لیکن اس بتی کا احساس مردوں کو کیوں ہو، بیوہ کی شادی سے ان کی،
 ان کے خاندان کی ناک کھٹتی ہے، خاندان کی عزت آبرو کے لئے اس آن کو
 تو قائم رکھنا ہی پڑتا ہے۔ ع

اپنے بڑوں کی ریت نہ چھوٹے
 قوم کی باز بھی رسم نہ ٹوٹے
 ہونہ کسی سے ہم کو ندامت
 ناک رہے کہنے کی سلامت
 جان کسی کی جائے تو جائے
 آن میں اپنی فرق نہ آئے

کیسے در د بھرے الفاظ میں اپنے خدا سے عزت و سماجت کر رہی ہے۔
 کیچھو تو کچھ تیری خوشی ہو
 کیچھو تو کچھ تیری خوشی ہو
 جس دکھیا پر پڑے یہ بتی
 کر اے تو بیوند زمیں کا

اس نظم کی سلاست دروانی، زبان و بیان، سوز و گداز و رد و اثر، نہ صرف
 اردو شاعری میں یکتا و بے مثال ہے بلکہ ہندوستان کی دوسری زبانیں بھی

”سوز ہیوگی“ کو اس تذردردناک اور پراثر انداز میں بیان کرنے سے قاصر رہی ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اس نظم کا ہندوستان کی متعدد زبانوں میں ترجمہ ہو چکا ہے، یہاں تک کہ سنسکرت میں بھی ترجمہ کی جا چکی ہے۔ رزبہروز اس کی مقبولیت میں برابر اضافہ ہوتا جا رہا ہے۔

حالی کی مثنویوں نے اردو شاعری میں ایک نئی شاہراہ قائم کی روشنی کا ایک نیامینارہ تعمیر کیا، اس کو نیا آہنگ، نیا ساز دیا، اس ساز میں سے سچائی، سادگی، درد، خلوص، ایثار، قربانی، خودداری اور خود اعتمادی ہے۔ وطن و قوم کی محبت کی داستان ہے۔ سماج کی بیماریوں کا علاج ہے، وہ اپنے اس مقصد میں کامیاب ہوئے لیکن اس کی وجہ سے ان کی شاعری کہیں کہیں میکانیکی ہو گئی۔ ان کی چند مثنویوں کو چھوڑ کر باقی مثنویاں ماہرانہ ہیں ان کے افادیت و اہمیت مسلم ہے مگر ان میں شاعری کی وہ روح نہیں ہے جو دلوں کو وجد میں لاتی ہے تاہم اس حقیقت سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ انھوں نے اردو شاعری میں اپنی مثنویوں کے ذریعہ نیچرل شاعری کی بنیاد ڈالی۔ اس کو مغربی خیالات و جذبات سے مالا مال کر کے اس قابل بنادیا کہ وہ اس کے ساتھ شانہ بشانہ چل سکے۔

”جدید شاعری کے خیال، اس کے اصول اور اس کی ضرورت کو عوام اور خواص میں مقبول بنانے کی جیسی منظم کوشش حالی نے کی کسی اور سے نہ ہو سکی تھے ان خیالات کو ادا کرنے کیلئے حالی نے مثنوی کا انتخاب کیا کیونکہ :-

۱۔ یادگار حالی صفحہ ۱۹۲

۲۔ اردو شاعری عبد القادر سروری صفحہ ۹۰

اردو شاعری کی تمام اصناف میں سب سے زیادہ ترقی پھر اور سب سے زیادہ وسعت اور ہمہ گیری رکھنے والی صنف تھی اور فطرانہ انھوں نے اسی کو چن لیا اس کے نفیس نمونے پیش کر کے گویا انھوں نے اپنے زمانہ کے شاعر و پرمیہ ثابت کر دیا کہ روزمرہ زندگی کے حقائق اگر صداقت اور ہوشیاری کے ساتھ سادی سیدھی زبان میں پیش کئے جائیں تو شعریت اور اثر ان میں خود بخود پیدا ہو جاتے ہیں۔ اسی سلسلے میں حالی نے زبان کی ترقی کو بھی ایک صحت بخش راستہ پر ڈالنے کی کوشش کی، چنانچہ انھوں نے قدیم شعراء کے موئے بخش موعرب و فارسی لغات اور ترکیبوں کے بجائے اپنی نظموں کے لئے ایسی زبان اختیار کی جو نہایت سلیس، رواں، ہندی اور فارسی کے مناسب الفاظ اور ترکیبوں سے مالا مال تھی۔ انھیں اپنی نظموں کے ہندی عنوان رکھنے میں بھی لطف آتا تھا، کیونکہ یہ عام بول چال کی زبان تھی غرض حالی نے ہر طرح اس بات کی کوشش کی کہ ہماری حیات اور شاعری میں جو بُعد پیدا ہو رہا تھا (ہو چکا تھا) اس کو حتی الامکان گھٹا دیں اور اس میں انھیں کامیابی ہوئی۔

جس کے نتائج مفید برآمد ہوئے۔ ان کی مثنویوں کا اثر اردو شاعری اور شعرا و پر کافی ہوا اور نیمچرل شاعری کا سکہ رائج ہو گیا۔ مثنویوں میں قومی وطنی، اصلاحی و اخلاقی اور نیمچرل شاعری کا اظہار ہر شاعر کیلئے باعث فخر ہو گیا ہر موضوع پر مثنویاں لکھنے کا رواج عام ہو گیا اور اسکے لئے ”اردو شاعری اور اردو کے پرستار ہمیشہ حالی کے مشکور رہیں گے۔“

اردو شاعری پر حالی کے اثرات اور احسانات، کو قریب قریب تمام مشاہیر ادبی نے تسلیم کیا ہے۔ یہاں چند اقتباسات پیش ہیں۔
علامہ نیاز فتح پوری کو اعتراف ہے کہ۔

”نہ صرف اسلوب و ہیئت بلکہ معنویت و افادیت کے لحاظ سے بھی شاعری کا رواج بدل دیا ہے،
محمور اکبر آبادی کے خیال میں۔“

”حالی نور جائیت کا پیشرو اور خود ایک نئی تحریک کا بانی، جدید نقطہ نظر کا پیغمبر، نئی زندگی کا ہرادل اور اردو شاعری کی نجات کا مبشر سمجھا جاتا ہے۔ اس کا شعری شعور مغربی شعر و ادب کے ممیزات سے باخبر اور انکی کیفیت و اثر کی لذتوں سے شہرہ تھا ہے،
علی سردار جعفری کا یہ قول حرف بحرف صحیح ہے۔“

”جو چیز اردو ادب کے دھارے کا رخ موڑنے کا سبب بنی وہ انکی عقل پسندی اور حقیقت نگاری کی کوشش تھی ہے۔
مجنوں گورکھپوری کے نزدیک

”اردو شاعری میں آج جو سیدھا پن اور فطری انداز پایا جاتا ہے،
اس کے موجد اور مبلغ حالی ہیں۔“

۱۔ نگار جنوری، فروری ۱۹۵۷ء صفحہ ۱۲

۲۔ صحیفہ تاریخ اردو صفحہ ۳۳۹

۳۔ ترقی پسند ادب صفحہ ۱۰۱

۴۔ ادب اور زندگی صفحہ ۱۲۸

حالی اور غزل

ہر بول ترا دل سے ٹکما کے گزرتا ہے
کچھ رنگِ بیاں حالی ہے سب جدا تیرا

حالیؔ کو شعر و شاعری کا ملکہ، استادِ ازل کی بارگاہ سے عطا ہوا تھا۔ وہ فطری اور حقیقی شاعر تھے، غالبؔ نے اسی لئے انھیں مشورہ دیا تھا کہ ”تم اگر شعر نہ کہو گے تو اپنے ادب پر ظلم کرو گے“ غالبؔ جیسے خضرِ ادب کے اس مشورہ، اور شیفتہ جیسے ادب شناس و ادب نواز کی صحبت کے فیض نے حالیؔ کو سخن کا بے مثل جوہر بنادیا۔ انھوں نے اردو شعر و ادب کا جائزہ لے کر، اس کی اصلاح و فلاح کیلئے ضروری سمجھا کہ سخن میں اسلاف کی پیروی نہ کی جائے سخن میں پیروی کی اگر سلف کی انھیں باتوں کو دہرانا پڑے گا

انھیں باتوں کی وجہ سے اردو کا بیشتر سرمایہٴ ادب، کذب و افترا کا دفتر ہو گیا تھا اور اس سے متاثر ہونے والے افراد اخلاقی و ذہنی لستی کا شکار ہو گئے تھے۔ حالیؔ نے اپنی فطری صلاحیتوں اور اپنے ذوقِ سلیم سے کام لیکر

اس کا جائزہ لیا اور اس کو مفید، حقیقت آمیز بنانے اور زندگی سے قریب تر کرنے کیلئے جرات مندانہ قدم اٹھایا اور ایک ہوشیار اور ماہر معیارِ ادب کی طرح انھوں نے ایوانِ شاعری پر نظر ڈالی اور اس کے دلائل و مقبول ترین ستونوں، غزل، قصیدہ، مثنوی وغیرہ کی خامیاں و خرابیاں دور کرنے کے مشورے دیئے۔

سب سے پہلے حالی نے غزل کا جائزہ لے کر، حسب ذیل مشورے دیئے۔

۱۔ ”غزل میں جو عشقیہ مضامین باندھے جائیں وہ ایسے جامع الفاظ میں ادا کئے جائیں جو دوستی اور محبت کی تمام انواع و اقسام اور تمام جسمانی و روحانی تعلقات پر حاوی ہوں گے۔“
 ۲۔ عشقیہ مضامین کی طرح خمریات بھی غزل کے اجزائے لاینفک ہیں۔ خمریات اور اس کے لوازمات کے ذکر کے ساتھ ساتھ فقہاء و زہاد اور تمام اہل ظاہر و باطن اور تعریض، اپنی مے خواری و توبہ شکنی و خرابات نشینی پر فخر، اہل شرع اور اہل تقویٰ کے اعمال و اقوال میں عیب نکالنا، یہ اور اسی قسم کے مضامین غزل کے خمیر میں داخل ہو گئے ہیں۔ لیکن

”اصول شاعری کے موافق شراب و کباب کے مضمون باندھنا ان لوگوں کا حق ہونا چاہیے جو یا تو خود اس میدان کے مرد ہوں

ادب یا اپنے اصلی خیالات، خمریات کے پیرایہ میں بطور مجاز و استعارہ کے ادا کر سکتے ہوں۔“

یہ مضامین اس طرح بھی ادا کئے جاسکتے ہیں۔

”نکتہ چینی ایسے طریقے سے کی جائے جس سے معلوم ہو کہ محض ریادہ مکمل دسواوس کی برائی بیان کرنی مقصود ہے نہ کہ زیادہ اور دایین کی غفلت کی ذات پر حملہ کرنا۔“

۳۔ ”مذکورہ بالا مضامین کے سوا اور جس بات کا سچا جوش اور ولولہ دل میں اٹھے، خواہ اس کا منشاء خوشی ہو یا غم یا حسرت یا ندامت یا شکر یا اور کوئی جذبہ جذبات انسانی میں سے اس کو بھی غزل میں بیان کر سکتے ہیں۔“

۴۔ ہر قسم کے خیالات جو شاعر کے دل میں وقتاً فوقتاً پیدا ہوں وہ غزل یا رباعی یا قطعہ میں بیان ہو سکتے ہیں۔“

حالی نے غزل کی زبان اور بیان کی صفائی اور پاکیزگی کے سلسلے میں تحریر کیا ہو کہ

۱۔ ”غزل میں ہر قسم کی لطیف اور پاکیزہ خیالات بیان کئے جائیں۔ اس کو تمام انسانی جذبات کے اظہار کا آلہ کار بنایا جائے اور باوجود اس کو ایسے لباس میں ظاہر کیا جائے جو بادی النظر میں اجنبی اور اور غیر مانوس نہ ہو۔“

۲۔ ”نئے اور اعلیٰ خیالات بھی اول اول اسی زبان اور دوزمرہ میں ادا ہونے چاہئیں جس میں پرانے اور پست خیالات ادا کئے جاتے تھے۔“

۳۔ ”سلسلہ سخن میں نئے اسلوب جہاں تک ممکن ہو کم اختیار کئے جائیں اور غیر بانوس الفاظ کم برتے جائیں مگر نامعلوم طور پر رفتہ رفتہ انکو بڑھاتے رہیں۔ اور زیادہ تر کلام کی بنا قدیم اسلوبوں اور معمولی الفاظ و محاورے پر رکھیں۔“

۴۔ ”الفاظ کے حقیقی معنوں میں قناعت کرنے کے بجائے کبھی حقیقی و مجازی استعارہ و کنایہ کبھی تمثیل کے پیرایہ میں استعمال کریں تاکہ مضمون میں آب و تاب پیدا ہو۔“

۵۔ ”استعارہ اور تشبیہ یا ہم روح اور قالب ہیں۔ کنایہ اور تمثیل بھی استعارہ ہی کے قریب قریب ہے، بہت سے خیالات ایسے ہوتے ہیں کہ معمولی زبان ان کو ادا کرتے وقت رو دیتی ہے اور معمولی اسلوب ان میں اثر پیدا کرنے سے قاصر ہوتے ہیں۔ ایسے مقام پر اگر استعارہ اور کنایہ یا تمثیل وغیرہ سے مدد نہ لی جائے تو شعر، شعر نہیں رہتا بلکہ معمولی بات چیت ہو جاتی ہے۔“

۶۔ ”روزمرہ کی پابندی تمام اصناف سخن میں عموماً اور غزل میں خصوصاً جہاں تک ہو سکے نہایت ضروری چیز ہے اور محاورہ بھی بشرطیکہ سلیقے سے باندھا جائے، شعر کا زیور ہے۔“

۷۔ ”صانع کی پابندی اور التزام ہے..... غزل میں خصوصاً پختا چاہیے۔“

میں تعلیمی، معاشی، ہر اعتبار سے آزاد تھی اور قوم و ملک کو غلام بنانے والی حکومت یہ جانتے ہوئے بھی کہ یہی زبان اس کو دعوت مبارزت دے رہی ہے، اور اسی کے پرچوش نعروں کے قدم بنگلہم لڑ رہا تھا، اس پر کسی قسم کی کوئی پابندی نہیں لگائی، لیکن اپنی کی حکومت میں جمہوریت کے نام پر لسانی دیوا ابتدا اور آفتاب حریت کے طلوع ہوتے ہی، اپنی پوری قوت کے ساتھ اس کا نام و نشان تک باقی نہ رکھنے کے لئے درپے ہو جایا گیا۔ اور قومی یکجہتی، ملکی سالمیت، متحدہ قومیت اور مشترکہ تہذیب کی اس زندہ و تابندہ زبان کو ختم کرنا ہی سب سے بڑی دیش بگیتی سمجھے گا۔

فہم و بصیرت، میں قومی یکجہتی اور وطنی کے مضامین کے ساتھ ساتھ شاعروں، ادیبوں، افسانہ نگاروں اور سوانح نگاروں کے مکروہن کا جائزہ لیا گیا ہے، آخر میں ہندی کے صاحب طرز شاعر عبدالرحیم خان خاناں پر ایک مختصر مضمون ہے اس کے شامل کرنے کا مقصد یہ ہے کہ ہمارے اساتذہ نے ہندی کی زلفیں سنوارنے، اور ترقی دینے میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیا۔ وہ لسانی آمریت کا شکار نہیں ہوئے۔ یہ انھیں کی وسیع قلبی اور ادب دوستی تھی کہ "اردو" زبان کی تشکیل ہوئی جو تمام زبانوں کا مشترکہ سرمایہ ہے۔

میں اپنا بیخوشگوار فرض سمجھتا ہوں کہ اگر پر دیش اردو اکادمی لکھنؤ کا تہ دل سے شکر یہ ادا کروں جس کی مالی اعانت سے فہم و بصیرت کی طباعت و اشاعت ممکن ہو سکی۔

شجاعت علی سندیلوی

۸۔ سنگلاخ زمین ترک کرنا چاہیئے۔ ردیف ایسی اختیار کرنا چاہیئے جو قافیہ سے میل کھاتی ہو۔ ردیف و قافیہ دونوں مل کر دو مختصر کلموں سے زیادہ نہ ہوں بلکہ رفتہ رفتہ مروف غزلیں لکھنی کم کرنی چاہیئے اور سر دست محض قافیہ پر قناعت کرنی چاہیئے، قافیہ ایسا اختیار کرنا چاہیئے جس کیلئے قدر ضرورت سے دس گئے بلکہ بیس گئے زیادہ الفاظ موجود ہوں۔^{۱۴}

اقتباسات ہذا سے یہ ثابت ہو جاتا ہے کہ مولانا حالی غزل کو ہوا و سوا سے نکال کر عشق صادق اور تمام اعلیٰ انسانی جذبات کا ترجمان بنانا چاہتے تھے۔ صنائع و بدائع، تشبیہات و استعارات کی بھرمار کے خلاف تھے مختصر اور آسان ردیف و قافیہ، روزمرہ اور محاورہ کی پابندی اور نئے اسلوب کو آہستہ آہستہ اختیار کرنے کے موافق تھے، حالی کی غزلیات کا مطالعہ فرمودات حالی کو پیش نظر رکھ کر کرنا چاہیئے، حالی کی غزلیات کو تین ادوار میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ پہلا دور قدیم غزلیات پر مشتمل ہے۔ یہ غزلیں۔

ایام جوانی یا اس زمانہ کی تصنیف ہیں جب حالی پر تغیرات زمانہ کا اثر نہ پڑا تھا۔^{۱۵}

اور ”وہ عاشقانہ غزل لکھنے سے پہلے نہ کرتے تھے، گواہیں بھی اپنی متانت کو ہاتھ سے نہ جانے دیتے تھے۔“^{۱۶}

^{۱۴} مقدمہ شعر و شاعری صفحہ ۲۶۰

^{۱۵} کلیات نظم حالی حصہ اول صفحہ ۲۵۶۔ اسماعیل پانی پتی

^{۱۶} حالی اور غزل زمانہ کان پور

قدیم رنگ کی غزلوں کا زمانہ زیادہ سے زیادہ قیام لاہور یعنی ۱۸۷۷ء سے پہلے کا ہے، ان غزلوں میں دوسرے شعراء کی طرح روایتی حسن و عشق، مذہب، تصوف، بدیع و جسم، زندگی و مرثی، رشک و رقابت، شکوہ و شکایت و اعظ و ناصح اور شیخ و زاہد پر طنز، موجود ہے۔ لیکن عشرت پرستی اور لذت اندوزی کے بجائے طہارت عشق اور اس کے انسانی پہلو کو ہاتھ سے نہیں جانے دیا۔ اور نئے و نغمہ بر لب و در باب کی خواہش رکھنے کے باوجود، اسکی کے میں ایک نئے آہنگ اور نئے انداز کا اضافہ کیا۔ حالی کا یہ نیا آہنگ غزل، میر و مصطفیٰ شیفۃ و غالب ذوق و مومن اور امیر و داغ کے ساز و دل سے مل کر بنا ہے جسکی لئے میں درد و اندام، سوز و گداز، جدت و ندرت، سلاست و روانی، دلکشی و رعنائی کی فراوانی ہے۔ مجنوں گورکھپوری کے الفاظ میں ۱۔

”انکے یہاں حسنگی و گھلاوڑ میر کی ہے۔ ظن و تمکنت کے تیور غالب کے ہیں۔ شائستہ عمومیت اور مہذب سادگی شیفۃ کی ہی۔ غالب کے شاگرد کو غالب کی پیچیدہ خیالی اور مشکل گوئی نے جس چیز نے بچا لیا وہ شیفۃ کی صحبت کا فیض تھا۔“

حسرت موہانی کے خیال میں ۱۔

”ان کا طرز کلام غالب سے زیادہ شیفۃ و دیگر شاگردان مومن کے انداز سے مشابہ ہے۔“

فراق گورکھپوری کی نظر میں:

”سادگی میں تو حالی کی لئے ذوق کی آواز اور ظفر کی راگنی سے بھی بڑھی ہوئی تھی اور کبھی کبھی دوسرے سوز کی ہلکی سی پرچھائیں پڑ جاتی

ہے۔ بلکہ حاتم، قائم، اثر اور یقین کی بھی ۱۹
لیکن حالی خود اعتراف کرتے ہیں کہ وہ شیفۃ غالب، مصحفی اور میر سے زیادہ
مناثر و مستفیض ہوئے ہیں۔
حالی سخن میں شیفۃ سے مستفیض ہوا غالب کا مقتد ہوں مقلد ہوں میر کا

اور
حالی اب ڈیوڑھی مغربی کریں بس اقتدار مصحفی و میر کر چکے
ان اساتذہ میں بھی وہ سب سے زیادہ شیفۃ مرحوم سے مستفید ہوئے،
انہیں کے الفاظ میں ۱۔

”در حقیقت مرزا غالب کے مشورہ و اصلاح سے مجھ چنداں فائدہ
نہیں ہوا جو نواب صاحب مرحوم (شیفۃ) کی صحبت سے ہوا۔ وہ مبالغہ
کو ناپسند کرتے تھے اور حقائق و واقعات کے بیان میں لطف پیدا
کرنا اور سیدھی سادی اور سچی باتوں کو محض حسن بیان و لفریب بنانا،
اسی کو منتہائے کمال شاعری سمجھتے تھے، چھپوڑے باز اور ای الفاظ و
محاورات اور عامیانه خیالات سے شیفۃ اور غالب دونوں متستر تھے،
ان کے خیالات کا اثر مجھ پر بھی پڑنے لگا اور رفتہ رفتہ ایک خاص
قسم کا مذاق پیدا ہو گیا تھا۔“

حالی کی قدیم غزلوں میں زبان کی لطافت، بیان کی ندرت، خیال
کی طہارت کے ساتھ ساتھ دھڑ دھڑ اور محاورہ کی چاشنی بھی ہے۔

انہوں نے آپ بیتی بھی بیان کی اور جگ بیتی بھی لیکن جگ بیتی اس انداز سے بیان کی کہ خود ان کی آپ بیتی معلوم ہوتی ہے۔ درد مندی، اور سوز و گداز، ان کی قدیم غزلوں کا طرہ امتیاز ہے۔ یہ غزلیں پاکیزہ جذبات، اعلیٰ خیالات کا آئینہ و گنجینہ ہیں، ان میں آبروئے شیوہ اہل نظر ہے۔ سادگی و پرکاری دلکشی و رعنائی اور شیرینی ہے۔ ہلکے پھلکے الفاظ میں وہ نشتریت چھپی ہوئی ہے جس سے دل تڑپ جاتے ہیں۔ ان میں شانِ تغزل اپنی پوری رعنائی کے ساتھ جلوہ گر ہو چکا ہے اشعارِ حالی سے حال کہیں سادہ دل مبتلا ہو گیا تم کہ نرا شرم سہی مجھ کو لاکھ ضبط الفت وہ راز ہے کہ چھپا نہ جائیگا آنے لگا جب اس کی تمنائیں کچھ نرا کہتے ہیں لوگ جان کا آئینہ زیاں اب اب ٹھہرتی ہے دیکھئے جا کر نظر کہاں رکھی ہے آج لذتِ زخم جگ کہاں اک عمر چاہیے کہ گوارا ہو نیشِ عشق تھا ضائعِ محبت ہے وگرنہ جھے اور جھوٹ کا تم پر گماں ہو رہ گئی شرم پار سائی کی نہ ملا کوئی غارت ایساں

سخت افسردہ طبع تھے اجباب

ہم کو جادو نوا کیا تو نے

ان اشعار سے حالی کی رنگین بیانی اور جادو نوائی کا اندازہ ہو جاتا ہے، ان کے دل میں بھی محبت کا دریا موجزن تھا وہ بظاہر ترکِ عشق کی دعا کرتے تھے، لیکن دل سے لذتِ عشق کے طلب گار تھے۔

ہوتی نہیں قبول دعا ترکِ عشق کی دل چاہتا نہ ہو تو دعا میں اثر کیا سچ ہے۔

قیس ہو کو کہن ہو یا حالی عاشقی کچھ کسی کی ذات نہیں

دوسرا دور ۱۸۷۵ء تا ۱۸۸۹ء (دہلی میں قیام تک) اس کے بعد
حالی نے نثر اور جدید نظم لکھنے کی طرف توجہ کی لیکن ۱۸۹۳ء یعنی مقدمہ اور دیوان
کی اشاعت تک ان کی غزل گوئی کا کچھ نہ کچھ سلسلہ جاری رہا۔

حالی کی جدید غزلوں میں بھی قدیم اور صالح روایات کا احترام موجود
ہے، بلکہ حیات انسانی کو کامرانی اور بلندی عطا کرنے کا جذبہ بھی ہے۔ حالی
کی نثر و نگاہی اور حقیقت پسندی نے غزل گوئی کو نئے مسائل اور نئے
حالات و رجحانات سے روشناس کیا۔ اور اس قابل بنایا کہ وہ سیاسی و سماجی،
قومی و ملکی حالات پر تبصرہ، تعلیش و تکبر کی مذمت غلامی و محکومی سے نفرت
حق گوئی اور آزادی سے محبت، ادب و اخلاق اور تعلیم و تربیت کا ذکر صبر و
ضبط اور ہمت و استقلال کی ترغیب، مذہب و تصوف اور ہندو مت و عظیم
کابیان، ریاکار عابد و زاہد اور شیخ و داعی پر طنز اس انداز سے کر سکے کہ صداقت
و واقعیت، خلوص و محبت، دلکشی و شیرینی قائم رہے۔ اس میں کوئی شک
و شبہ کی گنجائش نہیں ہے کہ حالی کا جدید رنگ تغزل صرف ۲۲ میر اور
غالب کے سوز و درد، معاملات عشق کی اصلیت اور سادگی کا بیان نہ
تھا۔ بلکہ آنے والے انقلاب کے شعور کو اپنی ذات میں اس طرح سمونے کا
تھا کہ چلین کی چھٹی چھاڑ زندگی کی چھٹی چھاڑ میں اور زخم تیغ عشق،
زندگی جاوداں کی لذت میں تبدیل ہو جائے۔ حالی کے بختہ سن کی
شاعری ایک بہت ہی گہرے سیاسی شعور کا جزو ہے۔ ۱۸۷۵ء
جدید غزل میں بھی ایسے اشعار کی کمی نہیں ہے جو داستان حسن و

و عشق اور عمری بچاات کو بیان کرنے میں حسن و دلکشی نہ رکھتے ہوں۔ کیا
یہ مدہوشی و مستی کسی مال اندیش دل کی ہو سکتی ہے ؟
لی ہوش میں آنے کی جو ساقی سے اجازت

فسر یا خبیر دار کہ نازک ہے زمانہ

عشق سنتے تھے جسے ہم وہ یہی ہے شاید

خود بخود دل میں ہے اک شخص سما یا جاتا

شکوہ کرنے کی خو نہ تھی اپنی بہ طبیعت ہی کچھ بھر آئی آج

تغزیرِ جسم عشق ہے بے صرفہ مقرب بڑھتا ہے اور ذوق گنہ یاں سزا کے بعد

گوئے ہے تہہ و تلخ پہ ساقی ہو دل بُا اے شیخ بن پڑے گی نہ کچھ ہال کہے بغیر

یاران تیز گام نے محل کو جا لیا

ہم محوِ نالہ و جرس کا روال رہے

دریا کو اپنی موج کی طغیانوں کا کام کشتی کسی کی پار ہو یا دریاں رہے

حاکم نے شیخ و زناہد، صوفی و داعظ پر طنز کیا ہے مگر عام شعراء

کے خلاف ان کے طنز میں تذلیل و تضحیک کم ہے۔ ان کی فطری سنجیدگی

پھلکڑپن، تمسخر و استہزاء کو برداشت نہیں کر سکتی تھی۔ وہ لطیف

انداز میں طنز کرتے ہیں۔

لوگ کیوں شیخ کو کہتے ہیں کہ عیا ہے وہ

اس کی صورت سے تو ایسا نہیں پایا جاتا

شیخ زندوں میں بھی ہیں کچھ پاکباز سب کو لازم تو نے ٹھہرایا باعث

جوا کے معبود جو رو غلماں ہوں ان کو زائد خدا سے کیا مطلب

قرب حق کے لئے کچھ سوز نہاں بھی ہے ضرور
خوشگ لفظوں میں دھرا کیا ہے بھلا اے زاہد

داغظو! آتش دوزخ سے جہاں کو تم نے
یہ ڈرایا ہے کہ خود بن گئے ڈر کی صورت
حالی نے کہیں بھی تہذیب و شائستگی کو ہاتھ سے نہیں جانے دیا۔ رشید احمد صدیقی
لکھتے ہیں۔

”حالی کی غزلوں میں جذبات کی جیسی شائستگی، اہجہ کی نرمی،
خیال کی پاکیزگی، بیان کی سادگی اور فن کی پختگی ملتی ہے۔ اور
شاعری و شرافت کا جیسا جیتا جاگتا توازن ملتا ہے وہ مجموعی
طور پر کسی اور غزل گو کے یہاں مشکل سے ملے گا۔ حالی غزل کے
سادے لوازم برتتے ہیں لیکن ان میں سے کسی کو اس کے
حدود سے باہر نہیں نکلنے دیتے۔“

تیسرے دور کی غزلوں کا زمانہ ۱۸۹۳ء سے ۱۹۱۲ء تک ہے۔
اس اکیس سالہ مدت میں حالی نے صرف سات غزلیں کہیں۔ ان غزلوں میں
”بڑھاپے کی پختہ کاری، اعلیٰ درجہ کی قوت فیصلہ، ہر معاملہ میں
سچی تلی رائے، کلام کی خوبی و لطافت اور حسن بیان غرض ہر خوبی
نظر آتی ہے۔“

۲۲ جدید غزل، رشید احمد صدیقی صفحہ ۱۶-۱۵
۲۳ کلیات نظم حالی ادل۔ اسماعیل پانی پتی صفحہ ۵۶

ان غزلوں میں قوم و ملک کی بدحالی اور تباہی کا عبرت خیز بیان ہے
 حالی کا درد مند دل، حادثات اور انقلابات سے بے حد متاثر ہے۔ ہر دم شعر
 میں وہ شعر خوانی مدت ہوئی چھوڑ چکے تھے۔ ان کی فکر کی جولانیاں اور طبیعت
 کی رنگینیاں ختم ہو چکی تھیں۔ اب وہ تھے اور ان کی جگہ خراش صدا۔
 حالی کی سن لو اور صدائیں جگر خراش
 دل کش صدا سُنو گے نہ پھر اس صدا کے بعد
 اس کا خاص سبب یہ تھا کہ

دکھائی جوں ہی دور گردوں نے آنکھ
 گئے بھول ساری غزل خوانیاں
 اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ان کی غزل پند و معطی فصاحت و عبرت کا مرقع بن گئی
 فصاحت کی آمیزش اور زیادتی نے غزل کی شیرینی و دلکشی کو قریب قریب
 ختم کر دیا۔ اس قسم کی غزلوں کو پسند نہ کہنا غلط نہ ہوگا۔

بڑھاؤ نہ آپس میں الفت زیادہ	مبادا کہ ہو جائے نفرت زیادہ
تکلف علامت ہے بے گانگی کی	نہ ڈالو تکلف کی عادت زیادہ
کہ وہ علم سے اکتساب شرافت	نجابت سی ہی یہ شرافت زیادہ

ترک دنیا کے علائق تو کیے سب نابلد
 گر مناسب ہو تو اک ترک دنیا بھی
 تم تو حالی ہی طرز اپنی بنا ہے جاؤ
 طرز شعر فصاحت و بلاغ اور سہی
 حالی نے اعتراف بھی کیا ہے کہ اب غزل میں وہ رنگت باقی نہیں رہی
 غزل میں وہ رنگت نہیں تیری حالی
 الایمن نہ بس آپ دھڑپت زیادہ

لیکن کہیں کہیں آخر دور کی غزلوں میں بھی رنگ تغزل موجود ہے۔

گرم جوشی لطف صحبت ہو چکا انوشی، خفگی، لڑائی ہو چکی
اور اعتبار کھوتے ہو اپنا رہا سہا بس آگیا یقین نہیں تمہیں نہ کھٹا
اور یہ سلسل غزل کتنی عبرت خیز نصیحت آمیز ہے جس کا مطلع ہے

نہ عیش کنجہ سردی رہے گا نہ صولت پہنیں رہسگی
رہسگی اے منعوا! تو باقی دیئے کی کچھ روشنی رہسگی

غزلیات حالی کا یہ اجمالی تعارف پیش کرنے کے بعد ان کی چند خصوصیات کی طرف اشارہ کر دینا بھی ضروری معلوم ہوتا ہے۔

حالی کی قدیم غزلوں میں، قدیم روایات کا احترام ہے، عشق و حسن کا حب معمول ذکر ہے لیکن لپٹ خیالات اور غریاں جذبات کا نام و نشان تک نہیں ہے۔ آسان، اور عام فہم الفاظ ہیں، انداز بیان صاف سلجھا ہوا، سنجیدہ اور مہذب ہے۔

جدید غزلوں میں حالی نے نئے نئے خیالات، عصری رجحانات، زندگی اور زمانے کے مسائل کو بیان کرنے کی کامیاب کوشش کی۔

غیر مردن، مسلسل اور قطعہ نما غزلیں لکھیں، مقامی تشبیہات و استعارات ہندی الفاظ کا مناسب اور بر محل استعمال کیا۔

ان کی غزلیں لفظی صنعت گری سے پاک ہیں۔ ان میں روزمرہ اور محاورہ کا حسب موقع استعمال ہے۔

آخری دور کی غزلوں میں تغزل پر مقصدیت غالب آجانے سے لکشی ضرور کم ہو گئی لیکن افادیت میں کمی نہیں ہوئی۔

غرض حالی نے غزل کو اس قابل بنادیا کہ وہ ہر قسم کے احساسات،

خیالات اور جذبات ادا کر سکے، انھوں نے اسکو وسعت و رفعت، جامعیت و افادیت عطا کی۔ مولانا حسرت موہانی کی یہ رائے حوت بہ حوت صحیح ہے۔

وہ مضمون کی حقیقت اور بیان کی متانت، مولانا حالی کے غزل سرائی کے خاص جوہر ہیں، حقیقت مضمون کا منشاء یہ ہے کہ واردات قلبیہ اور امور ذہنیہ کی صحیح تصویریں اس انداز سے اتاری جائیں کہ ان کے عکس میں تصنع نہ

شائبہ تک نہ ہو اور متانت بیان کا کمال یہ ہے کہ معاملات حسن و عشق کی تفصیل میں بھی بے پردگی اور بے باکی کا دخل نہ ہو اور اسی لئے راقم کے خیال میں حالی کی عاشقانہ شاعری کا مرتبہ ان کی قومی شاعری سے بھی زیادہ بلند ہے۔ اس لئے کہ صفات مذکورہ بالا کے جیسے اور جتنے دل پذیر نمونے غزلیات حالی میں موجود ہیں ویسے یا اتنے ان کے دیگر اصناف سخن میں نہیں ملتے۔

حالی کے غزل کے متعلق یہ کہنا حقیقت پر مبنی ہے کہ وہ

”درد و داغ و سوز و ساز و جستجو و آرزو“ کا مرقع ہے۔

عصری رجحانات اور اعلیٰ جذبات کی ترجمان ہے۔ اس میں انسان اور انسانیت کا دل دھڑکتا ہے، خوب سے خوبتر کی تلاش کا جذبہ ہے، عشق کی گرمی اور حسن کی پاکیزگی ہے، غزل کو بے وقت کی راگنی کہنے کے باوجود، وہ غزل گوئی کو ترک نہیں کر سکے اور غزل کی اصلاح و ترقی کیلئے، انھوں نے جو مشورے دیئے تھے، ان پر آخر عمر تک عمل کرتے رہے۔ انکا یہ قول بڑی حد تک صحیح ہے۔

ستارے بے بہا ہے شعر حالی
مری قیمت مری گفتار سے پوچھ